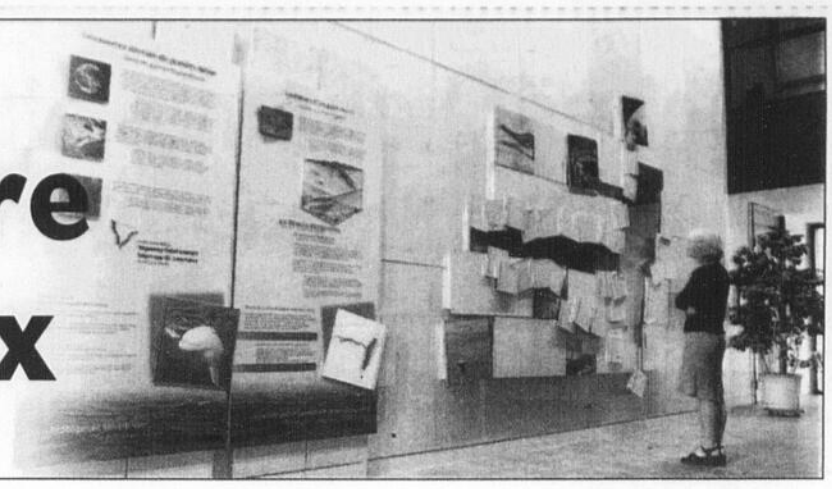
Musée du Fjord

Le Parc marin s'offre une vitrine de choix

■ PAGE 10

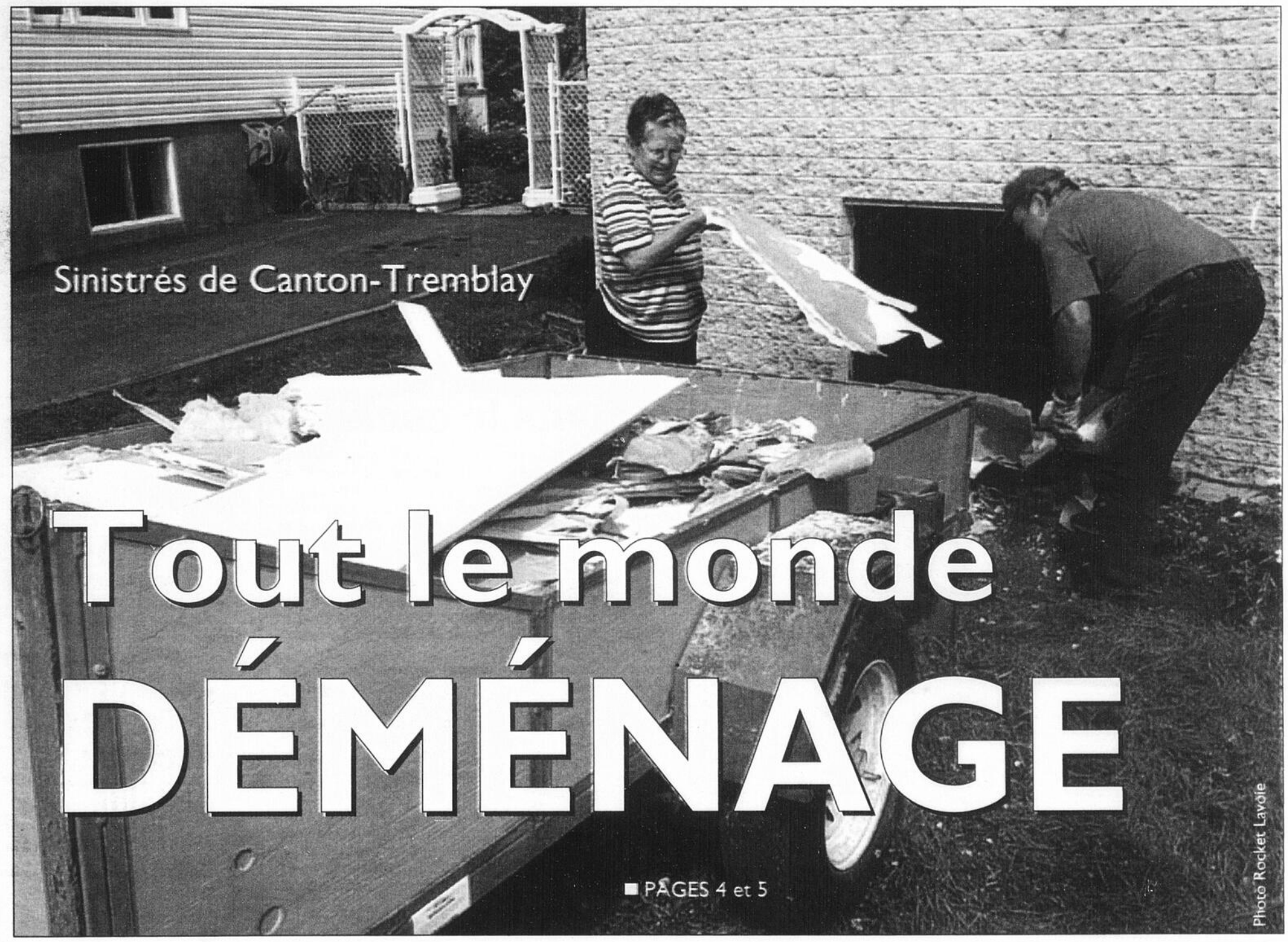


Camping Belley de Saint-Henri-de-Taillon

Trop bruyantes, cinq familles doivent quitter les lieux

■ PAGE 6

le QUOTIDIEN 30 ans
du Saguenay — Lac-Saint-Jean
www.lequotidien.com cyberpresse.ca
LE MERCREDI 11 AOÛT 2004 31e ANNÉE No 262 40 PAGES Dépôt: 80¢ + taxes



Sinistrés de Canton-Tremblay

Tout le monde DÉMÉNAGE

■ PAGES 4 et 5

Photo Rocket Lavoie

boutique Guy Gilbert
RABAIS DE 20% À 80%
vêtements hommes et dames
THE NORTH FACE Chlorophylle
PAUL GILBERT, propriétaire
1283, boul. Sacré-Cœur Tél.: (418) 679-0756
Saint-Félicien, G8K 2R1 Fax: (418) 679-4317
GRANDE VENTE SOUS LE CHAPITEAU
00595095

6 28867 00001 0

Possession et trafic de marijuana

Michaël Lapointe effectuera des travaux communautaires

par Serge Lemelin

CHICOUTIMI (SL) - Michaël Lapointe, un individu de Jonquière dans la vingtaine, a été condamné hier à effectuer 100 heures de travaux communautaires pour avoir été trouvé en possession de 163 grammes de marijuana dans le but d'en faire le trafic.

Les policiers avaient obtenu l'information, de la part de gens qui constataient le va-et-vient incessant, que plusieurs jeunes gens se rassemblaient pour consommer et faire le trafic dans l'immeuble habité par Lapointe.

Au cours de la perquisition, les policiers ont surpris six personnes et découvert des stupéfiants un peu partout dans le logement, principalement du cannabis et de la résine de cannabis.

Michaël Lapointe, un jeune sans antécédent judiciaire, a vite reconnu être le propriétaire de la quantité de cannabis et de résine retrouvée dans sa chambre. De plus, il a admis qu'il refilait de la drogue à des amis, «pour les dépanner» quand ils lui en faisaient la demande, ce qui constitue un trafic aux yeux de la loi.

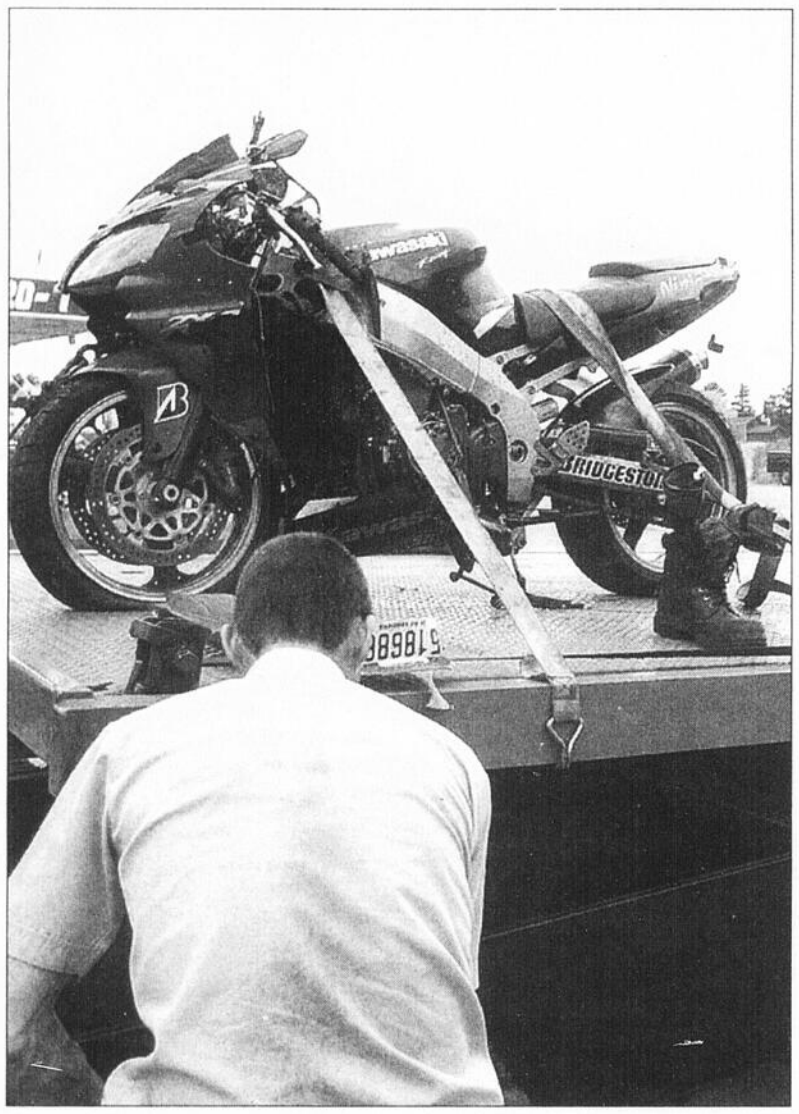
Son avocat Michel Boudreault a fait état devant le juge Rosaire Desbiens de la Cour du Québec des accusations de possession portées contre plusieurs personnes identifiées par la police au cours de la même soirée.

Lapointe devra effectuer ses travaux communautaires au cours des prochaines semaines et respecter, au cours des deux années qui suivent, une ordonnance de probation l'enjoignant de garder la paix, d'avoir une bonne conduite et de respecter l'ordre public.

La condamnation pour une infraction en lien avec le trafic de stupéfiants a aussi pour conséquence de lui interdire toute possession d'arme à feu pendant une période de dix ans.

INDEMNE - Il y a eu plus de peur que de mal, hier, sur la rue Dequen à Alma, alors qu'un jeune homme s'est fait renverser par un véhicule en début d'après-midi. La victime s'en est sortie indemne, selon les premières constatations.

(Photo Caroline Blackburn)



COLLISION - Un motocycliste de 28 ans a subi des blessures mineures, vers 16h45 hier après-midi, lorsque son engin de marque Kawasaki a percuté un véhicule à l'intersection des routes Mathias et Desmeules dans le secteur Shipshaw. Selon l'agent Dominic Larouche de la Sûreté municipale de Saguenay, il semble que le motocycliste ait tenté d'éviter une voiture s'apprêtant à effectuer un virage, pour ensuite perdre le contrôle et entrer en collision avec une autre, située à sa gauche. Le jeune homme a été transporté d'urgence au Complexe hospitalier de la Sagamie où ses blessures ont pu être traitées.

(Photo Sylvain Dufour)

Voleur surpris au pied du lit

par Mélyssa Gagnon

CHICOUTIMI (MG) - Un récidiviste bien connu des milieux policiers a comparu au Palais de justice de Chicoutimi, hier, sous des accusations d'introduction par effraction, de vol qualifié et de bris de probation.

Les événement reprochés à Jimmy Gagnon, 21 ans, se sont déroulés dans la nuit de lundi à mardi au 71 rue Lorne ouest dans l'arrondissement de Chicoutimi, une résidence du secteur centre-ville à l'intérieur de laquelle il s'est introduit vers minuit, vraisemblablement par une fenêtre.

Après avoir subtilisé un portefeuille, une bourse et un CD permettant l'installation d'un logiciel informatique, Gagnon s'est ensuite dirigé vers la chambre à coucher des locataires du logement en question, un jeune couple. Réveillés par des bruits causés par le voleur, l'homme et le femme ont retrouvé ce dernier à quatre pattes au pied de leur lit, les observant.

Stupéfait, Jimmy Gagnon a immédiatement pris ses jambes à son cou, poursuivi de près par le locataire de l'appartement. Celui-ci a finalement réussi à lui mettre la main au collet, résultant en une altercation à coups de poings.

Selon le sergent Louis Leclerc de la Sûreté municipale de Saguenay, Jimmy Gagnon possède déjà des antécédents judiciaires et avait reçu l'ordre de garder la paix. Appelés à la rescousse par la locataire, les policiers ont procédé à son arrestation peu après minuit mardi.

Voies de fait graves

Par ailleurs, deux individus ont comparu hier au Palais de justice de Roberval sous des accusations de voies de fait graves.

Selon la Sûreté du Québec, les faits reprochés à Kevin Robertson, 26 ans, de Québec, et à Marc Hébert-Painchaud, 24 ans, de Saint-Félicien, se seraient déroulés dans la nuit du 14 au 15 juillet au Folie-bar de Saint-Félicien.

Les deux hommes auraient assené plusieurs coups de poings et coups de pieds à l'endroit de leur victime à la sortie des bars, vers 3h du matin.

Pas possible

Chat dans le cockpit

BRUXELLES (AP) -- Un avion assurant la liaison entre la Belgique et Vienne (Autriche) a dû faire demi-tour et se poser en urgence à Bruxelles, un passager particulièrement «agité» -un chat- s'étant introduit subrepticement dans le cockpit et ayant attaqué le copilote.

Environ 20 minutes après le décollage, le matou s'est échappé de sa cage, pour des raisons encore inconnues, se mettant à déambuler dans la cabine, précise le comuniqué de la compagnie aérienne. Puis il s'est faufilé dans le cockpit, pile à l'heure où les plateaux-repas étaient servis à l'équipage...

«À ce moment, l'animal est devenu agité et nerveux», poursuit le communiqué. Le chat ayant griffé le copilote, l'équipage décida alors de regagner Bruxelles, par précaution. Les 58 passagers sont repartis deux heures plus à tard à bord d'un autre vol.

L'histoire ne dit pas ce qu'il est advenu du chat, enregistré à Oslo, Norvège, en tant que «sac approuvé pour transport en cabine».

Echaudée, la compagnie SN Brussels Airlines, bien qu'affirmant qu'à «aucun moment la sécurité des passagers n'a été affectée en quelque mesure que ce soit», réfléchit désormais à modifier sa politique en matière de voyage en cabine pour les animaux de -mauvaise-compagnie...

Météo

AUJOURD'HUI:
Risque d'orages
Max.: 22 Min.: 15

JEUDI:
Averses
Max.: 21 Min.: 15

VENDREDI:
Possibilité d'averses
Max.: 24 Min.: 14

Lever: 5 h 33 Coucher: 20 h 05

Marée

CHICOUTIMI
Basse à 08h10 (1m5)
Haute à 13h10 (3m1)
Basse à 19h00 (1m6)
Haute à 01h20 (4m0)

LA BAIE
Basse à 08h10 (1m5)
Haute à 13h10 (3m1)
Basse à 19h00 (1m6)
Haute à 01h20 (4m0)

Sommaire

Arts 22
Bandes dessinées 23
Bourse 25
Détente 24
Décès 32-33
Finances 26
Horoscope 24
Petites annonces 28 à 31
Sports 34 à 39
Télévision 23

Avis aux termes de la Loi sur les journaux et autres publications (L.R.Q. J-1)
Le Quotidien est publié et édité par la société 3834310 Canada inc., ayant une place d'affaires au 1051, boulevard Talbot, arrondissement de Chicoutimi, Ville de Saguenay (Québec) G7H 5C1. Le Quotidien est imprimé aux ateliers Le Progrès du Saguenay, une division des Journaux Transcanada (1996) inc., sis au 1051, boulevard Talbot, arrondissement de Chicoutimi, Ville de Saguenay (Québec) G7H 5C1.

Internet: www.lequotidien.com
545-4474

le QUOTIDIEN

SERVICE À LA CLIENTÈLE
ABONNEMENT: 545-4664
Lundi au vendredi: 7 h - 16 h 30
SAGUENAY - ALMA: 545-4664
ST-FÉLICIEN: 679-3832
AUTRES: 1 (800) 866-3658

PETITES ANNONCES:
Tél.: 549-4444 Fax: 690-8360
Lundi au vendredi: 8 h 30 - 16 h 30

RÉDACTION
SAGUENAY: 690-8800
ALMA: 668-0920
ST-FÉLICIEN: 679-3832
TÉLÉCOPIEUR: 690-8805

PUBLICITÉ:
Tél.: 545-4474 Fax: 690-8824
Lundi au vendredi: 8 h 30 - 16 h 30

Appel à la bombe et tentative de suicide

Louise Gagné subira un examen psychiatrique

par Serge Lemelin

CHICOUTIMI (SL) - Sa disparition de l'hôpital l'Enfant-Jésus de Québec où elle avait été placée en attente de procès et sa tentative de suicide au cours de la nuit de lundi à mardi dans un logement de Jonquière ont ramené hier matin Louise Gagné au Palais de justice de Chicoutimi.

Informé des derniers développements au sujet de la femme de 47 ans, le juge Rosaire Desbiens de la Cour du Québec a convenu avec les avocats de la Défense et de la Couronne de l'envoyer au pavillon Roland-Saucier pour un examen psychiatrique d'une durée de cinq jours ou moins. On devra déterminer si elle est apte à subir un procès.

Le mois dernier, Louise Gagné avait été arrêtée une première fois et accusée de méfait pour avoir présumément logé un appel téléphonique à la centrale de police de Saguenay sur le boulevard de l'Université au cours duquel elle aurait annoncé l'imminence d'un attentat à la bombe à cet endroit.

Les policiers avaient découvert la présence du colis suspect devant la centrale, procédé à l'évacuation et appelé les artificiers de la Sûreté du Québec avant de constater, au lever du jour, que la menace n'était pas fondée.

L'appel téléphonique provenait du bar Pub Avenue du centre-ville de Chicoutimi où Louise Gagné s'était rendue, avait proféré des menaces de mort à l'endroit du personnel et volé un cabaret rempli de consommations alcoolisées.

Son arrestation pour les événements du bar et son interrogatoire à la centrale de police ont permis à un policier de reconnaître la voix qui avait été enregistrée la veille lors de l'alerte à la bombe.

Liberté

Peu après son arrestation le 17 juillet pour l'affaire de l'appel à la bombe, Louise Gagné avait été remise en liberté à condition de respecter plusieurs mesures d'encadrement, de ne pas consommer d'alcool et de séjourner à l'hôpital l'Enfant-Jésus tout en gardant la paix et en ayant une bonne conduite. La femme aurait quitté l'hôpital et se serait rendue au cours des jours suivants au 2180 de la rue Rachel à Jonquière où elle aurait attenté à sa vie en se taillant les poignets et une artère du cou.

Les policiers ont été appelés par une femme pour se rendre sur les lieux et l'ont retrouvée en état d'ébriété. Pour la maîtriser, un policier s'est approché d'elle et a été frappé.

Louise Gagné a été transportée à l'hôpital de Jonquière où elle a reçu des soins pour ses entailles.

Comparution

Hier matin, la femme avait l'air hagard quand elle a été ramenée par deux policières devant le juge Rosaire Desbiens de la Cour du Québec pour faire face à des accusations additionnelles de bris d'engagement (consommation d'alcool et possession d'une arme blanche), d'évasion de garde légale et de voies de fait sur un policier.

La substitut du Procureur général Nicole Ouellet s'oppose à sa remise en liberté sur un nouvel engagement.

HAGARD - Hier matin, la femme avait l'air hagard quand elle a été ramenée par deux policières devant le juge Rosaire Desbiens de la Cour du Québec pour faire face à des accusations additionnelles.

(Photo Rocket Lavoie)

Martin Pineault cité à procès

Faire la morale aggrave son cas

par Serge Lemelin

CHICOUTIMI (SL) - Martin Pineault, 32 ans, de la rivière Aux-Sables, a été cité à procès au terme de son enquête préliminaire pour des accusations additionnelles de méfait et d'introduction par effraction alors qu'il était en liberté en attente de procès pour une panoplie de crimes avec violence.

Le dernier événement impliquant ce récidiviste a été raconté par une femme de 42 ans de Jonquière qui s'est plainte devant le tribunal d'avoir été l'objet d'une visite impromptue de la part de Pineault, venu réclamer 60 $ qu'elle avait empruntés à sa petite amie.

Selon la version de la plaignante, Pineault aurait défoncé sa porte pendant qu'elle «jouait aux fesses» avec une connaissance commune. Pineault était en colère parce que la victime avait emprunté à sa petite amie la somme de 60 $ et qu'elle tardait à rembourser malgré des demandes répétées. Pour montrer sa colère, il s'est mis à défoncer des murs à coups de poing, cinq ou six, et a défoncé la porte de la salle de bain où la femme s'était réfugiée pour lui échapper.

Pineault en aurait profité pour faire à la femme le reproche de tromper son conjoint actuellement détenu à la prison de Chicoutimi. «T'es rien qu'une crisse de chienne: tu trompes ton chum pi y est en d'dans!»

La substitut du Procureur général Nicole Ouellet a cherché à faire préciser le récit décousu de la plaignante et lui a demandé où elle se trouvait quand Pineault a fait irruption à son domicile. «Dans la chambre c't'affaire, toujours ben pas sur le frigidaire.»

Elle n'était pas en mesure de dire à quelle heure du jour ou même quand l'événement se serait produit. Elle est convaincue que c'est au cours du mois de juillet.

En l'absence de lunettes, elle n'a pas réussi à trouver l'accusé dans la salle d'audience et, une fois qu'elle les a mises, elle s'est attardée à le chercher parmi l'assistance pendant plusieurs minutes avant de se rendre compte qu'il était dans la partie réservée aux accusés.

La femme a conclu son témoignage en disant qu'elle a été protégée par l'intervention de son amant qui connaissait Martin Pineault parce qu'ils ont déjà séjourné en même temps à la prison de Chicoutimi.

L'amant est resté calme et a convaincu Pineault de quitter sans toucher à la plaignante. Il a par la suite accueilli les policiers appelés par la plaignante et résumé ce qu'il avait vu.

L'avocate de la Défense, Me Mireille Bonneau, a préféré ne pas faire entendre de témoin à l'enquête préliminaire, hormis un policier pour obtenir une précision, préférant réserver la version de l'accusé pour son procès.

Martin Pineault est détenu préventivement et devra revenir sous peu devant le tribunal pour régler un ensemble de plusieurs dizaines de chefs d'accusations portés contre lui au cours de la dernière année.

Ashuapmushuan

Auditions du Bape

par Mélyssa Gagnon

SAINT-FÉLICIEN (MG) - La deuxième partie des consultations du Bureau d'audiences publiques sur l'environnement (BAPE) portant sur le projet de réserve aquatique pour la rivière Ashuapmushuan aura lieu le 24 août prochain à 19h à l'Hôtel du Jardin de Saint-Félicien.

Le second volet des audiences de la Commission d'enquête du BAPE, présidée par John Haemmerli, sera consacrée exclusivement à l'audition des mémoires de personnes, municipalités, organismes et groupes désireux de se prononcer relativement à l'intention du gouvernement du Québec de consacrer à un couloir de 276 kilomètres carrés de la rivière Ashuapmushuan le statut d'aire protégée permanente.

Rappelons que la première partie de la consultation publique a eu lieu en juin dernier avec la présentation officielle du projet de réserve aquatique par des représentants du ministère de l'Environnement du Québec.

La participation du public, jugée essentielle par la Commission, permettra à cette dernière d'entendre les arguments et les opinions du milieu avant la rédaction d'un rapport, lequel sera remis au ministre de l'Environnement, Thomas Mulclair.

Jeux olympiques d'Athènes

Foglia au Quotidien à compter de demain

NDLR - À compter de demain, et ce pour la durée des Jeux olympiques d'Athènes, le journaliste-columnist Pierre Foglia, de La Presse, signera tous les jours un commentaire publié en page 9 du Quotidien et de Progrès-Dimanche.

Avec sa plume colorée et son style particulier, Foglia réussira très certainement à présenter un point de vue différent des Jeux olympiques. Il traitera à sa façon de «l'événement du jour» à Athènes.

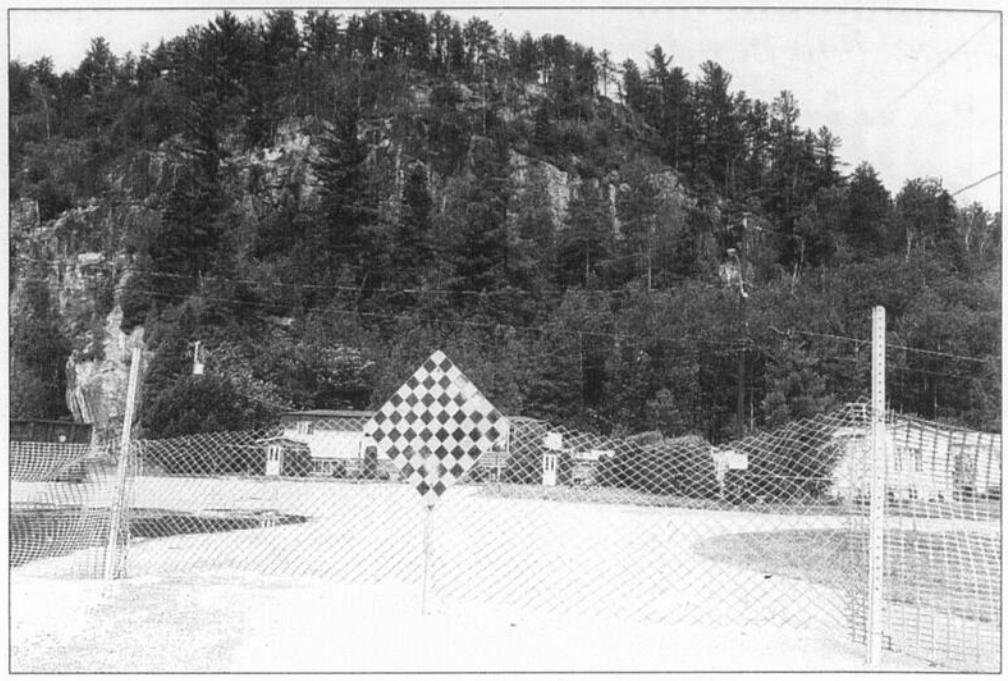
«Je sais tout des Jeux olympiques. De la Grèce, presque rien. Sauf une chanson de Mireille Mathieu. Acropolis adieu, que je me propose de vous chanter dans l'autre sens. Acropolis bonjour», dit-il. Cette participation exceptionnelle sera complétée par une couverture des principaux événements sportifs d'Athènes 2004 présentée dans la section sportive de vos journaux préférés.

Bons jeux!

Michel Simard,
Rédacteur en chef.

Pierre Foglia

TRAVAUX - Comme plusieurs citoyens touchés par l'avis d'évacuation, Germain Tremblay a entrepris de démolir et de nettoyer le sous-sol de sa résidence en prévision de son déplacement.



ACCÈS BLOQUÉ - L'accès aux rues Collinette, Simard et à certains endroits de la route Villeneuve à Canton-Tremblay a été condamné par les autorités en raison du danger de chute de pierres.

Sinistrés de Canton-Tremblay

Les irréductibles plient bagages

CANTON-TREMBLAY (FSTG) - Il semble bien que toutes les familles touchées par l'ordre d'évacuation des rues Collinette, Simard et Villeneuve de Canton-Tremblay se soient finalement résignées à quitter leurs résidences menacées par la chute de blocs de pierres.

Une tournée des lieux effectuée hier par le Quotidien a permis de constater que pratiquement toutes les maisons étaient évacuées. Quelques citoyens s'affairaient à vider leur sous-sol afin de préparer leur maison pour le déménagement. Tout cela signifie que même les citoyens les plus récalcitrants, qui refusaient de se soumettre à l'avis d'évacuation émis par Saguenay, ont plié bagage ou s'apprêtent à le faire.

ST-GELAIS
FRANÇOIS
redaction@lequotidien.com

C'est le cas pour Françoise Pelletier, résidante de la rue Collinette, qui avait déjà mentionné son refus d'évacuer sa demeure.

«Je vais quitter mais à reculons. Je cède à la pression de mes amis et surtout à la demande de ma famille. Disons que je ne quitte pas de mon plein gré, mais je ne veux pas non plus que la police vienne me forcer à le faire quand la machinerie va commencer à s'activer», commente-t-elle.

Mme Pelletier affirme qu'elle ne se sent pas en danger dans sa propriété, pourtant adossée directement à la falaise. «Je suis installée ici depuis 12 ans et je n'ai jamais été témoin de chute de pierres. Je n'ai jamais eu peur. Je travaille même encore dans ma serre, collée au cran, sans crainte», assure Françoise Pelletier.

«Je quitte pour ma famille, pas pour moi ni pour de quelconques motifs financiers», répète-t-elle.

Françoise Pelletier précise qu'elle n'a pas encore subi de pression de la part des autorités provinciales ou municipales pour quitter sa résidence. Elle met cependant un bémol sur son refus de se plier à l'ordre d'évacuation et sur le fait qu'elle soit l'un des derniers citoyens à ne pas avoir encore quitté la zone à risques.

«Je me rends bien compte que je devrai me plier à l'ordre. J'aurais cependant souhaité pouvoir demeurer dans ma maison jusqu'au moment où le déménagement doit se faire, au mois d'octobre. Cela semble désormais impossible. Je vais au moins pouvoir venir chez moi le jour», se console Françoise Pelletier. «Après tout, si la situation était si catastrophique, nous aurions vu des représentants de la Croix-Rouge. Je n'en ai pas vu encore, donc la situation ne doit pas être si grave», illustre-t-elle.

Travaux

À l'image de la majorité des évacués, Mme Pelletier a entrepris de vider son sous-sol en vue de faire déménager sa maison. «Ça me coûte de partir», affirme-t-elle au milieu beaux milieu de ses boîtes.

Quelques maisons plus loin, Germain Tremblay s'affairait également avec des membres de sa famille à vider son sous-sol. «On nous a demandé de complètement dépouiller cet étage pour que les entrepreneurs puissent couper les fondations et transporter la maison», relate-t-il. M. Tremblay soutient qu'il ne s'est pas opposé longtemps à l'avis d'évacuation. «Il ne s'agit pas d'une expérience agréable. Par contre, à cause des enfants, nous ne pouvons pas prendre de chance», affirme-t-il tout en travaillant à arracher les murs.

De pareilles scènes de démolition risquent de se reproduire dans plusieurs maisons au fil des prochaines semaines à mesure que les plans de déménagement seront connus.

Programme d'assistance financière

Beaucoup d'interrogations subsistent

par François St-Gelais

CANTON-TREMBLAY (FSTG) - Alors que les derniers citoyens s'apprêtent à évacuer les résidences situées dans la zone exposée aux chutes de pierres, de nombreuses interrogations subsistent quant au fonctionnement du programme d'assistance financière destiné aux sinistrés.

«Je trouve que les compensations monétaires accordées par le gouvernement ne sont pas adéquates», affirme Françoise Pelletier. Cette résidante de la rue Collinette touchée par l'avis d'évacuation trouve injuste que le dédommagement ne soit pas aligné sur l'évaluation municipale.

«Je considère que le minimum serait d'accorder aux citoyens une compensation équivalente à la valeur de la propriété. Ma maison est évaluée à 106 000 $. J'accepterais cette somme malgré qu'elle ne couvrirait pas toutes mes pertes», souligne Mme Pelletier.

Même son de cloche de la part d'un de ses voisins, Germain Tremblay. «Les compensations actuelles couvrent seulement les biens essentiels. Cela implique qu'il n'y a que les biens des deux chambres situées au sous-sol de ma demeure qui vont m'être remboursés. Je perds la valeur de ma salle de jeux, de la salle de bain», déplore-t-il. Lui aussi verrait d'un bon oeil un alignement des compensations sur le rôle d'évaluation municipale.

Les évacués se demandent également comment fonctionnera le processus de déménagement ainsi que l'aménagement du nouveau quartier résidentiel.

«Je me pose des questions sur la suite des choses. Je sais que le gouvernement paiera le déménagement de la maison et la construction des nouvelles fondations, mais je devrai faire toutes les démarches de relocalisation par moi-même. Je devrai même demander les soumissions», avance Françoise Pelletier. Des questions partagées par d'autres citoyens.

«Il y a des éléments qui ne sont pas encore très clairs. Je ne sais pas vraiment comment va se passer la relocalisation des maisons dans le nouveau quartier. Disons que je vais attendre d'avoir plus d'information en provenance des autorités avant de sauter aux conclusion», lance Germain Tremblay.

Fonds d'aide

Conscient des conséquences et des lacunes du programme de compensations financières mis en place par le ministère de la Sécurité publique, le maire de Saguenay Jean Tremblay a annoncé hier la création d'un fonds d'aide destiné à augmenter le niveau de couverture des sinistrés de Canton-Tremblay.

«Il s'agit d'un fonds qui prendra la forme d'un organisme sans but lucratif. Ce fonds va tenter de compléter la couverture offerte par le provincial afin de minimiser les pertes des citoyens», explique le maire Tremblay. La portée ainsi que le fonctionnement général de l'organisme demeurent encore à être déterminés dans les détails, car il faut respecter les subtilités de la loi québécoise.

«Les lois se montrent très précises sur les dons et les compensations versés aux gens vivant des situations particulières. Nous voulons éviter que les sommes versées par nôtre fonds soit repris par le provincial», précise le maire.

L'organisme sera présidé par le conseiller municipal du secteur de Canton-Tremblay, Jean-Guy Provencher, et fonctionnerait avec une mise initiale de 300 000 $.

Selon Jean Tremblay, l'argent qui constituera le fonds proviendra d'abord de la ville de Saguenay et de ses élus. «Nous souhaitons que les particuliers ainsi que les représentants des autres paliers de gouvernement contribuent aussi à ce programme d'aide», mentionne le maire Tremblay.

Photos Rocket Lavoie

BOÎTES - Françoise Pelletier a entrepris à contrecœur de «faire ses boîtes» en vue du déménagement de sa maison.

Julie Gagné ne sera pas évacuée

Dix tonnes de souvenirs dans sa cour

par François St-Gelais

CANTON-TREMBLAY (FSTG) - La cour arrière du domicile de Julie Gagné, située sur la route Villeneuve à Canton-Tremblay, recèle une roche bien particulière. Cette pierre scindée en deux et d'un poids approximatif de dix tonnes se révèle être le premier morceau d'importance à s'être détachée de la paroi rocheuse et a ainsi mis en branle le processus qui mène aujourd'hui à l'évacuation de certaines rues de Canton-Tremblay.

«Cette roche se trouvait là quand nous avons acheté la maison, il y a deux ans. Nos voisins nous ont dit qu'elle était tombée du cran deux ans auparavant, il y a donc quatre ans», explique Julie Gagné.

ROCHE - Julie Gagné, de la route Villeneuve à Canton-Tremblay, pointe l'endroit où la première roche d'importance s'est détachée de la paroi.
(Photo Rocket Lavoie)

Or, après que la pierre eut dévalé la pente, les citoyens du voisinage ont contacté les autorités municipales de Canton-Tremblay. À la suite de la fusion, le dossier s'est retrouvé entre les mains du conseiller du secteur, Jean-Guy Provencher, qui a commandé une étude géotechnique. Ce sont les conclusions de cette étude qui ont mené à l'émission de l'avis d'évacuation en vigueur aujourd'hui.

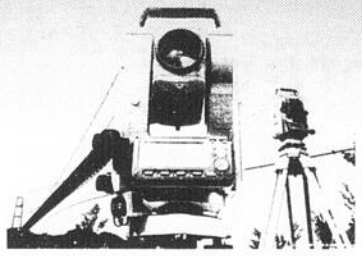
Depuis, Julie Gagné se retrouve coincée dans une situation pour le moins particulière. «Les autorités m'ont dit que seul un petit coin de mon terrain est à risque. En fait, il n'y a qu'une petite partie de mon garage qui pourrait être atteint par des roches», explique-t-elle.

«On m'a demandé de déplacer le garage, mais cela est impossible puisque nous avons coulé des fondations en béton. On m'a aussi avisée que les frais de déplacement ou de démolition du garage n'étaient pas couvert par le programme d'aide financière du gouvernement», ajoute-t-elle.

Julie Gagné s'interroge d'autant plus que le permis de construction a été délivré par Ville de Saguenay, après la fusion. «Nous avons suivi les règles et nous avons obtenu le permis pour construire le garage qui vaut au moins 12 000$. Je crois que le mieux serait de le laisser là», avance-t-elle.

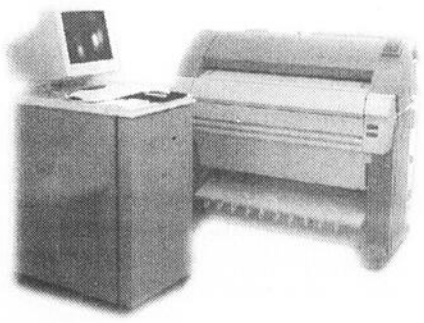
«Pour l'instant, la ville nous a seulement informés qu'elle placerait peut-être un muret de béton pour protéger l'arrière du terrain. Mais puisque la maison ne semble pas en danger, nous sommes coincés», conclut Julie Gagné.

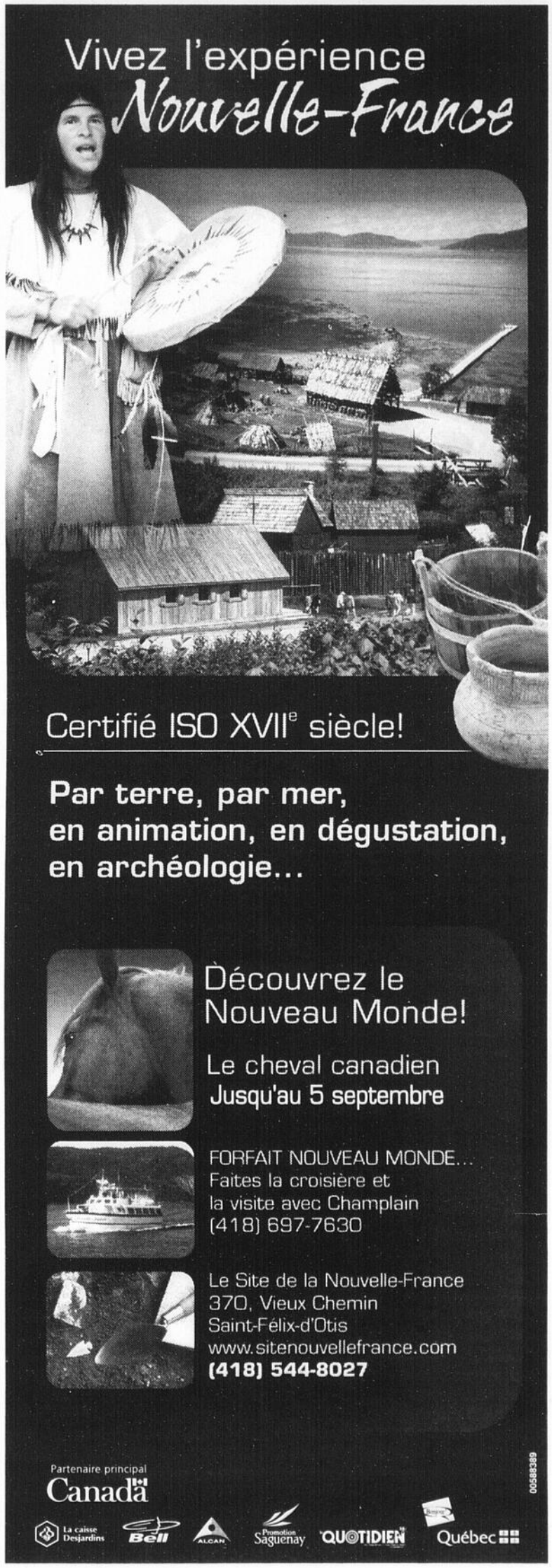
Dépaysement à l'européenne
Venez savourer les nouveaux «**coups de cœur**» de notre chef **Yves Bonneau**, tout juste de retour de son voyage en France.
À surveiller, du dimanche au jeudi en soirée
Les langoustines en folie à partir de **9**95$
2389, rue St-Dominique, Jonquière (Québec) G7X 6L1
Tél.et fax : (418) 695-2002
www.labohemerestaurant.ca
00594197

DU TECH
MATÉRIEL D'ART APPLIQUÉ INC.
412, boul. Saguenay Est, bureau 201
CHICOUTIMI
Tél.: **543-5523**
Fax.: **543-2339**
Cell.: **590-0453**


Line GRAVEL
Représentante régionale

Diane LAROUCHE
Gérante

Sylvie MALTAIS
ÉQUIPEMENTS
• Classeurs à plans
• Copieurs à plans
• Traceurs à plans
• Piquets d'arpentage
• Matériel à dessin
• Matériel d'arpentage
SERVICES OFFERTS
• Photocopies
• Fichiers internet
• Numérisation
• Reliure Carton
• Estampillage, devis
• Reproduction de tout format
FOURNITURES
• Papier bond, bond couleur
• Électrostatique, Diazo
• Vellum
• Film
• Transbond
• Toner pour copieur
• Cartouches pour traceurs
SERVICES TECHNIQUES
• Installation d'imprimante à Jet d'encre
• Installation de copieur multifonction
• Réparation de copieurs à plans
• Vente et pièce pour équipements (Océ, Aarque, Gaf, Xérox)
• Support technique
• Entretien

DÉPOSITAIRE DE PAPIER ET DE PRODUITS OCÉ
SPÉCIALISTE EN PAPIER DE JET D'ENCRE
SERVICE DE LIVRAISON COURTOIS ET RAPIDE
00593327



Expulsés du Camping Belley

Les Bouchard disent avoir vécu un calvaire

par Marc St-Hilaire

SAINT-HENRI-DE-TAILLON (MSH) - Comme c'est devenu une coutume depuis quelques années, les cinq sœurs Bouchard, originaire de Chicoutimi-Nord, se sont donné rendez-vous cet été au Camping Belley de Saint-Henri-de-Taillon. Une réunion familiale qui devait durer deux semaines, mais qui s'est terminée abruptement hier, à 15h, alors que ces dernières et leurs 22 enfants ont été expulsés des lieux par le propriétaire du site.

Intimidation, humiliation, harcèlement, les femmes disent avoir vécu un calvaire depuis leur arrivée, le 30 juillet dernier. Selon quatre d'entre elles, rencontrées environ une heure avant leur départ forcé, tout a été mis en œuvre afin de s'assurer que les Bouchard ne puissent plus jamais remettre les pieds sur le terrain de camping.

«Ils (propriétaires et employés) nous ont fait toute une réputation ici, exprime Caroline Bouchard. En tant que mère de quatre enfants, je me suis sentie brimée. (...) Comme si nous n'étions que du poisson pourri.»

Les enfants seraient d'ailleurs la raison principale de l'expulsion en bloc, selon les propos de Lucie Bouchard.

«Hier (lundi), nous sommes allées réserver nos places pour l'an prochain et l'on nous a carrément rejetés. On nous a dit que M. Belley ne veut plus nous voir, ni l'une ni l'autre. Moi et Dannie nous sommes ensuite rendues chez le propriétaire, qui a défendu sa décision en prétextant que nos enfants sont trop turbulents», raconte Lucie Bouchard, qui compte maintenant porter l'affaire devant les tribunaux.

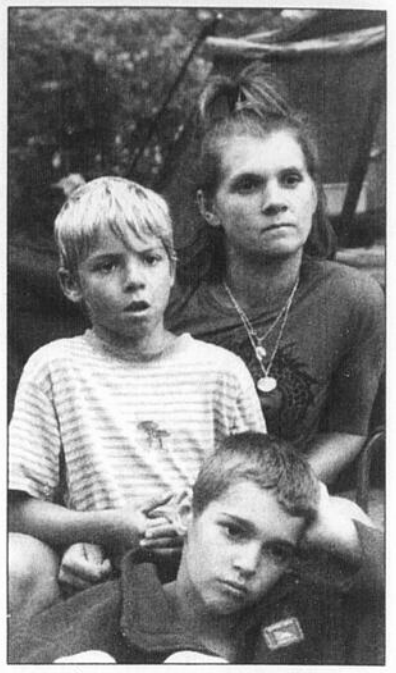
Celle-ci ajoute que tout au long de leur séjour, le personnel du camping Belley les a surveillées avec un zèle excessif.

«Nous avons passé la semaine sur le stress, à nous sentir observées constamment. Nous étions devenues impatientes avec nos propres enfants. Moi-même, j'étais complètement dépassée», continue-t-elle.

Dannie Bouchard poursuit dans la même veine en rappelant que ces vacances à la plage étaient d'abord et avant tout une occasion pour ses six enfants de s'amuser en toute sécurité.

EN COLÈRE - Les cinq soeurs Bouchard et les membres de leur famille ne prisent pas du tout d'avoir été expulsés du Camping Belley de Saint-Henri-de-Taillon. En colère, elles dénoncent le zèle excessif dont a fait preuve le personnel du camping à leur égard et songent à porter l'affaire devant les tribunaux.

(Photo Steeve Tremblay)



BRIMÉE - «En tant que mère de quatre enfants, je me suis sentie brimée», affirme Caroline Bouchard. «Comme si nous n'étions que du poisson pourri».

(Photo Steeve Tremblay)

«Qu'est-ce qu'ils veulent qu'on fasse? Qu'on attache nos jeunes? Moi, je ne viens pas ici pour me reposer.

Je viens pour que mes enfants puissent bouger (avant que l'école ne recommence)», dit-elle. «Ça fait longtemps qu'ils veulent se débarrasser de nous, qu'ils veulent nous tasser», tranche enfin Hélène Bouchard.

Devant le départ de campeurs exaspérés

La direction a désiré protéger la réputée tranquillité des lieux

par Marc St-Hilaire

SAINT-HENRI-DE-TAILLON (MSH) - Qu'est-ce qui explique qu'après cinq années d'assiduité, la famille Bouchard soit ainsi mise à porte du Camping Belley ?

Fils du propriétaire et responsable du complexe, Maxime Belley raconte sa version des faits, prenant bien soin d'expliquer au préalable qu'à titre de clients, les Bouchard ont accepté –et signé- les règlements de son établissement.

«J'ai environ 140 campeurs qui viennent ici pour se reposer, plaide-t-il. C'est clairement indiqué sur notre site Internet et dans nos règlements: nous sommes un camping destiné aux gens en quête de tranquillité.»

Il rapporte ainsi que depuis 50 ans, la famille Belley opère le terrain de Saint-Henri-de-Taillon en ne misant que sur une seule forme de publicité, soit le bouche à oreille.

«Il est faux de dire que nous n'aimons pas les enfants, vous n'avez qu'à regarder la variété de friandises qu'offre notre cantine. On a toujours eu une très bonne réputation auprès de notre clientèle en ce sens. On vend un produit familial. Je peux vous certifier que nous sommes des gestionnaires crédibles, qui agissent en tout temps avec diplomatie», jure Maxime Belley.

Dans la même ligne de pensées, le jeune responsable confirme qu'au moins trois villégiateurs ont quitté avant la fin de leur séjour, incapables de supporter les agissements de leurs voisins plus longtemps.

«J'ai fait mon job, dit-il. J'ai des campeurs qui sont partis et qui, lundi matin, lorsqu'ils seront de retour au travail, diront que chez Belley, leurs vacances ont été pourries.»

Reprenant un à un les avertissements mentionnés par le camping pour expliquer le renvoi des Bouchard, Maxime Belley y va d'histoires qu'il préfère ne pas voir publier. Des histoires tantôt rapportées par d'autres locataires, tantôt par les employés. Mais aussi, des histoires dont il a été témoin et dont les détails, s'ils sont véridiques, justifient amplement une telle expulsion selon lui.

«Nous leur avons offert un remboursement à la cenne près pour les services non-obtenus, mais ils ont refusé de le prendre. Nous allons donc leur envoyer des chèques dès demain matin», a-t-il promis en fin d'entrevue.

En tout, le responsable dit avoir dénombré, en l'espace d'une semaine seulement, deux avertissements concernant des sacs de canettes vides éparpillés sur les terrains, un pour des enfants tirant des roches sur une cabine téléphonique, un pour musique trop forte et manque de respect, ainsi que cinq pour attroupement dans le bloc sanitaire de camping.

«Plainte par-dessus plainte, sans raison»

- Lucie Bouchard

par Marc St-Hilaire

SAINT-HENRI-DE-TAILLON (MSH) – Pour expliquer l'éviction des Bouchard, ainsi que leur bannissement du site, le Camping Belley a listé une série de 20 plaintes et reproches directement reliés à leur présence.

Selon les accusées, il faut cependant nuancer et mettre en contexte chacune des critiques portées contre leur famille.

«Comme je le mentionnais tout à l'heure, les employés n'ont jamais cessé de nous surveiller. C'était plainte par-dessus plainte, sans véritable raison», maintient Lucie Bouchard.

INDIGNATION - Face aux plaintes portées contre leur famille, Lucie Bouchard prétend qu'elles étaient injustifiées.

(Photo Steeve Tremblay)

Entre autres reproches, la direction du terrain de villégiature précise que les enfants auraient coupé des arbres en plantation, qu'ils auraient également été vus en train de transporter des bûches de bois d'un terrain à l'autre. Toujours selon la liste remise à la famille, les enfants auraient été vus se tenant debout sur les laveuses, les sécheuses et les comptoirs de la buanderie.

Le Camping Belley ajoute toutefois certaines inculpations plus importantes à leur constat: enfants vus dans une voiture non-verrouillée; enfants surpris en introduction dans un bateau ; parents criant et sacrant envers leurs jeunes; etc.

À ces imputations, les sœurs Bouchard répondent toutefois avec colère et indignation. Par exemple, l'accusation selon laquelle on aurait vu les enfants entrer par effraction dans un véhicule serait totalement exagérée.

«La vraie histoire est que Jonathan, mon garçon, a rentré sa tête à l'intérieur d'une auto qu'il trouvait belle», corrige Dannie, appuyée par son fils.

La Boîte à Bleuets à Pointe-Taillon

par Marc St-Hilaire

ALMA (MSH) - La Boîte à Bleuets compte envahir la plage du Parc national de la Pointe-Taillon, le samedi 21 août. L'organisme invite la population à un grand rassemblement où musique et jeux seront à l'honneur.

Destinée particulièrement aux jeunes âgés entre 18 et 35 ans, cette réunion se veut l'une des quatre grandes activités organisées par la Boîte à Bleuets au cours de 2004. L'objectif principal, précise le directeur général Frédéric Tremblay, est de mettre en valeur les atouts de la région afin de contrer le bilan migratoire négatif qui affecte le Saguenay-Lac-Saint-Jean.

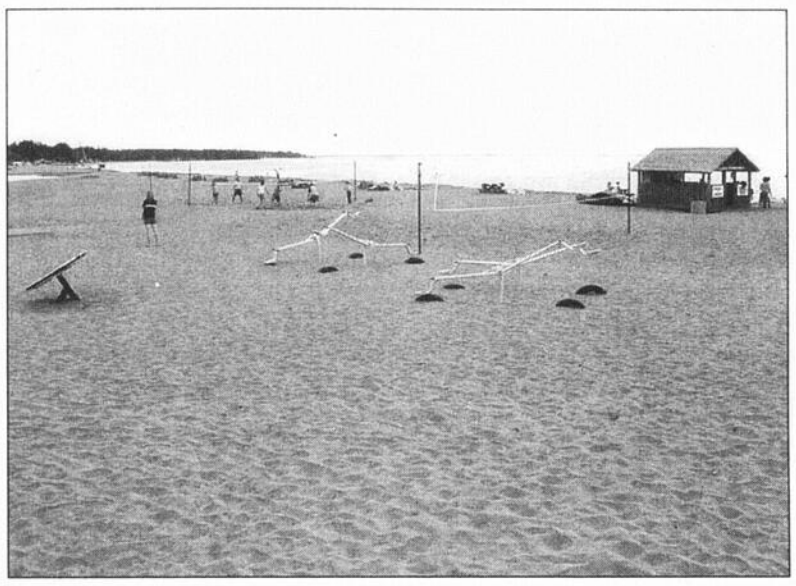
«Cette journée à la plage permettra de découvrir ou redécouvrir l'un des plus beaux coins de notre région, le Parc national de la Pointe-Taillon, en plus de profiter des dernières belles journées d'été sur les berges du lac Saint-Jean», note-t-il en soulignant qu'on espère la participation de 150 personnes.

Un tournoi amical de volleyball, des jeux de plage, un concours de château de sable, une épluchette de blé d'Inde ainsi qu'un feu de joie sont inscrits au programme, mentionne le responsable. Il sera également possible de louer certains équipements tels que canots, kayaks et pédalos. Le voilier R550 construit par la coopérative de solidarité La Vastringue flottante sera enfin en démonstration.

«C'est la première fois qu'on organise quelque chose à la Pointe-Taillon. L'an dernier, à la fin août, nous avions fait une journée kayak à l'Auberge des Îles (de Saint-Gédéon)», rappelle Frédéric Tremblay.

Conscient que le succès de l'activité dépend en grande partie de la température, le porte-parole appuie sur le fait que beau temps, mauvais temps, l'événement aura lieu puisqu'en cas de pluie, les participants pourront festoyer à l'intérieur d'un chalet loué pour l'occasion.

«En soirée, il y aura un spectacle de Paxcal Bouchard suivi d'un jam de tam-tams. Les gens sont d'ailleurs invités à apporter leurs percussions. Sur le site, on pourra aussi profiter de la piste cyclable de 45 km qui sillonne le parc. Les gens qui le souhaitent peuvent également camper sur place, le camping étant au tarif régulier du site», conclut Frédéric Tremblay.



RASSEMBLEMENT - La Boîte à Bleuets invite la population à un grand rassemblement à la plage du Parc national de la Pointe-Taillon, le samedi 21 août.
(Photo Steeve Tremblay)

ESCOMPTE
Coiffe

la coiffure est notre profession

Voici notre équipe de coiffeurs-stylistes professionnels du Carrefour Alma avec toute leur expérience...

GINETTE
12 ans d'expérience

JULIE
3 ans d'expérience

KARINE
5 ans d'expérience

LISETTE
16 ans d'expérience

NADINE
4 ans d'expérience

NATACHA
8 ans d'expérience

VALÉRIE
1 1/2 an d'expérience

CHICOUTIMI
PLACE DU SAGUENAY
696-3589

ALMA
CARREFOUR ALMA
662-9959

JONQUIÈRE
PLACE CENTRE-VILLE
547-6695

LA COIFFURE EST NOTRE PASSION

L'ORÉAL PROFESSIONNEL PARIS

QUÉBEC • SAINTE-FOY • CHARLESBOURG • LORETTEVILLE
• LÉVIS • RIMOUSKI • CHICOUTIMI • JONQUIÈRE • ALMA

00594924

LA MODERNITÉ, C'EST D'OFFRIR LA VOITURE DE DEMAIN À UN PRIX D'AVANT-HIER.

Modèle représenté : Camry XLE 2004

TOYOTA
au coeur de votre vie

2004 CAMRY LE

LIQUIDATION 2004

279$ PAR MOIS/LOCATION 48 MOIS* TRANSPORT ET PRÉPARATION INCLUS COMPTANT DE 4 766 $ OPTION 0 $ COMPTANT ÉGALEMENT DISPONIBLE

0$ 1re ET 2e MENSUALITÉS* DÉPÔT DE SÉCURITÉ* LOCATION 48 MOIS

OU

À L'ACHAT À PARTIR DE 24 800$*

1,8% † FINANCEMENT À L'ACHAT À PARTIR DE 1,8 % ET CRÉDIT À L'ACHAT ÉQUIVALANT À 2 MENSUALITÉS DE LOCATION**

ACCÈS TOYOTA Découvrez une expérience d'achat tellement plus sympa avec Accès Toyota • Accès à des prix justes et équitables sans aucuns frais cachés • Accès à de l'information qui vous aidera à prendre une décision éclairée • Accès à des conseillers en produits qui sont là pour vous renseigner et non pour vous mettre de la pression • Sympa, non ?

Votre nouvelle Toyota part toujours avec le plein d'essence, l'assistance routière et des tapis protecteurs. Votre concessionnaire : www.acces.toyota.ca

Programmes de location au détail et de financement à l'achat de Toyota Canada Inc. Sur approbation de crédit par Toyota Services Financiers. • Offre de location au détail valable sur les modèles Camry LE 2004 (BE32KP AA) neufs en stock. Première et deuxième mensualités de 0 $ sur tous les modèles Camry 2004 neufs en stock, pour des termes de location de 48 mois. Dans l'éventualité où un client désire avoir un terme de location maximal que 48 mois, un rabais représentant le crédit de deux mensualités basées sur un terme de 48 mois sera accordé (taxes incluses). Offre de 0 $ dépôt de sécurité sur tous les modèles 2004 neufs en stock à la location. Franchise annuelle de 24 000 km. Frais de 10 ¢ du kilomètre excédentaire. Immatriculation et assurances en sus. Le montant total exigé avant le début de la période de location est de 3 124,67 $ (taxes incluses) pour le Camry LE 2004 (BE32KP AA). ** Crédit à l'achat équivalant à deux mensualités de location basées sur un terme de 48 mois (taxes de vente applicable au financement à l'achat des modèles Camry 2004 neufs en stock. † Offre de financement à l'achat à partir de 1,8 % sur les modèles Camry 2004 neufs en stock à l'exception de la Camry Solara 2004 et de la Camry Solara cabriolet 2004. * FDSI pour les modèles Camry LE 2004 (BE32KP AA) neufs en stock. L'immatriculation, les frais de transport, la préparation, les frais d'administration, l'assurance et les taxes sont en sus. Composez le 1 888 Toyota-8 ou visitez www.acces.toyota.ca. Le concessionnaire peut vendre à prix moindre. Photo à titre indicatif seulement. Les offres se terminent le 31 août 2004 et sont établies par les concessionnaires Accès Toyota pour les concessionnaires participants de la région du Saguenay et du Lac-Saint-Jean. Détails chez votre concessionnaire Toyota participant.

00595476

ÉDITEUR: Guy Granger
ggranger@lequotidien.com

RÉDACTEUR EN CHEF: Michel Simard
msimard@lequotidien.com

Les jeunes en rupture de ban avec les syndicats

NÉRON
CAROL
cneron@lequotidien.com

L'abolition de la formule Rand, qui signifierait à toute fin pratique la mort des syndicats tel qu'on les connaît, relève bien sûr de l'impossibilité. Réunis en congrès à Trois-Rivières récemment, les jeunes Libéraux québécois ont pourtant demandé à Jean Charest d'aller dans ce sens. Le chef du gouvernement, qui en a déjà plein les bras avec les centrales syndicales et qui s'attend toujours à passer avec elles un automne torride, a poliment mais fermement rejeté cette suggestion...

Les membres de l'aile jeunesse du PLQ aimeraient bien que les nouveaux arrivants sur le marché du travail aient la possibilité de négocier individuellement salaire et conditions de travail avec leur futur patron, sans tenir compte des exigences de la convention collective. On imagine facilement le climat anarchique qui caractériserait les entreprises si jamais le gouvernement québécois se laissait entraîner dans cette voie.

Le vœu des jeunes Libéraux demeura lettre morte et c'est tant mieux. En effet, même s'ils sont loin d'être la perfection incarnée, les syndicats ont leur utilité. C'est un euphémisme d'affirmer qu'ils participent directement à la vie sociale et économique et que, grâce à leur présence — souvent bruyante — la collectivité en général ne s'en porte que mieux. Personne n'ose penser à ce que deviendrait le capitalisme, déjà assez monstrueux merci!, si les barrières solides que sont les conventions collectives de travail venaient à s'effondrer.

Profond malaise

Malgré sa brutalité sous-jacente, la proposition des jeunes Libéraux illustre un profond malaise. Car en l'espace de seulement trois générations, les syndicats québécois sont devenus presque en tous points semblables à ces grandes organisations capitalistes qu'ils dénoncent et contre lesquelles ils veulent protéger leurs membres. Ce sont des corporations puissantes, monopolistiques, jalouses de leurs prérogatives et par conséquent hermétiques. Les jeunes en général, déjà confrontés à un marché du travail extrêmement compétitif une fois leur diplôme en poche, entrent violemment en collision avec ce protectionnisme syndical solidement implanté, que certains d'entre eux s'empressent de dénoncer aujourd'hui.

Dans ce cas-ci, l'expression «choc des générations» convient parfaitement; s'il doit y avoir une victime, elle est toujours du côté du p'tit dernier qui sollicite un emploi.

Les conventions collectives en béton armé favorisent l'«ancienneté» au détriment de la compétence; cette obligation, qui constitue depuis toujours l'une des composantes essentielles de tout contrat de travail, ne fait en pratique aucune place aux jeunes ayant acquis de nouvelles connaissances technologiques au prix de nombreuses années d'étude. Il s'agit de la sempiternelle lutte de l'expérience acquises au fil des années contre la compétence issue des études récentes.

Par ailleurs, un patron de PME doit y penser à deux fois avant d'embaucher un garçon ou une fille à peine sorti du collège ou de l'université, donc sans aucune expérience, et qu'il devrait payer plus du double du salaire minimum, voire le triple, parce que la convention collective l'exige. Pourtant, en échange d'un premier emploi, ce jeune diplômé serait prêt à accepter une rémunération beaucoup plus modeste. Mais en jouant ce jeu, les jeunes risquent de créer eux-mêmes des clauses orphelins qu'ils sont pourtant les premiers à dénoncer.

La carte politique

Un autre élément semble agacer souverainement les jeunes Libéraux: les syndicats, grâce à leur formidable puissance et à leur capacité de mobiliser rapidement leurs membres, sont devenus partie prenante du jeu politique. À cet égard, il va sans dire que le PLQ tire rarement la bonne carte...

La saute d'humeur de l'aile jeunesse des Libéraux québécois doit être considérée tel un message de détresse. De plus en plus de jeunes aux prises avec un marché du travail hautement compétitif — et pas seulement ceux défendant les couleurs de la droite— ne se reconnaissent pas dans les valeurs défendues par les grandes centrales syndicales, devenues à leur tour des monopoles au blindage particulièrement résistant au changement.

Prisonnières d'une philosophie qui gagnerait certainement à être réévaluer en fonction des critères socio-économiques imposés par le 21e siècle, les centrales syndicales québécoises sont en train de s'aliéner les jeunes.

Le ragoût OMG...
Le ragoût officiel de la Ministre Gauthier!

VOTRE OPINION

opinion@lequotidien.com

Une réforme des lois du travail s'impose

La proposition des jeunes Libéraux [du Québec] d'abolir la formule Rand, présentée comme une solution viable à l'amélioration des conditions de travail des jeunes, sert avant tout les intérêts du patronat, une méprise qui trahit les ravages de l'idéologie néo-libérale et de son corollaire, l'individualisme.

Pour régler les problèmes réels des jeunes qui vivent la précarité, le chômage et les faibles salaires, l'Union des forces progressistes (UFP) propose plutôt une réforme en profondeur des lois du travail pour faciliter l'accès à la syndicalisation, élargir la notion de salarié afin d'inclure, entre autres, les travailleurs et travailleuses atypiques et renforcer l'article 45 du Code du travail, car la sous-traitance permet actuellement aux patrons de réduire les salaires.

.La position de l'aile jeunesse libérale est l'héritage malsain de la rengaine du déficit zéro martelée durant des années, d'abord par le Parti québécois et maintenant par le Parti libéral et selon laquelle les dépenses «exorbitantes» consacrées aux générations plus âgées créeraient un fardeau injuste pour la jeunesse.

Conflit de générations

On oppose ainsi une génération à l'autre, comme si chacune n'était qu'un bloc homogène, prête à ravir à l'autre les emplois et la richesse; comme s'il fallait choisir entre soigner les vieux ou éduquer les jeunes alors qu'il y a assez pour tous, l'essence du problème se trouvant dans le mode de redistribution de la richesse.

La vision des jeunes libéraux est faussée à la base parce qu'elle repose sur le mythe d'une situation critique des finances publiques. Or, le problème ne réside pas dans le manque de ressources, mais bien dans la mauvaise répartition de nos richesses plus que suffisantes. C'est pourquoi il faut instaurer une fiscalité véritablement progressiste où les entreprises paient leur juste part d'impôts.

Inégalités

Les jeunes libéraux provinciaux font abstraction des inégalités sociales croissantes, de la concentration de la richesse et réduisent la problématique sociale du Québec à un combat intergénérationnel et antisyndical.

C'est ignorer l'histoire des luttes sociales, au Québec et ailleurs, qui ont permis d'améliorer le sort des travailleuses et travailleurs. Une preuve que le système d'éducation doit être modifié afin de faire place à l'enseignement des luttes syndicales, communautaires et féministes pour favoriser la solidarité entre les générations au lieu de cultiver la concurrence, ce qui ne sert, en définitive, que les intérêts du patronat.

Éric Martin,
attaché politique, (UFP),
eric.martin@ufp.qc.ca

À NOS CORRESPONDANTS

Le Quotidien du Saguenay-Lac-Saint-Jean met gratuitement à la disposition de ses lecteurs cette rubrique d'expression d'opinions.

Tout en ayant un caractère général, ces textes doivent être concis et courts, de préférence, de manière à permettre la publication régulière d'une plus grande variété d'opinions.

Le journal se réserve le choix des lettres, et la prérogative de résumer les écrits trop longs, dans l'intérêt collectif des lecteurs.

L'HUMEUR DU TEMPS

Ottawa et les provinces: plus ça change, plus c'est pareil!

Le Premier ministre Jean Charest et son ministre Benoît Pelletier se bombaient le torse, il n'y a pas si longtemps, à l'occasion de la mise sur pied du Conseil de la fédération, forum des chefs de gouvernement des provinces ayant pour objectif de substituer au fédéralisme dominateur de l'ère Trudeau-Chrétien un nouveau fédéralisme, coopératif celui-là.

Cette nouvelle institution a donc tenu séance récemment, à Niagara-on-the-Lake. À l'ordre du jour: dégager un consensus sur l'avenir des systèmes de santé au Canada.

On s'est vite rendu compte à cette occasion que la nouvelle structure ne faisait qu'abriter les vieux travers de la séculaire et traditionnelle Conférence annuelle des Premiers ministres des provinces.

Plus ça change, plus c'est pareil. Les mêmes comportements, les mêmes stéréotypes et les mêmes visions contradictoires. C'est ainsi que Jean Charest a défendu avec vigueur la position historique du Québec, c'est-à-dire qu'il n'est pas question de permettre à Ottawa d'empiéter sur des compétences exclusives des provinces en contrepartie d'un réinvestissement massif du gouvernement fédéral.

Impressionnante fermeté

Reconnaissons d'ailleurs que le Premier ministre du Québec a fait preuve d'une impressionnante fermeté. De toute évidence, il souhaite projeter l'image d'un défenseur acharné et sans concession des intérêts du Québec. Il faut cependant ajouter qu'il semble avoir mis de côté la revendication, pourtant unanime de l'Assemblée nationale, d'exiger l'élimination du déséquilibre fiscal, véritable cancer qui ronge les organes vitaux du fédéralisme canadien.

On peut comprendre pourquoi. Comme d'habitude, en effet,

BRASSARD
JACQUES
jacques.brassard@al.cgocable.ca

plusieurs provinces (et pas seulement les plus petites) sont à prime abord enclines à accepter l'argent d'Ottawa assorti de conditions. Pour elles, par conséquent, s'engager dans une longue et difficile bataille en vue d'aboutir à un partage plus équitable des ressources fiscales, permettant du même coup le respect des compétences, constitue une démarche vouée à l'échec assuré, une guerre perdue d'avance.

Jolie fleur de rhétorique

Le déséquilibre fiscal, en somme, c'est un beau thème de discours, une jolie fleur de rhétorique, mais ça ne doit surtout pas se concrétiser en une entreprise bien réelle sur le terrain de la confrontation politique.

Cette attitude timorée de certaines provinces peut se comprendre quand on constate que le nouveau ministre fédéral de la Santé, Ujjial Dosanjh, n'est guère plus accommodant que ses prédécesseurs du temps de Chrétien.

Les 9 milliards $ promis (pourtant insuffisants), ça ne sera pas un chèque en blanc et il y aura des conditions, donc ingérence. D'ailleurs, pourquoi Ottawa changerait-il de stratégie, quand on voit les 9 provinces anglophones réclamer du fédéral qu'il mette en place un régime d'assurance-médicaments, démontrant ainsi avec une éloquence bien déprimante que le respect des compétences, si précieux pour le Québec, n'est pour elles qu'une futilité de l'Ancien Temps?

Hérésie

Par conséquent, ce qui ressort de la dernière réunion du Conseil de la fédération, c'est que non seulement on ne s'attaquera pas au déséquilibre fiscal avec tout ce que ça implique en matière de financement de la santé, mais en plus, il est évident que toute tentative de remettre en cause ce que Claude Castonguay appelle «l'encadrement rigide du système que constitue la loi canadienne de la santé» est considérée comme une hérésie, un tabou majeur. Rappelons-nous, avant les élections, l'épisode où l'on a vu Pierre Pettigrew venir publiquement battre sa coulpe, demander pardon, faire son mea culpa et se désavouer lui-même. Il avait osé dire qu'il ne serait pas illégitime d'envisager une plus grande place pour le privé en matière de santé. Dès le lendemain de cette déclaration, ce fut l'humiliante rétractation.

Pourtant, Claude Castonguay, le père de l'assurance-santé au Québec, a parfaitement raison de dire que «au chapitre du financement, les seuls changements qui auraient un effet vraiment significatif sont l'introduction de frais modérateurs et le développement d'un système privé parallèle ».

Il ajoutait que «l'option privé devrait être axée sur des cliniques médicales bien organisées qui offriraient une large gamme de soins et de services incluant des soins et services à domicile».

Les Québécois sont prêts à aller dans cette direction, tous les sondages le démontrent. Mais la classe politique, engoncée dans le corset rigide du politiquement correct, et les puissants corporatismes syndicaux et professionnels qui dominent et contrôlent le système, bloquent toute discussion à cet égard et empêchent tout changement en ce sens.

En matière de santé, j'ai bien peur que la sortie de crise n'est pas pour demain.

CONSEIL DE LA FÉDÉRATION - Le Premier ministre Jean Charest et son ministre Benoît Pelletier se bombaient le torse, il n'y a pas si longtemps, à l'occasion de la mise sur pied du Conseil de la fédération. Pourtant, il n'y a rien de nouveau sous le soleil...

INFORMATION - «L'information au Saguenay serait donc concentrée seulement à CKRS?».

VOTRE OPINION

opinion@lequotidien.com

Le Québec est-il en train de perdre la tête?

On dirait que le Québec perd la tête. Il y a quelques semaines, un organisme fédéral, le CRTC, ordonnait la fermeture de la station CHOI-FM pour des propos abusifs et offensants. La sanction tombait à la suite d'avertissements dont la station s'est moquée allègrement. Or, voici que la foule et les leaders politiques du Québec se dressent à la défense de cette radio qualifiée de «radio-poubelle».

On a vu 50 000 personnes manifester à Québec leur soutien à la station. Il y avait, paraît-il, beaucoup de jeunes hommes. Le lendemain, un savant analyste expliquait que cela montre la crise des «mâles de 30 ans» qui ne trouvent pas leur place dans la société. Mon œil!

Puis c'est Jean Charest qui intervient dans un domaine qui relève de la compétence fédérale. Imaginez: le Premier ministre en personne se porte à la défense de CHOI-FM en dénonçant «la sanction trop sévère» du CRTC. On devine le motif politique de son intervention: il veut «flirter» avec les supposés 380 000 auditeurs.

Mario Dumont

Ensuite, c'est Mario Dumont qui arrive triomphant avec sa trouvaille, pour surfer lui aussi sur la vague populaire. Il demande de convoquer l'Assemblée nationale pour voter une résolution demandant de «rapatrier à Québec les pleins pouvoirs en matière de culture et de communication», incluant les licences de radiodiffusion. Imaginez: l'Assemblée nationale convoquée d'urgence avant le 30 août pour sauver CHOI-FM et protéger «la culture québécoise» menacée! On a rarement vu proposition plus naïve et plus frivole.

On nous dit qu'il faut défendre la liberté d'expression. Mais que fait-on de la liberté de ceux dont la réputation est démolie par les tireurs au micro? On nous dit qu'il faut défendre la diversité de l'information. Mais quel lien y a-t-il entre ces émissions de bavardage matinal excessif et grossier et l'information véritable? On nous dit qu'il faut protéger la culture québécoise. Mais qu'avons nous à faire de cette culture de fonds de cour?

CKRS

Ici même dans notre région, nous assistons à peu près au même phénomène à propos de CKRS. Beaucoup se sont alignés sur la liberté d'expression en fermant les yeux sur les propos outranciers et les poursuites légales. Jean-Pierre Blackburn pousse la candeur jusqu'à écrire que ne pas appuyer CKRS «pourrait bien contribuer à accentuer notre déclin» (Le Quotidien, 6 août). Pour lui, sans CKRS, tout le Saguenay serait sans nouvelles locales!

L'information au Saguenay serait donc concentrée seulement à CKRS? Il y a pourtant Radio-Canada qui a un excellent service de nouvelles. Il y a d'autres stations de radio et deux stations de télévision, largement écoutées, qui assurent également l'information locale. Il y a Le Quotidien et l'hebdomadaire Le Réveil. Non, il est vraiment ridicule de voir dans la réduction éventuelle de CKRS le déclin de la région.

Paul Tremblay,
(arrondissement de La Baie),
Saguenay.

Parc marin Saguenay/Saint-Laurent

Le Musée du Fjord offre une belle vitrine

LA BAIE (YB) - Le Parc marin Saguenay/Saint-Laurent (PMSSL) vient d'implanter avec l'étroite collaboration du Musée du Fjord un carrefour d'accueil et d'orientation favorisant un meilleur positionnement du parc auprès de l'ensemble de la clientèle du Saguenay-Lac-Saint-Jean.

Ce positionnement prend notamment la forme de deux imposants panneaux d'interprétation portant sur le réseau de découvertes

BERNIER
YVON
ybernier@lequotidien.com

à faire dans le fjord du Saguenay et dans l'estuaire du Saint-Laurent.

Gestionnaire relations avec le milieu au PMSSL, Lise Lacasse explique que les personnes intéressées, qui à compter de maintenant vont se rendre au musée, pourront obtenir des informations et explications de la part de deux personnes préposées à l'accueil.

«Au carrefour, les visiteurs pourront s'enquérir du contenu du réseau des parcs fédéraux et sur les thématiques développées à ce jour dans le territoire du parc marin. Cela permettra à cette clientèle de se sensibiliser à la présence et au mandat du parc marin qui est entre autres de faire apprécier les multiples facettes du parc et d'assurer une conservation et mise en valeur rationnelles du territoire qui couvre une superficie de 1138 kilomètres carrés», expose-t-elle.

Directrice générale du Musée du Fjord, Guylaine Simard souligne que tant le musée que le parc marin n'en sont pas à leur première collaboration.

Quelques contributions

De fait, en 1998, Parcs Canada avait investi une somme de 6000 $ pour la mise en place d'une exposition portant sur le béluga du Saint-Laurent.

De plus, le PMSSL a participé à la réalisation et à la production du film intitulé «Le fjord», d'une durée de 12 minutes, une oeuvre filmique à laquelle il a contribué pour une somme de 40 000 $.

Et en 2001 et 2002, Parcs Canada a contribué pour une somme totale de 10 000 $ à «l'Opération Skalugsuak», un projet qui visait à l'acquisition de connaissances sur le requin du Groenland qui fréquente les eaux du fjord du Saguenay.

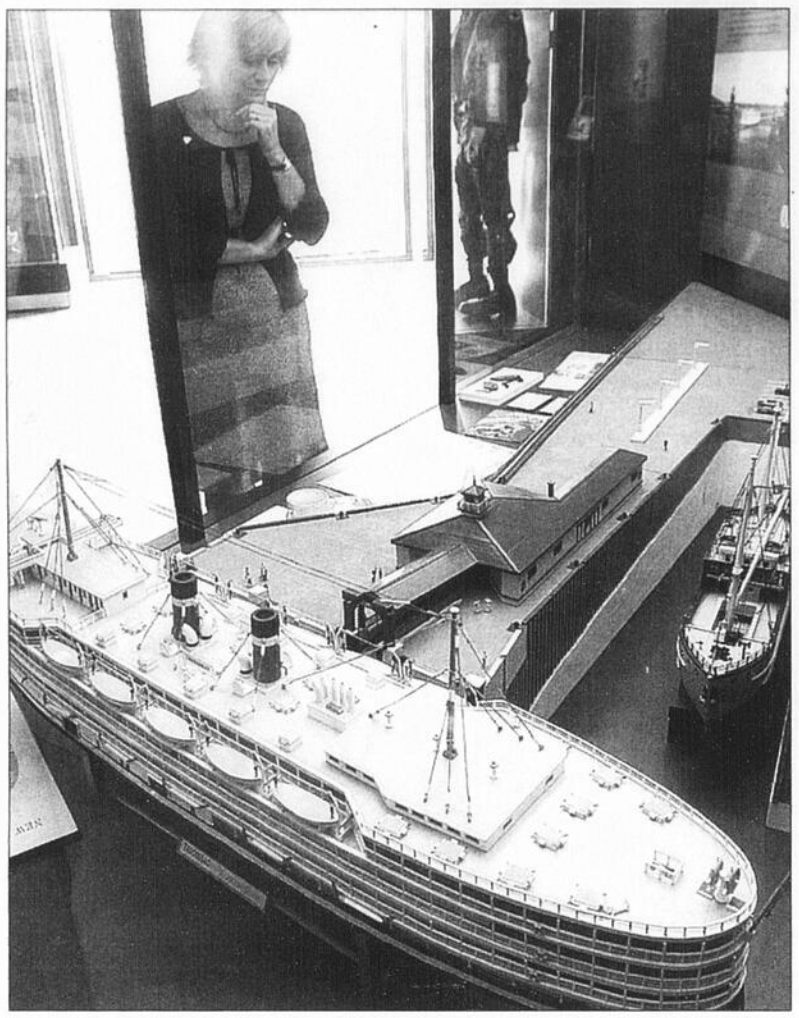
«Notre collaboration a aussi pris la forme», ajoute Lise Lacasse, «d'expertise professionnelle et de prêt de matériel iconographique.»

Une 6e porte

Appelées à commenter la réouverture officielle prochaine du Musée du Fjord, Mmes Lacasse et Simard mentionnent que la collaboration établie fait en sorte que le musée devient par le biais du carrefour d'accueil et d'orientation une «6e porte d'entrée du parc marin».

Les mêmes porte-parole indiquent qu'une telle initiative permet du même coup aux touristes qui se rendent à l'arrondissement de La Baie de réaliser qu'ils sont à toutes fins utiles «à deux pas de la partie ouest du territoire marin à découvrir.»

Rappelons que les cinq autres carrefours d'accueil et d'orientation du Parc marin du Saguenay-Saint-Laurent sont ceux des Escoumins, de Trois-Pistoles, de Rivière-du-Loup, de Chicoutimi et de Saint-Fidèle-de-Mont-Murray. Ces deux dernières entrées du parc ne sont toutefois pas complétées.



MILIEU MARITIME - Les visiteurs et touristes qui se rendent au Musée du Fjord peuvent notamment y découvrir l'importance de la vie maritime qui avait cours à l'époque dans le fjord du Saguenay et l'estuaire du Saint-Laurent.
(Photo Rocket Lavoie)

Réparation à domicile
j. sirois Electrique inc.
Depuis 1947
Service autorisé
MAYTAG
JENN-AIR
SUB-ZERO
Asko
543-5009
MOFFAT HOTPOINT McCLARY Beaumark
* Réparation, vente de pièces et accessoires pour électroménagers de toutes marques
* Moteurs, pièces pour chauffage et ventilation de toutes marques
* Pièces et accessoires pour barbecue de toutes marques
sirois@sirois.qc.ca
2203, Roussel Chicoutimi-Nord 543-3308 OUVERT LE SAMEDI

GOULDS PUMPS
Des pompes Goulds pour chaque besoin
• Gamme complète de pompes de dimensions variées pour la résidence, la ferme et l'irrigation
• Modèles pour tous types de puits et de conditions de sol
• Plage étendue de débits de pompage
• Pompes robustes conçues pour fonctionner sans arrêt, longtemps
POMPES SAGUENAY
545-7605
Téléc.: 545-8690
1700, boul. St-Paul, suite 108, Chicoutimi

Bouffe et plus!
STE-GENEVIÈVE
Dépanneur 24 H
Restaurant dès 5 h
884, Ste-Geneviève Chicoutimi (Nord) 543-4598
1974 BOUFFE ET PLUS 30 ans 2004 STE-GENEVIÈVE, QC
Spécial Olympique
GATORADE
Bouteille de 591 ml
2 pour 1,99$ + taxes

FABRICVILLE
VOTRE MÉGA MAGASIN MODE ET DÉCOR MAISON
www.fabricville.com
SOLDE PROLONGÉ
FAMEUX
ÉVÉNEMENT LIQUIDATION D'ENTREPÔT
2,99 m TISSUS MODE • TISSUS POUR CHEMISIER • VELOURS CÔTELÉ • TISSUS LOURDS • MICRO JERSEY • COTONS unis ou imprimés
TISSUS DÉCOR MAISON assortis • JACQUARDS • VOILES ET SEMI-VOILES
ET BIEN PLUS
3,99 m TISSUS MODE • TISSUS POUR COSTUME • LAINE pour costume • Aspects CUIR • SERGE Galaxy • Imprimés V.I.P prints • CRÊPE À ENDOS SATINÉ • POLYESTERS unis ou imprimés • FLANELLETTE imprimée • NOILE DE SOIE • FLANELLE POUR COURTEPOINTE
ET BIEN PLUS
4,99 m TISSUS MODE • VELVENTINES • PURS LINS • Aspects LIN • PANNEAUX POUR BÉBÉS et coordonnés
TISSUS DÉCOR MAISON assortis • Tissus DÉCOR MAISON plaids et carreaux • ORGANZAS • POLYESTERS • COTON/POLYESTERS
ET BIEN PLUS
FABRICVILLE Visitez nous à www.fabricville.com Le plus grand distributeur de tissus et draperies avec 170 magasins à travers le Canada
Ouvert les dimanches de MIDI à 16h
decorville Service à Domicile GRATUIT (418) 668-2365
PLAZA I D'ALMA
500, rue Sacré Coeur ouest
(418) 668-2365
Lundi à mercredi: 9 h 30 à 17 h 30
Jeudi à vendredi: 9 h 30 à 21 h
Samedi 9 h à 17 h et le dimanche: Midi à 16 h

LOTO QUÉBEC Résultats
Lotto 6/49 Tirage du 2004-08-10
04 05 09 11 16 17 18 19 24 25
27 34 39 43 44 46 50 54 68 69
Extra Tirage du 2004-08-10
3 861 4 5715
Extra Tirage du 2004-08-10 NUMÉRO 775635
Si vous avez un problème de jeu... MISE SUR TOI 1 866 SOS-JEUX

Comptes de taxes à Chicoutimi

Joncas critique la façon de faire

par François St-Gelais

CHICOUTIMI (FSTG) - Le président du Regroupement des citoyens de Saguenay (RCS), Christian Joncas, juge malhabile la manière avec laquelle la ville a fait savoir aux citoyens de l'arrondissement de Chicoutimi que la date de paiement de la deuxième partie de leur compte de taxes était dépassée.

«De nombreux citoyens de Chicoutimi m'ont fait part de leur surprise après avoir reçu un avis accompagnant leur état de compte mentionnant qu'il y aurait des frais supplémentaire d'environ 40 cents par jour passé le 14 juin», précise M. Joncas.

Il faut savoir que les citoyens de l'arrondissement chicoutimien avaient droit encore cette année d'acquitter leur compte de taxe en deux versements prévus en janvier et en juin. Or, les autorités de Saguenay auraient dû faire savoir plus clairement aux contribuables les dates d'échéances des paiements. «La ville a fait passer des messages à la radio et dans quelques médias, mais je ne crois pas que cela ait été suffisant. Je crois qu'il aurait été préférable que les gens soient avisés par écrit avec l'état de compte du mois de janvier», affirme le président du RCS. Christian Joncas souligne que de nombreux contribuables devront acquitter des pénalités d'environ 20 $ en moyenne.

CANDIDAT - Laval Gagnon a annoncé hier qu'il entrait dans la lutte pour le poste de conseiller municipal du district 14 de l'arrondissement Chicoutimi. Le candidat, qui pose ici en compagnie de sa conjointe Michèle Tremblay, de René Girard et d'André Belley, veut donner un visage plus humain à son district, notamment en installant des feux et des voies pour piétons autour des centres commerciaux.

«J'estime qu'il s'agit là d'une taxe déguisée. Je demande que Saguenay efface les frais supplémentaires demandés aux contribuables et revienne, à l'avenir, à des avis écrits pour éviter que cette situation se reproduise», avance Christian Joncas.

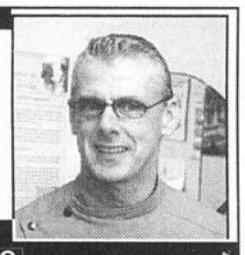
Information

Par ailleurs, Christian Joncas s'est réjoui de la possibilité du dépôt, cet automne à l'Assemblée nationale, d'un projet de loi concernant le droit d'accès à l'information concernant les organismes employant des fonds publics.

«Une commission parlementaire s'est penchée sur la question de l'accès à l'information et il semblerait qu'un projet de loi serait adopté. Ce projet obligerait toutes les organisations recevant plus de 50% de financement d'ordre public à rendre public toutes leurs décisions et tout leur fonctionnement», précise M. Joncas.

DENTUROLOGISTE

Un beau sourire est une façon peu coûteuse d'améliorer votre apparence.



SERVICE À DOMICILE

Jean-Yves Bouchard DENTUROLOGISTE
413, Racine, Chicoutimi - 545-1099
106, av. Louis-Hémon, Mistassini, 276-0701
(Clinique dentaire Marise Nadeau)

Pour ajouter du mordant, consultez un denturologiste

00560677

MARCHÉ RICHELIEU

Alimentation Robert Blackburn
666, Caron, CHICOUTIMI
Tél.: 549-1655

- Viandes marinées pour B.B.Q.
- Charcuterie Maison (sans sous-produits) (bologne, pepperoni, salami et pain poulet)
- Tourtière et pâtés assortis
- Mets cuisinés tous les jours
- Boulangerie

Spécial

Brocoli
Produit du Québec
Canada no 1
Gr. 18
ou
Chou-fleur
Produit du Québec
Canada no 1
Gr. 12
79¢ ch.

Rosbif de bas de palette
ou bifteck, coupe européenne, pour pot-au-feu, de boeuf Canada Cat. A ou U.S.D.A. select
BOEUF MÉRITE
1,29$ /lb 2,84$/kg

GOÛTEZ À NOS VARIÉTÉS DE SAUCISSES B.B.Q. FAITES MAISON

00591092

CHEVROLET

UN APPEL SUFFIT

0% FINANCEMENT À L'ACHAT*

JUSQU'À 60 MOIS
SUR LA PLUPART DES MODÈLES 2004 ADMISSIBLES.

Revoici le concours «Décrochez votre GM»* toujours aussi excitant. Obtenez automatiquement 1 000 $* de crédit et courez la chance de gagner jusqu'à 10 000 $ de réduction. Vous pourriez même DÉCROCHER VOTRE VÉHICULE!

Vous êtes à deux doigts de décrocher votre prix !

Chevrolet Optra

159$/mois* Terme de 48 mois à la location. Transport et préparation inclus.

0$ dépôt de sécurité

OU

14 598$** à l'achat avec 0%† de financement

CRÉDIT AUTOMATIQUE DE 1 000 $ INCLUS***

Moteur 2,0 L DACT 4 cyl. de 119 HP • Portes et vitres avant à commandes électriques • Lecteur CD à 4 haut-parleurs • Banquette arrière divisée à dossier rabattable • Freins à disque aux 4 roues • Roues de 15 po en acier avec enjoliveur • Colonne de direction réglable • Sacs gonflables avant (2)

R S T U V W X Y Z

CHEVROLET GM

L'Association des concessionnaires Chevrolet du Québec suggère aux consommateurs de lire ce qui suit. Offre d'une durée limitée, réservée aux particuliers, s'appliquant aux modèles neufs 2004 Optra (1JD19/R7A). Le modèle illustré comprend certaines caractéristiques offertes en option à un coût additionnel. Sujet à l'approbation du crédit de GMAC. Les frais reliés à l'inscription au Registre des droits personnels et réels mobiliers et droits payables à la livraison. *Aucun achat requis. Le concours est ouvert aux résidents du Canada qui ont atteint l'âge de la majorité dans leur province de résidence. Le concours prend fin le 31 août 2004. Les prix s'appliquent à l'achat ou à la location de la plupart des véhicules neufs 2004 achetés et livrés au plus tard le 31 août 2004. Le concours ne s'applique pas aux modèles 2004/2005 de Cadillac, Hummer, Saturn, Saab, Isuzu, camions poids moyens, camionnettes des modèles 2500 HD à cabines régulière, allongée et cabine d'équipe/3500 (camionnettes et châssis-cabine), SSR de Chevrolet et fourgonnettes (passagers, marchandises et coupées). Les chances de gagner ne sont pas les mêmes pour tous les prix à gagner. L'attribution d'un prix à un participant choisi au hasard est subordonnée à ce qu'il réponde correctement à une question d'habileté mathématique. Une seule participation par personne. Au Québec, tous les participants recevront un crédit d'achat d'une valeur de 1 000 $ ou gagneront l'un des prix suivants : 2 crédits d'achat d'un montant égal à celui que le participant devrait payer au concessionnaire pour le véhicule qu'il a acheté ou loué, selon le cas, incluant les taxes applicables ; 6 crédits d'achat d'une valeur de 10 000 $; 10 crédits d'achat d'une valeur de 5 000 $; 21 crédits d'achat d'une valeur de 2 500 $; 99 crédits d'achat d'une valeur de 2 000 $; 495 crédits de 1 500 $. Le nombre de prix diminuera au fur et à mesure de leur attribution. Pour les chances de gagner ainsi que tous les autres détails, visitez gmcanada.com. †À la location, paiements mensuels basés sur un bail de 48 mois avec versement initial ou échange équivalent de 1 647 $. À la location, transport et préparation inclus. Immatriculation, assurance et taxes en sus. Frais de 12 ¢ du km après 80 000 km. Dépôt de sécurité payé par General Motors. Le dépôt ne sera pas remis au consommateur à la fin de la période de location. Première mensualité exigible à la livraison. **À l'achat, préparation incluse. Transport (930 $), immatriculation, assurance et taxes en sus. †Taux de financement à l'achat de 0 % pour des termes allant jusqu'à 60 mois sur les modèles admissibles. ‡Le crédit de 1 000 $ comprend les taxes applicables. ***Le crédit est inclus dans les offres de cette publicité et ne peut être jumelé à aucun des prix offerts dans le cadre de ce concours. Ces offres sont exclusives et ne peuvent être jumelées à aucune autre offre ni à aucun autre programme incitatif d'achat ou de location à l'exception des programmes de La Carte GM, des Diplômés et de GM Mobilité. Le concessionnaire peut vendre ou louer à un prix moindre. Un échange entre concessionnaires peut être requis.

Renseignez-vous chez votre concessionnaire participant, à gmcanada.com ou au 1 800 463-7483.

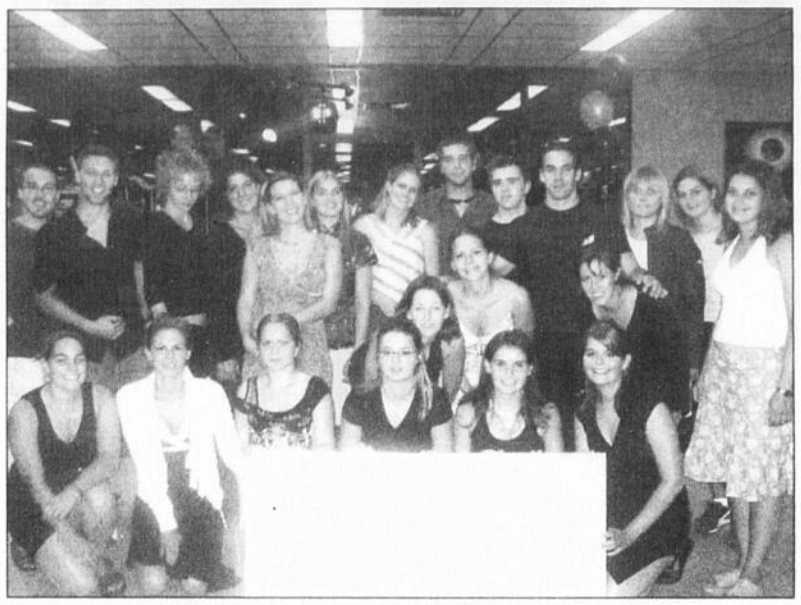
GM

FESTIVAL INTERNATIONAL DE JAZZ DE MONTRÉAL

Bleue

00595517

FOURRE-TOUT



POUR LES PETITS DÉJEUNERS - Les participants au programme Emploi d'été Échanges étudiants de tout le Québec ont amassé pas moins de 9000 $ pour l'organisme des Petits déjeuners, cela par le biais d'une trentaine de levées de fonds. La cause, celle de la conservation et distribution d'aliments dans les écoles, est belle, et les participants du programme Emploi d'été ont raison d'être satisfaits de leur implication. Ajoutons que le club des Petits déjeuners est présent dans 163 écoles de la province et qu'au cours de l'année scolaire 2003-2004, ce sont pas moins de 1 650 000 petits déjeuners qui ont été servis.

L'Étape et le «Charles-Napoléon Robitaille»

Qu'en est-il des dossiers de la Sépaq ?

(AR) - C'est le silence. Depuis la levée de boucliers du printemps dernier, alors que la région s'insurgeait contre la décision de la Sépaq (Société des établissements plein air du Québec) de ne pas accorder à Croisières Rivière-Éternité le contrat des randonnées à Parc du Saguenay, le calme s'est fait. Un calme inquiétant, si l'on considère que c'était la survie même d'une entreprise et de son bateau, le «Charles-Napoléon Robitaille», qui était en cause.

À Parc du Saguenay, cet été (et ceux à venir), c'est un bateau de la flotte d'AML qui a obtenu le contrat et la navette s'effectue en région (une fois par jour au lieu de deux avec le Charles-Napoléon) à partir du quai de L'Anse-St-Jean. Le «Charles-Napoléon Robitaille», lui, est resté en cale sèche à Tadoussac... Qui lui redonnera vie ?

Pour la Sépaq, ce calme vaut cependant beaucoup mieux que la colère car, il faut bien le dire, on n'y avait pas aimé tout le battage médiatique qui s'était créé autour de ce dossier. L'opinion publique, pour une créature de l'État, n'est pas une chose à se mettre à dos. Et, ses porte-parole vous le diront, défendre l'image publique n'est pas particulièrement reposant. D'autant plus que, outre les Croisières Rivière-Éternité à qui on faisait piquer du nez dans cette histoire, la Sépaq traîne un autre boulet, celui de l'Étape ravagée par un incendie en septembre 2003, et dont les projets de reconstruction sont depuis ce temps douloureusement et honteusement mis sur la glace. Si le Charles-Napoléon Robitaille est en cale sèche, l'Étape se retrouve sur la glace sèche...

RAINVILLE ANDRÉE
arainville@lequotidien.com

Comme bien du monde, j'ai beaucoup de difficulté à digérer que la région se retrouve ainsi sur une voie d'évitement : une entreprise devant se départir d'un bateau acquis depuis à peine trois ans, et qui, par la perte d'un contrat, se retrouve le couteau sur la gorge. Et une Étape qui offre un piteux avant-goût d'une région par ailleurs fière.

On en a marre. On a crié, on s'est agité, on a hissé un drapeau bariolé de mécontentement. Sur le coup, dans le branle-bas de combat de l'affaire de Croisières Éternité, on a cru que des décisions seraient renversées. Ou atténuées. Dans le dossier de l'Étape, on a cru que des échéanciers rapprochés seraient fixés. Dans les deux cas, la poussière est retombée et la région se retrouve le bec à l'eau.

L'été 2004 tire à sa fin. Dans le silence. Un silence inquiétant, qui sent la résignation, l'échine courbée, le mouton tondu. Tout dire, devant la Sépaq et en regard des dossiers de Croisières Éternité et de l'Étape, on a attrapé l'air fou... Ça ne nous ressemble pas...

EN BAVARDANT

Ateliers Sofia: portes ouvertes

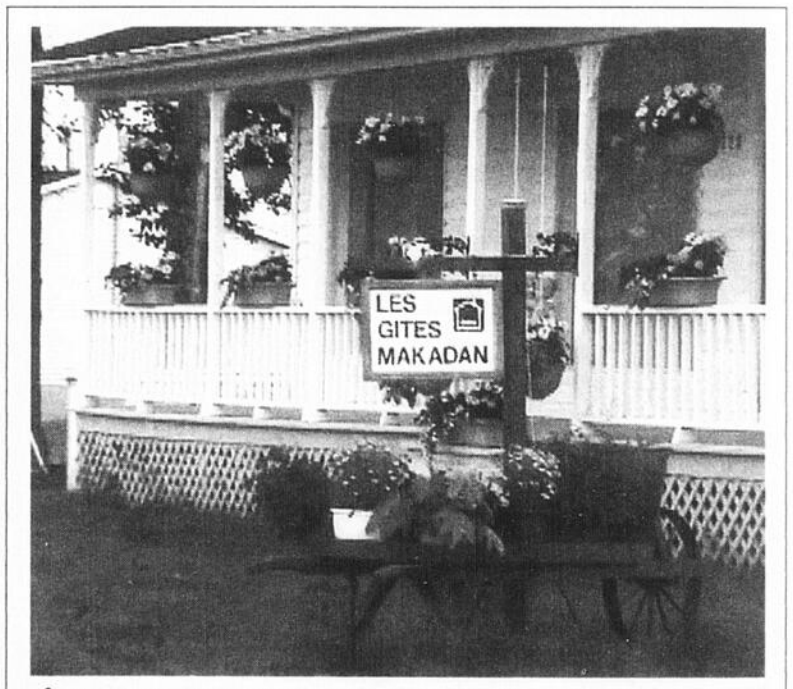
La journée portes ouvertes des Ateliers d'arts Sofia se déroule le jeudi 12 août au nouveau local de l'artiste-peintre Sophie Leboeuf, au 2377 rue Saint-Dominique (en haut du After Hour). Les visiteurs pourront faire le tour du nouveau local et s'inscrire en prévision de la prochaine session de cours pour adultes et enfants. Les visiteurs pourront en apprendre un peu plus sur les cours de portrait, de pastel, d'huile, d'acrylique, de modelage et de technique mixte. La visite se fait de 13 h à 21 h et il est possible de joindre Sophie Leboeuf au 542-7127 ou au 540-9879.

Concert pour L'Anse-O-Pomme

Folklore québécois, grands classiques, chanson française et comédies musicales seront au programme du concert bénéfice du QUATUOR VOIX ET RYTHMES, le samedi 21 août à 20 h à l'église de L'ANSE-ST-JEAN, cela au profit du comité L'Anse-O-Pomme, qui oeuvre pour la sauvegarde et mise en valeur des pommes de l'endroit.

Pour réservation : 272-1200. Billets aussi disponibles à l'entrée.

ASSERMENTATION - Trois élèves officiers de la région, sélectionnés pour suivre leurs études universitaires au Campus Fort St-Jean, viennent d'être assermentés, lors d'une cérémonie au Centre de recrutement des Forces canadiennes de Chicoutimi. Les étudiants Valérie Bouchard de Chicoutimi, Guillaume Dufour de Roberval, et Kévin Côté-Guay d'Alma (extrême droite) ont été assermentés en présence du major P. Manning (3e sur la photo), commandant adjoint du 433e Escadron tactique de chasse de la 3e Escadre de Bagotville et du capitaine Tremblay. Les élèves officiers ont quitté la région cette semaine pour un camp d'orientation de trois semaines à St-Jean-sur-Richelieu. À la fin du mois, ils intégreront le campus Fort-St-Jean, en Montérégie.



GÎTES - L'industrie touristique régionale est pourvue d'un impressionnant réseau de centres d'hébergement dont l'un des plus renommés est sans doute celui des Gîtes Makadan, à Normandin, administrés par Daniel et Micheline Bergeron. Le collègue Bertrand Tremblay, qui a fait visiter plusieurs sites de la région à des membres de sa famille, est revenu enchanté de cette incursion dans cette auberge aménagée dans un ancien magasin général et qui a remporté de nombreux prix d'excellence.

Entre patrons et syndicats

La rentrée scolaire s'annonce houleuse

MONTRÉAL (PC) - La rentrée s'annonce houleuse entre les parties patronales et syndicales du secteur de l'éducation.

La tension liée à des dossiers tels la réforme des programmes, la durée du temps de travail, la venue possible d'un ordre professionnel et la gestion des élèves en difficulté perturbera la négociation en cours entre les enseignants et le gouvernement.

Dans certains syndicats, le spectre des moyens de pression se profile: dans la région des Bois-Francs, par exemple, l'impossibilité de s'entendre avec la commission scolaire sur le dossier de la durée de travail des profs, en juin, laisse entrevoir des moments difficiles à la rentrée.

L'objet du litige concerne l'ajout récent de cinq heures de temps de présence à l'école pour les profs — de 27 à 32 heures —, ce qui a fait l'objet d'intenses négociations en 2002 entre Québec et les syndicats d'enseignants.

Alors que l'année scolaire 2003-2004 s'est terminée sur une note plutôt confuse — avec un Forum sur les cégeps pour le moins agité —, la rentrée en classe prévue à la fin août ne s'annonce donc pas plus clémente.

Les heurts entourant la durée de la tâche s'ajoutent à une série de préoccupations à saveur politique, affirme la présidente de la Fédération des syndicats de l'enseignement (FSE-CSQ), Johanne Fortier. «Il s'agit d'un dossier parmi une série d'autres, dont la négociation avec Québec, qui n'aboutit pas, a-t-elle expliqué mardi. Nous avons l'impression de faire du sur-place.»

Alors qu'on sait que les élèves en difficulté d'apprentissage seront au coeur de ces négociations soumises depuis mai à un processus de médiation, les deux parties n'auront sans doute pas le même angle d'attaque: flexibilité pour les patrons, ressources additionnelles pour les employés.

«Nous avons besoin de souplesse, de plus de marge de manoeuvre», explique le directeur des communications de la Fédération des commissions scolaires du Québec (FCSQ), Denis Pouliot.

Les enseignants, quant à eux, revendiquent plutôt davantage de ressources, car ils jugent essoufflant le mariage d'une réforme en application et d'une clientèle scolaire de plus en plus lourde.

Mollusques à consommer modérément

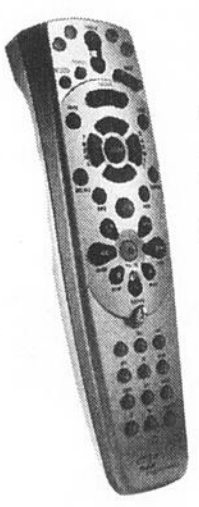
QUÉBEC (PC) - Les mollusques du Saint-Laurent sont à consommer avec modération car ils contiennent des BPC, de l'arsenic, des métaux, des pesticides et des bactéries diverses, indique une étude réalisée par la Direction de la santé publique (DSP) de la Côte-Nord.

«La modération à bien meilleur goût», affirme le biologiste Jacques-François Cartier, conseiller en santé et environnement à la DSP. Selon l'étude, la mye (clam), la moule bleue ou la palourde ne sont pas exemptes de contamination.

Mais les données recueillies ne sont pas alarmantes. Elles soulèvent néanmoins quelques inquiétudes chez les auteurs de l'étude. «L'implantation d'un programme de surveillance de la contamination chimique des mollusques récoltés sur une base récréative est fortement recommandée», notent-ils.

Ainsi, un guide de consommation pourra être mijoté, espèrent-ils. Mais les estivants qui rentrent d'un séjour au cours duquel ils ont mangé des mollusques ne doivent pas s'inquiéter. Par contre, les consommateurs réguliers — environ un repas par semaine — doivent être conscients du danger, bien qu'il soit faible. «Il n'y a pas de risques majeurs, mais ce n'est pas la source d'alimentation la plus salubre au monde, explique M. Cartier. Par exemple, l'arsenic découvert est cancérigène. Et il est présent en quantité "non négligeable", mais pas importante.»

À court terme, M. Cartier met aussi en garde les amateurs de mollusques contre la salmonelle, les staphylocoques ou les streptocoques fécaux. Une règle: bien cuire les mollusques car ce sont des «filtreurs» qui absorbent les rejets.



299 $ après crédits*

Suivez les Jeux à votre rythme.

Récepteur Vidéo Personnel ExpressVu℠

- Reprises instantanées et fonction pause de la télé en direct
- 80 heures d'enregistrement
- Combinez et économisez avec Le Forfait de Bell

Bell est fière de commanditer l'équipe olympique canadienne.

Bell Et bien simple.℠

1 87 SOUCOUPE www.bell.ca/athenes Magasins Espace Bell

Espace Bell Dumoulin FUTURE SHOP RadioShack. SONIC SOS SATELLITE

Le service ExpressVu est offert aux clients résidentiels, là où l'accès et la visibilité directe le permettent. Prix/offre sujets à changement sans préavis et ne peuvent être combinés avec aucune autre offre y compris la location. Détails en magasin ou sur www.bell.ca/satellite. Taxes en sus. Un contrat avec engagement doit être signé avec une pièce d'identité avec photo valide et une autorisation doit être donnée sur une carte de crédit ou par prélèvement bancaire pour acheter un système et ouvrir un compte avec ExpressVu. Des frais pour l'équipement et l'installation peuvent s'appliquer. Des frais s'appliquent si le client déclasse sa programmation sous le niveau min. requis ou résilie son engagement avant la fin. D'autres conditions s'appliquent. *Basé sur le prix de détail suggéré de 399 $ moins un crédit de programmation de 70 $ et un crédit de télévision à la carte de 30 $. Ces crédits sont appliqués sur le compte, avant les taxes et ne sont valides que pendant 90 jours après l'activation; prévoir 6 à 8 semaines. Offre disponible aux nouveaux abonnés jusqu'à épuisement des stocks ou le 5 sept. 2004. Frais de programmation en sus. Sujet à un engagement de programmation de 24 mois au forfait Avantage numérique ou à un autre forfait admissible. Aucun report, ni échange, conversion en argent ni remboursement. Le crédit de télévision à la carte s'applique à l'encontre de tout film ou événement sur Vénus ou Vu! jusqu'à un max. de 15 $ pour une commande donnée mais à l'encontre d'un abonnement à un service de sports et la chaîne annonce de Vénus. Le crédit de télévision à la carte ne s'applique pas à l'encontre du coût de la programmation régulière. Si vous déconnectez votre service ExpressVu avant la fin du délai, vous perdrez le solde du crédit de télévision à la carte. Cette offre n'est pas transférable et est nulle où la loi l'interdit. ExpressVu est une marque de commerce de Bell ExpressVu, s.e.c.
℗ Marque officielle du Comité olympique canadien. 00595520

Stations AM de Radiomédia

Richard Desmarais veut bloquer la vente à Corus

MONTRÉAL (PC) - L'ancien journaliste Richard Desmarais, qui dirige aujourd'hui l'éditeur Section Rouge Média, a exhorté le Conseil de la radiodiffusion et des télécommunications canadiennes (CRTC), mardi, à bloquer la vente des stations AM du réseau Radiomédia à Corus Entertainment et à lui confier la gestion du réseau de manière «urgente».

Basée en Alberta, Corus exploite au Québec Info 690, 940 News et le «FM parlé» 98,5 à Montréal. L'entreprise a acquis en mai dernier ce qui reste du réseau Radiomédia, mis en vente il y a plus de deux ans par Astral.

La transaction, qui doit être approuvée par les autorités réglementaires et de la concurrence, fera l'objet d'une audience publique à partir du 7 séptembre prochain. Au moment de l'achat, Corus avait promis de relancer la plus vieille radio francophone d'Amérique du Nord, CKAC, et les stations CHRC (Québec), CJRC (Gatineau), CKRS (Saguenay), CHLT (Sherbrooke), CHLN (Trois-Rivières) et le réémetteur CKTS (Sherbrooke), qui sont presque toutes déficitaires depuis des années.

Dans sa demande au CRTC, Corus a cependant révélé qu'elle envisageait de faire de CKAC une station spécialisée dans le sport et la santé, dont la programmation serait largement reprise par les stations régionales. Ces dernières ne produiraient plus qu'une vingtaine d'heures d'émissions locales par semaine, comparativement à environ 40 heures en ce moment.

Selon M. Desmarais, ce projet constitue «une véritable insulte à l'industrie de la radio francophone et principalement à CKAC Montréal, qu'on propose de détruire alors que la station présente encore le meilleur auditoire, les meilleurs revenus publicitaires de la bande AM et une profitabilité moyenne annuelle de plus de 1 million $ entre 1995 et 2002».

«Dans tous les marchés en Amérique du Nord, il existe une station AM d'information qui se retrouve dans les trois premières positions en terme de cotes d'écoute et qui joue un rôle de premier plan dans sa communauté», fait-il valoir dans un mémoire déposé au bureau du CRTC à Montréal.

Relance

Richard Desmarais, dont l'entreprise publie notamment Photo-Police et des magazines de mots croisés, soutient qu'il peut éviter le démantèlement de la salle de nouvelles de CKAC et relancer les stations régionales, qu'il confierait à des investisseurs locaux.

«L'idée, c'est de faire la démonstration que ça n'a pas de bon sens (...) Ce qui est important, c'est que les gens apprennent qu'il y a un autre plan qui va garantir la radio AM dans des villes comme Saguenay, Québec, Sherbrooke, Trois-Rivières et Gatineau, et qu'on n'est pas obligés de faire ce que Corus propose de faire.»

En conférence de presse, mardi, l'entrepreneur disait avoir déjà approché des partenaires potentiels. Il n'a toutefois pas voulu dévoiler leur identité. Sa société, Section Rouge Média, a déjà tenté à deux reprises de se porter acquéreur des stations AM de Radiomédia, en 2003 et 2004. Astral lui a d'abord préféré l'offre de Gaëtan Morin et Sylvain Chamberland, puis celle de Corus.

ÉDITEUR - Richard Desmarais dirige aujourd'hui l'éditeur Section Rouge Média. (Archives)

PLAISIR DU PUR

La nouvelle **Focus 2005**
L'une des 10 meilleures voitures selon *Car and Driver* de 2000 à 2004

Ford — Les FrancoFolies de Montréal

LA FOCUS ZX5 SES 2005
Moteur Duratec 20 de 2 L à DACT développant 136 chevaux
Jantes de 16 po à 5 rayons, en alliage
Commandes audio auxiliaires sur colonne de direction
Radio AM/FM stéréo avec lecteur laser
Climatisation à commande manuelle

+ L'ensemble édition hiver plus, unique sur le marché
Antipatinage à toutes les vitesses
Freins antiblocage aux 4 roues
Rétroviseurs chauffants à réglage électrique
Sièges avant chauffants

PARFAITE MAÎTRISE DES VIRAGES
IMMENSE
PLAISIR DE CONDUIRE

249 $* /mois
pour une location de 48 mois

Mise de fonds
ZX5 SES : 2 395 $
ZXW SE : 1 995 $

LA FOCUS ZXW SE 2005
Moteur Duratec 20 de 2 L à DACT développant 136 chevaux
Radio AM/FM stéréo avec lecteur laser
Climatisation à commande manuelle
Entrée sans clé à télécommande
Essuie-glace/lave-glace arrière
Glaces en verre solaire teinté
Verrouillage des portes à commande électrique
Siège conducteur réglable en hauteur

005958876

ford.ca

Ford
Bien pensé

Les FrancoFolies de Montréal — 1000e Spectacle

Photos à titre indicatif seulement. * Dépôt de sécurité (Focus ZX5 et ZXW : 300 $), mise de fonds (ZX5 SES : 2 395 $, ZXW SE : 1 995 $) et première mensualité exigés à la livraison. Des frais de 0,08 $ du kilomètre après 80 000 kilomètres et d'autres conditions s'appliquent. Ces offres s'appliquent à des particuliers sur approbation de crédit de Crédit Ford. Immatriculation, assurances, taxes et frais d'inscription au Registre des droits personnels et réels mobiliers en sus. Les mensualités annoncées incluent une remise taxable du constructeur de 1 000 $. Les taxes sont calculées sur le plein prix de location avant la déduction de la remise. Frais de transport inclus. Ces offres ne peuvent être jumelées à aucune autre offre en vigueur, à l'exception de la remise aux diplômés pour laquelle certaines conditions s'appliquent. Ces offres d'une durée limitée s'appliquent uniquement aux véhicules neufs en stock et peuvent être annulées en tout temps sans préavis. Votre conseiller Ford peut louer ou vendre moins cher. Voyez votre conseiller Ford pour obtenir tous les détails.

CKRS radio

Blackburn et Gauthier appuient les syndiqués

ALMA (MSH) - Députés respectifs des circonscriptions de Roberval et de Jonquière, Karl Blackburn et Françoise Gauthier unissent leur voix afin d'appuyer les syndiqués de la station radiophonique CKRS.

St-HILAIRE
MARC
mst-hilaire@lequotidien.com

Dans une lettre adressée à Diane Rhéaume, secrétaire générale du Conseil de la radiodiffusion et des télécommunications canadiennes (CRTC), les deux représentants libéraux disent souhaiter que l'organisme obtienne «la garantie que le niveau de production actuel et l'intégralité des emplois soient maintenus» à CKRS-Radio, une fois que la transaction impliquant Corus aura été sanctionnée.

Soulignant qu'ils ne désirent pas comparaître à l'audience publique en relation avec cette proposition d'achat, qui se tiendra le 7 septembre à Gatineau, les deux députés régionaux signifient néanmoins leurs vives inquiétudes quant aux impacts qu'auraient les changements envisagés par Corus. Rappelons que l'entreprise albertaine désire notamment réduire le nombre d'heures de production locale.

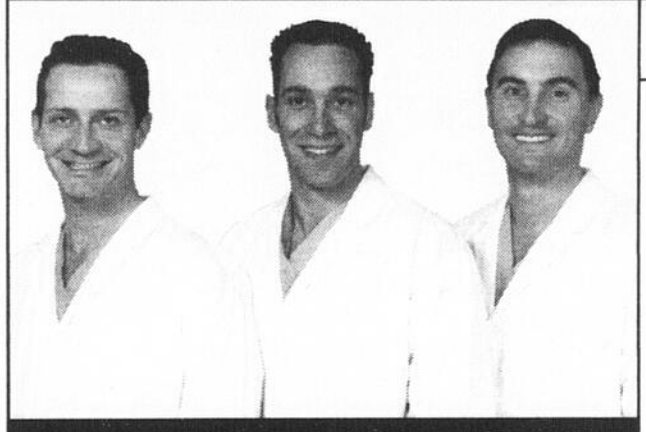
«La population de la région apprécie avoir, au quotidien, l'information locale et régionale qui lui est livrée, et dans la forme actuelle. Il est important que cette formule soit préservée. Sachez que nous sommes préoccupés de l'intention du requérant de remettre ce modèle en question. Chaque région du Québec présente ses particularités et le Saguenay-Lac-Saint-Jean rassemble une communauté journalistique passionnée livrant une information qui nous ressemble», signent Françoise Gauthier et Karl Blackburn.

Les deux collègues de l'Assemblée nationale ont par ailleurs envoyé une seconde missive allant dans le même sens à Pierre Arcand, responsable chez Corus.

Françoise Gauthier

Soyez beaux et bronzés en tout temps!
SOLADERM
CONCEPT AUTO-BRONZANT
La Solution Magique...
À l'achat de 4 soins Soladerm, obtenez le 5e GRATUITEMENT
Réservez maintenant 2 soins pour 50 $ ou un soin pour 30 $.
Coup d'Oeil La Baie
INSTITUT MATIS PARIS
Matis
960, Bagot, La Baie / 544-8935
00591070

LASIK MD VISION
CORRECTION DE LA VUE AU LASER



Dr. Pierre Demers Dr. Avi Wallerstein Dr. Mark Cohen

LE MEILLEUR PRIX, C'EST GARANTI!
À partir de
390$ /oeil*
Informez-vous sur notre politique de prix garanti.
Nos frais incluent l'examen pré-opératoire, le traitement au LASIK et les suivis post-opératoires.

Expérience
À travers le Canada, les chirurgiens de LASIK MD ont réalisé plus de 200 000 corrections de la vue au laser, plus que tout autre groupe de chirurgiens.

Technologie
Nous offrons des équipements perfectionnés et à la fine pointe de la technologie, incluant le Zyoptix de Bausch & Lomb.

Résultats
La majorité de nos patients bénéficient d'une vision 20/20 après la chirurgie.

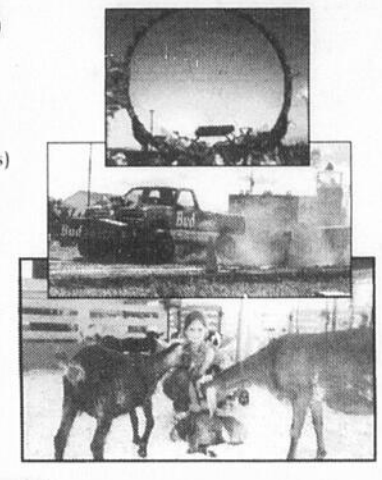
Appelez aujourd'hui
(866) 393-1515
Numéro sans frais
1250 boul. René-Lévesque Ouest
www.lasikmd.com

* Promotion valide à notre clinique de Montréal jusqu'au 31 août 2004. Certaines conditions s'appliquent. Le prix peut varier selon votre prescription. Applicable sur une chirurgie des deux yeux.

Montréal • Ottawa • Kingston • Toronto • Niagara Falls
Windsor • Calgary • Vancouver
00581745

EXPO AGRICOLE COMMERCIALE À ST-FÉLICIEN
du 8 au 15 août 2004
Municipalité à l'honneur
VILLE DE NORMANDIN
Sous la présidence d'honneur de **M. Karl Blackburn**
ENSEMBLE CULTIVONS NOTRE RÉGION!

Le billet donne droit:
- Kiosques commerciaux
- Pavillon Agroalimentaire
- Jugements d'animaux
- Spectacles (Diffusion sur 2 écrans géants)
- Danse après les spectacles jusqu'à 3 heures du matin
- Tire de tracteur modifiée provinciale unique en région
- Gymkhana (compétition équestre)
- Promotion laitière (dégustation vins & fromages)
- Manèges gratuits
- Place de la famille (Petite ferme)



PROGRAMMATION

LUNDI 9 AOÛT 2004
18 h 45 **SUPER BINGO sous le chapiteau 18 ans et plus 3000 $ en prix dont 2 lots de 1000 $** (20 $ pour 12 cartes)

MARDI 10 AOÛT 2004
18 h Ouverture du site
21h 30 Spectacle humour **François Massicotte** sur la grande scène Desjardins
23 h Musique et danse sous le grand chapiteau jusqu'à 1 h
Prix d'entrée: 10 $ adultes 6 $ enfants (12 ans et moins: carte obligatoire)

MERCREDI 11 AOÛT 2004
«JOURNÉE DE L'AGE D'OR»
12 h Ouverture du site
13 h Dégustation dans l'Agroalimentaire
13 h 30 Tour en calèche
14 h Spectacle **Fernand Gignac** sur la grande scène Desjardins
19 h 30 Clinique d'attelage de chevaux (manège)
21 h Spectacle **World Champion Elvis (Roy Leblanc)** sur la grande scène Desjardins
23 h Musique et danse sous le grand chapiteau jusqu'à 3 h
Prix d'entrée: 10 $ adultes 8 $ Âge d'or et handicapés 6 $ enfants (12 ans et moins: carte obligatoire)

JEUDI 12 AOÛT 2004
«JOURNÉE AYRSHIRE»
10 h Début du jugement
12 h Ouverture du site
13 h Dégustation dans l'Agroalimentaire
14 h à 15 h Démonstration selle anglaise
21 h Spectacle **Mathieu Gaudet** sur la grande scène Desjardins
22 h 30 Spectacle **Lulu Hughes** sur la grande scène Desjardins
00 h 30 Musique et danse sous le grand chapiteau jusqu'à 3 h
Prix d'entrée: 14 $ adultes 6 $ enfants (12 ans et moins: carte obligatoire)

VENDREDI 13 AOÛT 2004
«JOURNÉE HOLSTEIN»
9 h 30 Début du jugement
12 h Ouverture du site
13 h Dégustation dans l'agroalimentaire
14 h à 16 h Démonstration de performance équestre
19 h à 21 h Jeux équestres avec les Cavaliers du Nord
21 h Spectacle **Marie-Chantal Toupin** sur la grande scène Desjardins
23 h Musique et danse sous le grand chapiteau jusqu'à 3 h
Prix d'entrée: 15 $ adultes 6 $ enfants (12 ans et moins: carte obligatoire)

SAMEDI 14 AOÛT 2004
«JOURNÉE CHEVALINE»
9 h Jugement des chevaux
12 h Ouverture du site
13 h Tire de tracteur modifiée provinciale sur le site Valtra
13 h Compétition Gymkhana avec C B S L C
13 h Dégustation dans l'agroalimentaire
14 h Compétition de planche à roulette derrière la Polyvalente des Quatres-Vents
19 h 30 Finale talents amateurs (catégorie13 à 21 ans) sur la grande scène Desjardins
22 h Spectacle **Michel Pagliaro** sur la grande scène Desjardins
23 h 30 Musique et danse sous le grand chapiteau jusqu'à 3 h
Prix d'entrée: 15 $ adultes 6 $ enfants (12 ans et moins: carte obligatoire)

DIMANCHE 15 AOÛT 2004
«JOURNÉE DES ENFANTS»
10 h 30 Compétition Gymkhana C B S L C
11 h 30 Dîner hot-dog de 11 h 30 à 1 2h 30 (99¢)
12 h Finale tire de tracteur modifiée provinciale
12 h Ouverture du site
13 h Dégustation dans l'agroalimentaire
13 h **«Spectacle de Magie» Harry Potter** sur la grande scène Desjardins
14 h 45 Finale talents amateurs (catégorie 7 à 12 ans) sur la grande scène Desjardins
16 h Tirage **«Loto Expo»** sous le chapiteau: 45 000 $ en prix (**1er prix: 20 000 $**)
18 h Fermeture du site
Prix d'entrée: 10 $ adultes 6 $ enfants (12 ans et moins: carte obligatoire)

Information bureau:
(418) 679-4554
expost_felicien@bellnet.ca

Commanditaires majeurs
VALTRA
Desjardins Centre financier aux entreprises Desjardins Domaine-du-Roy
Québec Ministère de l'Agriculture, des Pêcheries et de l'Alimentation
CO-OP Nutrinor Coop des Deux Rives Coop Grains d'Or

Club Sélect
WAJAX WAJAX HYDROFOR
Entreprises Jean Tremblay et Fils inc.
FERLAC INC
Syndicat des producteurs de lait du Saguenay-Lac St-Jean

Collaborateurs
La Belle Bleue, Coca-Cola, METRO SAINT-FÉLICIEN, SFK, CEGEP de St-Félicien, Forvil, APRQ, MÉGABURO, ABITIBI CONSOLIDATED, BOWATER, PERRON
0059126

Moins de vandalisme à Dolbeau-Mistassini

Vélo vert: des répercussions insoupçonnées

DOLBEAU-MISTASSINI (MCP) - Le concept européen «Vélo vert» enregistre de nombreuses répercussions positives à Dolbeau-Mistassini. Six semaines après sa mise en vigueur, les responsables ne tarissent pas d'éloges envers le projet qui a permis entre autres une diminution importante des vols de vélos et des actes de vandalisme.

VÉLO VERT - La Société de gestion environnementale (SGE) a formé une escouade de huit jeunes bénévoles pour sensibiliser aux conséquences du vandalisme et faire la promotion du nouveau service de vélos communautaires.
(Photo Steeve Tremblay)

«Dès le départ, explique Dominique Tremblay, coordonnateur du projet, nous souhaitions réduire de moitié les actes de vandalisme, plus précisément ceux qui touchent les espaces verts. Il faut savoir que de 2001 à 2003, le nombre de ces méfaits a quadruplé passant de 58 à 229. Il fallait faire quelque chose».

De concert avec l'école alternative Le Tournant et de nombreux partenaires, la Société de gestion environnementale (SGE) a formé une escouade de huit jeunes bénévoles pour sensibiliser aux conséquences du vandalisme et faire la promotion du nouveau service de vélos communautaires.

PARENT
MARIE-CLAUDE

Le projet est pourtant simple. Les huit jeunes ont restauré et peint d'un vert flamboyant la quarantaine de vélos volés mais non réclamés qui «dormaient» au poste local de la Sûreté du Québec. Ces vélos ont été gratuitement mis à la disposition de la population et des touristes à différents endroits de Dolbeau-Mistassini.

Facilement identifiables et accessibles, ces vélos sont utilisés par quiconque en a besoin. Une fois rendu à destination, il suffit de les laisser bien en vue pour une utilisation ultérieure.

«Ce projet existe déjà à Hull, Victoriaville et Ste-Hyacinthe. Dolbeau-Mistassini est cependant la première ville de la région à offrir un tel service à sa population et aux visiteurs», lance Dominique Tremblay en précisant que les huit jeunes impliqués patrouillent régulièrement les circuits cyclables afin de maintenir en bon ordre la flotte de vélos tout en sensibilisant la population à la lutte contre le vandalisme.

Et les résultats sont exceptionnels. Rejoint par Le Quotidien, le Sergent Gobeil de la Sûreté du Québec a confirmé le succès de l'opération.

«Depuis la mise en place du projet vélo Vert et des patrouilles constantes des huit jeunes, les actes de vandalisme et les vols ont connu une baisse notable. Les vols de vélos ont diminué de 78 à 57 cette année alors qu'aucun méfait dans les espaces vert de la ville n'a été répertorié jusqu'à maintenant, un phénomène plus qu'intéressant si on le compare aux années antérieures».

Selon Dominique Tremblay

La notion de propriété collective reste vague

par Marie Claude Parent

DOLBEAU-MISTASSINI (MCP) - Bien que les deux objectifs liés à la criminalité soient atteints, il n'en demeure pas moins que la notion de propriété collective n'a pas encore été comprise.

Les vélo verts sont si populaires qu'il y en a peu à revenir dans l'un des neuf lieux de dépôt prédéterminés.

«Sur une possibilité de 140 vélos, 40 sont en circulation sur le territoire. De ce nombre, peu se retrouve dans les points de service identifiés. La population a tendance à conserver les vélos. La notion de propriété collective n'est pas encore assimilée. On a même retrouvé un des vélos du projet cadenassé», mentionne Dominique Tremblay, coordonnateur du projet au sein de la Société de gestion environnementale (SGE).

À l'occasion des Dix jours extrêmes Western et du Festival du Bleuet, la flotte disponible a atteint près de 70 vélos. Encore une fois, les gens se sont appropriés le nouveau moyen de transport communautaire. Cependant, les responsables du projet peuvent compter sur l'appui et la collaboration de la population.

À chaque jour, plusieurs résidants téléphonent afin d'identifier des vélos qui sont hors des limites du territoire ou qui sont en mauvais état. Certains dénoncent un voisin qui cache un vélo dans sa remise. Le seul bémol du projet réside dans le fait que le principe de collectivité n'est pas encore assimilé. Pour essayer de contrer cet aspect, une vaste campagne d'affichage a été mise sur pied.

En plus de sensibiliser les gens à l'importance du respect du bien d'autrui et de celui de la collectivité, les jeunes formant l'escouade devront également sensibiliser les gens au partage.

« Demander de l'aide... c'est fort! »

- Centre de prévention du suicide 02: 545-1919 / 1-866-APPELLE (277-3553)
- Centre de réadaptation toxicomanie: 695-7710
- Ass. canadienne de santé mentale: 549-0765 / 275-2405
- Le Miens Info Sida: 693 -8983 / 1-800-463-3764

00587647

L'Ermitage Saint-Antoine de Lac-Bouchette vous invite à venir célébrer,

le dimanche 15 août

La Fête de L'Assomption de la Vierge Marie*

PROGRAMME DES ACTIVITÉS

Samedi 14 août

20 h 30 Pièce de théâtre, sur le site de la grotte, relatant l'historique de L'Ermitage. Histoire, médiation et prière sont au programme. En cas de pluie, l'activité, qui est gratuite, se déroulera à la chapelle mariale.

Dimanche 15 août

8 h Messe à la chapelle mariale.

9 h Messe à la chapelle mariale.

11 h **Messe solennelle** à la chapelle plein-air. En cas de pluie, la célébration se déroulera à la chapelle mariale.

14 h **Départ en procession** à partir de la chapelle souvenir et récitation du chapelet médité en direction de la chapelle mariale.

14 h 30 Bénédiction des malades à la chapelle mariale.

*La fête de l'Assomption vise à souligner la montée au ciel, corps et âme, de la Vierge Marie.

www.st-antoine.org

Bienvenue à toutes et à tous!

Pour information : 1 800 868-6344 / 348-6344

00594503

Fermeture de CHOI-FM

Des milliers d'auditeurs protestent à Ottawa

OTTAWA (PC) - Sous un ciel menaçant, à 22 jours de la fermeture annoncée de la station CHOI-FM de Québec, des milliers de fans se sont déplacés sur la colline parlementaire fédérale, mardi après-midi, afin de protester contre cette «peine de mort» infligée à leur station préférée.

Une cinquantaine d'autobus remplis d'auditeurs étaient partis de Québec, en avant-midi, dans l'espoir de sensibiliser les politiciens à la décision du Conseil de la radiodiffusion et des télécommunications canadiennes (CRTC) à l'encontre de CHOI, rendue à la mi-juillet.

En vertu de cette ordonnance, cette station qui allie propos sulfureux et rock alternatif devra cesser de diffuser le 31 août. Ses dirigeants et artisans ont toutefois promis à la foule de plus de 3000 manifestants que CHOI était encore loin d'avoir dit son dernier mot.

«On vient manifester à Ottawa parce qu'on s'attend à ce que notre gouvernement, celui qui a été élu, prenne position et ait le courage d'exprimer quel est son avis sur le dossier», a déclaré Patrice Demers, président de Genex Communications, propriétaire de la station.

La firme avait installé sur la pelouse du Parlement une grande scène où des musiciens ont joué de la musique rock à fort volume, au grand plaisir de la foule, qui a scandé «Liberté! Liberté» à plusieurs reprises.

Les manifestants étaient pour la plupart des jeunes dans la vingtaine, mais on dénombrait aussi quelques familles et même des personnes d'âge mûr. Rares étaient ceux qui ne portaient pas le désormais célèbre t-shirt noir arborant le logo «CHOI Radio X». «Si le gouvernement commence à avoir le droit de fermer des stations pour des raisons plus ou moins valables, je trouve que ça vaut la peine de venir manifester», a estimé Sylvain Bergeron, un auditeur de Lévis, sur la rive sud de Québec.

Peu de protestataires ont semblé s'indigner des propos offensants qui sont régulièrement tenus sur les ondes de CHOI. D'ailleurs, les invités de l'émission d'après-midi, diffusée en direct d'Ottawa, n'ont pas manquer de s'en prendre à Radio-Canada et à la ministre du Patrimoine, Liza Frulla, qu'ils ont surnommée «Fru-Fru». «Ceux qui ne veulent pas l'écouter, ils ont juste à fermer le radio, a rappelé Monique Poirier, une manifestante de Québec. CHOI, c'est le poste de radio où on apprend le plus de choses.»

Pas d'intervention

La ministre Frulla s'est montrée impressionnée par l'ampleur de la protestation, mais elle a réitéré qu'elle ne pouvait pas intervenir dans le dossier.

«Les gens ont le droit de manifester et de dire qu'ils ne sont pas contents, mais même s'il y a 100 000 ou 200 000 personnes dans les rues, on ne peut pas demander à une ministre ou à un premier ministre de briser la loi», a-t-elle affirmé en interview téléphonique à La Presse Canadienne, en invoquant un avis juridique obtenu par le gouvernement Martin.

«Est-ce que le CRTC a été trop sévère dans ce dossier? C'est la Cour fédérale, si (Genex) décide d'y aller, qui va trancher», a précisé Liza Frulla.

Mais Patrice Demers n'accepte pas ce point de vue. «Le gouvernement est intervenu dans des décisions du CRTC à six reprises dans le passé, a-t-il lancé. Subitement, c'est le dossier de CHOI, le dossier du Québec, et on n'a plus le droit de s'en mêler. Il faudrait que Mme Frulla refasse ses devoirs.»

M. Demers faisait référence à l'engagement électoral des libéraux de permettre l'entrée de la chaîne italienne RAI International au Canada, malgré une décision contraire du CRTC. La ministre a rétorqué que dans le cas de RAI, ce sont des règles de l'organisme réglementaire qui sont en cause, alors que dans le cas de CHOI, il s'agit carrément de la Loi sur la radiodiffusion.

«Je comprends que M. Demers soit très émotif dans ce dossier-là, parce qu'au-delà de la liberté d'expression, il y a aussi de grands enjeux financiers pour lui et ses actionnaires, a souligné Mme Frulla. Je comprends ça. Excepté qu'on ne peut pas, non plus, dire n'importe quoi.»

Dossiers du Québec

Liza Frulla et Line Beauchamp discuteront

QUÉBEC (PC) - Le projet d'accord administratif fédéral-provincial sur les pouvoirs du Québec en matière de télécommunications et le dossier partagé de la diversité culturelle feront partie des sujets abordés, lors d'une rencontre, jeudi, entre la ministre fédérale du Patrimoine, Liza Frulla, et la ministre québécoise de la Culture et des Communications, Line Beauchamp.

Il s'agira d'une première rencontre entre les deux ministres, qui en profiteront pour déblayer le terrain sur les différents dossiers qu'elles ont en commun. La rencontre aura lieu à Montréal, au bureau de Mme Beauchamp.

Elles doivent notamment préciser leur rôle respectif lors de la rencontre des ministres de la Culture des 34 États des Amériques, qui se tient les 22 et 23 août à Mexico. Ce sera pour elles l'occasion de promouvoir le concept de diversité culturelle, une idée que le Québec et le Canada défendent sur toutes les tribunes internationales et qui vise à soustraire les produits culturels des accords commerciaux internationaux.

Le Québec et le Canada s'entendent pour contribuer à la rédaction d'une Convention internationale sur la protection de la diversité des contenus culturels, projet parrainé par l'UNESCO qui pourrait voir le jour en 2005.

Mais le Québec revendique d'intervenir directement dans ce dossier, dans les instances internationales, lors de discussions multilatérales.

Parmi les autres sujets qui retiendront leur attention, figurera la négociation à venir d'une entente administrative entre Ottawa et Québec dans le secteur des télécommunications.

Le Québec revendique la signature d'un tel accord pour avoir davantage son mot à dire pour tout ce qui touche à l'octroi de licences aux médias électroniques, un domaine réputé de compétence fédérale.

Liza Frulla (Archives)

Le premier ministre Jean Charest a dit vendredi dernier qu'il souhaitait notamment que le Québec soit mieux représenté au Conseil de la radiodiffusion et des télécommunications canadiennes (CRTC).

La ministre Frulla ne s'est pas encore prononcée quant à la pertinence d'élaborer une telle entente pour accommoder le Québec.

D'autres sujets pourraient aussi être abordés, dont la concentration de la propriété des médias, l'aide financière à la production cinématographique et la stabilisation de organismes culturels.

Le Canada doit rejeter le bouclier antimissiles

OTTAWA (PC) - Le Canada ne devrait pas adhérer au projet américain de bouclier antimissiles, affirment un général américain à la retraite ainsi qu'une ancienne diplomate canadienne.

Selon Robert Gard, ex-lieutenant-général des États-Unis, ce système de défense est trop coûteux, n'a jamais été testé et ne fonctionnera peut-être même pas.

La diplomate, Peggy Mason, ancienne ambassadrice canadienne pour le désarmement aux Nations unies, pense qu'Ottawa ne devrait rien faire pour promouvoir ce projet. Ce n'est pas dans l'intérêt du Canada au plan de la sécurité, a-t-elle déclaré mardi, en conférence de presse.

Les États-Unis comptent déployer un certain nombre de missiles intercepteurs, prêts à fonctionner, en Alaska dès cet automne. La semaine dernière, le Canada et les États-Unis se sont entendus pour amender un traité afin d'autoriser le partage d'informations critiques relatives au bouclier antimissiles.

Le ministre canadien de la Défense, Bill Graham, a soutenu que cette décision vise à préserver le statut de NORAD comme pivot de la défense continentale, et qu'elle n'engage en rien le Canada à entériner le projet de bouclier antimissiles.

Les adversaires du projet soutiennent que la modification du pacte de NORAD constitue un pas de plus sur la pente savonneuse d'une éventuelle participation du Canada au bouclier antimissiles, l'un des projets de défense particulièrement chers au président américain George W. Bush.

Les partisans du programme disent qu'il permettra de défendre le continent contre les tentatives d'États voyous de lancer des missiles en direction de l'Amérique du Nord.

Ses détracteurs font valoir que le système pourrait entraîner une nouvelle course aux armements et une militarisation de l'espace.

Plutôt que d'investir une fortune dans un bouclier antimissiles, Washington devrait mettre l'accent sur la lutte au terrorisme, au moyen d'efforts concrets pour empêcher les terroristes d'introduire des bombes aux États-Unis, a proposé l'ex-général Gard.

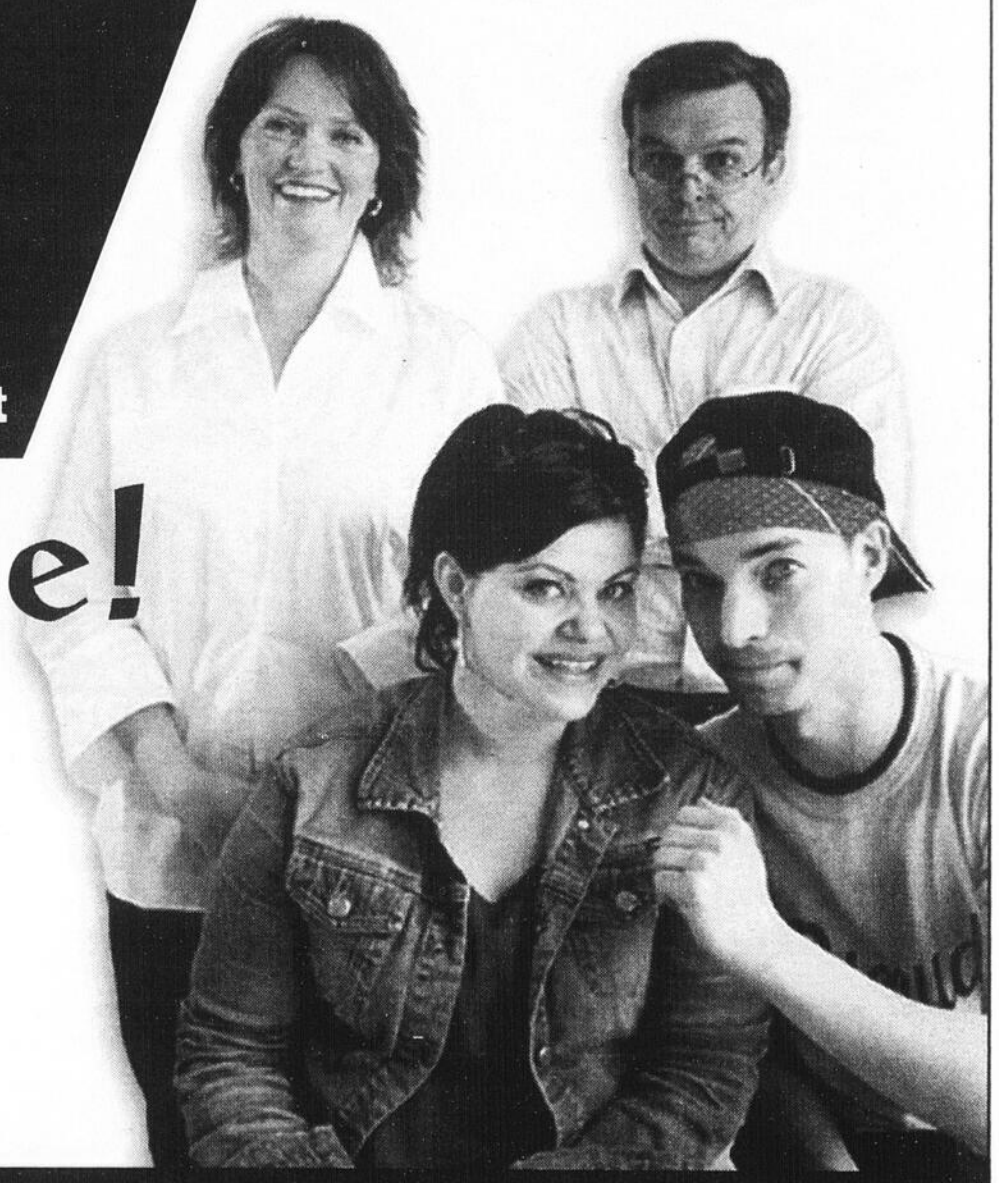
NOUVELLES SUPPLÉMENTAIRES
Mardi 24 août
Mercredi 25 août
Jeudi 26 août
Vendredi 27 août
Samedi 28 août complet

Parents à vie!

«Décidément, c'est une pièce à voir absolument!»
France Paradis, JOURNAL LE LAC-ST-JEAN

«J'ai adoré le spectacle, on rit, on rit beaucoup»
Claude Bergeron, KYK FM

«C'est une pièce avec plein de rebondissements»
Marc Bédard, CFIX



Complexe touristique Dam-en-Terre
Alma, Lac-Saint-Jean
668-3016
00595928

Technologie F1.
Moteur A1.

Berline ou coupé Civic DX 2004

Prix de location
198 $* par mois/pour 60 mois

Taux de financement en location ou à l'achat
2,8 %**

0 $ dépôt de sécurité

Incluant
120 000 km
Transport et préparation inclus en location seulement

0 $ COMPTANT

Coupé Civic SI 2004
illustré

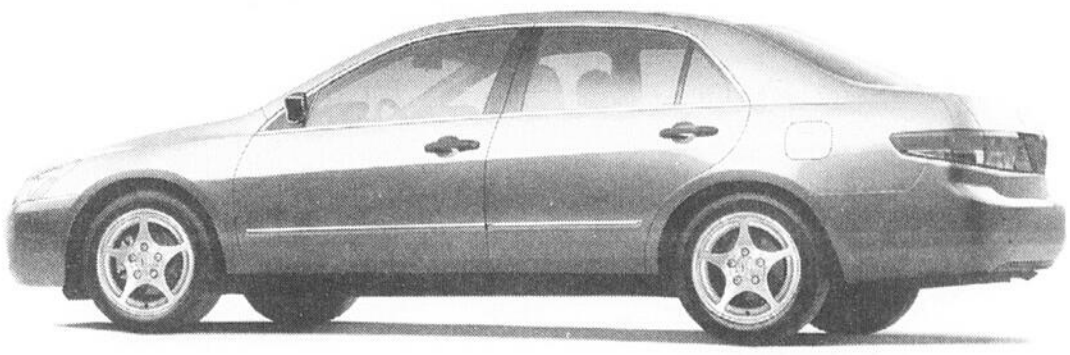
Berline Accord DX 2004

Prix de location
268 $* par mois/pour 48 mois

Taux de financement à l'achat
2,8 %**

0 $ dépôt de sécurité

Incluant
96 000 km • Option 0 $ comptant disponible
Transport et préparation inclus en location seulement



Berline Accord SE 2004
illustrée

L'événement FORMULE GAGNANTE Honda

HONDA

L'Association des concessionnaires Honda du Québec

Pour obtenir l'adresse d'un concessionnaire près de chez vous, visitez le www.honda.ca ou composez le 1 888 9-HONDA-9.

Les offres de location-bail sont faites par Honda Canada Finance Inc., sur acceptation du crédit. *Ces offres portent sur les véhicules neufs 2004 mentionnés ci-après. Période de location 60 mois pour la berline Civic DX 5 vitesses (modèle ES1514PX) et coupé Civic DX 5 vitesses (modèle EM2114P). Période de location 48 mois pour la berline Accord DX 5 vitesses (modèle CM5514PL). Première mensualité exigible. Pour chaque véhicule, sont identifiés : a) le paiement mensuel, b) le montant initial requis ou échange équivalent, c) le montant total au terme de la location et, s'il y a lieu, d) la nécessité d'un dépôt de sécurité. Berline Civic DX 5 vitesses (modèle ES1514PX) et coupé Civic DX 5 vitesses (modèle EM2114P) : a) 198 $, b) 0 $, c) 11 880 $; berline Accord DX 5 vitesses (modèle CM5514PL) : a) 268 $, b) 3 599 $, c) 16 463 $. Programme 0 $ comptant également offert sur la berline Accord DX 5 vitesses (modèle CM5514PL). Franchise de kilométrage de 96 000 km sur la berline Accord DX 5 vitesses (modèle CM5514PL) et de 120 000 km sur la berline Civic DX 5 vitesses (modèle ES1514PX) et coupé Civic DX 5 vitesses (modèle EM2114P). Frais de 0,12 $ le kilomètre excédentaire. Transport et préparation inclus en location seulement. Frais de publication, taxes, immatriculation, assurance et frais d'administration en sus. Option d'achat au terme de la location moyennant un supplément. Le prix de location des concessionnaires peut être inférieur. Offre d'une durée limitée. Voyez votre concessionnaire pour plus de détails. Photos à titre indicatif. **Les offres de financement sont faites par Honda Canada Finance Inc., sur l'acceptation du crédit. Taux de 2,8 % pour le financement à l'achat ou à la location d'une berline Civic DX 5 vitesses 2004 (modèle ES1514PX) ou d'un coupé Civic DX 5 vitesses 2004 (modèle EM2114P) en inventaire pour un terme allant jusqu'à 60 mois. Taux de 2,8 % pour le financement à l'achat d'une berline Accord DX 5 vitesses 2004 (modèle CM5514PL) en inventaire, pour un terme allant jusqu'à 60 mois. D'autres termes de financement sont offerts. Un versement initial et les taxes applicables pourraient être exigés. Offre d'une durée limitée. Voyez votre concessionnaire pour plus de détails. Photos à titre indicatif.

00596519

Centres d'achats du groupe SITQ Immobilier

Une entreprise texane se porterait acquéreur

par Mélyssa Gagnon

CHICOUTIMI (MG) - Quatre centres commerciaux de la région, les Galeries Jonquière, Place du Saguenay, le Carrefour Alma ainsi que le Carrefour Jeannois de Roberval, sont sur le point d'être vendus, vraisemblablement à une entreprise dont le siège social est situé à Austin au Texas.

Selon les informations obtenues, une transaction estimée à quelque 30 millions $, laquelle verrait les centres d'achats appartenant au groupe québécois SITQ Immobilier passer aux mains de la compagnie américaine Sandalwood Management, serait imminente. Une signature entre les deux parties pourrait même avoir lieu d'ici vendredi, toujours selon l'information reçue.

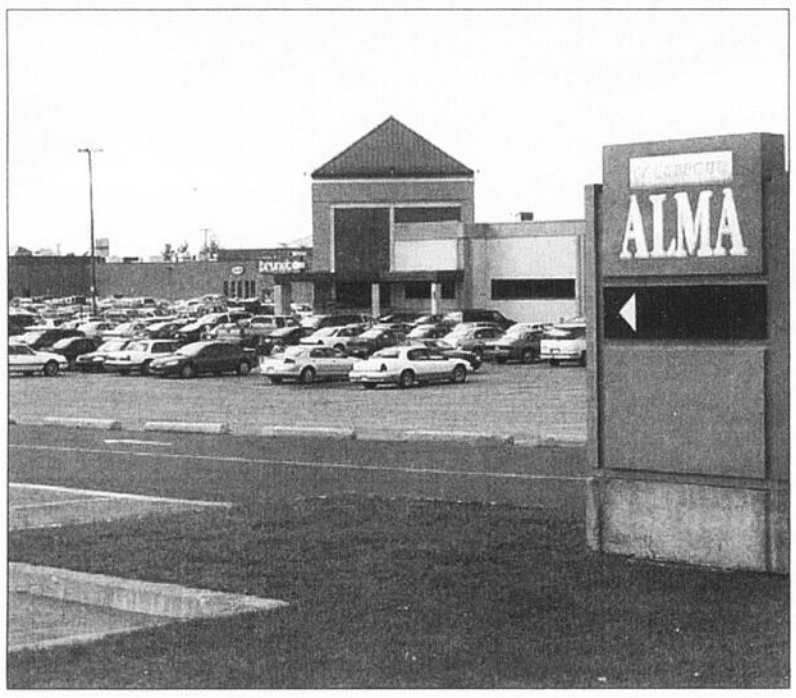
Rappelons que le journal Progrès-Dimanche faisait état, en octobre dernier, de la mise en vente par SITQ de ses actifs au Saguenay-Lac-Saint-Jean et de sept autres établissements commerciaux au Québec. L'entreprise évoquait alors une réorientation de son plan d'affaires pour expliquer sa décision de se départir des immeubles en question.

Toujours selon l'information recueillie par Progrès-Dimanche l'automne dernier, Sandalwood Management, compagnie possédant également des assises en Nouvelle-Écosse et une adresse postale dans la région de Montréal, aurait exigé, comme clause conditionnelle à la transaction, qu'un nombre important d'employés oeuvrant au sein des centres commerciaux saguenéens et jeannois soient remerciés.

Pas de commentaire

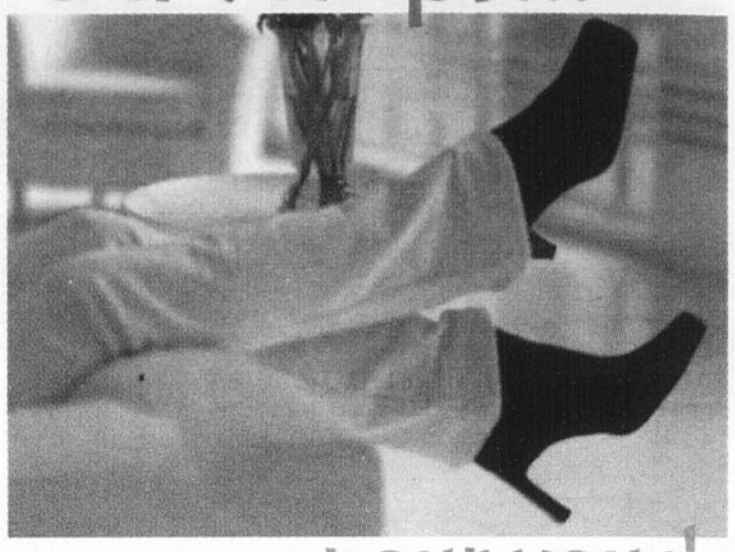
Joint hier par Le Quotidien, le directeur aux communications et aux affaires publiques chez SITQ, Jacques-André Chartrand, a refusé de confirmer qu'une entente est sur le point d'être conclue avec Sandalwood Management. Le porte-parole s'est contenté de dire que son entreprise «est actuellement en négociations». «On a des gens qui se sont montrés intéressés et intéressants», a indiqué M. Chartrand.

Un appel téléphonique placé aux bureaux de Sandalwood Management à Austin n'a pas permis d'en apprendre plus dans le dossier, ni les demandes d'information adressées aux divers centres commerciaux de la région concernés par la vente. La transaction pourrait en partie expliquer le déménagement prochain des commerces Yellow et Radio Shack sur le boulevard René-Lévesque dans l'arrondissement de Jonquière, à proximité du magasin Wal-Mart.



TRANSACTION - Parmi les quatre centres commerciaux touchés par la transaction entre la SITQ Immobilier et Sandalwood Management, on retrouve Place du Saguenay (en haut), le Carrefour Alma (Au centre), le Carrefour Jeannois de Roberval (en bas), ainsi que les Galeries de Jonquière (non photographiées).
(Archives)

Du temps....



pour vous!

le QUOTIDIEN
du Saguenay — Lac-Saint-Jean

Pratique et fiable!

Le Quotidien vous offre la possibilité de payer votre journal sans préoccupations.
Grâce au prélèvement automatique du Quotidien, un seul prélèvement effectué automatiquement à toutes les quatre (4) semaines dans votre compte bancaire, pour un total de 13 prélèvements pendant l'année.

Avantageux et facile!

...vous partez en vacances, informez-nous de la période de votre absence en composant le **(418) 545-4664** ou le **(418) 679-3832** pour Saint-Félicien et les environs. Votre prélèvement sera alors reporté pour une période équivalente.

...vous déménagez, composez le **(418) 545-4664** ou le **(418) 679-3832** pour Saint-Félicien et les environs. Il nous fera plaisir de prendre vos nouvelles coordonnées, afin de continuer à bien vous servir.

...vous changez d'institution financière, faites-nous parvenir un spécimen de chèque de notre nouvelle institution avec votre nouveau numéro de compte et le tour est joué.

...vous avez l'habitude de donner un pourboire à votre camelot, vous pouvez l'inclure dans votre prélèvement si vous le désirez.

...remplissez simplement le coupon ci-inclus, et faites le parvenir à nos bureaux.

PAIEMENT AUTOMATIQUE

• Je désire payer mon abonnement au Quotidien par prélèvement automatique de:
4 semaines (taxes incluses, 13 prélèvements dans l'année):

Par camelot: 17,60 $ ☐ /4 semaines ---------- *$ Abonnement*
Route motorisée: 19,60 $ ☐ /4 semaines ---------- *$ Pourboire*
*Pourboire **facultatif** pour 4 semaines:* _____ *$* ☐ *$ Total / 4 sem.*

Nom de l'abonné: _____
Adresse: _____
Code postal: _____ Tél.: (résidence): _____
Date: _____ le QUOTIDIEN du Saguenay — Lac-Saint-Jean

_____
Signature obligatoire telle qu'elle apparaît sur vos chèques ou votre carte de crédit.
S'il s'agit d'un compte où plusieurs signatures sont requises, tous les titulaires du compte doivent signer l'autorisation.

INSTITUTION FINANCIÈRE*
*Joindre un chèque préencodé portant la mention «SPÉCIMEN»
Nom de votre banque, caisse ou société de gestion
Adresse
Nº de succursale Téléphone

• Par la présente, j'autorise le Quotidien, à effectuer des prélèvements automatiques de mon compte bancaire (décrit ci-dessus) pour payer les frais d'abonnement à domicile. Cette autorisation peut être révoquée en tout temps sur avis écrit de 30 jours de ma part au Quotidien (précédent la date de prélèvement bancaire). Advenant un changement dans l'application des taxes, le prélèvement sera ajusté sans autre avis. Dans le cas d'un changement de tarif, vous serez avisé trente (30) jours à l'avance.

006888808

Retourner à: Abonnement Le Quotidien, 1051 boul. Talbot Chicoutimi G7H 5C1

Scierie LB de Lac-Bouchette

Waskahegen remet les pendules à l'heure

par Mélyssa Gagnon

LAC-BOUCHETTE (MG) - La Corporation Waskahegen de Dolbeau-Mistassini, principal partenaire financier dans le dossier de relance de la scierie LB de Lac-Bouchette, estime que l'harmonie est désormais rétablie au sein de Produits forestiers Ouiatchouan, un consortium souhaitant la reprise des activités de l'usine fermée depuis plus de deux ans.

Dans un communiqué émis hier, l'entreprise dolmissoise a remis les pendules à l'heure en faisant savoir que malgré quelques semaines de communication difficile occasionnée par les vacances estivales et l'analyse de considérations techniques à intégrer au projet de relance, une rencontre tenue la semaine dernière entre Waskahegen et la Corporation de développement de Lac-Bouchette a finalement permis la reprise du dialogue.

Rappelons que la Corporation de développement de Lac-Bouchette, deuxième partenaire financier du projet, déplorait récemment le manque de communication prévalant entre les deux parties, relativement aux plus récents développements dans le dossier. Le maire de la municipalité, Marcellin Dumais, confiait récemment à Progrès-Dimanche qu'il ne croyait pas en la faisabilité du plan d'affaires élaboré par l'entreprise et que le projet était voué à l'échec.

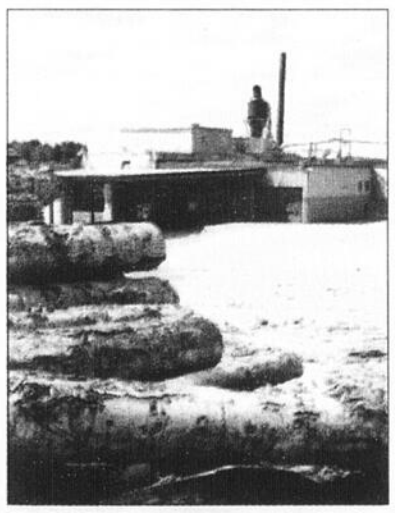
«Après une rencontre de trois heures à laquelle assistaient les représentants des travailleurs, les partenaires se sont déclarés satisfaits de la nouvelle orientation donnée au dossier, soit de procéder dorénavant d'une seule voix, celle du président de la Corporation Waskahegen, Gilles Bérubé, pour le suivi de cet important dossier pour la communauté de Lac-Bouchette», peut-on lire à l'intérieur du communiqué émis par la Corporation Waskahegen.

Le maire Marcellin Dumais a pour sa part fait savoir que «l'impatience et les frustrations de toute la population nous obligent à être critiques d'un projet de relance pour qu'il soit durable après une nouvelle fermeture de deux ans. C'est dans cet esprit constructif que nous avons alerté notre partenaire et je crois que nous avons été entendus», a signifié le premier citoyen de Lac-Bouchette.

Valeur ajoutée

La Corporation Waskahegen a également indiqué qu'un produit à très haute valeur ajoutée «garantira le succès» du projet de relance de la scierie appartenant anciennement à l'entreprise Louisiana Pacific.

«Nous mettons tous les efforts à convaincre les financiers de nous accompagner», a affirmé Gilles Bérubé, précisant que l'échéancier pour la reprise des activités, fixé à septembre, sera maintenu.



RELANCE - Selon la Corporation Waskahegen, l'harmonie est désormais rétablie entre les deux partenaires majeurs du projet de relance de la scierie LB de Lac-Bouchette.

vroum-vroum

À L'ÉVÉNEMENT À VOUS DE JOUER

mazda

AUCUN PAIEMENT AVANT 90 JOURS

au financement à l'achat†

Modèle GT GFX illustré

Indice de sécurité le plus élevé lors d'impacts*

MAZDA **MPV** 2004

LOUEZ À PARTIR DE 279 $ par mois, pour **60** mois* Transport et préparation inclus

0 $ Comptant initial Dépôt de sécurité

OU

OBTENEZ 0 % de financement à l'achat jusqu'à 60 mois††

MAZDA **TRIBUTE** 2005

LOUEZ À PARTIR DE 285 $ par mois, pour 48 mois* Transport et préparation inclus Comptant initial de 995 $

0 $ Dépôt de sécurité

«Excellent format pour la petite famille ou les gens à l'âme aventurière»

L'Annuel de l'automobile 2004

Modèle GS GT illustré

MAZDA **B3000 DUAL SPORT** 2004

LOUEZ À PARTIR DE 259 $ par mois, pour 48 mois* Transport et préparation inclus

0 $ Comptant initial Dépôt de sécurité

OU

OBTENEZ 0 % de financement à l'achat jusqu'à 60 mois††

Camionnette importée la plus vendue au pays depuis 17 ans.**

Modèle B4000 SE Cab Plus illustré

mazda6 **FAMILIALE SPORT** 2004

LOUEZ À PARTIR DE 289 $ par mois, pour 48 mois* Transport et préparation inclus Comptant initial de 2 395 $

0 $ Dépôt de sécurité

OU

OBTENEZ 0 % de financement à l'achat jusqu'à 48 mois††

«L'espace de rangement d'un utilitaire-sport avec tout le plaisir de la conduite automobile»‡

Modèle GS V6 GFX illustré

PRÊT À ROULER

NOTRE ENGAGEMENT VOUS CERTIFIE QUE VOTRE NOUVELLE MAZDA EST INSPECTÉE, REÇOIT DES PROTÈGE-TAPIS ET UN PLEIN D'ESSENCE À LA LIVRAISON.

GARANTIE LEADERSHIP MAZDA
Renseignez-vous sur notre remarquable garantie complète.

ASSISTANCE ROUTIÈRE 24 HEURES MAZDA
Renseignez-vous sur le programme d'assistance routière Mazda, offert gratuitement avec toute nouvelle Mazda.

mazda

www.mazda.ca

LOCATION Bienvenue MAZDA

PROGRAMME MAZDA POUR LES DIPLÔMÉS

Vous trouverez beaucoup plus chez vos concessionnaires Mazda du Québec.

00596685

INFORMEZ-VOUS AU SUJET DU PROGRAMME MAZDA POUR LES DIPLÔMÉS.

†L'offre aux particuliers de « aucun paiement avant 90 jours » s'applique au financement à l'achat de toutes les Mazda 2004 et 2005 neuves et débute à la date de livraison du véhicule à l'acheteur. Le nombre de mensualités choisi par le client n'est pas réduit mais reporte de 3 mois. Aucun intérêt pendant les premiers 60 jours. Après cette période, le montant du capital ainsi que les intérêts devront être payés en fonction du terme prévu au contrat. ††Financement à l'achat aux particuliers de 0 % jusqu'à 60 mois sur les Mazda MPV et camionnettes de série B 2004 neuves et de 0 % jusqu'à 48 mois sur les Mazda6 Familiale Sport 2004 neuves. Financement consenti par l'entremise de la Banque Scotia. Sur approbation du crédit. Autres taux et termes de financement disponibles. ‡Taux de location personnalisée Mazda, offert portant uniquement sur la location au détail des Mazda MPV GX 2004 (modèle UAXZ74AA00), des Mazda B3000 SX 2004 (modèle XCXB54AA00) et des Mazda6 Familiale Sport 2004 (modèle G652Z54AA00) neufs. Comptant initial ou échange équivalent et premier versement mensuel exigés. Aucun dépôt de sécurité requis. Aucun comptant initial requis aux offres de la Mazda MPV et de la Mazda B3000. Offres soumises à l'approbation de Crédit Mazda Canada inc. Limite de 80 000 km. Frais de 8¢ le km additionnel. Location avec limite de 100 000 km disponible. Immatriculation, assurances, taxes et frais d'inscription au RDPRM en sus.

*Indice de sécurité le plus élevé accordé à la MPV 2004 par la NHTSA des É.-U., à la fois pour le conducteur et les passagers, lors de tests d'impact frontal, latéral et arrière. **Rapports de l'AIAMC 1987-2003. ‡Richard Russell, Halifax Chronicle-Herald. Les modèles illustrés peuvent différer et sont utilisés à titre indicatif seulement. Certains équipements illustrés peuvent être offerts en option ou de série sur d'autres modèles. Les stocks peuvent varier selon les concessionnaires. Les concessionnaires peuvent louer à prix inférieur. Voir un concessionnaire participant pour les détails. Aucune combinaison d'offres possible. Offres d'une durée limitée à compter du 11 août 2004.

En bon ou en méchant

Tom Cruise domine au box-office

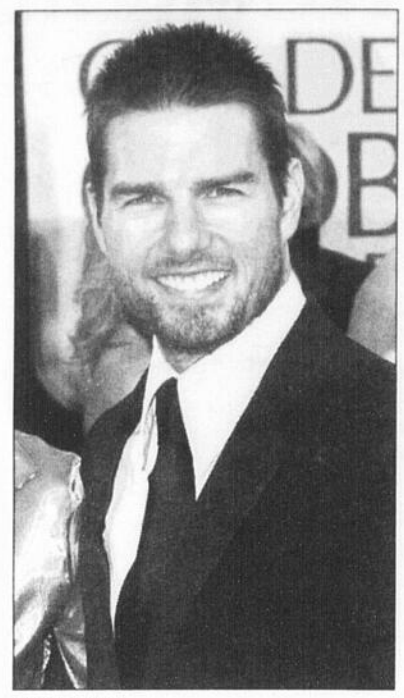
LOS ANGELES (AP) - Bon ou méchant, Tom Cruise reste le numéro un. «Collateral», de Michael Mann, a pris la tête du box-office nord-américain du week-end pour sa sortie, avec 24,7 millions $ US de recettes en trois jours.

«Collateral» offre un rôle inhabituellement sombre à Tom Cruise, d'ordinaire abonné aux héros: il incarne cette fois un tueur à gages psychotique qui prend en otage un chauffeur de taxi (Jamie Foxx) pour une virée meurtrière. Les résultats du film sont dans la lignée des débuts du «Dernier Samouraï» ou de «Vanilla Sky», tous deux classés R, c'est à dire interdits aux moins de 17 ans non accompagnés d'un adulte.

Sorti dans la semaine aux Etats-Unis, «Collateral» a délogé le numéro un de la semaine précédente, «Le Village», de M. Night Shyamalan, qui voit ses recettes chuter de 67 pour cent avec 16,5 millions $. Le nouveau film du réalisateur du «Sixième Sens» totalise 85,6 millions $ en 10 jours.

Autre grande sortie du week-end, la comédie romantique «Little Black Book», avec Brittany Murphy, démarre lentement, avec 7,1 millions $ et une cinquième place au classement. Voici les recettes de ce week-end de trois jours (vendredi/dimanche) dans les salles nord-américaines, selon la firme Exhibitor Relations Co.:

1. «Collateral», 24,7 millions $ US.
2. «Le Village» (The Village), 16,5 millions.
3. «La Mort dans la peau» (The Bourne Supremacy), 14,4 millions.
4. «The Manchurian Candidate», 10,5 millions.
5. «Little Black Book», 7,1 millions.
6. «I, Robot», 6,5 millions.
7. «Spider-Man 2», 5,4 millions.
8. «Harold & Kumar Go to White Castle», 3,2 millions.
9. «Catwoman», 2,9 millions.
10. «A Cinderella Story», 2,9 millions.



Tom Cruise (Photo PC)

BOX-OFFICE

Les 10 films les plus populaires dans les cinémas d'Amérique du Nord pour la période du 6 au 8 août 2004.

		Cette semaine	Recettes cumulatives	Nbre de semaines	Nombre d'écrans
1	Collateral /	24,7 M$	24,7 M$	1	3188
2	The Village /	16,5 M$	85,6 M$	2	3733
3	The Bourne Supremacy /	14,4 M$	124,6 M$	3	3304
4	Manchurian Candidate /	10,5 M$	38,0 M$	2	2867
5	Little Black Book /	7,1 M$	7,1 M$	1	2445
6	I, Robot /	6,5 M$	126,9 M$	4	2806
7	Spider-Man 2	5,4 M$	354,5 M$	6	2564
8	Harold & Kumar Go to White Castle /	3,2 M$	12,3 M$	2	2163
9	Catwoman /	2,9 M$	36,1 M$	3	2275
10	A Cinderella Story /	2,9 M$	46,9 M$	4	2065

Source: AP PC

Festival des films du monde

Losique esquive les questions

MONTRÉAL (PC) - Le coloré président du Festival des films du monde Serge Losique a présenté la programmation de son festival à la presse, mardi, mais celle-ci s'est surtout attardée à la controverse entourant le rapport plutôt critique de la firme Secor à l'endroit de son organisation.

Et M. Losique n'a pas voulu répondre aux questions des journalistes à ce sujet. Casquette sur la tête, il s'est même esquivé par la porte de côté après la conférence de presse.

«En gens responsables, notre premier rôle est l'organisation et la réussite du Festival des films du monde 2004. Nous émettrons notre opinion après le festival, point à la ligne», a répliqué M. Losique aux journalistes. «Notre rôle et notre mandat, c'est le cinéma.»

L'étude de Secor, dévoilée à la fin juillet, rapporte les témoignages de professionnels de l'industrie du cinéma qui déplorent l'attitude des dirigeants du festival, de même que leur manque d'ouverture envers le milieu. Des créateurs interviewés ont également déploré de ne pas trouver au festival des lieux de rencontres et d'échanges favorisant l'émulation. On y critique aussi le manque de transparence des dirigeants, qui n'ont pas collaboré à l'étude.

Édith Butler: chanter, un plaisir

Édith Butler

CARAQUET (PC) - Surnommée la mère de la musique acadienne, Édith Butler reste chaque fois surprise de se voir attribuée ce titre. Elle tient à rendre à chaque artiste ce qui leur revient en matière de réalisations. Après quatre décennies dans le domaine de la musique, elle dit ne plus prendre au sérieux le fait de monter sur scène, puisque c'est un plaisir qui fait partie de son quotidien.

Les habitants de la Péninsule acadienne ont pu la voir sur scène avec Isabelle Roy, la semaine dernière au Carrefour de la mer, dans le cadre du Festival acadien à Caraquet. Edith Butler aime raconter des histoires sur son peuple, un art qu'elle maîtrise parfaitement bien, chanter le folklore et jaser de ce qu'elle bâtit chez elle, au Québec.

Cette artiste de Paquetville a chanté en France, en Belgique, en Irlande et au Japon, où pendant six mois durant sa carrière, elle a présenté 600 spectacles trois fois par jour. En plus de composer et interpréter, elle manie une vingtaine d'instruments.

Elle a sorti son 27e album «Madame Butlerfly» en 2003, après huit années d'absence. Elle et sa complice, Catherine Lara, ont recréé des chansons séculaires pour les projeter dans le nouveau siècle sous de nouveaux atours. «Je ne pensais pas revenir sur disque. J'avais plutôt envie d'être sur ma terre à construire ma maison, mon garage et ma petite chapelle», avoue-t-elle.

Ce disque a atteint un résultat qui lui plaisait et lui a donné le goût de revenir. Edith Butler a fait ses débuts en 1962 en chantant dans les cafés de Moncton et les festivals.

«Les 10 premières années de ma carrière, j'ai dû foncer dans les portes pour me faire entendre. On me demandait de cacher mon accent. Les Acadiens étaient à cette époque gênés et ne voulaient pas trop se montrer», se souvient-elle.

Elle parle avec admiration et fierté des jeunes artistes acadiens qui percent aujourd'hui dans leur créneau respectif. Mme Butler dit détester écrire, mais elle ne refuse pas de rédiger, un jour, un livre sur sa vie. «Il m'est arrivé toutes sortes d'aventures très belles, mais aussi des horreurs. Plus tard, je les écrirai peut-être», ajoute-t-elle.

PEANUT

BEN

PHILOMÈNE

MERCREDI À LA TÉLÉ

*** La grille complète et détaillée de l'horaire télévision est publiée, chaque semaine, dans Voilà.**

11 août	8h00	8h30	9h00	9h30	10h00	10h30	11h00	11h30	12h00	12h30	13h00	13h30	14h00	14h30	15h00	15h30	16h00	16h30	17h00	17h30
CKTV	Matin express (7h00) 30121		L'été... c'est péché! / Michel Tremblay 999411			Une émission couleur de Radio-Canada 342695		L'Heure du midi 385275		Cinéma / ARABESQUE (3) avec Gregory Peck, Sophia Loren 906817				Mon ange 104256		Rémi 97169	Hercule 15964	Chapeau l'été 59308	On ne ment 64343	Aujourd. 843633
TQS	Caféine (6h00) 665633		Cinéma / SURDOUÉ (6) avec Marlon Wayans, David Spade 302782				Pub 161237	Le Grand Journal 153459			Pub 437817		Dynastie 326362		Cinéma / LE PANTIN (4) avec Edward Kerr, Gina Gershon 298256				Le Grand Journal 796072	
CJPM	Salut, bonjour! (6h00) 861898		Cinéma / RICKY NELSON (5) avec Gregory Calpakis, Jamey Sheridan 75091				Les Saisons de Clodine 40148		Le TVA Midi 92782	TVA en direct.com 998237		La vie... 6809121	...TVA (13h45) 76146850	Annie et ses hommes 319546		Les Feux de l'amour 624140		Modèles 1898	Le 17 heures 2035	
TQc		Teletubbies 65256	Nounours 56508	Contes... 99701	Macaroni... 16966	Alix 45492	Mon ami Jake 41140		Ramdam 89324		...Garcias 52256	Teletubbies 82148	Grands Documentaires 17695		Toute une vie / Beethoven 50275		Les Écoliers de Plumfield 39782		Macaroni... 20985	...Garcias 52072
VOX			Neuvaine Cap-de-la-Madeleine 5355459			Vie active 4497430	Vulvodonie 2245430		Falardeau 4488782	La Pêche 9896850	La Gang à Bouboul 9824633		St-Honoré 9930850	Vos droits 7095091		...Laurent 1501904	Les Communiqués 4959940			Saguenay 1500275

	18h00	18h30	19h00	19h30	20h00	20h30	21h00	21h30	22h00	22h30	23h00	23h30	00h00
CKTV	Aujourd'hui (17h30) 843633	Catherine 58643	Une émission couleur de... / Gilles Gougeon 14985		L'Épicerie 60527	Marché Jean-Talon 72362	Marché Jean-Talon 79324	Un gars, une fille 24411	Le Téléjournal/Le Point 13256		Vues d'ici / Les Couleurs de mon accent (1/2) 50985		
TQS	Le Grand Journal (17h00) 796072		Faut le voir pour le croire 549966	Le Cabaret de l'humour 294904	Cinéma / LE GRAND COUP (5) avec Mark Wahlberg, Lou Diamond Phillips 899508				Le Grand Journal 801343		Kama Sutra 186546	Pub 629508	
CJPM	Le TVA 18 heures 5091	Sucré-salé 6343	Génération 60 1614	Bec et Museau 2527	Cinéma / AU-DELÀ DU VIOL (5) avec Marilu Henner, Doug Savant 25459				Le TVA 93411	Sucré-salé / Loteries 5278140	Cinéma / MISSION DES DIEUX (5) avec Sean Patrick Flanery, Willem Dafoe (23h03) 92508		
TQc	Ramdam 85508		La vie en Green 70527		Les Francs-tireurs / Victor Lévy-Beaulieu, Gaby Bolduc 89275		Cinéma / DRAME DE LA JALOUSIE (3) avec Marcello Mastroianni, Monica Vitti 8664324				Cinéma / COUSIN, COUSINE (4) avec Victor Lanoux, Marie-Christine Barrault (22h50) 32905053		
TV5	Isabelle... (18h05) 77770343	H 251324	Journal FR2 528508	Les Grands Duels du sport 762362		Thalassa / Voyage dans les îles - Épaves sous protection 867275			TV5 Le Journal 518256	L'Office national du film - Un survol 997140		Les couleurs de mon accent 251850	
CANAL D	Braves Bêtes 3364275		Biographies / Réal Giguère 4835121		Les Navy Seals / Panama 4851169		Danger dans les airs / Vol SW 111 feu à bord 4864633		Moi, détective 4834492		Célébrités / Héritiers 9888614		Cinéma / POUR... 9262305
RDI	Le Journal RDI 1542689	Capital Actions 1342481	Le Monde 7946850	La Part des choses 5942445	Timothy Leary - Grands Reportages 9799481		Le Téléjournal/Le Point 5399625		La Part des choses 3877188	Marc Gagnon 3853508	Le Journal RDI 7412614		Le Téléjournal / Le Point 7364657
RDS	Monde du sport... 309558	Sports 30 109350	Baseball / Diamondbacks - Expos 351701						Sports 30 601091		Gala médaille d'or 2004 661508		Challenge de billard 367980
S.E.	Les Razmoket à l'état sauvage (17h45) 21953362		Remue-ménage (19h10) 26494275				Méchant Malade 3825121				Pirates des Caraïbes - La Malédiction de la perle (22h50) 94513614		
VIE	Maigrir aujourd. 7094362	...pouce de Nicolas 7085614	C'est pourtant vrai 7105904		Pour un flirt à New York! 7181324		Interventions miracles 7101188		Décore ta vie 7773904	Métamorphose 7759324	Le Grand Ménage 1173430	...pour la vie! 3505091	Cinéma / COURSE... 5026580
SERIES+	Tessa à la pointe de l'épée 851169		Brigade des mers 246188		En quête de preuves 222508		L'Oeil du crime 235072		Nip/Tuck 245459		Le docteur mène l'enquête 205966		Tessa à la pointe de l'épée 934676
Z	Au-delà du réel 853527		La Revanche des Nerdz 961850	Z=MC2 623188	La Porte des étoiles 224966		Dead Zone 237430		Semaine dans l'espace 247817		L'Ange noir 207324		Poltergeist 936034
HISTORIA	Légendes du hockey / Plus qu'un jeu 6232614		États-Unis / New York, la ville et le monde 1316661		Soldats / Manoeuvres canadiennes 9316481		L'Enfer du devoir / Triste Promo 5916625		Cinéma / LA DEUXIÈME GUERRE CIVILE (4) avec Beau Bridges, James Coburn 5246237				Face cachée / Notman 1709183
ÉVASION	Soleil express 13121	La Ruée vers l'Ouest 37701	Évasion... 11275	La détente est dans le spa 33985	Plaisirs d'Italie 97695	Pilot Guides 871782		Eau, Plaisirs et Cie 75169	Rose 55817	Évasion... 31237	Voyage pratique 18237	Le Maître des génies 77188	Soleil express 370812
CBJET	Canada Now 39614		Wayne & Shuster 6459	Coronation Street 5459	High Performance (2/2) 87275		Oil: The World over a Barrel (3/3) 67411		The National 77898		The National (Update) 21121	Cinéma / AIMEE AND JAGUAR (4) avec Maria Schrader 85091	
CFCF	News 90492		Access Hollywood 6782	eTalk Daily 7695	Canadian Idol / Top 7 94169		The Simple Life II 40850	Newlyweds: Nick & Jessica 78427	Law & Order 8991986		CTV News 52695	News 9951430	The Daily Show (00h05) 75789763
WVNY	The Simpsons 84695	ABC News 58625	Will & Grace 12527		My Wife & Kids 21275		The Drew Carey Show 81481		In the Jury Room 11898		Frasier 3093140	Nightline (23h35) 94997904	Pub (00h06) 53017270
WCAX	News 82782		CBS News 6817	Entertainment Tonight 430	60 Minutes 1459		King of Queens 1695		48 Hours Mystery 4782		News 3370324	Late Show with David Letterman (23h35) 4036430	
WPTZ	News 4804091	NBC News 4895343	Jeopardy 6412527	Wheel of Fortune 4891527	Most Outrageous Game Show Moments 2 5858966		Law & Order 5851053				News 8821169	The Tonight Show (23h35) 8215188	
FOX	Seinfeld 1574850	That '70s Show 552879		Seinfeld 62459	2004 Teen Choice Awards 1417099				Smallville 42256				3rd Rock from the Sun 88378
TSN	...Off the Record 606850	Sportscentre 620430	Baseball / Blue Jays - Indians 961091						Sportscentre 840527			Motoring 2004 509633	Motorcycle... 392980
SPNET	Sportsnetnews 6121	CFL Crunch 8071	The Golf Report / PGA Championship Preview 56343		World Pool Championships 43879				Sportsnetnews 55614		CFL Crunch 23527	You Gotta See this 42850	World Pool Masters 33396
ARTV	Îles d'inspiration 262430	Danse et Cinéma 110879		Bêtes de scène 259966	Moi et l'autre 869492		Cinéma / C'EST QUOI LA VIE? (4) avec Éric Caravaca, Jacques Dufilho 879879				Prise de vues 167546	Bêtes de scène 132985	Les Feux de la rampe 118096
VOX	Spécial E3 1507188	Relevez le défi 1581140	Citron Lime 9941966	Municipalité St-Ambroise 1587324	Doc Lapointe 2627411		Saguenay, une ville 5880053	P.E.I 9816614	Cercle de presse 6467594		Spécial Éclipse lunaire 2233695		Les Communiqués 9570947

DÉTENTE

BRIDGE

99 Défense (3)

Dans le jeu de flanc il faut aussi savoir compter. Aujourd'hui vous jouez en Ouest. Cachez les mains d'Est et de Sud.

Tous vulnérables.
Est donneur.

♠8
♥964
♦RDV97
♣D742

♠D9 ♠RV10742
♥R85 ♥7
♦A632 ♦1084
♣R1053 ♣AV6

♠A653
♥ADV1032
♦5
♣98

Ouest	Nord	Est	Sud
		Passe	1 CO
Passe	2 CO	2 PI	4 CO
Contre	Tous passent.		

Vous entamez de la Dame de pique, le déclarant gagne de l'As et Est joue le deux. Lorsque le cinq de carreau est joué par Sud, vous montez prestement de l'As. Quel sera votre retour ?

À la table, Ouest se sort de la main de façon neutre en jouant un petit atout. Le neuf du mort gagne. Deux petits trèfles sont défaussés sur les carreaux. Lorsque le neuf de carreau est joué, Est ne peut couper. Sud jette un pique. Trèfle coupé, pique coupé. Trèfle coupé et à nouveau pique. Si Ouest coupe son Roi tombera sur l'As. Donc onze levées sans trop de problème.

À la levée numéro trois, même si cela semble dangereux, Ouest aurait du retourner trèfle. Il voit bien que les carreaux du mort sont établis. En plus, le jeu du deux de pique, à la levée numéro un, avec un singleton au mort, est nettement un signal de préférence pour la couleur la moins chère en dehors de l'atout. Ici, les trèfles...

Jean-François Boucher
jfrs@videotron.ca

le QUOTIDIEN du Saguenay–Lac-Saint-Jean
progrès-dimanche
Un monde accessible...
Internet
www.cyberpresse.ca

MOT MYSTÈRE

LA SANTE - Un mot de 6 lettres

M	U	B	N	A	B	L	E	M	E	E	S	N	L	D
L	E	A	E	S	R	O	T	N	E	U	E	O	I	Y
S	R	U	E	G	U	O	R	R	C	Q	M	S	R	S
C	P	M	D	L	B	E	O	U	O	U	U	I	B	P
A	E	E	I	E	T	Y	M	P	A	N	L	R	M	N
B	L	V	S	N	N	A	A	M	E	Z	C	E	O	E
I	I	E	I	E	S	R	E	T	U	S	N	U	N	E
E	S	L	S	S	E	T	O	N	R	A	E	G	A	G
U	A	U	E	U	I	B	Z	U	R	O	O	R	R	U
X	L	T	E	T	V	C	O	Q	E	R	F	T	I	F
D	E	O	A	L	E	E	N	U	V	E	A	F	N	I
R	S	R	I	C	I	N	A	I	O	E	N	I	E	R
F	E	S	S	E	N	C	E	N	M	E	C	H	E	B
K	Y	S	T	E	E	E	V	T	I	R	E	H	T	E
S	U	N	A	C	E	P	I	E	R	U	P	T	I	F

ACNE
ALESE
ANUS
ASILE
BAUME
BLEME
BOTE
DYSPNEE
EAU
ECZEMA
EFFORT
ENCLUME
ENROUE
ENTORSE
ERUPTIF
ESSENCE
ETHER
FEBRIFUGE
FESSE
GLENE
GUERISON
ILEUS
INCISIVE
INTERNE
IPECA
IVROGNE
KERATITE
KYSTE
LEPRE
MASSETER
MEAT
MECHE
MORTE
MUCUS
NAEVI
NAEVUS
NARINE
NOMBRIL
NUQUE
OBESE
PESER
QUINTE
REIN
RICIN
ROTULE
ROUGEURS
SCABIEUX
SETON
SIDEEN
TRONC
TYMPAN
VEINE
VERRUE
VOMIR
ZONA

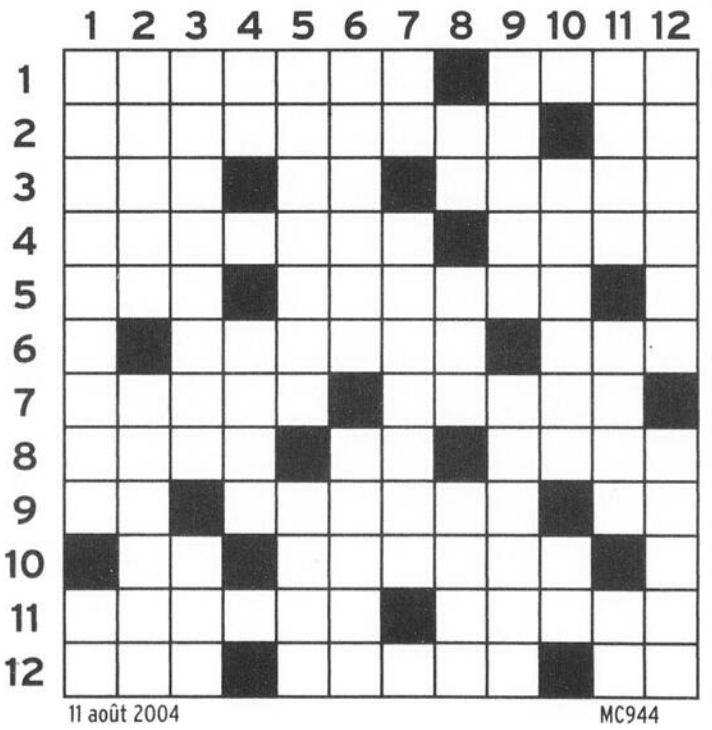
Solution du dernier problème : GRILLADE

11 août 2004 No 666

MOTS CROISÉS

HORIZONTALEMENT

1 Condiment en poudre provenant d'un piment doux - Il a un ou plusieurs enfants.
2 Personnification d'une idée abstraite - Avant.
3 Islande - Qui a quitté ses vêtements - Touche légèrement.
4 Tache blanchâtre sur la cornée - Peau tannée et corroyée.
5 Terme de tennis - Ensemble de règles.
6 Macaque à queue courte - Cloison mobile.
7 Frangine - Tissu qui constitue la couche profonde de la peau.
8 Placée - Pouffé - Liquide amniotique.
9 Indique le lieu - Rocher à fleur d'eau - Instrument de dessinateur.
10 Se dit entre intimes - Troupeaux de ruminants sauvages.
11 Honteux après avoir commis une maladresse - Escamote.
12 A le culot de - Délai limité - Sièges.



11 août 2004 MC944

Verticalement

1 Gros sac rembourré servant de matelas - Principal fleuve d'Italie.
2 Chemin bordé de verdure - Frottées d'une substance grasse.
3 Poltrons - Article.
4 Ile de l'océan Atlantique - Conspuée.
5 Manifester de l'indifférence - Se dit pour obtenir silence.
6 Boisson fabriquée à partir de lait de chamelle - Lancée par un cheval.
7 Altesse royale - Potasser.
8 Îlot de la Méditerranée - Défraîchi - De même.
9 Perforé - Action de remplacer une équipe par une autre.
10 Docteur musulman - Hypothèse.
11 Rendu blême - Est capable de - Ferrure.
12 Prévenu - Amontillado.

Solution du nº 943

	1	2	3	4	5	6	7	8	9	10	11	12
1	M	A	H	A	T	M	A	■	O	P	T	E
2	A	M	A	T	E	U	R	I	S	M	E	■
3	C	E	N	T	R	E	■	N	S	■	L	U
4	H	■	T	E	N	T	A	C	U	L	E	S
5	I	R	E	N	E	■	T	E	■	A	V	E
6	N	A	■	T	S	E	T	S	E	■	I	R
7	A	B	R	I	■	T	E	T	R	A	S	■
8	T	R	I	V	I	A	L	E	■	R	I	S
9	I	O	■	E	R	■	E	S	C	R	O	C
10	O	U	R	S	O	N	S	■	R	E	N	E
11	N	E	E	■	N	O	■	L	I	T	■	N
12	S	E	G	M	E	N	T	E	■	E	T	E

CINÉ-TÉLÉ

MERCREDI 11 AOÛT

9h00

TQS — SURDOUÉ **302782** (6) (Senseless). É.-U. 1998. Comédie fantaisiste de Penelope Spheeris avec Marlon Wayans, David Spade et Matthew Lillard. – À titre de cobaye, un étudiant démuni fait l'essai d'une drogue qui décuple les sens, espérant ainsi pouvoir décrocher un emploi rémunérateur. (2h)

CJPM -CFER — RICKY NELSON **75091** (5) (Ricky Nelson: Original Teen Idol). É.-U. 1999. Drame biographique de Sturla Gunnarsson avec Gregory Calpakis, Jamey Sheridan et Sara Botsford. – La vie de l'acteur et chanteur Ricky Nelson. (2h)

CANAL VIE — APRÈS LE SILENCE **3593256** (2h)

12h30

CKTV — ARABESQUE **9068 7** (3) G.-B. 1966. Comédie d'espionnage de Stanley Donen avec Gregory Peck, Sophia Loren et Alan Badel. – Un professeur d'université est entraîné à son corps défendant dans un complot politique. (2h)

115h00

TQS — LE PANTIN **298256** (4) (Legalese). É.-U. 1998. Comédie satirique de Glenn Jordan avec Edward Kerr, Gina Gershon et James Garner. – Un avocat chevronné confie à un confrère débutant la défense d'une top model manipulatrice accusée du meurtre de son beau-frère. (2h)

20h00

TQS — LE GRAND COUP **899508** (5) (The Big Hit). É.-U. 1998. Comédie policière de Che-Kirk Wong avec Mark Wahlberg, Lou Diamond Phillips et China Chow. – Un tueur à gages débonnaire doit sauver sa peau tout en se préparant à recevoir pour la première fois les parents de sa fiancée. (2h)

CJPM -CFER — AU-DELÀ DU VIOL **25459** (5) (Fight for Justice: The Nancy Conn Story). É.-U. 1995. Drame policier de Bradford May avec Marilu Henner, Doug Savant et Ann Wedgeworth. – Après avoir été kidnappée par un psychopathe qui a également tué sa cousine, une secrétaire lutte pour que celui-ci ne soit pas remis en liberté. (2h)

21h00

TQc -CIVV — DRAME DE LA JALOUSIE **8664324** (3) It. 1970. Comédie satirique d'Ettore Scola avec Marcello Mastroianni, Monica Vitti et Giancarlo Giannini. – Un maçon quitte sa femme pour vivre avec une marchande de fleurs, laquelle devient ensuite la maîtresse d'un aide-cuisinier. (1h50)

22h50

TQc -CIVV — COUSIN, COUSINE **32905053** (4) Fr. 1975. Comédie de moeurs de Jean-Charles Tacchella avec Victor Lanoux, Marie-Christine Barrault et Marie-France Pisier. – À l'occasion du remariage de sa mère, une jeune femme établit des relations de sympathie avec le neveu de son nouveau beau-père. (1h41)

23h03

CJPM -CFER — MISSION DES DIEUX **92508** (5) (The Boondock Saints). É.-U. 1999. Drame policier de Troy Duffy avec Sean Patrick Flanery, Willem Dafoe et Norman Reedus. – Deux jeunes frères de Boston s'improvisent justiciers afin de nettoyer la ville de ses nombreux mafiosi. (2h)

23h30

CBJET — AIMEE AND JAGUAR **85091** (4) (Aimée & Jaguar). All. 1998. Drame sentimental de Max Farberbock avec Maria Schrader, Juliane Kohler et Johanna Wokalek. – En 1943, à Berlin, une mère de famille pro-nazie vit une passion amoureuse avec une Juive impliquée dans un réseau de résistance. (2h)

HOROSCOPE

MERCREDI 11 AOUT 2004

Bélier (21 mars au 19 avril): Le passage de la Lune en Cancer vous fera entrevoir quelqu'un sous une autre lueur. Ne vous laissez rien imposer par une personne qui affiche un comportement capricieux ou enfantin. En fait, ce sera un milieu de semaine au cours duquel vous aurez avantage à vous affirmer et à prendre votre place. Sinon, les autres pourraient essayer d'anticiper sur vos bonnes dispositions.

Taureau (20 avril au 20 mai): Chassez immédiatement toutes vos insécurités relatives à une réunion prochaine. Vos interactions avec les autres devraient être cordiales et rapporter les résultats escomptés. Vos inquiétudes superflues et la nervosité qui en découle constitueront les seuls obstacles au succès de vos projets et de vos activités. Si vous restez calme, tout ira à merveille.

Gémeaux (21 mai au 21 juin): Certaines personnes rencontrées récemment risquent de manifester de la curiosité à votre endroit. Il est probable que leur intérêt soit sincère et que leurs questions témoignent d'un véritable désir de se rapprocher de vous. Toutefois, ne faites pas de confidences intimes à des gens que vous connaissez peu et auxquels vous ne pouvez donc pas encore faire totalement confiance...

Cancer (22 juin au 22 juillet): En ce mercredi, la rencontre de Vénus avec la Lune sur le premier décan de votre Signe, annonce une journée empreinte d'amour et de douceur. Vous devriez partager des moments agréables avec les personnes qui comptent le plus dans votre vie. Par ailleurs, les intérêts artistiques vous souriront. Voici donc le moment idéal pour créer ou pour apprécier l'art.

Lion (23 juillet au 22 août): Il est impossible de revenir en arrière. Toutefois, si vous regrettez un geste que vous avez posé dernièrement, la meilleure chose à faire serait d'aller vous expliquer auprès des personnes concernées. Cette démarche sincère sera bien accueillie et vous libérera l'esprit de pensées qui vous tracassent. Le bien-être arrivera alors que vous ouvrirez votre coeur. Le Soleil est en Lion!

Vierge (23 août au 22 septembre): Mars, Mercure et Jupiter visitent votre Signe et placent l'emphase sur l'aspect spirituel de la vie. Bonne période pour faire un examen de conscience ou pour approfondir votre philosophie de vie. Votre sagesse devrait avoir de bonnes répercussions sur votre vie sociale. Vous pourrez obtenir le maximum de la part des gens qui admireront votre droiture d'esprit.

Balance (23 septembre au 23 octobre): Vos idées de changement pourraient se heurter à l'opposition de certaines personnes qui souhaitent maintenir le statu quo. Cependant, il sera possible de les rallier à votre cause si vous acceptez de faire un léger compromis. Et si vous éprouvez l'envie de vous rapprocher de quelqu'un, n'hésitez pas à prendre l'initiative et à faire les premiers pas.

Scorpion (23 octobre au 21 novembre): La Lune vénusienrte dans un autre Signe d'Eau, le Cancer, exercera une influence adoucissante sur votre journée, vous épargnant conflits et contrariétés. Certes, ce sera le domaine de la vie sentimentale qui bénéficiera au maximum de cet aspect favorable. Alors arrangez-vous pour passer du temps en compagnie de la personne qui vous tient le plus à coeur...

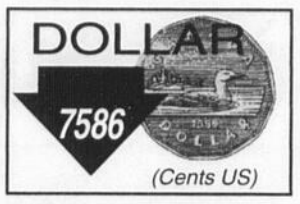
Sagittaire (22 novembre au 21 décembre): La configuration planétaire favorisera pour vous les activités physiques et sportives. Il n'est jamais trop tard pour commencer à s'entraîner et à faire de l'exercice. Votre corps s'en sentira mieux et ce bien-être aura des répercussions dans tous les domaines de votre vie. Vous pourrez même trouver le prétexte idéal pour entrer en contact avec quelqu'un qui vous intrigue.

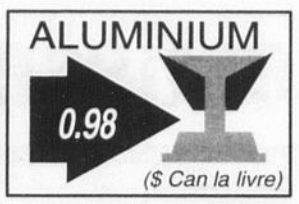
Capricorne (22 décembre au 19 janvier): La Lune se trouve avec Vénus dans votre Signe opposé, le Cancer, et vos activités professionnelles devraient vous procurer des satisfactions. Un rendez-vous qui vous laisse à priori dans l'indifférence pourrait conduire à une opportunité en or. Vous pourrez également servir d'intermédiaire entre deux personnes qui éprouvent une certaine difficulté à communiquer...

Verseau (20 janvier au 18 février): Vous devriez savoir qu'il est impossible de changer les gens et qu'il faut apprendre à les accepter tels qu'ils sont. Détectez rapidement ce qui vous énerve chez quelqu'un de nouveau afin d'éviter une désillusion ultérieure. Par la suite, il n'est pas exclu que vous puissiez l'inspirer à corriger un défaut en montrant le bon exemple. Le Soleil est face à votre Signe...

Poissons (19 février au 20 mars): Le trio Lune, Vénus, Saturne actuellement en Cancer peut apporter une nouvelle stabilité à votre vie professionnelle. Voici une bonne période pour fonder une nouvelle association ou pour former un partenariat, surtout avec des personnes Vierge, Scorpion ou Cancer. En soirée, une déclaration pourrait même vous surprendre et vous amener à réfléchir.

LE RYTHME DES AFFAIRES





Principaux indices

Nom	Fermeture	Variation	Volume
S&P/TSX 60	457.88 $	2.82 $	82110000
S&P/TSX 300	8231.26 $	47.82 $	116560000
CDNX	1481.01 $	-12.67 $	21517000
DOW JONES	9944.67 $	130.01 $	166365000
NASDAQ/USA	1808.70 $	34.06 $	0
NASDAQ/Canada	405.86 $	7.15 $	0

Titres vedettes à Toronto

Nom	Symbole	Haut	Bas	Fermeture	Variation
Abitibi-Consolidated	A	7.95 $	7.72 $	7.93 $	0.23 $
Air Canada	AC	0.51 $	0.41 $	0.43 $	-0.09 $
Alcan Incorporated	AL	52.65 $	51.66 $	52.59 $	1.18 $
Aliant Inc.	AIT	25.50 $	25.06 $	25.14 $	-0.16 $
Alimentation Couche-Tard	ATD.B	27.14 $	26.50 $	27.14 $	0.44 $
Alterna	ATF	0.00 $	0.00 $	0.04 $	0.00 $
Amisk	AS.A	0.00 $	0.00 $	0.75 $	0.00 $
Arc Energie	AET.UN	15.83 $	15.60 $	15.69 $	-0.01 $
Bank of Montreal	BMO	53.35 $	52.90 $	53.03 $	-0.08 $
Bank of Nova Scotia	BNS	36.10 $	35.70 $	35.98 $	0.20 $
Barrick Gold Corp	ABX	25.03 $	24.51 $	24.63 $	0.01 $
BCE Emergis Inc.	IFM	3.58 $	3.47 $	3.53 $	-0.02 $
BCE Inc.	BCE	27.45 $	27.05 $	27.43 $	0.28 $
Bell Canada Int'l	BI	4.62 $	4.43 $	4.60 $	0.13 $
Bennett Environmental Inc.	BEV	6.68 $	6.50 $	6.60 $	-0.10 $
Bombardier CL A	BBD.A	3.27 $	3.12 $	3.12 $	-0.08 $
Bombardiers Inc.	BBD.B	3.10 $	2.99 $	3.01 $	-0.09 $
CAE Inc	CAE	5.94 $	5.73 $	5.75 $	-0.14 $
Cambior	CBJ	3.90 $	3.70 $	3.85 $	0.08 $
Campbell Res.	CCH	0.48 $	0.47 $	0.47 $	-0.01 $
Canadian Natural Res.	CNQ	42.30 $	41.66 $	41.84 $	-0.21 $
Canadian Oil Sands	COS.UN	48.30 $	48.00 $	48.25 $	0.16 $
Canadian Pacific Railway	CP	32.75 $	32.30 $	32.39 $	-0.38 $
Canadian Tire	CTR.A	46.25 $	43.66 $	45.88 $	1.88 $
Canadian Western Bank	CWB	41.80 $	40.85 $	41.02 $	0.32 $
Canam Manac Group	CAM.A	4.40 $	4.40 $	4.40 $	-0.04 $
Canfor	CFP	14.90 $	14.60 $	14.85 $	0.01 $
Cascades Inc.	CAS	13.85 $	13.75 $	13.77 $	0.02 $
CGI Group Inc.	GIB.A	8.80 $	8.61 $	8.80 $	0.19 $
CIBC	CM	65.65 $	64.81 $	65.45 $	0.19 $
CN Railway Company	CNR	58.69 $	58.30 $	58.56 $	0.06 $
Cogeco Cable Inc.	CCA	20.85 $	20.50 $	20.60 $	-0.10 $
Cossette Com. Group	KOS	14.50 $	14.45 $	14.50 $	0.01 $
CP Ships	TEU	17.55 $	16.87 $	17.38 $	0.31 $
Dofasco Inc.	DFS	39.50 $	38.51 $	39.25 $	0.33 $
Domtar	DTC	16.35 $	15.79 $	16.10 $	-0.15 $
Eiger tech.	AXA	0.47 $	0.45 $	0.47 $	0.02 $
Emera	EMA	18.00 $	17.79 $	18.00 $	0.24 $
Enerplus	ERF.UN	39.15 $	38.80 $	39.01 $	0.01 $
Falconbridge Ltd	FL	29.50 $	28.30 $	29.49 $	1.14 $
Four Seasons Hotels	FSH	78.36 $	74.90 $	75.15 $	-1.21 $
Gaz Metropolitain	GZM.UN	22.00 $	21.89 $	21.90 $	0.01 $
GEAC Computer Corp	GAC	8.18 $	7.98 $	8.05 $	-0.05 $
Great-West Lifeco	GWO	50.68 $	50.18 $	50.25 $	-0.35 $
Hudson's Bay	HBC	13.98 $	13.80 $	13.85 $	0.12 $
Imperial Oil	IMO	62.67 $	61.75 $	61.96 $	-0.34 $
Inco Limited	N	42.85 $	41.75 $	42.74 $	1.36 $
Industrial Alliance	IAG	47.15 $	46.16 $	47.15 $	0.35 $
Investors Group	IGI	33.00 $	32.51 $	32.62 $	-0.03 $
Jean Coutu Group	PJC.A	18.30 $	17.90 $	18.05 $	0.10 $
Laurentian Bank	LB	27.65 $	27.50 $	27.61 $	-0.08 $
Loblaws Cos.	L	61.00 $	60.50 $	60.70 $	0.05 $
Magna International	MG.A	101.65 $	100.22 $	101.41 $	1.13 $
Manitoba Telcom	MBT	43.35 $	42.60 $	43.20 $	0.60 $
Maple Leaf Foods Inc.	MFI	12.44 $	12.15 $	12.44 $	0.29 $
Metro Inc.	MRU.A	18.00 $	17.59 $	17.86 $	0.56 $
Molson Inc.	MOL.A	32.17 $	31.90 $	32.05 $	0.09 $
National Bank	NA	44.00 $	43.55 $	43.65 $	0.02 $
Noranda Inc	NRD	21.70 $	20.70 $	21.64 $	0.87 $
Nortel Networks	NT	4.77 $	4.63 $	4.74 $	0.11 $
Nova Chemicals Corp.	NCX	40.10 $	39.50 $	40.06 $	0.58 $
Pangeo Pharma	PIL	0.00 $	0.00 $	0.29 $	0.00 $
Pepsi Bottling Group Inc.	PBG	2.10 $	2.10 $	2.10 $	0.00 $
Petro-Canada	PCA	60.97 $	60.35 $	60.82 $	0.32 $
Placer Dome	PDG	21.65 $	21.18 $	21.23 $	-0.19 $
Potash Corp	POT	67.50 $	65.81 $	67.50 $	1.58 $
Power Corp.	POW	27.80 $	27.38 $	27.38 $	-0.12 $
Power Financial	PWF	28.24 $	28.00 $	28.01 $	-0.12 $
Precision Drilling Corp.	PD	66.12 $	65.05 $	65.31 $	-0.41 $
Pro AMS	PAM.UN	20.35 $	20.23 $	20.25 $	-0.17 $
Quebecor Inc.	QBR.B	26.15 $	25.84 $	26.15 $	0.10 $
Quebecor World	IQW	28.57 $	27.37 $	28.45 $	0.86 $
Rogers Comm. Inc.	RCI.B	23.94 $	23.60 $	23.70 $	0.15 $
Royal Bank	RY	61.15 $	60.76 $	61.00 $	-0.13 $
Saputo Inc.	SAP	31.65 $	31.40 $	31.45 $	-0.18 $
Sears Canada	SCC	16.75 $	16.40 $	16.42 $	-0.03 $
SFK Pulp Fund Units	SFK.UN	9.10 $	8.90 $	9.03 $	-0.02 $
Shaw Communications	SJR.B	20.17 $	19.89 $	20.10 $	0.19 $
Shell Canada	SHC	65.93 $	64.32 $	64.36 $	-1.44 $
Sleeman Breweries Ltd	ALE	14.08 $	13.95 $	14.08 $	-0.01 $
SNC-Lavalin	SNC	47.85 $	47.00 $	47.85 $	0.54 $
Sobeys Inc.	SBY	27.45 $	27.16 $	27.35 $	-0.08 $
Stelco Inc.	STE.A	0.81 $	0.76 $	0.80 $	0.03 $
Sun Life financial	SLF	36.20 $	35.55 $	35.90 $	0.14 $
Suncor Energy Inc.	SU	37.58 $	36.63 $	36.77 $	-0.49 $
Superior Propane Inc. Fund	SPF.UN	26.20 $	26.03 $	26.13 $	-0.04 $
Talisman Energy Inc.	TLM	30.34 $	29.93 $	30.19 $	0.20 $
TD Bank	TD	43.36 $	42.80 $	43.30 $	0.50 $
Teck Cominco Corp.	TEK.B	23.05 $	22.51 $	23.00 $	0.46 $
Telus Corporation	T	25.90 $	24.67 $	25.72 $	0.98 $
Tembec	TBC	10.20 $	9.71 $	9.90 $	0.04 $
Torstar Corp.	TS.B	24.60 $	24.35 $	24.57 $	0.07 $
Transalta Corporation	TA	16.11 $	15.46 $	16.00 $	0.55 $
Transat AT	TRZ	19.53 $	18.91 $	19.49 $	0.59 $
Transcanada Pipe	TRP	27.34 $	26.87 $	27.20 $	0.33 $
Transcanada Power	TPL.UN	32.80 $	32.10 $	32.50 $	0.40 $
Transcontinental Inc.	TCL.A	24.80 $	24.26 $	24.51 $	-0.29 $
Trisec Canada Inc.	TZC	19.10 $	18.75 $	18.89 $	-0.11 $
Unifort	UNF.A	0.81 $	0.70 $	0.81 $	0.11 $
Van Houtte Inc.	VH	15.50 $	15.35 $	15.47 $	0.12 $
Wescast Industries	WCS.A	35.60 $	35.60 $	35.60 $	0.10 $
Weston George Ltd	WN	88.35 $	88.00 $	88.00 $	-0.03 $

TORONTO

Les titres les plus actifs

Nom	Symbole	Fermeture	Variation	Volume
BOMBARDIER INC CL	BBD.B	3.01 $	-0.09 $	30195785
NORTEL NETWORKS	NT	4.74 $	0.11 $	6468522
CP SHIPS	TEU	17.38 $	0.31 $	5537076
AIR CANADA	AC	0.43 $	-0.09 $	4204049
WHEATON RIVER	WRM	3.16 $	-0.09 $	4193372
Northern Fncl Corp	NFC	0.05 $	0.00 $	3799500
Cdn 88 Energy Corp	EEE	3.66 $	0.01 $	3362062
TRANSALTA CORP	TA	16.00 $	0.55 $	3255123
THISTLE MINING INC	THT	0.11 $	0.03 $	3215554
ABITIBI	A	7.93 $	0.23 $	3135273

Les plus fortes hausses

Nom	Symbole	Fermeture	Variation	Volume
FAIRFAX FINANCIAL	FFH	192.65 $	3.15 $	13600
FOREMOST	FMO.UN	23.00 $	3.05 $	5475
CANADIAN TIRE CORP	CTR.A	45.88 $	1.88 $	501859
NOVA CHEMICALS	NCX.U	30.17 $	1.85 $	100
RESEARCH IN MOTION	RIM	74.57 $	1.67 $	274146
ANGIOTECH PHARM	ANP	21.43 $	1.62 $	296956

Les plus fortes baisses

Nom	Symbole	Fermeture	Variation	Volume
WINPAK LTD	WPK	105.00 $	-3.00 $	330
PETROBANK ENERGY	PBG.N	87.01 $	-2.98 $	15000
ALLBANC SPLIT CORP	ABK.A	73.56 $	-2.34 $	1300
SHELL CANADA LTD	SHC	64.36 $	-1.44 $	72603
Mullen Tranation	MTL	40.50 $	-1.40 $	1962
GREAT CANADIAN	GCD	31.40 $	-1.25 $	70336

NEW-YORK

Les titres les plus actifs

Nom	Symbole	Fermeture	Variation	Volume
LUCENT	LU	3.01 $	0.02 $	25877200
AGERE SYSTEMS INC	AGR.A	1.32 $	0.04 $	16901500
GENERAL ELECTRIC	GE	32.09 $	0.24 $	13732800
NORTEL NETWORKS	NT	3.58 $	0.07 $	13574800
TIME WARNER INC	TWX	16.10 $	0.17 $	12843400
LIBERTY MEDIA CORP	L	8.63 $	0.10 $	12596100
PFIZER INC	PFE	31.48 $	0.28 $	11904500
EXXON MOBIL	XOM	45.29 $	-0.27 $	11748100
ELAN CORP PLC	ELN	18.50 $	1.36 $	10487700
AMERICREDIT CORP	ACF	20.97 $	3.44 $	10084400

Les plus fortes hausses

Nom	Symbole	Fermeture	Variation	Volume
BERKSHIRE HATHAWAY	BRK.A	86170.00 $	2420.00 $	220
BERKSHIRE HATHAWAY	BRK.B	2870.00 $	80.00 $	15470
WASHINGTON POST CO	WPO	881.90 $	22.40 $	24600
MARKEL CORP	MKL	287.48 $	6.18 $	20500
ESCO TECHNOLOGIES	ESE	55.75 $	5.80 $	464400
PHELPS DODGE CORP	PD	77.76 $	3.64 $	2455800

Les plus fortes baisses

Nom	Symbole	Fermeture	Variation	Volume
NDC HEALTH CORP	NDC	13.17 $	-6.68 $	5475500
4KIDS	KDE	16.20 $	-3.00 $	1218500
HUANENG POWER INTL	HNP	28.65 $	-1.99 $	687700
DUPONT E I NEMOURS	DD.PR.B	85.05 $	-1.95 $	400
PHELPS DODGE 6.75	PD.PR.A	163.33 $	-1.94 $	26200
ALLEGHANY CORP	Y	270.00 $	-1.90 $	3300

NASDAQ

Les titres les plus actifs

Nom	Symbole	Fermeture	Variation	Volume
CISCO SYSTEMS INC	CSCO	20.46 $	0.41 $	73097964
MICROSOFT CORP	MSFT	27.72 $	0.54 $	57696236
INTEL CORP	INTC	22.54 $	-0.03 $	56787435
DOBSON	DCEL	1.10 $	-1.30 $	32971807
ORACLE CORPORATION	ORCL	10.60 $	0.23 $	31954826
YAHOO! INC	YHOO	27.15 $	1.45 $	24515589
JDS UNIPHASE CORP	JDSU	3.20 $	0.13 $	24089226
APPLIED MATERIALS	AMAT	16.90 $	0.39 $	23468712
SINA CORPORATION	SINA	21.66 $	-1.91 $	19527565
SUN MICROSYSTEMS	SUNW	3.59 $	0.11 $	18516560

Les plus fortes hausses

Nom	Symbole	Fermeture	Variation	Volume
GREY GLOBAL GROUP	GREY	879.00 $	14.00 $	4925
FOSSIL INC	FOSL	25.77 $	3.60 $	2084936
AMERICAN NATIONAL	ANAT	94.65 $	3.48 $	12220
STRAYER EDUCATION	STRA	96.93 $	2.98 $	143543
EBAY INC	EBAY	75.74 $	2.77 $	10209129
ZEBRA TECHNOLOGIES	ZBRA	81.14 $	2.75 $	351952

Les plus fortes baisses

Nom	Symbole	Fermeture	Variation	Volume
CAPITAL CROSSING	CAPX	25.00 $	-25.04 $	15410
UTAH MEDICAL	UTMD	17.99 $	-8.76 $	894524
CEPHALON INC	CEPH	43.00 $	-4.86 $	8970350
ANDRX CORPORATION	ADRX	17.46 $	-4.33 $	8216048
KMART HOLDING CORP	KMRT	64.40 $	-3.21 $	4844993
PTEK HOLDINGS INC.	PTEK	7.96 $	-2.57 $	5738973

Données fournies par Décision-Plus
www.decisionplus.com

Prix des logements neufs en hausse

OTTAWA (PC) - L'indice du prix des maisons neuves a crû de 6,2 pour cent entre juin 2003 et juin 2004, indiquait mardi Statistique Canada; en écart mensuel, l'indice a avancé de 0,7 pour cent comparé à mai.

C'est la plus forte progression en écart annuel depuis février 1990, quand cet outil de mesure des prix demandés par les entrepreneurs s'affichait à 7,1 pour cent.

Un marché favorable, combiné à la montée des prix des matériaux et de ceux de la main-d'oeuvre, ont fait grimper l'indice national.

Par régions, celles de Montréal et de Québec présentent chacune un gain de 7,1 pour cent entre juin 2003 et juin 2004; l'agglomération d'Ottawa et Gatineau a vu une hausse de 7,8 pour cent.

Les hausses les plus marquées sur 12 mois sont survenues à Victoria (9,7 pour cent) et Winnipeg (8,5); la région de Toronto a connu une progression de 7,0 pour cent.

Les plus faibles étaient dans l'agglomération de Fredericton, Moncton et Saint-Jean, avec 1,7 pour cent, et à Halifax, avec 1,8 pour cent.

Mises en chantier

D'autre part, le nombre de mises en chantier d'habitations au Canada a baissé légèrement en juillet. C'est ce que rapporte aujourd'hui la Société canadienne d'hypothèques et de logement qui précise que le nombre désaisonnalisé annualisé de mises en chantier d'habitations au Canada est passé de 232 100, en juin, à 218 700, en juillet.

Mais la société prévoit pour cette année 225 700 mises en chantier, ce qui fait dire à ses économistes que le marché de l'habitation continue de bénéficier de facteurs très favorables.

En juillet, le nombre désaisonnalisé annualisé de mises en chantier dans les centres urbains du Canada a baissé de 8 pour cent pour s'établir à 191 900. Au Québec, le nombre désaisonnalisé annualisé de mises en chantier en milieu urbain s'est accru de 5,4 pour cent. Ailleurs, il s'est replié, notamment de 11 pour cent dans les provinces atlantiques et de 10,2 pour cent en Ontario.

Mises en chantier

Données comparatives préliminaires pour les provinces et quelques centres urbains à travers le pays.

JUILLET	2003	2004	Var. en %
Atlantique	**1 215**	**965**	**-21**
Halifax	385	241	-37
Québec	**3 277**	**3 720**	**14**
Gatineau	136	432	218
Montréal	1 941	2 066	6
Québec	599	423	-29
Saguenay	22	78	255
Sherbrooke	43	113	163
T.-Rivières	59	64	8
Ontario	**7 688**	**7 281**	**-5**
Toronto	3 989	3 259	-18
Prairies	**3 573**	**3 056**	**-14**
Calgary	1 130	1 093	-3
C.-B.	**2 621**	**2 567**	**-2**
Vancouver	1 691	1 465	-13
Canada	**18 374**	**17 589**	**-4**

Source: SCHL PC

La Réserve fédérale se montre rassurante

TORONTO (PC) - Les indices boursiers ont fermé en hausse, mardi, alors que la Réserve fédérale des Etats-Unis a, comme prévu, rehaussé ses taux d'intérêt et estimé que les présentes difficultés dues à la cherté du pétrole ne devraient être que temporaires. «Il y a une confiance tranquille (suite au commentaire de la banque) pour que l'économie se sorte finalement de cette situation», a observé Doug Porter, économiste principal à la Banque de Montréal.

A la Bourse de Toronto, l'indice S&P/TSX a grimpé de 47,82 points, à 8231,26 dans un volume de 191,2 millions d'actions échangées. A Washington, la banque centrale a noté que la croissance avait néanmoins perdu de l'intensité ces derniers mois et que «le rythme d'amélioration du marché de l'emploi a diminué».

Selon M. Porter, la décision et l'analyse de la Réserve fédérale «accroissent un petit peu les chances qu'elle augmente à nouveau les taux d'intérêt, en septembre».

Le dollar canadien, de son côté, a fléchi légèrement de 0,04 cent à 75,86 cents US, après un gain d'un quart de cent en début de séance.

A New York, le cours du pétrole s'est replié, soit de 0,32 $ à 44,52 $ US, mais après être monté à 45,04 $ US en cours de séance. L'Irak a pu reprendre son rythme régulier d'exportations, après une trêve avec les insurgés qui menaçaient des conduites dans le sud du pays.

A Bay Street, le secteur de l'énergie a reculé un peu avec le cours de l'or noir, mais l'action de EnCana a quand même pris 0,58 $ à 55,95 $, et celle de PetroKazakstan 0,40 $ à 38,50 $.

Parmi les titres techno, Nortel Networks a pris 0,11 $ à 4,74 $ avec l'annonce, pour le 19 août, de résultats financiers préliminaires.

Chez les industrielles, CP Navigation a gagné 0,31 $ à 17,38 $, Bombardier a cédé 0,09 $ à 3,01 $ et Abitibi Consolidated a avancé de 0,23 $ à 7,93 $.

Chez les détaillants, le titre du quincaillier Rona a crû de 0,09 $ à 28,00 $ sur la nouvelle de l'ouverture d'un nouveau magasin dans le secteur Hull de Gatineau. Canadian Tire est monté de 1,88 $ à 45,88 $ avec un bilan trimestriel en bonne progression.

Un milliard $ d'investissements à Tremblant

MONTRÉAL (PC) - Après des années de tergiversations, les gouvernements fédéral et provincial ont finalement consenti à donner leur appui financier au projet d'agrandissement de la station de ski Mont-Tremblant, propriété du géant Intrawest.

La compagnie qui exploite aussi le centre de villégiature de Whistler, au nord de Vancouver, a l'intention d'investir près de 1 milliard $ d'ici 10 ans pour construire des condos, des hôtels et des commerces dans deux nouveaux «villages» baptisées Versant Soleil et Versant Nord.

Ottawa et Québec fourniront 47,5 millions $ chacun. Selon le président d'Intrawest, Joe Houssian, cet argent servira essentiellement au développement de routes, de pistes cyclables, d'égouts et d'aqueducs qui seront éventuellement transférés à la municipalité de Mont-Tremblant.

Le ministre québécois du Développement économique et régional, Michel Audet, a précisé que la majeure partie de l'aide financière au projet prendrait la forme de crédits d'impôt.

«L'entreprise s'était déjà qualifié avant que mon collègue Yves Séguin n'annonce la fin du programme en 2003. Nous n'avons fait que respecter les engagements du gouvernement», a-t-il déclaré lors d'un point de presse.

Environ 10 millions $ seront en outre puisés dans le budget de la Corporation de financement des infrastructures locales tandis que 5 millions $ proviendront de Tourisme Québec.

La contribution du fédéral proviendra tout entière du Fonds canadien sur l'infrastructure stratégique (FCIS).

Les deux paliers de gouvernement s'attendent à des retombées fiscales de 1 milliard $ sur 10 ans, dont 39 millions $ la première année.

Début des travaux

Les travaux sur le site commenceront jeudi matin. D'après Intrawest, l'aménagement des deux versants devrait générer 13 000 emplois en 10 ans. L'exploitation des sites devrait quant à elle entraîner la création de 4700 postes permanents.

Le Versant Soleil, qui sera construit en premier, accueillera principalement des gens d'affaires. En plus de six hôtels, on y aménagera un centre de conférence et un luxueux spa.

Plus rustique, le Versant Nord, sera destiné aux familles et offrira plusieurs activités de plein air. Sa construction débutera en 2007.

Selon le président de Tremblant, Michel Aubien, l'investissement annoncé mardi fera quasiment doubler la capacité d'accueil de la montagne qui figure déjà parmi les plus achalandées de l'Est de l'Amérique du Nord.

À terme, la station pourra accueillir 20 000 skieurs par jour au lieu de 12 500 actuellement. Quelque 4,5 millions de personnes visiteront alors le site chaque année et Joe Houssian espère que la moitié d'entre eux proviendront de l'étranger.

Négociations difficiles

Québec avait investi 55 millions $ dans la réalisation des deux premières phases de développement du Mont-Tremblant, acquis par Intrawest en 1991.

Le projet d'agrandissement de la station a été présenté au gouvernement du Québec pour la première fois à la fin des années 1990. La ministre d'État à l'Économie et aux Finances de l'époque, Pauline Marois, avait annoncé en septembre 2091 une aide financière de 75 millions $ aux promoteurs. Cet engagement a cependant été revu par les libéraux. Le ministre des Finances Yves Séguin s'y est même vigoureusement opposé en janvier dernier.

Les négociations se sont néanmoins poursuivies. À certains moments, elles ont toutefois été ardues, a reconnu mardi le ministre Michel Audet.

Intrawest a revu son projet pour tenir compte des nouvelles contraintes budgétaires. Mais l'essentiel a été préservé, a insisté le président de Tremblant.

Mardi à la Bourse de Toronto, l'action d'Intrawest a gagné 0,13 $ pour terminer la séance à 20,19 $.

AGRANDISSEMENT - Michel Aubin, Michel Audet, Joe S. Houssian et Jean Lapierre discutent devant la maquette du projet d'agrandissement de la station de ski Mont-Tremblant.

(Photo PC)

Microcell subit une perte nette de 11,2 millions $

MONTRÉAL (PC) - Microcell Télécommunications inc., l'exploitant du réseau de téléphonie cellulaire Fido, a déclaré une perte nette de 11,2 millions $ pour son deuxième trimestre de l'exercice en cours, malgré une hausse de ses revenus et du nombre de ses abonnés.

Microcell, qui fait l'objet d'une offre d'achat hostile de la part de sa rivale Telus, a précisé, mardi, avoir perdu 0,46 $ par action au cours de la période de trois mois terminé le 30 juin dernier.

Au deuxième trimestre de l'an dernier, la compagnie avait réalisé un bénéfice net de 25,2 millions $, ou 2,96 $ par action. Les résultats du deuxième trimestre de 2003 comprenaient un gain de change de 47,1 millions $.

Les revenus de Microcell au deuxième trimestre de 2004 ont augmenté de 16 pour cent pour atteindre 161,4 millions $ — par rapport aux revenus de 139,7 millions $ obtenus au cours de la période correspondante de l'an dernier.

«Nous avons enregistré un bon deuxième trimestre, avec un rendement opérationnel et financier conforme à nos attentes», a déclaré André Tremblay, président et chef de la direction.

Microcell a ajouté 16 652 nouveaux abonnés à ses réseaux au cours du deuxième trimestre, pour un nombre total de près de 1,2 million, en hausse par rapport à 1,1 million d'abonnés un an auparavant.

Le revenu mensuel moyen par abonné s'est élevé à 41,82 $ au cours du deuxième trimestre, en hausse par rapport à 38,63 $ l'an dernier.

Ce printemps, Telus a déposé une offre publique d'achat hostile pour Microcell — qui a recommandé à ses actionnaires de la rejeter en dépit d'une bonification présentée en juin. Microcell a indiqué qu'elle discutait d'autres avenues avec plusieurs investisseurs.

«En réponse aux offres de Telus, le conseil a entrepris un examen stratégique complet pour établir le meilleur moyen de maximiser la valeur pour tous les porteurs de titres», a précisé Microcell, mardi.

À la Bourse de Toronto, mardi, le titre de Microcell (TSX:MT.B) a perdu 0,75 $, pour terminer la séance à 30,05 $.

EN BREF

Bilan positif pour Canadian Tire

Le détaillant Canadian Tire a dégagé un bénéfice net de 82,8 millions $ (1,02 $ l'action) à son deuxième trimestre échu le 28 juin, contre 64 millions $ (0,79 $ l'action) un an plus tôt.

Mardi, l'entreprise faisait état d'un chiffre d'affaires de 2,34 milliards $, comparé à 2,16 milliards $ sur les mêmes trois mois en 2003.

La division du vêtement, qui exploite les bannières L'Équipeur (au Québec) et Mark's Work Wearhouse (ailleurs au Canada) a vu croître de 14,7 pour cent les ventes des magasins comparables.

La filiale financière, qui gère le parc de cartes de crédit, avait des comptes recevables de 26,8 pour cent plus élevés en écart annuel.

Les quincailleries de Canadian Tire, secteur où le détaillant domine le marché canadien, ne montraient par contre qu'une hausse de 2,2 pour cent des ventes de magasins comparables, en écart annuel; au même trimestre en 2003, la progression avait été de 3,9 pour cent.

La vente de produits pétroliers a fait un chiffre de 314,3 millions $ sur trois mois, contre 248,7 millions $ un an plus tôt, grâce notamment à l'ouverture de nouveaux points de vente. Le chiffre des succursales comparables était toutefois en recul.

À la Bourse de Toronto, mardi, le titre de l'entreprise a pris 1,88 $, pour clôturer à 45,88 $.

Nortel Networks

L'équipementier Nortel Networks a annoncé, mardi, qu'il publiera le jeudi 19 août «certains résultats préliminaires non vérifiés estimatifs» des premier et deuxième trimestres de 2004.

Affligée par des problèmes de comptabilité, la société basée à Brampton, près de Toronto, signale que ces résultats «seront susceptibles de changer».

Nortel, à qui la Commission des valeurs mobilières de l'Ontario a ordonné de publier des mises à jour de sa situation, ajoute que les «résultats non vérifiés définitifs» de ces trimestres sortiront lors d'un autre dépôt de documents, d'ici le 30 septembre.

D'ici cette même date, Nortel publiera également des états financiers pour l'exercice 2003 ainsi que pour les premier et deuxième trimestres de 2004, en plus de «rapports intermédiaires connexes».

L'ancienne Northern Telecom est la cible d'enquêtes des autorités canadiennes et américaines ainsi que de plusieurs procédures en recours collectif intentées par des actionnaires déçus. Des procureurs fédéraux à Dallas ont également ouvert une enquête.

À la mi-juillet, le cours de l'action est monté de 13 pour cent suite à l'arrivée à la tête de Nortel de Bill Owens, qui a assuré vouloir donner priorité au contrôle des coûts et à la marge bénéficiaire. Mardi, à la Bourse de Toronto, le titre a pris 0,11 $ pour clore à 4,74 $.

Trait d'union

GAGNEZ 1000$

Pour faire connaissance

www.traitdunion.ca

cyberpresse.ca

Répondez aux annonces publiées ou annoncez-vous gratuitement dans la rubrique Trait d'union et courez la chance de gagner 1000 $.

Communiquez au (418) 698-2777 pour plus d'informations.

Annoncez-vous GRATUITEMENT et récupérez vos messages RAPIDEMENT

• ANNONCEZ-VOUS GRATUITEMENT !
Placez gratuitement votre annonce dans la rubrique « Trait d'Union » en composant le (418) 698-2777. Enregistrez votre annonce avant le lundi 9 heures pour une parution dans le Quotidien du mercredi ou avant le mercredi 9 heures pour l'édition du Progrès-Dimanche. Une seule boîte vocale par personne, maximum de 4 lignes par annonce.

• RÉPONDEZ AUX ANNONCES
OPTION 1 : PAR LE **1 900 677-7777**
C'est tellement simple et rapide !
1. Sélectionnez les annonces qui vous intéressent et notez leur numéro de boîte vocale ;
2. Composez le 1 900 677-7777;
3. Suivez les instructions afin de laisser votre message.

OPTION 2 : AVEC VOTRE **BLOC DE TEMPS** PAR LE **(418) 698-2777**
C'est toujours facile et économique !
1. Sélectionnez les annonces qui vous intéressent et notez leur numéro de boîte vocale ;
2. Composez le (418) 698-2777 ;
3. Suivez les instructions afin de laisser votre message.

• NOS TRUCS ET ASTUCES
N'oubliez pas que votre message est la clef de vos rencontres. Préparez-le en conséquence. Nous vous recommandons de suivre notre petit guide : donnez une description de vous-même, de vos attentes, de vos intérêts et de vos passions. Surtout, laissez votre numéro de téléphone.

• RÉCUPÉREZ VOS MESSAGES GRATUITEMENT
1. Composez le (418) 698-2777 ;
2. Entrez votre numéro de boîte vocale et votre code de sécurité ;
3. Prenez alors connaissance de votre nombre de messages reçus ;

4a. Si vous êtes une femme cherche homme, restez en ligne et faites le 2 au menu principal pour récupérer vos messages;
4b. Si vous êtes dans une autre catégorie, composez le **1 900 677-7777.**

• OBTENEZ VOTRE BLOC DE TEMPS... ÉCONOMISEZ 62 %
Économisez jusqu'à **62 %** en composant le (418) 698-2777. Au menu principal, faites le 0 et demandez votre bloc de temps à un de nos agents. Notre service à la clientèle est ouvert tous les jours de 9 heures à minuit.

• NOTEZ BIEN
Par le 1 900 677-7777 des frais de 2,29 $ la minute (+ taxes) seront portés à votre compte de téléphone. Notre service est offert 24 h/24, 7 jours sur 7. Téléphone Touch-Tone requis, 18 ans ou plus.

FEMME CHERCHE HOMME

COEUR LIBRE AVANT TOUT. Femme Chicout., 29 ans, 5'8", 114 lb, chev blonds, yx bleus, de belle app, fum, indépendante, gentille, aime plein air, cherche H 25-45, pour amour et plus. 439297

AVENIR, femme de Chicout., 44 ans, 5'6", 150 lb, chev blonds, yx gris, app agréable, n-fum, drôle, passionnée, aime randonnées, ciné, cherche H 35-55, pour relation amoureuse et plus. 135083

FILLE DE LOI, Alma, 22 ans, 5'8", 144 lb, chev châtains, yx bleus, de belle app, n-fum, sociable, respectueuse, aime volleyball, chasse, cherche H 18-29, pour amitié. 296598

GRASSETTE BIEN DANS SA PEAU, 29 ans, 5'4", 175 lb, chev bruns, yx pers, douce, honnête, fidèle, sens de l'humour, aime la vie, chasse, pêche, camping, natation, tennis, volley-ball, cherche H. 49752

VEUVE DE TRÈS BELLE APPARENCE, 60ans, aimerait rencontrer H distingué, pour amitié sincère et plus. 49639

SPORTIVE À SES HEURES, 36 ans, 5'4", 110 lb, belle app, professionnelle, travaille beaucoup, a fille de 3 ans, aime nature, camping, rollerblade, vélo, cherche H pour but très sérieux. 49338

ELLE EST EN QUÊTE DE..., Québec, 59 ans, 5'5", 150 lb, aimerait rencontrer H grand, aimant culture et villégiature. 49624

FRANCHE ET TRANQUILLE, Alma, 60 ans, 5'1", 140 lb, n-fum, aime balades en voiture, musique, forêt, cherche H affectueux, libre, sobre, n-fum, pour se connaître et qui sait? 49550

RESTER POSITIF, femme de Jonquière, 34 ans, 5'2", 104 lb, chev bruns, yx noirs, de belle app, fum, positive, gentille, ouverte d'esprit, cherche H, pour relations intimes et plus. 859963

HA! LES HOMMES! Femme de Jonquière, 23 ans, chev et yx bruns, n-fum, drôle, mature, aime plein air, ciné, cherche H 23-30, pour amitié et plus. 796445

JOLIE AUX BEAUX YEUX BLEUS, Jonquière, 54 ans, 5'4", chev châtains, aime lecture, jardinage, voyages, cherche H 5'8"-5'10", costaud et sérieux. 9398

ANNONCE DE LA SEMAINE:

ELLE ASPIRE À LA SÉRÉNITÉ ET L'HARMONIE, Saguenay, 49 ans, sensuelle, passionnée, pratique la peinture, la danse, cherche un Homme de 45 ans et plus, doux, sens de l'humour, passé réglé, pour une belle complicité. 48592

VEUVE SOURIANTE, début 60aine, 5'6", douce, aimable, autonome, cherche compagnon de route, 5'8" et plus, sérieux, pour amitié d'abord. 49674

AMANTE DE LA NATURE, 66 ans, 5'5", 150 lb, chev châtains, yx bruns, pas compliquée, aime promenades en auto, restos, lecture, cherche monsieur souffrant de solitude, pour échanger, dialoguer. 49666

TRISTE D'ÊTRE SEULE, Jonquière, 47 ans, grassette, célibataire, cherche H environ même âge, célibataire, sans enfant, pour partager sports, loisirs et affection. 49268

CHALEUREUSE FIDÈLE, environs de Chicoutimi, 47 ans, 5'4", 100 lb, blonde, autonome, aime son travail, rire, sorties imprévues, cherche H 45-55 ans, pas compliqué, aimant la vie comme elle est. 49425

L'ÉTÉ À DEUX C'EST MIEUX, femme d'Alma, 30 ans, 5'5", 133 lb, chev châtains, yx pers, de belle app, fum, éternelle adolescente, drôle, aime ciné, plein air, cherche H 25-33, pour amour et plus. 361673

LE RESPECT COMMENCE AVEC SOI-MÊME, femme d'Alma, 40 ans, 5'1", 116 lb, chev auburn, yx bruns, de belle app, fum, drôle, romantique, aime musique, ciné, cherche H 40-50, pour relation amoureuse et plus. 325624

ROCKEUSE ASSAGIE ET SEXY, Saguenay, 41 ans, 5'5", 105 lb, farceuse, sérieuse, n-fum, a un fils de 12 ans, aime musique, cherche H du Saguenay, n-fum de préférence, pour balades, pêcher et amour. 49523

SAVOIR APPRÉCIER LES PETITS BONHEURS DE LA VIE, femme de Roberval, 54 ans, 5'5", 144 lb, chev et yx bruns, app agréable, n-fum, sympathique, compréhensive, aime littérature, ciné, cherche H 55-60, pour amour et plus. 141589

ELLE A UNE PERSONNALITÉ CLASSIQUE, Chicoutimi, 60aine, 5'4", app jeune, n-fum, aime nature, sports, cherche compagnon, app soignée, bien dans sa peau et autonome. 49818

À TOUS LES BEAUX JEUNES HOMMES... Femme de Chicout., 30 ans, 5'7", 100 lb, chev noirs, yx pers, de belle app, n-fum, romantique, sociable, aime sports nautiques, musique, cherche H 18-25, pour amour et plus. 265064

BLONDE ET BRONZÉE, Chicoutimi, 50aine, 5'3", 120 lb, yx bleus, aime chalet, soleil, plage, bateau, musique, cherche H gentil, doux, aimable et affectueux. 5113

UNE CHOSE À LA FOIS, femme de Jonquière, 33 ans, 5'5", 137 lb, chev bruns, yx verts, de belle app, n-fum, sérieuse, gentille, aime plein air, littérature, cherche H 25-40, pour amitié. 866846

CURIEUX? COMMUNIQUE AVEC MOI... Femme de Jonquière, 59 ans, 5'4", 120 lb, chev auburn, yx bruns, de belle app, n-fum, positive, authentique, aime ski de fond, sports nautiques, cherche H, pour amitié et plus. 864428

L'AMITIÉ ET QUI SAIT? Femme de Roberval, 32 ans, 5'5", 130 lb, chev et yx bruns, app agréable, n-fum, indépendante, franche, aime musique, hockey, cherche H 25-45, pour relation amoureuse et plus. 518338

FÉMININE D'ALLURE JEUNE, 50aine, blonde, yx bleu-vert, de belle app, aime arts, peinture, musique, nature, camping, plages, voyages, cherche H de belle app, propre, sincère, ayant belles valeurs. 43469

JUSTE POUR VOIR LE MONDE, femme d'Alma, 35 ans, 5'1", 105 lb, chev bruns, yx verts, de belle app, fum, drôle, généreuse, aime sports, motoneige, cherche H 30-35, pour amitié. 393264

OÙ ES-TU MON HOMME? Femme de Chicout., 41 ans, 5'3", 116 lb, chev et yx noirs, app agréable, fum, passionnée, respectueuse, cherche ami, amant, confident, complice, pour relation amoureuse et plus. 968278

SÉRIEUSE ET DRÔLE, Dolbeau, 36 ans, 5'5", 171 lb, chev châtains, yx bruns, app agréable, n-fum, cherche H, pour amitié. 791836

ELLE EST EN MANQUE DE TENDRESSE, début 30aine, 5'4", 170 lb, chev blond-roux, yx gris, cherche H 27-40 ans, en manque d'affection, tendresse et amour, pour relations intimes et occasionnelles. 49445

FILLE UNIQUE, Alma, 41 ans, 5'3", 117 lb, chev blonds, yx bleus, de belle app, fum, respectueuse, positive, aime sports, cherche H 35-55, pour amour. 284058

SANS REGRETS, LA VIE EST PLUS LÉGÈRE. Femme Chicout., 31 ans, 5'6", 130 lb, chev bruns, yx pers, de belle app, n-fum, gentille, pantouflarde, cherche H, pour relations sexuelles. 872550

FEMME MARIÉE, 40aine, cherche H célibataire de préférence, poilu, bisexuel, pour rencontres, amitié et nouvelles expériences. 49702

VEUVE AFFECTUEUSE, 65 ans, sérieuse, n-fum, a de belles valeurs, aime vélo, nature, cherche H presque du même âge, propre, affectueux, sincère, honnête, pour relation sérieuse. 49555

BELLE ROMANTIQUE, Alma, 53 ans, 5'4", 136 lb, chev blonds, yx bleus, app agréable, n-fum, tendre, enjouée, cherche H 45-54, pour relation amoureuse et plus. 784519

ATTACHANTE ET SOURIANTE, début 60aine, 5'6", poids prop, chev châtains, yx bleus, aime théâtre, voyages, natation, cherche H 58 ans et plus, grand, affectueux, n-fum, avec affinités, pour amour. 10502

SI TU ES BIEN DANS TA PEAU... Femme de Chicout., 27 ans, 5'3", 100 lb, yx verts, de belle app, fum, compréhensive, sérieuse, cherche H, pour relation amoureuse et plus. 893646

LIONNE JOUANT AU TENNIS, 44 ans, 5'7", active, sportive, cherche beau bonhomme 45 ans et plus, actif, sportif, doux, gentil, attentionné, pour amitié d'abord. 49727

C'EST MOI! Femme de Chicout., 45 ans, 5'7", 117 lb, chev roux, yx bruns, fum, drôle, respectueuse, cherche H 18-25, pour amitié. 255678

RETRAITÉE SEULE, Chicoutimi, 73 ans, libre, aimerait rencontrer H 70-75 ans, libre, pour balades en auto, petits voyages dans région, rencontres et sorties amicales. 49686

JOLIE, DYNAMIQUE, EXUBÉRANTE... AVEC MOI ON NE S'ENNUIE PAS!, Chicout., 20 ans, 5'7", 126 lb, chev châtains, yx pers, de belle app, n-fum, enjouée, drôle, cherche H, pour relations sexuelles et plus. 870504

AMANTE DE LA NATURE, Jonquière, 34 ans, 5'8", chev châtains, yx bleus, autonome, aime animaux, balades en forêt, pêche, marche, cherche H 30-45 ans, pour partager passions et relation sérieuse. 9788

LA VIE EST BELLE, femme d'Alma, 35 ans, 5'9", 130 lb, chev blonds, yx bleus, fum, indépendante, sociable, aime sports aériens, parachute, cherche H 35-45, pour amour. 1044310

AU PLAISIR DE TE PARLER, femme d'Alma, 41 ans, 5'2", 110 lb, chev bruns, yx verts, app agréable, fum, drôle, éternelle adolescente, cherche H, pour relation amoureuse et plus. 972540

ELLE VIT DANS LE PRÉSENT, Chicout., 28 ans, 5'8", 121 lb, chev blonds, yx bruns, de belle app, fum, romantique, sérieuse, aime ciné, sports, cherche H 28-40, pour relations intimes et plus. 872664

RESTE ENCORE À VOIR! Femme de Roberval, 34 ans, 5'8", 158 lb, chev châtains, yx verts, app agréable, fum, sympathique, gentille, cherche H 30-39, pour amitié. 650450

BLONDE TRANQUILLE, Jonquière, début 50aine, 5'3", 113 lb, yx bruns, n-fum, cherche vrai H 48 ans et plus, de Jonquière ou environs, propre, sans enfant, capable de dialoguer, pour but sérieux. 46657

UNE AVENTURE À LONG TERME, POURQUOI PAS? Femme Roberval, 41 ans, 5'5", 132 lb, chev noirs, yx bruns, de belle app, n-fum, généreuse, rationnelle, aime sports, plein air, cherche H 35-55, pour relations intimes. 1004524

JOLIE FEMME DE COEUR, 40 ans, aime golf, pêche, 4 roues, cherche H grand, musclé, yx sincères, visage doux, esprit vif, intéressant, intéressé, sans dépendances, qui l'aimera, pour faire sa vie. 49612

SOCIABLE ET DRÔLE, femme de Dolbeau, 21 ans, 5'5", 116 lb, chev châtains, yx bruns, top modèle, n-fum, aime littérature, sports nautiques, cherche H 18-25, pour relation amoureuse et plus. 432100

L'AMOUR AVEC UN GRAND A, femme d'Alma, 20 ans, 5'4", 252 lb, chev blonds, yx bleus, de belle app, fum, franche, généreuse, aime ciné, musique, cherche H 18-25, pour relation amoureuse et plus. 999129

SOURIANTE DYNAMIQUE, Début 50aine, 5', poids prop, chev et yx bruns, a joie de vivre naturelle, cherche H généreux, passé réglé, pour partager belle vie. 49546

BRUNE ADORANT VOYAGER, Chicoutimi, début 40aine, 5'6", 125 lb, n-fum, désire rencontrer H libre, généreux, responsable, chaleureux, sens de l'humour, ayant bon travail et aimant voyages. 43529

MARIE-LOU EST VEUVE, 70 ans, en forme, autonome, passe été au chalet, aime pêche, cherche gentilhomme de son âge, aimant danse, sorties à 2, voyages, pour profiter de la vie. 49605

BELLE FEMME, 40aine, 5'1", 124 lb, fait conditionnement physique, aime animaux, pêche, chasse, sorties, cherche H pour amour et faire choses à deux. 49678

RECHERCHE EN PREMIER UNE AMITIÉ, femme de Roberval, 26 ans, 4'11", 134 lb, chev châtains, yx verts, de belle app, n-fum, pantouflarde, indépendante, aime sports nautiques, ski de fond, cherche H 18-35, pour relations intimes et plus. 390395

AMOUREUSE DE VOYAGES, Marie-France, Dolbeau, 46 ans, 5'2", 130 lb, yx bleu-gris, aime sorties, balades, lecture, gastronomie, cherche compagnon de vie, sobre, n-drogué, ayant des buts dans la vie. 49836

ROMANTIQUE, femme de Roberval, 61 ans, 5'1", 115 lb, chev châtains, yx verts, de belle app, n-fum, enjouée, aime quilles, golf, cherche H 55 ans et plus, pour amour, amitié et sexualité. 505782

TU AS BESOIN DE TENDRESSE? Femme de Dolbeau, 62 ans, 5'1", 115 lb, chev châtains, yx pers, de belle app, fum, romantique, pantouflarde, aime musique, pêche, cherche H 55-65, pour amour et plus. 396289

DEUX JOLIES FEMMES, 33 ans, grande, mince, élancée, et 26 ans, ronde, forte poitrine, cherche H belle app, sens de l'humour, pour rencontres 1 fois/semaine, vin, bain, caresses, massages, etc. 49047

PETITE PUCE AYANT BESOIN D'ATTENTION, Roberval, 25 ans, drôle, fidèle, aime sports, moto, cherche H 26-29 ans, du Lac St-Jean, fidèle, n-fum, ayant goûts semblables, pour amour et plus. 49663

PROFITER DES BEAUX MOMENTS, femme d'Alma, 50 ans, 5'5", 123 lb, chev châtains, yx bruns, app agréable, n-fum, sociable, positive, aime littérature, ciné, cherche H 45-55, pour amour. 1045630

VOUS CHERCHEZ LA SIMPLICITÉ? Femme d'Alma, 28 ans, 5'9", 123 lb, chev blonds, yx bleus, de belle app, n-fum, respectueuse, romantique, aime plein air, ciné, cherche H 25-35, pour amour et plus. 1020368

PASSIONNÉE DYNAMIQUE, 45 ans, 5'5", 140 lb, chev châtains, yx bruns, cherche H 45-55 ans, compréhensif, cultivé, n-fum, ayant belle personnalité, aimant dialogue, pour amitié d'abord. 49161

ELLE A UNE BELLE PERSONNALITÉ, 48 ans, autonome, sans problèmes, aime camping, nature, musique, cherche H libre, respectueux, n-fum, pour partager solitude. 49715

HEUREUSE ET AUTHENTIQUE, Saguenay, 62 ans, 5'3", 132 lb, n-fum, aime rire, belles choses de la vie, cherche H de belle app, joyeux, tendre, attentionné, n-fum, ayant belles valeurs. 9305

ENJOUÉE, RÊVEUSE ET RICANEUSE, 37 ans, de belle app, authentique, sensible, douce, joviale, tranquille, aime plein air, ciné, musique, cherche H pour dialoguer, activités, amitié et qui sait? 49686

CROQUE NATURE! Femme de Chicout., 24 ans, 5'5", 130 lb, chev noirs, yx bruns, de belle app, fum, drôle, franche, aime plein air, littérature, cherche H 18-35, pour relations intimes et plus. 378373

FÉMININE ÉQUILIBRÉE, Chicoutimi, 50aine, 5'5", 120 lb, sincère, douce, sens de l'humour, passé réglé, cherche H 55-60 ans, sincère, franc, équilibré, propre, passé réglé, pour amitié d'abord. 49704

BIEN DANS SA PEAU, femme près 50aine, 5'8", aime enfants, nature, animaux, cherche H bien dans sa peau, pour relation harmonieuse, agréable et enrichissante. 49593

SEXE, Femme de Jonquière, 28 ans, 5'8", 126 lb, chev bruns, yx verts, de belle app, fum, sérieuse, timide, aime plein air, ciné, cherche H 18-35, pour relations intimes. 365975

INDÉPENDANTE, début 50aine, 5'4", 125 lb, chev châtains, yx bruns, n-fum, aime nature, pêche, vélo, camping, marche, cherche ami, pour activités et plus. 49599

QUE RECHERCHEZ-VOUS? Femme de Chicout., 19 ans, 5'9", 136 lb, chev bruns, yx verts, de belle app, fum, passionnée, drôle, aime ciné, littérature, cherche H 18-25, pour amour et plus. 259553

J'AIME MON CORPS, IL EST JUSTE À MA TAILLE... Femme de Roberval, 36 ans, 5'7", 246 lb, chev blonds, yx verts, de belle app, n-fum, enjouée, sophistiquée, cherche H, pour relations intimes et plus. 679219

HOMME CHERCHE FEMME

PROFESSIONNEL ÉTABLI, 38 ans, 5'10", poids prop, chev bruns frisés aux épaules, yx vert-brun, aime marche, vélo, restos, ciné, promenades en auto, cherche F pour rencontres occasionnelles. 49766

UN SAGITTAIRE TRÈS COOL ET OUVERT, Alma, 27 ans, 6'1", 108 lb, chev et yx noirs, de belle app, n-fum, attentionné, réservé, aime sports d'équipe, musique, cherche F 18-35, pour amour. 1045701

DANS LES PETITS POTS LES MEILLEURS ONGUENTS, homme de Chicout., 43 ans, 5'5", 120 lb, chev noirs, yx bruns, app agréable, n-fum, tendre, sympathique, aime plein air, musique, cherche F 35-45, pour amour et plus. 1051891

ANNONCE DE LA SEMAINE:

FRANC ET SINCÈRE, début 30aine, autonome, non-fumeur, cherche une Femme de 20-40 ans, féminine, bien dans sa peau, chaleureuse, sincère, honnête, non-fumeuse, non-alcoolique, pour des activités et faire un bout de chemin. 49664

ÉRIC ADORE VOYAGER, 30 ans, chev noirs, yx bruns, autonome financièrement, a grand coeur, aime sports motorisés, pêche, camping, cherche F bien dans sa peau, ouverte d'esprit et fidèle. 49573

CLAUDE SOUHAITE ÊTRE REÇU, Chicoutimi, 46 ans, 150 lb, cherche F 35-60 ans, ayant libido élevée et pouvant recevoir. 49792

MOI... Homme de Chicout., 25 ans, 6'1", 151 lb, chev châtains, yx bruns, app agréable, n-fum, sérieux, indépendant, cherche F 18-25, pour relation amoureuse et plus. 558035

BEAU ET JEUNE, 31 ans, 5'9", 170 lb, recherche 2 belles F, pour rencontres chaudes et occasionnelles. 49761

BLOND AU COEUR TENDRE, 5'11", 160 lb, yx bleus, aime animaux, balades, nature, ciné, cherche F 30-43 ans, pour amour et plus. 49812

PROMOTION D'UNE DURÉE LIMITÉE, homme 31 ans, 6', enrobé, costaud, châtain, yx verts, n-fum, cherche F travaillante, célibataire, sens de l'humour, n-fum, sans enfant, pour relation à long terme. 49070

L'IMPORTANT C'EST DE GARDER TOUJOURS LE SOURIRE! Homme de Jonquière, 44 ans, 5'6", 157 lb, chev châtains, yx bleus, de belle app, fum, généreux, sociable, cherche F, pour amour et plus. 955517

CHARMANT CÉLIBATAIRE, Lac St-Jean, début 40aine, 5'7", chev châtain, yx verts,poids prop, sportif, n-fum, cherche F célibataire 30-40 ans, 5'-5'7", poids pro, séduisante, pour amitié et amour. 48039

SANS AMOUR, NOS RÊVES DEVIENNENT ILLUSION... Homme de Jonquière, 27 ans, 6', 191 lb, chev châtains, yx verts, app agréable, n-fum, positif, sympathique, aime vélo, littérature, cherche F 18-35, pour amour et plus. 981997

L'HUMOUR FAIT PARTIE DE LA VIE, L'AMOUR LE DEVRAIT AUSSI! Homme de Chicout., 35 ans, 5'9", 165 lb, chev bruns, yx pers, app agréable, n-fum, drôle, timide, aime ciné, musique, cherche F 25-35, pour amour. 1033024

POUR MOI, LES FEMMES SONT DES ANGES, homme d'Alma, 40 ans, 4'10", 162 lb, chev bruns, yx verts, app agréable, fum, sociable, réservé, aime sports nautiques, cherche F 25-35, pour amitié. 1033334

PAPA D'APPARENCE AGRÉABLE, 26 ans, 5'4", poids prop, chev blonds, yx bleus, cherche F 18-35 ans, pour rire et s'amuser en famille ou à deux. 49781

IL A L'ESPRIT VIF, 49 ans, 5'9", 160 lb, bien dans sa peau, aime la vie, plein air, sports, voyages, vin, feux de foyer, cherche F 40aine, mince, ouverte, rebelle, simple, n-fum, avec affinités. 49829

FRANC ET GÉNÉREUX, Roberval, 53 ans, 6'2", 201 lb, chev poivre et sel, yx bleus, de belle app, fum, aime hockey, littérature, cherche F 40-52, pour relation amoureuse et plus. 859519

SÉPARÉ ET CULTURISTE, 40 ans, 5'7", poids prop, yx bleus, seul, autonome financièrement, n-fum, a emploi stable, cherche F même style, jolie, n-fum. 9643

BONJOUR MESDAMES, homme de Dolbeau, 41 ans, 6'2", 191 lb, chev châtains, yx bruns, app agréable, fum, drôle, romantique, aime sports d'équipe, ciné, cherche F 27-44, pour amour et plus. 873714

IL Y A UNE SOLUTION À TOUT PROBLÈME... Homme de Chicout., 50 ans, 5'6", 164 lb, chev et yx bruns, app agréable, n-fum, sympathique, gentil, aime ciné, musique, cherche F, pour amour et plus. 644199

VA LA VIE, homme de Chicout., 55 ans, 5'8", 164 lb, chev poivre et sel, yx noirs, de belle app, n-fum, sociable, drôle, cherche F 45-55, pour relation amoureuse et plus. 822197

JEUNE HOMME DE BELLE APPARENCE, Jonquière, 27 ans, 6', 200 lb, chev châtains, yx verts, fum, cherche F sérieuse, sociable, aimant activités, sports, pour but à long terme. 49814

CHARMANT ROMANTIQUE, 35 ans, belle app, sociable, engagé, n-fum, cherche F pour changer routine, nouvelles expériences sexuelles et relations intimes seulement. 49830

JACQUES EST SINCÈRE, Chicoutimi, 48 ans, sens de l'humour, divorcé, n-fum, aime marche, badminton, rollerblade, cherche F environ même âge, sincère, pour relation stable. 4526

TENDRE SOCIABLE, homme de Jonquière, 35 ans, 5'11", 147 lb, chev noirs, yx bruns, de belle app, fum, cherche F, pour relation amoureuse et plus. 960271

VIVRE ET LAISSER VIVRE, homme de Roberval, 39 ans, 6'4", 219 lb, chev bruns, yx bleus, de belle app, n-fum, généreux, passionné, cherche F 30-40, pour relation amoureuse et plus. 849795

PROFITER DE LA VIE À DEUX, homme dans 60aine, 5'8", 160 lb, propre, n-fum, aime ciné, voyages, cherche compagne 50-60 ans, autonome, ayant mêmes goûts. 49810

POUR VIVRE PLEINEMENT DÉVOILONS NOS SENTIMENTS, homme d'Alma, 53 ans, 6'1", chev poivre et sel, yx bleus, n-fum, enjoué, attentionné, aime musique, cherche F 35-55, pour relation amoureuse et plus. 507929

SÉDUISANT AUX YEUX PERS, Saguenay, 35 ans, 6', 180 lb, chev bruns, aime animaux, nature, recherche 1 ou 2 jeune(s) fille(s), belle app, ouverte(s), pour belles journées à la campagne. 49833

CHICOUTIMIEN AUX YEUX NOIRS, 25 ans, 1m70, 70 kilos, cherche F 18-35 ans, pour relation amoureuse et plus. 49790

CHASSEUR ET PÊCHEUR, 40aine, 5'6", 135 lb, chev noirs, yx bruns, aime la vie, le chalet, relaxer, cherche F 35-45 ans, 5'6"-5'8", 120-130 lb, aimant beaucoup la vie et le sexe. 49787

COUCOU, C'EST MOI! Homme de Chicout., 32 ans, 5'10", 141 lb, chev bruns, yx verts, de belle app, n-fum, sérieux, respectueux, cherche F 18-35, pour amitié. 808801

LA SIMPLICITÉ, homme de Chicout., 29 ans, 5'7", 171 lb, chev châtains, yx bruns, app agréable, n-fum, respectueux, drôle, aime ciné, sports, cherche F, pour relation amoureuse et plus. 790648

BEAU ET AFFECTUEUX, 30 ans, 150 lb, sens de l'humour, à maison, aime sports nautiques, cherche F 20-35 ans, belle app, très affectueuse. 49804

ENGAGÉ CHERCHE MAITRESSE, 45 ans, 6', 195 lb, belle app, professionnel, cherche F prop, belle app, pour rencontres occasionnelles en toute intimité et discrétion. 49788

QUOI DE PLUS GÉNIAL QUE D'ÊTRE AVEC TOI... Homme de Roberval, 26 ans, 5'8", 131 lb, chev châtains, yx bruns, de belle app, fum, romantique, franc, aime ciné, musique, cherche F 25-26, pour amour et plus. 192613

QUI NE RISQUE RIEN N'A RIEN! Homme d'Alma, 34 ans, 5'10", 155 lb, chev châtains, yx bleus, de belle app, n-fum, passionné, drôle, aime sports d'équipe et nautiques, cherche F 25-35, pour amour et plus. 1026849

DOUCEUR ET TENDRESSE, Homme de Chicout., 54 ans, 5'9", 171 lb, chev poivre et sel, yx bleus, app agréable, n-fum, respectueux, drôle, aime plein air, sports, cherche F 35-55, pour amour et plus. 485695

LE SOLEIL, L'EAU, IL NE MANQUE QUE TOI... Homme d'Alma, 65 ans, 5'7", 172 lb, chev poivre et sel, yx bruns, app agréable, n-fum, mature, franc, aime musique, canot camping, cherche F 55 ans et plus, pour amour et plus. 223367

SI L'AMOUR EXISTE TOUJOURS, FAIS-MOI UN SIGNE, homme de Chicout., 42 ans, 5'9", 171 lb, chev et yx bruns, app agréable, fum, enjoué, réservé, aime pêche, sports, cherche F, pour amour. 657342

CLAUDE EST POSITIF, Roberval, 34 ans, 5'11", 190 lb, chev noirs, yx bruns, de belle app, n-fum, aime ciné, sports, cherche F 25-35 ans, pour amour et plus. 49780

VEUF EN QUÊTE DE..., 70 ans, 5'10", cherche F 55-70 ans, autonome, n-fum, aimant voyages, camping, musique, marche, activités plein air, promenades d'auto. 49417

AMITIÉ ET PEUT-ÊTRE PLUS, homme d'Alma, 34 ans, 5'6", 159 lb, chev et yx bruns, n-fum, sympathique, drôle, cherche F 26-44, pour relation amoureuse et plus. 707982

DYNAMIQUE, À L'ÉCOUTE, LIBRE, RECHERCHE AMIE POUR PARTAGER, Homme Chicout., 49 ans, 5'9", 170 lb, chev et yx bruns, de belle app, n-fum, tendre, positif, aime sports, plein air, cherche F 35-50, pour amour et plus. 175289

HOMME CHERCHE HOMME

PROFITE-EN AVANT QUE ÇA PÈTE! Homme Roberval, 23 ans, 5'9", 120 lb, chev blonds, yx bleus, top modèle, n-fum, éternel adolescent, romantique, cherche H 20-77, pour relations intimes. 732844

ALMATOIS CÉLIBATAIRE, 55 ans, 140 lb, aime tout ce que la vie offre, cherche H 35-55 ans, pour bons moments dans certaine continuité. 10029

AMOUR ENTRE HOMMES, homme de Chicout., 56 ans, 5'9", 152 lb, chev blonds, yx bleus, fum, respectueux, sympathique, cherche H 35-55, pour amour. 308088

HOMME SENSUEL RECHERCHANT AMITIÉ ET PLAISIR, Chicout., 53 ans, 5'6", 159 lb, chev et yx bruns, app agréable, n-fum, cherche H 25-45, pour relation amoureuse et plus. 226899

CORPULENT POUVANT RECEVOIR, 50aine, bien membré, aime nature, cherche H de La Baie, pas poilu, pour sexe, amour et relation sérieuse. 49720

BRUN DE BELLE APPARENCE, 37 ans, 6', 180 lb, yx pers, fum, désire rencontrer 1 ou 2 beaux jeunes H, pour tripper. 49834

ÉCONOMISEZ 62 %

Achetez discrètement des blocs de temps par carte de crédit

VISA ou MASTERCARD

Service à la clientèle de 9 h à 24 h

1-888-985-2233

15 MIN. 25 $ (1,66 $ la min.)
30 MIN. 40 $ (1,33 $ la min.)
60 MIN. 60 $ (1 $ la min.)

BEAU BONHOMME, début 30aine, 5'9", 145 lb, chev bruns, yx bleus, cherche partenaire 25-50 ans, de belle app, bien membré, pour rencontres sans attaches. 49567

JR A UNE APPARENCE AGRÉABLE, Saguenay, 36 ans, 5'7", 150 lb, sociable, bien membré, forte libido, cherche compagnon 30-50 ans, pour aventure d'un soir sans lendemain. 49595

BIENVENUE DANS MON MERVEILLEUX MONDE! Homme de Roberval, 20 ans, 5'9", 137 lb, chev noirs, yx bruns, de belle app, n-fum, sympathique, respectueux, aime musique, plein air, cherche H 18-25, pour amour et plus. 467696

SENSUEL ET AFFECTUEUX, Jean-Pierre, 50 ans, 5'6", 160 lb, chev châtains, yx bleus, cherche H pour passer bons moments et peut-être plus. 49668

IL ADORE FAIRE DES MASSAGES, Alma, 35 ans, 5'10", 154 lb, cheveux bruns, yeux bleus, légèrement poilu, seul, peut recevoir dans la discrétion, cherche un Homme de 18-35 ans, heureux, bien dans sa peau et aimant rire. 49568

IL VEUT AVOIR DU PLAISIR, 40 ans, bien membré, pas gêné, aime films XXX, fellations, cherche 1 ou des H voulant tripper. 49529

AMATEUR DE CONVERSATIONS ÉROTIQUES. Homme début 40aine, 5'10", 150 lb, non-poilu, aime porter sous-vêtements féminins, cherche H 18-50 ans, avec affinités. 49695

MARIE-ROSE, FUTURE TRANSSEXUELLE, 25 ans, 6', 155 lb, chev bruns longs, aime s'habiller sexy, cherche H travesti ou transsexuel, pour relations amicales ou sexuelles à l'occasion. 49697

BISEXUEL, 40aine, 5'8", 155 lb, bien membré, aime fellation, pénétration, cherche H 18-45 ans, pour rencontres intimes. 49038

IL VEUT DU SÉRIEUX, 25 ans, 5'10", 150 lb, chev noirs, yx bruns, cherche gars 18-25 ans, pour relation stable basée sur confiance, fidélité et respect. 7770

TOP QUI PARAÎT TRÈS BIEN, Saguenay, mi 20aine, 6', 200 lb, ouvert aux trip à plusieurs ou aux premières expériences, cherche H, pour rencontres occasionnelles. 49793

CHERCHEUR D'INTIMITÉ, 45 ans, 5'7", 140 lb, désire rencontrer H 50 ans et plus, pour rencontres occasionnelles. 49160

CLAUDE AIME LE PLAISIR, 35 ans, 5'5", 160 lb, chev et yx bruns, bisexuel, engagé, cherche couple HH ou HF, pour avoir du plaisir. 45170

DISCRET ET MATURE, Jonquière, 35 ans, 5'8", 155 lb, chev et yx bruns, propre, n-poilu, peut recevoir, cherche gars 18-45 ans, bien membré de préférence, pour fellations. 49807

LA PAROLE EST D'ARGENT MAIS LE SILENCE EST D'OR! Homme Chicout., 20 ans, 6'3", 205 lb, chev bruns, yx verts, de belle app, fum, tendre, positif, cherche H, pour relation amoureuse et plus. 778634

CUTE, DYNAMIQUE, ROMANTIQUE: AVEC MOI, ON S'ENNUIE PAS. Homme Dolbeau, 20 ans, 5'8", 140 lb, chev noirs, yx bruns, de belle app, fum, drôle, cherche H, pour relation amoureuse et plus. 740899

IL DÉSIRE RÉALISER UN FANTASME, 38 ans, 5'8", 160 lb, chev châtains et gris, yx bleus, moyennement poilu, cherche 4-6 ou 8 gars, prop, propre, app moyenne à très bien, pour expérience nouvelle. 49732

ANNONCE DE LA SEMAINE:

THOMAS EST EN QUÊTE DE... 19 ans, 5'10", 165 lb, cheveux châtains, yeux bruns, cherche un Homme pour passer des moments chauds et intéressants. 49805

NATACHA, BELLE TRAVESTI, propre, féminine, n-fum, cherche H ou travesti, 35-50 ans, propre, affectueux, n-fum, pour soirées intimes et but sérieux. 49531

FRIAND DE RESTOS, Jonquière, 50 ans, 5'9", 220 lb, chev châtains, yx bleus, n-fum, aime marche, sorties, ciné, cherche H de Jonquière, Chicoutimi ou La Baie, semblable. 8765

À LA RECHERCHE D'UNE EXPÉRIENCE ENRICHISSANTE, homme d'Alma, 60 ans, 5'10", 182 lb, chev poivre et sel, yx verts, app agréable, n-fum, sérieux, authentique, aime musique, littérature, cherche H 55 ans et plus, pour relations intimes et plus. 325983

MARIÉ SANS EXPÉRIENCE, 30 ans, cherche H 30-50 ans, respectueux, propre, très discret, marié ou engagé, n-fum, sans expérience, pour première expérience. 49494

UN HOMME DEVRAIT ÊTRE UN POÈME, Homme Chicout., 35 ans, 5'10", 174 lb, chev et yx bruns, de belle app, fum, romantique, intellectuel, aime sport, musique, cherche H, pour amour et plus. 864005

FEMME CHERCHE FEMME

JOLIE BISEXUELLE, 32 ans, 5'3", 110 lb, a conjoint, cherche F seule ou couple 25-40 ans, poids prop, de très belle app, discrète, pour échange. 49726

COUPLE AIMANT LA NATURE, début 50aine, lui, 5'10", 170 lb, elle, 5'2",

PETITES ANNONCES LE QUOTIDIEN 549-4444

• CARRIÈRES ET FORMATION • AVIS • DÉCÈS

DES CONSEILLÈRES PROFESSIONNELLES À VOTRE SERVICE

1051, BOUL. TALBOT - CHICOUTIMI - G7H 5C1

COURRIEL: classees@lequotidien.com

HEURES D'AFFAIRES
8 h 30 à 16 h 30
DU LUNDI AU VENDREDI

- SAINT-FÉLICIEN et les environs
679-3832
- LIGNE SANS FRAIS
1 (800) 866-3658

INFORMATIONS GÉNÉRALES

RESTRICTION L'éditeur se réserve le droit d'accepter, de refuser ou d'annuler la publication de toute annonce pour toute raison jugée valable. **VOTRE ANNONCE EST INCOMPLÈTE?** Dès la première journée, veuillez lire attentivement votre annonce. En cas d'erreur, il faut nous en aviser le plus tôt possible, car notre responsabilité se limite à la période comprise entre la première parution erronée et le premier jour ouvrable suivant cette parution. Nous ne sommes responsables que du montant facturé pour la période précitée.

workopolis.com
LE PLUS IMPORTANT SITE D'EMPLOIS AU CANADA
cyberpresse.workopolis.com

TARIFS

Le QUOTIDIEN 10 mots ou –
1 jour..... 8,70 $
2 jours..... 10,45 $
3 jours..... 12,20 $
4 jours..... 13,95 $
5 jours..... 15,70 $
6 jours..... 17,45 $

PROGRÈS-DIMANCHE
10 mots ou moins 10,95 $

- Mots additionnels: 0,45 $ mot/par semaine
- Lettrage majuscule • Caractères gras • Encadrement • Titre centré 3,30 $ par semaine /par option
- AVEC PHOTO: 7,75 $ par parution

Les taxes ne sont pas comprises dans les prix.
Aucune facturation. Acceptons les chèques, cartes de crédit.

100 IMMEUBLES COMMERCIAUX

101 Bâtisses commerciales

5302 boul. Talbot, 3,700' de superficie, 5 portes de garage, hauteurs du bâtiment: 12' et 14'. Parfaite condition. Possibilité d'agrandissement de 7,500', plan au dossier. Prise de possession rapide. Tél.:696-1404.

103 Bureaux à louer

2 BUREAUX, prix très compétitif, 439 Racine, ascenseur. Tél.:693-8881, 545-8624.

CHICOUTIMI 1,300 pi.ca. 415 Racine, haut de la côte, 1er étage, idéal pour bureaux, services professionnels et autres. Actuellement occupé par cabinet dentaire. Libre septembre. Informations, visite:543-2428, 696-6949.

IMMEUBLE à bureaux. Conforme aux normes de sécurité et incendie. Prises informatiques et téléphoniques dans tous les bureaux. 12,900 pi.ca. ou moins. Tél.:1-800-265-7105.

104 Commerces à vendre

ACHAT ou location, commerce de fleuriste, clientèle établie. Investissement minime. Cellulaire:590-3288.

CAFE-BAR Fleur de Lys, permis 70 personnes, en location ou avec la bâtisse, comprend tout l'inventaire (ordinateur, système de son, "Cooler à bière, chaises, tables, boissons). Tél.:820-0879, 695-1967, 695-2784.

ENTREPRISE de 2e transformation du bois, située à La Baie, en opération depuis plusieurs années avec clientèle. Cause: décès. Tél.:678-2496 (M. Gilles Gagné), 697-6060.

RESTAURANT L'ACCUEIL 42, Brassard, St-Ambroise, 180 places + salle de réservations, possibilité de financement. Tél.:672-2510 entre 17 h et 19 h.

SAGUENAY hôtel comprenant chambres, restaurant, bar, salles de réception. Cause maladie. Tél.:418-815-1957, ou hotel1994@hotmail.com

106 Entrepôt à louer

JONQUIERE 2000 Price, 40'x60' (2400 pi.ca)., 2 grandes portes 14'. Idéal ébénisterie, garage. Tél.:547-2035.

107 Fermes

ST-BRUNO ferme 250 acres dont 200 acres cultivables, entièrement drainé, 30 acres en boisé. Tél.:(418)343-2940.

109 Locaux à louer

AUX NOUVELLES ENTREPRISES: Premier mois gratuit, local commercial 33x40' avec mezzanine, 18' hauteur libre, devanture de commerce avec grande porte 16x14', grande cour clôturée, entrepôt, chariot élévateur sur place, petits bureaux d'affaire disponibles 12x18' et 25x30'. Possibilité de partenariat. 1531 boul. Tadoussac, face Suspension Turcotte. Tél.:696-4065.

BOUL TALBOT Chicoutimi, 4,000 pi.ca., plein coeur du pôle commercial. Les immeubles Saguenay: 549-9200.

CHICOUTIMI 110 Price Ouest, dans maison ancestrale, 1,200 pi.ca. ou plus, cachet particulier, 900$/mois, chauffé, non éclairé, libre octobre. Tél.:543-5252.

CHICOUTIMI 330 Jacques-Cartier, local commercial à louer, 1,200 pi.ca. rez-de-chaussée, très propre, fraichement repeint, bien éclairé, idéal bureaux, services professionnels ou autres. Tél.:549-0343

109 Locaux à louer

CHICOUTIMI local commercial 1,500 pi.ca. entièrement aménagé, chauffé, non éclairé, rue Racine (haut de la côte), prix compétitif. Tél.:543-4151.

CHICOUTIMI local commercial, 2287 boul. Talbot, 3,076 pieds carrés. Tél:678-2960.

CHICOUTIMI voisin centres d'achats, pour commerce et/ou professionnel, peu importe le secteur d'activités. Différentes dimensions disponibles. Contactez Richard Gilbert au 545-1903.

IMMEUBLE de prestige très bien situé, 4,000 pieds carrés, climatisé. Possibilité d'agrandissement. Vaste stationnement. Idéal pour clinique médicale, bureaux de professionnels ou commerce. Informations: Tél.:545-2409 Jacques Bouchard.

JONQUIERE 2000 Price, 40'x60' (2400 pi.ca)., 2 grandes portes 14'. Idéal ébénisterie, garage. Tél.:547-2035.

JONQUIERE local commercial, site très achalandé, grandes vitrines, coin St-Dominique/boul. du Royaume. Tél.:(418)547-8995 après 17h Ginette.

200 HABITATIONS RÉSIDENTIELLES

203 Chalet à vendre

BÔME de St-Méthode (St-Félicien), 20x24, meublé, avec jeu de mini-golf 9 trous, eau potable. Accès lac St-Jean. Tél.:(418)276-4252.

CHUTES-DES-PASSES, lac Noir, 120e kilomètres, équipé au complet, 20,000$ négociable. Tél.:668-4562 (Jacques Morel), 480-8643 (Mario Morel).

FALARDEAU 28 lac Durand, habitable à l'année, meublé, solarium, garage, grand terrain. Tél.:418-673-7001, 418-627-6455 (résidence).

LAC Jérôme, endroit paisible, 3 chambres, grand terrain, site exceptionnel, 72,000$. Tél.:547-8001.

LAC-KENOGAMI endroit paisible, trois chambres. Magnifique terrain. Garage, gazébo et petit chalet. Site exceptionnel. Tél.:548-2041, 718-2041.

LAC KENOGAMI, accès lac possible, 14X32, annexe, roulotte 14X17, terrain 130X150, accessible année, 28,000$. Tél.:540-6266, 549-8002.

MONT-VALIN: chalet 24X24' en bois rond à l'intérieur, vinyle à l'extérieur. Tél.:690-1527, après 17h.

ST-FELIX-D'OTIS Lac Rond, accessible année, 2 chambres, électricité, téléphone, plage, 33,000$ négociable. Tél.:545-9741.

ST-GEDEON chalet estival, complètement meublé, avec foyer, beau grand terrain, accès à la plage de sable, 79,500$. Immeubles Contact, André Côté, 669-1777.

ST-HONORÉ lac Larrivée, 4 saisons, meublé, remise. Tél.:543-7755.

ST-LEON, Labrecque: grand chalet, grand terrain, accès au lac. Tél.:693-1457.

204 Chalet à louer

FALARDEAU Lac Brochet, chalet duplex tout équipé, bord de l'eau. Habitable à l'année. Semaine, fin semaine. Tél:673-1780.

LA-BAIE directement sur la grève, terrasse panoramique sur le fjord, entièrement équipé, août, début septembre. Tél.:418-544-6755, entre 17 h et 19 h.

LAC-KENOGAMI bord de l'eau, deux petits chalets sur un grand terrain, 400$/semaine l'unité. Tél:695-6524.

LAC-ST-JEAN à la semaine. Tel.:545-0535 ou www.sous-les-pins.com

SAINT-HENRI-DE-TAILLON, bord du lac Saint-Jean, plage, deux chambres fermées, entièrement équipé. Disponible à partir du 22 août, 600$/semaine. Possibilité location pour tout l'hiver, prix au mois. Tél.:(514)278-0552.

ST-GEDEON Rang des Iles, à partir du 21 août, tout équipé, habitable année. Tél.:662-5339.

204 Chalet à louer

UNE visite vous enchantera. Piscine chauffée, entièrement meublé, près de la ville, reste quelques semaines en août. Tél.:591-3524.

205 Chambres à louer

1 MINUTE de l'UQAC, 175 à 200$/mois. Tél.:693-0204, 540-6763.

ARVIDA chambre avec salon cuisine, personne sérieuse. Secteur tranquille. Tél.:699-7079.

CEGEP DE CHICOUTIMI câble, vidéotron, internet, service de buanderie, centre sportif, etc. Pour étudiant(e) du secondaire, collégial, universitaire ou autres. Communiquez au 549-9520, poste 258 ou 257 (soirée).

CHICOUTIMI centre-ville, près terminus. Tél.:693-1083 après 18h, demander Jean.

CHICOUTIMI neuve, laveuse, sécheuse, cuisinette, très propre, très tranquille, près Université et centres d'achats, non-fumeur(se), 225$/mois. Tél.:690-7096.

CHICOUTIMI près centre-ville, câble, laveuse, sécheuse, poêle, réfrigérateur, 210$/mois. Tél.:690-2137.

CHICOUTIMI près cégep université, endroit attrayant, paisible, sécuritaire. Tout sur place. 210$/mois. Tél.:543-0376.

CHICOUTIMI près Université, entrée indépendante, meublée, moderne et antique, salon, salle manger, cuisine, câble, buanderie. Tél.:698-0708.

CHICOUTIMI près Université, rénovée, idéale pour étudiant, cuisine commune, laveuse sécheuse câble, 200$/mois. Tél.:549-4034

CHICOUTIMI rénovées, près université, 170$/mois à 250$/mois. Téléphone, câble. Cell.:815-6534, 540-1754..

CHICOUTIMI-NORD (secteur St-Luc), Roussel, belle chambre, avec commodités, endroit tranquille. Tél.:698-0837.

JONQUIERE près Cégep, entrée indépendante, 200$/mois. Tél.:547-3412.

JONQUIERE près Cégep, entrée indépendante, laveuse, sécheuse, 210$/mois. Tél.:344-1392, 812-1413.

VILLA de Sales, chambres à louer, près Cégep, Université, hôpital et de tous les services, 250$ à 300$ par chambre, endroit très propre et paisible. Tél.:545-7657, 590-7657.

206 Condominiums à vendre

ANSE-ST-JEAN directement au pied des pentes du Mont-Edouard, grand 4.1/2 luxueux, vue sur la montagne. Thérèse Bilodeau:272-3424.

CHICOUTIMI des Grands-Ducs, quartier des Oiseaux, grand 4.1/2, près centres d'achats et services. Tél.:673-6316, 696-2128.

208 Logements à louer

1.1/2, 2.1/2, 3.1/2, 4.1/2 plus **CHAMBRES** à Chicoutimi. Université, cégep, centres d'achats. Tél.:545-0698.

1.1/2, 2.1/2, 3.1/2, 4.1/2, 5.1/2, 6.1/2, 8.1/2 CHICOUTIMI arrière Place Royaume, UQAC, balcon, peinturés, semi-meublés ou non. Entrée pour chaise roulante. Tél.:(418)815-3383.

1.1/2, 3.1/2, 4.1/2, 5.1/2
CHICOUTIMI secteur centres commericaux, possibilité chauffés, éclairés, meublés. Rénovés.
690-6308

2,1/2 3.1/2, Chicoutimi, chauffés, éclairés, 4.1/2 Beaux logements à partir de 300$/mois et plus. Près centres d'achats, cégep, université. Tél.:543-4037.

3.1/2, 4.1/2
Quartier Université près centre d'achats, piscine, porte patio, balcon, possibilité ameublement. Peinturés, tapis lavés, ménage fait. Tél.:693-4242.

www.cyberpresse.ca

208 Logements à louer

3.1/2, 4.1/2, 5.1/2 (jumelé)
CHICOUTIMI-NORD ou **CHICOUTIMI,** LOGEMENTS style condo, **modernes** ou **rénovés** (possibilité bois flottant et céramique), porte patio, grandes chambres (12X20), **vue splendide, endroit tranquille,** propres, bien situés, prix raisonnables, LIBRES IMMÉDIATEMENT, septembre. **1 mois gratuit**. Tél.:**549-9343.**

4.1/2
CHICOUTIMI (Angoulème), près services, cégep, université, stationnement. Tél.:543-9520, www.grtinc.ca

4.1/2
CHICOUTIMI, centre-ville, 30-A Smith, voisin Terminus, demi-sous-sol, non chauffé, non éclairé, 350$/mois, **1 mois gratuit.** Tél.:696-6381.

A QUI LA CHANCE? JONQUIERE 3.1/2, quartier des Peintres, meublé, moderne, porte patio, idéal personne seule. Libre 1er septembre. Pagette:541-2016, 591-0486 cellulaire.

ALMA 3.1/2 et 4.1/2, entrée et cour indépendantes, refait à neuf, quartier tranquille. Aussi 2 chambres à louer, idéal étudiant(e) ou travailleur(e). Tél.:668-7351, 480-2104.

ALMA 5.1/2, 1405, Lyon, non chauffé, non éclairé, prélart neuf, libre immédiatement, 500$/mois. Tél.:343-2511.

ALMA 5.1/2, près Carrefour et Maxi, libre immédiatement. Tél.:669-1310, 662-8782.

ARVIDA 2.1/2 meublé, entrée indépendante, stationnement pour voiture. Tél.:548-7952.

ARVIDA 2.1/2, 3.1/2, chauffés, éclairés, (meublés), coin Powell/Neilson. Tél.:548-0124, 815-1555, 693-5596.

ARVIDA 4.1/2, grand, quartier résidentiel, remise, stationnement, grand terrain, 460$/mois, non chauffé, non éclairé. Urgent! Tél.:548-2796.

ARVIDA dans bloc de 6 logements, grand 4.1/2, entrée controlée, près services. Tél.:693-9075, 541-3628 pagette, www.grtinc.ca

ARVIDA NOUVELLE ADMINISTRATION
LES JARDINS DE L'HABITATION
2.1/2, 3.1/2, 4.1/2, 5.1/2, chauffés, éclairés. À partir de 300$. Tél.:812-4747, 818-1389.

AU 533 RACINE CHICOUTIMI
3.1/2, meublés ou semi-meublés, chauffés, éclairés. Cell.:812-1548.

CHICOUTIMI 2.1/2, 3.1/2, 4.1/2, 5.1/2 centre-ville, impeccables, bon prix. Venez voir! Cell.:815-6534, 540-1754.

CHICOUTIMI
4.1/2, 552 Jolliet, 400$/mois
5.1/2, 24 Racine Est, 500$
Tél.:549-3233

CHICOUTIMI (Rivière-du-Moulin) 4.1/2, chauffé, 400$/mois. Libre maintenant. Tél.:693-6686.

CHICOUTIMI (RIVIÈRE-DU-MOULIN) 4.1/2, semi-meublés, 450$ à 490$/mois, non chauffés, non éclairés, modernes, entrée indépendante. Tél.:696-0217, 544-6313.

CHICOUTIMI
2.1/2, 3.1/2, 4.1/2, 360$/mois, 375$/mois, 400$/mois, chauffée, rénovés, 176 rue Bossé. Tél.:540-7588.

CHICOUTIMI 2.1/2, 3.1/2, rue Sydenam, près Cegep, Université et Hôpital, semi-meublé, chauffés, éclairés, eau chaude fournie, 320$/mois et 340$/mois. Tél.:690-2137, 591-0682.

CHICOUTIMI 2.1/2, bord de l'eau, grand, deux stationnements, cour privée, 450$/mois, chauffé, éclaire. Tél.:543-3140, 591-8933 (pagette).

CHICOUTIMI 2.1/2, Rivière-du-Moulin, 330$/mois. Tél:541-6524, 545-4564.

CHICOUTIMI 3.1/2 (Rivière-du-Moulin), plancher bois, 1er juillet, 1285 Père-Honorat, 360$/mois, non chauffé, non éclairé. Tél.:543-6781.

CHICOUTIMI 3.1/2 (Rivière-du-Moulin), 201 de Paris, non chauffé, non éclairé, eau chaude fournie, près services, libre immédiatement. Tél.:549-5310, pagette:541-7449.

CHICOUTIMI 3.1/2 chauffé, éclairé, meublé, 335$/mois. Tél.:543-7343.

CHICOUTIMI 3.1/2 Jacques-Cartier, demi-sous-sol, sans entrées laveuse sécheuse, 290$/mois, chauffé, éclairé. Possibilité meublé. Pagette.:591-5059.

208 Logements à louer

CHICOUTIMI 3.1/2 meublé, eau chaude fournie, non chauffé, non éclairé, 325$/mois, septembre gratuit. Tél.:698-8694.

CHICOUTIMI 3.1/2 rue Price, 380$/mois, meublé, chauffé, éclairé, libre. Tél.:673-7900.

CHICOUTIMI 3.1/2 semi-meublé, chauffé, éclairé, sous-sol hors-terre, 763 des Hospitalières, libre immédiatement, 450$/mois. Tél.:590-5909.

CHICOUTIMI 3.1/2 semi-meublé, vue sur le Saguenay, rue Morin, 340$/mois. Tél.:698-4259.

CHICOUTIMI 3.1/2, 340$/mois, chauffé, éclairé, (quartier Hamel-Fradette). Tél.:698-1643, 820-1224.

CHICOUTIMI 3.1/2, 345$/mois, non chauffé, non éclairé, laveuse, sécheuse; 335$ et 315$ (chauffés, éclairés), propres, tranquilles, libres immédiatement. Tél.:543-4245, 1-866-331-0151 (sans frais).

CHICOUTIMI 3.1/2, 400$/mois, meublé, vue panoramique, libre août. Tél.:545-2355, 698-1227, 820-2605.

CHICOUTIMI 3.1/2, chauffé, éclairé, possibilité meublé, 5 minutes centres d'achats, Université, non fumeur(euse). Aussi laveuse et sécheuse Kenmore, amande, 125$ l'ensemble. Tél.:418-550-2835.

CHICOUTIMI
3.1/2, chauffé, éclairé, meublé, 777 des Hospitalières, libre 1er septembre. 3.1/2, 731 rue Alma. 4.1/2 2030-B Roussel, 390$/mois, non chauffé, non éclairé. Tél.:812-5070.

CHICOUTIMI 3.1/2, non chauffé, non éclairé, eau chaude fournie, 375$/mois, libre immédiatement. Tél.:545-8752.

CHICOUTIMI 3.1/2, près Cégep (rue St-Philippe), plancher flottant, 325$/mois. Tél.:543-5749.

CHICOUTIMI 3.1/2, rue Price, près cégep, 330$/mois, non chauffé, non éclairé, remise. Tél.:673-4921.

CHICOUTIMI 3.1/2, semi-meublés, chauffé, éclairé, 1090 Radisson, derrière McDonald. Tél.:543-3354.

CHICOUTIMI 4.1/2 (Rivière-du-Moulin), 395$/mois, non chauffé, non éclairé, libre immédiatement. Tél.:698-1217, 540-9133.

CHICOUTIMI 4.1/2, 149 Henri-Bourassa, chauffés, éclairés, (450$/mois meublé). Tél.:543-8605, 543-5834.

CHICOUTIMI 4.1/2, 29 Arthur-Hamel, refait à neuf. 425$ non chauffé, non éclairé. Tél.:543-3329.

CHICOUTIMI 4.1/2, 5.1/2, grands, haut de maison, planchers bois flottant, près cégep, université. Tél.:543-2049, 545-4079, 812-2345.

CHICOUTIMI 4.1/2, 5.1/2, près Manège militaire et autoroute 70. Tél.:548-7682.

CHICOUTIMI 4.1/2, 651 St-Paul, 325$/mois, 1er juillet. Tél.:549-3233.

CHICOUTIMI 4.1/2, 75 des Oblats, non chauffé, non éclairé, libre 15 août. Tél.:678-2960.

CHICOUTIMI 4.1/2, 768 boul. Saguenay Est, 400$/mois. 3.1/2, 11, Ste-Marie, Sud, Chicoutimi-nord. Non chauffés, Non éclairés, libres, 350$. Tél:545-0851.

CHICOUTIMI 4.1/2, bord de l'eau, grande terrasse, libre immédiatement, 480$/mois, Tél.:549-3838.

CHICOUTIMI 4.1/2, boul. St-Jean-Baptiste, 1er étage, chauffé, éclairé, prore, libre immédiatement, 410$/mois. Tél.:549-2367.

CHICOUTIMI 4.1/2, céramique, bois flottant, rénové, chauffé, non éclairé. Tél:545-7682.

CHICOUTIMI 4.1/2, moderne, 500$/mois, non chauffé, non éclairé, 309, Jacques-Cartier Est, libre 1er août. Tél.:545-8669.

CHICOUTIMI 4.1/2, semi-meublé, centre-ville, 335$/mois, près Cégep, Université, libre immédiatement. Tél.:690-2044 après 17 h.

CHICOUTIMI 5.1/2 (Rivière-du-Moulin), 2 balcons, belle vue, 550$/mois, chauffé, libre immédiatement. Tél.:698-6107 (message), pagette:592-2261.

CHICOUTIMI 5.1/2, 1119 et 1139 des Roitelets, face Sureté du Québec. Tél.:543-0386.

CHICOUTIMI arrière Place du Royaume 3.1/2, chauffé, éclairé, semi-meublé, 380$/mois. **BOULEVARD UNIVERSITÉ** 4.1/2, 3.1/2, chauffés, éclairés, semi-meublés, 440$/mois, 350$/mois. **RIVIÈRE-DU-MOULIN** 3.1/2, deux 2.1/2, chauffés, éclairés, semi-meublés, 390$/mois, 325$/mois, 290$/mois. Tél.:540-4716, 543-8717.

CHICOUTIMI centre-ville, grand 5.1/2, rénové, eau chaude fournie, libre. Tél.:549-4058.

CHICOUTIMI Des Crécerelles, 3.1/2, 465$/mois, chauffé, éclairé, stationnement, prise extérieure, libre. Tél.:544-8724, 544-7719, heures repas.

208 Logements à louer

CHICOUTIMI grand 3.1/2 non chauffé, non éclairé, entrées laveuse sécheuse. 882 rue St-Paul. Libre. Pagette:541-2350.

CHICOUTIMI joli studio (1,1/2), près Cégep, Université, adjacent à maison privée, 310$/mois, meublé, chauffé, éclairé. Tél.:549-9358.

CHICOUTIMI quartier Murdock, petites maisons en rangée, 2 chambres, plancher bouleau, ± 660$/mois, chauffé, déneigé, libre immédiatement. Pagette:541-6078 heures d'affaires.

CHICOUTIMI semi-détaché, 710$/mois, libre 1er septembre. Tél.:549-4365, cellulaire: 514-793-2219.

CHICOUTIMI-NORD 4.1/2, 440$/mois, chauffé, libre septembre, stationnement, derrière Maxi. Chicoutimi, 4.1/2, 385$/mois; 3.1/2, 280$/mois, non chauffés, stationnements, libres. Tél.:590-1043, 698-0042 (Pierre ou Gino, message).

CHICOUTIMI-NORD 1999 boul. Tadoussac, 4.1/2, moderne, remise extérieure, 440$/mois, non chauffé, non éclairé, août. Tél.:545-8669.

CHICOUTIMI-NORD 202 rue des Epervières, 4.1/2, 440$/mois, non chauffé, non éclairé, libre juillet. Tél.:544-0002, 672-4614.

CHICOUTIMI-NORD 3.1/2, maison unifamiliale, près des services. Libre immédiatement. Tél.:698-2950.

CHICOUTIMI-NORD 4.1/2 très grand, chambre des maitres 12x20, remises intérieur et extérieur. Tél.:549-0459, 591-5023.

CHICOUTIMI-NORD 4.1/2, 3094 boulevard Ste-Geneviève, repeint, toiles, grand stationnement, libre immédiatement. Tél.:693-8466.

CHICOUTIMI-NORD 5.1/2 dans bloc 8 logements, 515$ chauffé, eau chaude, libre. Cellulaire:815-6030.

CHICOUTIMI-NORD 5.1/2 grand, moderne, cap St-François, jumelé, construction 2001, libre immédiatement, 580$/mois. Cellulaire:690-7629.

CHICOUTIMI-NORD boul. Tadoussac, beau grand 4.1/2, 400$/mois, non chauffé, non éclairé. Super spécial demi-prix jusqu'à Noël. Tél:812-6818.

CHICOUTIMI-NORD grand 4.1/2, demi-sous-sol, très propre, plancher bois flottant, face à un dépanneur, près arrêt d'autobus, cour arrière, 395$/mois, non chauffé, non éclairé, 1840, boul.Tadoussac. Tél.:543-8653, 591-0744.

CHICOUTIMI-NORD grand 4.1/2, un mois gratuit, 1er plancher, porte patio, petite cour, plancher flottant et céramique, fraichement peint, déneigé, non chauffé, non éclairé. 475$/mois. Tél.:672-4222, 592-7399.

Entre CHICOUTIMI et LA-BAIE Chemin Du Plateau, 4.1/2, 5.1/2 chauffés, non éclairés, eau chaude fournie et toiles, peut être semi-meublés. Tél.:549-4167, cellulaire: 690-7689.

JONQUIERE 2.1/2, 3.1/2, rénovés, céramique, bois flottant, 325$/mois. Tél.:695-7066.

JONQUIERE 3.1/2 (grand), entièrement meublé, 385$/mois, chauffé, éclairé. Libre immédiatement. Tél.:662-4397.

JONQUIERE 3.1/2 près du cégep, 3710 Panet, demi-sous-sol, tranquille, sécuritaire, tout inclus: cuisinière, réfrigérateur, toiles, chauffé, éclairé, câble, buanderie, remise, stationnement, 475$/mois. Tél.:548-4227, 540-7120.

JONQUIERE 3.1/2, 410$/mois, non chauffé, non éclairé, bois flottant, idéal personne seule. Tél.:547-2035.

JONQUIERE 3.1/2, libre, non chauffé, non éclairé, 325$/mois, 3820 St-Pierre. Pagette:696-6324, tél.: 547-6618.

JONQUIERE 3.1/2, neuf, centre-ville, près Cégep. Tél.:820-6267.

JONQUIERE 3.1/2, semi-meublés, chauffés, éclairés, 415$/mois. Arrière McDonald, stationnement. Libres immédiatement. Tél.:547-1709.

JONQUIERE 3.1/2, très propre, plancher bouleau, 330$/mois. Tél.:590-2211, 547-6360.

JONQUIERE 3901 De Poitier, 3.1/2, demi-sous-sol, chauffé, éclairé, meublé, 380$/mois. Tél.:547-5126.

JONQUIERE 4.1/2 2275 Nadeau, demi-sous-sol, entrée indépendante, chauffé, éclairé, toiles incluses, remise extérieure, 470$ Tél.:548-1713, 540-2475.

JONQUIERE 4.1/2 condo, rez-de-chaussée, 475$ non chauffé, non éclairé. Tél.:542-8587.

JONQUIERE 4.1/2 neuf, rue St-Dominique, face IGA, 2e étage, 500$/mois non chauffé, non éclairé. Tél.:818-4945, 547-9512.

JONQUIERE 4.1/2, 2184 St-Hubert, 425$/mois, non chauffé, non éclairé. Tél.:591-5059.

JONQUIERE 4.1/2, 330$/mois, eau chaude, libre octobre. Tél.:542-7906, après 17h00.

JONQUIERE 4.1/2, beau, repeint, céramique, plancher bois flottant, bien insonorisé, secteur cégep, 3839 d'Auteuil, 510$/mois, libre. Tél.:669-0076, 719-0522 (cellulaire).

JONQUIERE
4.1/2, rénové, (bois flottant, céramique), eau chaude fournie, 425$/mois.
690-6308

JONQUIERE 4.1/2, secteur Kénogami, prêt des services, libreimmédiatement. Tél.:540-8639.

JONQUIERE grand 4.1/2, rénové, demi-sous-sol ensoleillé, chauffé, éclairé, 550$/mois, non-fumeur(euse). Tél.:547-0968.

JONQUIERE grand 4.1/2, très propre, sous-sol, libre sur demande. Tél.542-7027.

JONQUIERE logements neufs à louer, en construction, coin St-Jérôme/St-Pierre, près centre-ville, 4.1/2 (550$/mois), 5.1/2 (650$/mois), non chauffés, non éclairés, libres août. Tél.:547-2776, 548-4782.

JONQUIERE quartier Peintres, grand 4.1/2, 450$/mois, chauffé, éclairé, sous-sol hors-terre, grandes fenêtres. Tél.:547-9449.

208 Logements à louer

JONQUIERE rue De Montfort, arrière McDonald, 3.1/2, semi-meublé ou meublé, immeuble tranquille, proximité de tous les services. Tél.:542-3192.

JONQUIÈRE 3.1/2, beau, près polyvalente Jonquière, 350$/mois, non chauffé, non éclairé, libre. Tél.:690-3623 (laisser message).

KENOGAMI 2.1/2 demi-sous-sol, non chauffé, non éclairé, 300$/mois, libre 1er août. Tél.:695-5153, 812-3180.

KENOGAMI 3.1/2, demi-sous-sol, chauffé, éclairé, meublé, idéal étudiant(e), près services, 340$/mois. Tél.:547-1346.

KENOGAMI 4.1/2 350$/mois. Également, 3.1/2, 275$/mois. Non chauffés, non éclairés. Tél.:547-3950, 812-9611.

KENOGAMI 5.1/2 rue du Roi-Georges, chauffé, éclairé, plancher flottant, 2e étage, 450$ Tél.:695-0445, 547-4044.

KENOGAMI 5.1/2, non chauffé, non éclairé, libre immédiatement. Tél.:695-1621.

KENOGAMI grand 4.1/2 bas de maison, rénové, un stationnement, remise, non chauffé, non éclairé, 450$/mois, libre 1er octobre. Tél.:547-8009.

LA-BAIE 3.1/2, très belle vue sur la baie, déneigé, 350$/mois, libre immédiatement. Tél:544-1660, 544-2996 soir.

LA-BAIE 4.1/2, 1224 St-Pascal, 360$/mois, non chauffé, non éclairé. Tél.:544-1939, 544-6679.

LA-BAIE 4.1/2, 1466, 7e avenue, moderne, 360$/mois, déneigé. Tél.:544-7833.

LA-BAIE 4.1/2, 2e étage, 1268 4ème Avenue, 380$/mois, non chauffé, non éclairé. Tél:544-5078, 544-8663.

LA-BAIE 4.1/2, 5.1/2, grands, près Polyvalente, libres immédiatement. Tél.:690-7419 (Dany).

LA-BAIE Manoir de La Baie, 3.1/2, grand 4.1/2, construction supérieure, vue sur la baie, libre. Tél.:693-4242.

LATERRIERE 6176 boul Talbot, grand 4.1/2, demi-sous-sol, 380$/mois, non chauffé, non éclairé, entrée indépendante. Tél.:678-3712.

LATERRIERE grand 3.1/2, demi-sous-sol, chauffé, éclairé, déneigé, câble, libre 1er septembre. Tél.:678-2286.

LATERRIERE grand 3.1/2, sous-sol, foyer au bois, chauffé, éclairé, 490$. Tél.:678-2257.

RIVIERE-DU-MOULIN 2.1/2, meublé, grand, laveuse, sécheuse, résidence privée, libre. Tél.:549-5391.

SAINT-JEAN-EUDES 6.1/2, grand, non chauffé, non éclairé, 400$/mois. Libre immédiatement, septembre gratuit. Tél.:548-2814.

ST-JEAN-EUDES 4.1/2, très grand, à l'étage, non chauffé, non éclairé, remise intérieure, 295$/mois. Tél.:547-7978, 812-3500.

ST-JEAN-EUDES demi-sous-sol, 4.1/2 chauffé, éclairé, 460$/mois. Tél.:548-5323.

209 Maisons à vendre

ARVIDA superbe bungalow, abri d'auto avec atelier, quartier recherché, près de tous les services. Tél.:548-1564.

CHICOUTIMI jumelé neuf, 26X32, 3 chambres, plancher bois franc, céramique, décoration personnalisée selon votre goût. Tel.818-6383, pagette: 541-8104

CHICOUTIMI maison en construction, 1961, des Cormorans, disponible bientôt. Tél.:698-6636.

JONQUIERE 3458 du Roi-Georges, très beau jumelé sur deux étages, une salle de bains, salle d'eau, grand sous-sol aménagé. Grand terrain aménagé, clôturé, sans voisin arrière. Près de tous les services. 115,000$. Aline Duchesne, agent affilié, La Capitale Saguenay—Lac-Saint-Jean. Tél.:543-5511, 820-3433 (cellulaire).

JONQUIERE centre-ville, joli duplex 8.1/2, très propre, libre immédiatement. Tél.:695-0545.

LA-BAIE grand terrain avec maison centenaire, à démolir ou rénover. Prix à discuter. Tél.:549-0438.

LATERRIERE très belle résidence, construction 2001, 4927, chemin St-Paul, à 5 minutes de Chicoutimi, très bien située, garage, terrain 85'x550', spa, aspirateur central, Venmar, foyer au salon, poêle double conbustion au sous-sol, 160,000$. Tél.:696-1005, 591-0090.

ST-HONORE 1210, route Madoc, avec garage, terrain 100'x400', 74,000$. Tél.:549-3838, 698--2299.

210 Maisons à louer

ALMA maison de 2 ans, meublée ou non, 4 chambres, 2 salles bains, piscine, déneigement compris. Tél.:480-1771, 345-2919.

CHICOUTIMI 5.1/2, quartier Malraux, jumelé, libre immédiatement, 630$/mois. Tél.:591-3017, 698-2838.

CHICOUTIMI bord du Saguenay, vue magnifique, meublée, 3 chambres à l'étage, libre immédiatement. 900$/mois. Tél.:812-7392.

CHICOUTIMI quartier Murdock, petites maisons en rangée, 2 chambres, plancher bouleau, ± 660$/mois, chauffé, déneigé, libre immédiatement. Pagette:541-6078 heures d'affaires.

CHICOUTIMI Sydenham, **deux résidences de prestige**, garages, près de tout, meublée, accessoires, services, 1,500$/mois. **Non meublée, 850$/mois**. Tél.:545-2355, 820-2605, 345-2991.

SAINT-FÉLICIEN maison de pierre, boul. Sacré-Coeur, 9.1/2, non chauffée, non éclairée, 500$/mois, disponible présentement. Tél.:679-9321, 630-4848.

211 Maisons mobiles à vendre

16X68 1986, rénovée intérieur, fenestration, plancher bois flottant, poêle combustion lente, balayeuse centrale, remise 12X20, serre 8X12, aménagement paysager, 45,000$. Tél.:418-745-3287(Chapais).

CHICOUTIMI-NORD petit coin de paradis en bordure de la ville. Maison dotée d'un sous-sol comprenant 9 pièces, décorée au goût du jour. Le tout clôturé, avec garage, piscine, terrain immense. Une visite vous fascinera! Tél.:543-3247.

LA-BAIE meublée ou non, près de la Base, avec garage, foyer, climatiseur, patio, très tranquille, 40,000$. Tél.:812-4425.

213 Terrains à vendre

ACHETERAIS terrain résidentiel, Laterrière, bord de l'eau, Portage Sud ou Nord. Tél.:540-1181.

BOISÉ 30.000 pi.ca., proximité du lac, Rang des Iles (St-Gédéon), accès plage privée. Tél.:418-345-2414 Mme Bouchard, 514-995-7949, M. Côté.

BORD du Saguenay, secteur St-Ambroise, 40,000 pi.ca., 20,000$ Tél.:541-8449, 672-8250.

CANTON-TREMBLAY (St-Honoré), terrain dans parc des maisons mobiles, beau boisé, sans voisin arrière, peut construire, sans servitudes, 87.5x185.5 pieds, valeur 8,900$. Tél.:548-0821 Robin Fortin, 698-2664.

PETIT-SAGUENAY Zec Buteux, 260'X165', 6,000$ négociable. Tél.:544-7398.

TERRAIN 164'X300', rives Lac Sébastien (Falardeau), prêt à construire. Tél.:679-1360, 673-1977.

300 VÉHICULES

301 Abris d'auto

ABRI d'auto 11x16', un an d'utilisation, très bonne condition, 180$ négociable. Tél.:543-1387.

302 Autos à vendre

ACHAT AUTOS, CAMIONS, MÉTAUX pour récupération. Payons comptant. Tel.:542-6938 Métaux Savard.

ACHETONS véhicules usagés, bon ou mauvais état, payons comptant. Et ramassons gratuitement vieilles carcasses. Tél.:678-9123, 540-2963.

ANTIQUE: CAMARO 1983 V6, 2,8, automatique, originale, 41,000 kilomètres certifiés, très propre. Acheteur sérieux, 3,500$. CAMION Willis 1958 4x4, 6 cylindres, 91,000 milles, très bonne condition. 5,800$. Tél.:544-0454, soir.

AUTO CAMION M.T.
2885 du Pont Sud, Alma
MUSTANG 2003 GT coupé, rouge, 9,500 kilomètres. Spécial: 23,900$. Garantie Ford 2008. Echange accepté. OLDSMOBILE Cutlass 1996, 4 portes. **Oldsmobile Cutlass 1995, 2 portes.** Malibu 1998, 4 portes. **Cell.:418-818-1312, Mario.**

AVEZ-VOUS une auto accidentée ou endommagée par la rouille et que vous ne savez quoi faire? J'ai 30 ans d'expérience et je peux très bien vous conseiller. Je répare et peinture les pare-chocs brisés. Pose de "body kit". Pour renseignements gratuits, appelez Jacques au 696-1981.

BMW 318 IS 1993, automatique, 190,000 kilomètres, mags 18", tout électrique, sortie un seul hiver, mécanique A1, femme propriétaire, 10,000$. Cellulaire:590-1148.

BMW 325-I 1987, mécanique A1, transmission défectueuse, 950$ négociable. Tél.:545-2783.

CAMRY 1989, automatique, 235,000 kilomètres, bon état, 500$. Tél.:343-3368.

CAVALIER 1992, 2.2 litres. Chevette 1987. Tél.:549-8290.

CHEVETTE 1986, automatique, très bonne condition, 500$, 4 jantes de roues 14" de Ford , 10$ chacune. Tél.:481-1300 (jour), 487-3601 (après 18 h).

CHEVROLET Beretta 1995, 93,000 kilomètres, automatique, climatiseur, aucune rouille. Etat exceptionnel. 3,850$ Tél.:662-0031.

CHEVROLET Impala 2002, 3.4 litres, équipement complet, spécial 12,995$. PONTIAC Bonneville SSEI 2000, équipement complet, état neuf. 25 autres véhicules. Gilbert Autos inc. 543-8361.

CHRYSLER Intrepid 1994, automatique, 170,000 kilomètres, bon état, 2,900$. Tél.:548-4279.

CHRYSLER Sebring JXI convertible 1996, V6, 139,000 kilomètres, 7,800$ négociable. Tél.:274-8406, 671-1643.

CIVIC LXG 2002, noire, manuelle, 59,000 kilomètres, équipement complet, vitres teintées, démarreur, garantie 4 ans/100,000 kilomètres. Faut vendre! Tél.:251-1792.

COROLLA 1994 ET 1997, automatique, sans rouille, excellente condition. Tél.:549-5391.

CORSICA 1989, 4 cylindres, automatique, console, propriétaire féminin, 750$. Tél.:543-9486.

DODGE Neon 1997, automatique, 110,000 kilometres, bon état. Tél.:347-5886.

DODGE «Néon» 2001, entièrement équipée. Toit ouvrant, vitres électriques, air climatisé, aileron sport, 78,000 kilomètres. Excellente condition. Garantie manufacturier 100,000 kilomètres, groupe motopropulseur. Prix à discuter. Heures d'affaires. Tél.:545-8118.

FORD Escort LX 1994, 129,000 kilomètres, pneus d'été et d'hiver. Très bonne condition. 3,000$ Tél.:545-9520.

FORD Mustang décapotable, 2000, 70,000 kilometres, garantie jusqu'à 80,000 kilomètres, excellente condition, à voir! 17,500$ négociable. Tél.:695-8042.

FORD Mustang SVT Cobra 1994, manuelle, neuve. Tél.:693-9325, 812-0241.

FORD Tempo 1992, moteur seulement 70,000 kilomètres, pneus un an d'usure, batterie, amortisseurs, freins neufs. 1,200$. Tél.:673-1999.

FORD Tempo GL 1994, automatique, 121,000 kilomètres, en ordre, 4 pneus d'hiver neufs, démarreur, 2,500$ négociable. Tél.:544-5973.

GRANDE vente de liquidation! 25 voitures et camions à liquider. Toutes offres raisonnables acceptées. Garage René Girard. Tél.:548-3306.

HONDA Accord 1988, automatique, 4 pneus neufs, très propre, 1,450$ Tél.:548-5768.

HONDA Accord EX, 1996, manuelle, 5,950$. Civic 1996, manuelle, 4,200$. ECHO 2000, manuelle, 6,950$, automatique, 7,450$. Protegé 2000, manuelle, 7,950$. Sentra 1998, manuelle, 4,200$. Auto 7 812-0757.

HONDA Accord LX 1992, manuelle, pneus d'hiver, démarreur, propre, 1,500$ négociable. Tél.:673-4956.

HONDA Civic DX 1995, 5 vitesses, 3 portes, verte, parfaite condition, peinture impeccable, 4,300$. Tél.:678-3754.

HONDA Civic SE 2000, manuelle, grise, 76,000 kilomètres, 4 portes, climatiseur, vitres teintées, balance garantie, CD, 12,500$ négociable. Tél.:541-7889.

HYUNDAI Elantra GLS familiale 1998, équipée, démarreur, 4 pneus d'hiver neufs sur jantes neufs. Très bon état. 5,800$ négociable. Tél.:548-7840 (message).

HYUNDAI Tiburon FX 1997, manuelle, rouge, 118,000 kilomètres, garantie transférable, plusieurs extras, très bonne condition. Tél.:697-1242 Lise.

JETTA 1992, 306,000 kilomètres, plusieurs pièces neuves, excellent état, peinture neuve, 2,000$ négociable. Tél.:693-3308.

MAZDA MP3 2001, bleu, 71,000 kilomètres, roues 17", radio CD MP3 avec "subwoofer, système d'alarme, démarreur. Tél.:630-3240, 258-3358 après 18 h.

MAZDA Protegé 1991, bon état, réparations effectuées, 1,200$ négociable. Tél.:546-0149, après 18 h.

MERCURY «Mistic» 1998, moteur 2.5, V6, A1, équipement complet, 115,000 kilomètres, très propre. 4,900$. Tél.:672-4308.

NISSAN 240 SX 1990, pour pièces ou route. 900$ Tél.:251-1623 après 17h30.

NISSAN Micra 1989, pour les pièces, moteur refait à neuf. Plymouth Acclaim, 1993, pour les pièces. 4 pneus d'été et 4 pneus d'hiver 12". Tél.:693-3731.

OLDSMOBILE Alero GX 2000, 4 portes, aileron, mags, air climatisé, barrures, pneus d'hiver, démarreur, 73,000 kilomètres. Etat show-room. 10,200$ Tél.:547-4495.

PLYMOUTH Acclaim 1994, automatique, climatiseur, 4 portes, 8 pneus. Tél.:546-1158.

PONTIAC Grand Am 1996, 4 portes, automatique, mécanique A1, carrosserie impeccable, 3,600$ Tél.:548-2555, 548-4012.

PONTIAC Sunbird 1991, 2 litres, automatique, mécanique A1, très propre, 8 pneus, 122,000 kilomètres. Tél.:549-8332.

PONTIAC Sunfire SE 1996, 2.2, 5 vitesses, 2 portes, noire, spécial: 3,300$. Tél.:678-3754.

SATURN ION III 2003, automatique, tout équipée. 17,500$ + taxes. Tél.:(418)544-1456.

SATURN SLI 1995, 5 vitesses, 4 portes, verte, 142,000 kilomètres, très propre, 3,600$. Tél.:678-1055.

SUBARU Forester L AWD, 1999, manuelle, excellente condition, haut kilométrage (autoroute), 7,800$ + taxes. Tél.:548-4757, 540-8372.

SUBARU Loyal 1992, 4x4, manuelle, 169,000 kilomètres, mécanique A1, 1,500$. Tel.:545-9640.

SUNFIRE 2002, 2 portes, manuelle, 47,000 kilomètres, 8,500$ négociable. Tél.:344-1670, 487-2471.

SUNFIRE GT 1999, 2.4 litres, équipement complet, 82,000 kilomètres, excellente condition. 8,700$ négociable. Tél.:541-2172.

TOUJOURS IMITÉ MAIS JAMAIS EGALÉ
AUTO GHISLAIN LEROUX INC
1366 boul. St-Paul, Chicoutimi
696-1774
sans frais 1-800-801-2375

AUTOS ET CAMIONS

2003 WINDSTAR LX, 4 p. équipée A à Z. CD, bal. garantie Ford nov. 2007. Spécial: 15,995$
2001 DAKOTA kc 4x4 V8, 4.7 litres, 5 vitesses, bal. garantie Chrysler 2006. Spécial: 18,995$
2001 CHEVROLET VENTURE EXT, équipé A à Z, garantie incluses, spécial 13,995$.
2000 GRAND Vitara JLX, 4 portes, 4X4, V6, autom. climatiseur, lecteur CD, équipée A à Z
2000 MAXIMA SE bal. garantie Nissan,15,995$
2000 ECHO 2 p. 5 vit. bal. gar. 44.62$/semaine
2000 ESTEEM, aut., air, 54 km, 44.621$/sem.
1999 FORD F-150, kc, auto. 4 portes, climatiseur, démarreur, boite 8', garantie incluse.
1998 MAZDA 626 5 vit., CD, gar. incl. 6,995$
1996 PATHFINDER LE, 4X4, 4 p., aut., climat.
1994 DODGE-RAM 3500, Cargo Van, V8, aut.
1991 CHEVROLET S10, kc, 4X4, V6 aut. 2,995$

TOYOTA Camry 1989, automatique, très propre, 200,000 kilomètres, 1,000$ négociable. Tél.:544-6173, cell.:541-6349.

VOLKS Corado VR6 1993, vert, 225,000 kilomètres, 4,500$. Tél.:678-3718.

VOLKSWAGEN Jetta 2000, manuelle, climatiseur, 4 pneus d'hiver, lecteur CD, 69,000 kilomètres, 14,500$. Tél.:545-3205.

VOLVO Sport 1965, «Simon Templar». Tél.:345-2464, 480-2441.

303 Avions à vendre

AERONKA Champion, refait à neuf. 30,000$ Tél.:(418)258-3260.

304 Bateaux à vendre

BATEAU Fiberglass Le Dauphin et remorque, cuddy cabine, trois essieux, 1976, 23.8 pieds. Moteur V8, 233 forces. Beige et bleu. Une chambre avant. Moteur et pied refaits à neuf. Prix à rabais: 12,000$. Tél.:543-1164, 540-0747.

BATEAUX et canots de toutes grandeurs, fibre de verre, Zodiac 10', 495$. Tél.:547-5884.

BAYLINER 19'.5, open-deck 3.0 LX 65 heures de marche. Tél.:699-5010.

304 Bateaux à vendre

CANOTS, chaloupes, toutes grandeurs, prix du manufacturier. Tél:690-7931.

CHALOUPE aluminium 16' «Espadon», 2 moteurs Mercury (20 et 2.2 forces), 2 sièges, remorque, 3,500$. Tél.:547-7468.

JET BOAT Typhoon, 1995, 15.5', moteur Mercury, excellente condition, remorque, 7,300$ négociable. Tél.:669-3093, pagette:669-7332.

PIROGUE aluminium 12', aussi pompe à eau pour chalet, avec moteur gaz 5 HP Kubota, 550$. Tél.:549-8069.

PONTON 20x8' 2000, moteur 50 forces, toit campeur, 20,600$. Tél.:668-4912, 480-6655.

PONTON Lavigne 26' avec toit campeur, moteur Yamaha 90 forces, remorque. Le tout très bon état. 10,500$ Tél.:545-2041.

REMBOURRAGE/CONFECTION S.T.

Confection de toiles rapides pour tout genre de bateaux. Toits bi-mini (capote pour bateau «Princecraft» et autres marques). Largeur 5 à 7 pieds, pose incluse 525$. Finition intérieure, sièges, tapis, etc.
Pour information: 698-0445

SEA-DOO Jet Boat 800, 1996, moteur neuf, 9,500$. Tél.:542-7369.

THUNDERCRAFT 19' "cuddy cabine" 1989, impeccable! Moteur "inboard" Mercruiser 4.3, pied Alpha One, inspection et survey 2004, 13,500$. A voir! Tél.:698-8831, 541-2569.

VOILIER C&C Shark, 24', 1974, état neuf, couche 5 personnes, 10,800$. Tél.:418-570-7129.

305 Camions à vendre

FORD F-150, moteur 4.6 litres, cab et demi, 4 portes, 2003, 30,000 kilomètres. Tél.:671-0616.

HYUNDAI «Santa Fe» 2003, 16,196 kilomètres, 4 cylindres, manuelle, vitres électriques, attache-remorque. Tél.:345-2136.

MAZDA B-2200, 1991, 123,000 kilomètres, boite fibre de verre, 1,200$. Tél.:698-5861.

306 Camions 4 X 4

A QUI la chance? Camion GM Silverado 4x4 2002, seulement 31,000 kilomètres. Aussi campeur porté starcraft 1999 8.1/2 pieds, avec toillette, très bonne condition. Tél:678-9723, 818-7311.

A VOIR: Ford Ranger king cab 4x4 XLT 2000, rouge, 72,000 kilomètres, V6, automatique, tout équipé, état neuf, balance garantie 3 ans/160,000 kilomètres, boite fibre verre rouge, support canot. Campeur Porter Bellefeuille 1993 parfait état. Tél.:481-1220, cell.: 487-1220.

AUTO CAMION M.T.
2885 du Pont Sud, Alma
2001 F-150 XLS V8, boite 8', 2x4, 55,000 kilomètres, balance garantie Ford. Chevrolet Silverado Z-71, 1999, king cab, 4x4, 5.3, 6'. **Chevrolet 2000, 3/4 tonne, boite 8', king cab, 4x4, tout équipé.** 1999 Crew Cab, 4x4, 350 p.c., air climatisé, 90,000 kilomètres. **F-150 Lariat 2000, king cab, 4x4.** Ford F-150 XLS, 2000, king cab, 4x4, boite longue. **F-150, 1994, king cab, 2x4, V8, 144,000 kilomètres, très propre, un seul propriétaire, 6,995$.** Pathfinder SE 2001, V6, 5 vitesses, tout équipé, 132,000 kilomètre. **GMC SLE 1997 king cab, 4x4, 5.7, ailes saillantes, 6'.** Ford F-250 XLT diesel, 1997, 4x4, automatique. **GMC SLE 1995, 5.7, boite courte, 4X4, 116,000 kilomètres.** F-150, 1990, king cab, 2X4. **GMC SLE 1996, 3/4 tonnes, 100,000 kilomètres, dieseL, king cab, 4X4, impeccable!** Possibilité d'ajout de garantie. **Cell.:418-818-1312, Mario.**

CHEVROLET Silverado 1994, 196,000 kilomètres, entièrement équipé, pneus d'hiver, boite fibre verre, excellente condition mécanique, très propre. Tél.:699-0048.

DODGE Ram 1500 SLT 2001, 4x4, king cab, 52,000 kilomètres, bon état, 17,800$ Tél.:679-9257, cell.: 671-3206.

DODGE Ram 1999, 122,000 kilomètres, 4x4, Quad cab, 15,000$. Tél.:671-9090.

ESCAPE XLT 2002, équipement complet, démarreur, antirouille, 45,000 kilomètres, 20,000$. Tél.:695-0344, 693-2141 (cellulaire).

F-150 1997, king cab, boite longue, climatiseur, 113,000 kilomètres, garantie, 16,500$. Tél.:698-1927.

FORD Explorer 4x4 1991, mécanique A1, système 4x4 neuf, très propre, 125,000 kilomètres, 3,700$. Tél.:812-0553, 547-0521.

FORD F-150, Super Crew, 2002, FX-4, 40,000 kilomètres, balance garantie Ford, excellente condition. Tél.:669-3093, pagette:669-7332.

PROPANE
Achetons
tous vos appareils défectueux
Réfrigérateur, etc.
Vente et réparations d'appareils au propane
CENTRE DE SERVICE
PROPANE GRAVEL
672-4290 00593400

306 Camions 4 X 4

ISUZU 1998, cabine 1/2, électrique, climatiseur, régulateur vitesse, anti-démarreur, démarreur, 7,500$. Tél.:672-7142, Carl.

JEEP Cherokee 1992, manuelle, très bonne condition. 4,800$ Tél.:548-1320.

JEEP Cherokee 1993, automatique, 6 cylindres, climatiseur, tout équipé, peinture et mécanique excellentes, 3,200$. Tél.:678-1055.

JEEP Cherokee 1994, automatique, mécanique A1, 1,800$. Tél.:548-2555, 548-4012.

JEEP «Liberty Limited» 2002, 50,000 kilomètres, 23,500$. Tél.:696-2338, 818-1355.

JIMMY SLE 1999, 4 portes, barrures vitres et sièges électriques, très propre. 124,700 kilomètres. 14,500$ négociable. Tél.:541-7058, 818-7775.

MAZDA Tribute 2002, noir, V6, équipement complet, toit ouvrant, sièges cuir, très propre, 22,900$ négociable. Tél.:678-2022, 812-4444.

NISSAN Pathfinder 1995, tout équipé, 228,000 kilomètres, parfaite condition. 5,900$. Tél.:545-2339 après 18h.

307 Campeurs à vendre

AUBAINE! Classe A, 1990, 30', 63,000 milles, génératrice, 2 climatiseurs, planchers bois, micro-ondes, CD... impeccable! 26,000$. Tél.:544-4528, cellulaire: 812-0456.

FLAIR 1991 Classe A 22 pieds, 30,000 kilomètres (vrai millage), 2 climatiseurs, impeccable, 35,000$ négociable. Tél.:544-6361, après 17h.

308 Fourgonnettes à vendre

AUBAINE Chevrolet Venture (longue) 2000, 4,000$ Tél.:678-1369.

CARAVAN SE 2001, 69,000 kilomètres, tout équipée au complet, garantie prolongée septembre 2006, 4 pneus d'été neufs, 4 pneus d'hiver (2 saisons). 13,900$ Tél.:662-5815.

DODGE Caravan SE 2001, 44,400 kilomètres, très bonne condition, 4 pneus d'hiver, 18,500$. Tél.:547-6269.

MERCURY Villager 1993, automatique, équipement complet, 7 passagers, parfaite condition, 3,500$. Tél.:678-1055.

PLYMOUTH Voyager 1996, 6 cylindres, 3 litres, 136,000 kilomètres, tout équipé, 6,500$ négociable. Tél.:697-0175, 550-2806.

PLYMOUTH Voyager 1997, équipée, 7 passagers, à voir! 5,500$. CARAVAN 2000, 99,000 kilomètres, 12,500$. Tél.:547-9449.

TOYOTA Sienna LE 2000, 57,000 kilomètres, comme neuve. Tél.:543-9587.

TRANSPORT SE 1994, polymère, air climatisé, vitres et portes électriques, parfaite condition, prix à discuter. Tél.:819-865-2442 (soir), Evans, 672-1931 (message).

309 Machinerie

AGCO FINANCE CO

mettra en vente des équipements repris, meilleure offre en argent comptant, plus taxe de vente applicable.

EQUIPEMENTS:

• Twin Trac VTR8950, tracteur série M23312

Date de la vente: 18 août 2004, 10h
Equipements visibles chez Cam-Trac Sag-Lac Inc, 1560 St-Paul, Chicoutimi, Québec.

Vous pouvez voir les équipements chez Cam-Trac Sag-Lac Inc, 1560 boul. St-Paul, Chicoutimi, Québec. Photos et rapports sur la condition des équipement sur www.agricredit.com Les équipements sont vendus **TEL QUEL**, sans garantie. Nous nous réservons le droit de faire une offre.
Pour plus d'informations Jean-Paul Gauthier (450)601-0473 ou 1-800-577-8504 # 1447

BOITE à ensilage «New Halland #8», bonne condition. Tél.:343-3693.

DEBUSQUEUSE Timber Jack 240 Eaton ,1975, parfaite condition. Tél.:348-9921.

"LIFT" (charriot-élévateur) Pettibone Super 7, propane, très propre, bon état, 4,200$. Tél.:672-2483.

PELLE mécanique «Kubota KH-60», 1989, mécanique «Kubota», chenilles caoutchouc, fait pépine, creuse 9 pieds, pèse 6,500 livres, cabine chauffée «Just Stick», dessous neuf, 17,000$, ferme. Acheteur sérieux seulement. Très propre. Tél.:347-1380, 347-2184, 669-8091 (pagette).

SOUDEUSE Lincoln 300 ampères, diésel, moteur Kubota, 2,500$. Tél.:668-5194.

312 Motos à vendre

DR-650, 2000, 15,000 kilomètres, 3,650$. Fille propriétaire. Tél.:274-6731.

HONDA Magna 750 1998, 12,000 kilomètres, parebrise, valises, housse, 6,500$ négociable. Tél.:5*0-1388.

KAWASAKI KZ1000 1981, moteur refait, 62,000 kilomètres, très propre, 1,200$. Tél.:543-7147.

SUZUKI GS 1100, 1982 (Touring), 63,000 kilomètres, radio AM/FM, CD, pneus et batterie neufs, tout équipée, 2,500$. Tél.:549-0638, cellulaire: 820-5545.

313 Motos 3 et 4 roues à vendre

BIG Bear 350 4x4 1988, excellente condition. 2,800$ Tél.:693-4889, 812-0255.

KAWASAKI KLF 300cc 4x4 1997, état neuf, avec équipement, environ 1,000 kilomètres, 3,900$. Tél.:545-3439, cellulaire: 540-7896.

QUATRE roues Polaris 1988, automatique, 250cc, très bonne condition. Tél.:543-2465

YAMAHA Grizzly, 660, 2002, bleu, comme neuf, 7,500$ négociable. Tél.:812-3507.

314 Pièces et accessoires

1000$ ET MOINS $
Achetons autos et camions pour pièces. Payons comptant. Permis de la SAAQ Gilbert Auto inc. 543-8361

PIECES D'AUTOS SHIPSHAW. Vente de pièces usagées et achat d'autos et camions. Possibilité de défaire vos pièces vous-même. Tél.:815-2806.

PIECES de Mazda, king cab, 1989. Tél.:550-7826.

315 Remorques à vendre

REMORQUE 5'x8', basculante, pour VTT, motoneige... Neuve. 650$. Tél.:673-3917.

317 Tracteurs à vendre

WHITE 2-105, moteur refait à neuf, 15,000$ Tél.:(418)258-3260.

318 Véhicules divers

ARGO 1992, 8 roues. Pneus, chaîne et spokets neufs, $4,900. Tél.:542-9493 ou voir chez Saguenay Marine

400 EMPLOI

401 Gardien(ne) demandé(e)

Gardien(ne) à Vancouver, pour famille 3 enfants entre 6 et 11 ans, poste résidant, débutant en septembre, pour francophone avec un peu d'anglais. Permis de conduire nécessaire. Idéal jeune fille dynamique aimant travailler avec des enfants, et attirée par l'occasion de connaitre la Côte Ouest. Entre 30-40 heures/semaine, l'horaire flexible. Les parents sont bilingues, et les enfants d'âge scolaire étudient en français. Minimum d'un an, de préférence. Références. Aide financière pour déménagement. Renseignements, Duncan ou Jennifer. Tél.:604-980-6611 (ddow@telus.net)

402 Personnel demandé

AGENT(E)
AU FINANCEMENT D'ENTREPRISES

— Expérience de la vente
— Dynamisme
— Commission seulement
— Bureau à votre domicile
— Nous entraînons

Norcad Capital inc.
Tél.:(514)855-9968, Fax: (514)855-9969

CAISSIER(IERE) 25 heures et plus, soirs, fins semaine, **avec expérience obligatoire** dans dépanneur. Tél.:545-7840.

COUPLE résidant pour conciergerie, secteur Québec, 70 logements, (travaux légers). Faxer votre CV au 1-(418)-683-3786.

COUTURIER(ÈRE) avec expérience, salaire selon competence. Tél.:545-4948.

CUISINIER(ERE) avec expérience pour restauration rapide. Travail de jour. Minimum 25 heures/semaine. Intéressé: Tél.:543-9668, demandez Sylvain.

INFIRMIER(E), préposé(e) ou autre, pour soins, tâches à domicile, temps partiel, Chicoutimi. Tél.:549-5226.

LA CRÈMIÈRE
PLACE DU ROYAUME
Temps plein 20 heures/semaine
Apportez vos C.V. sur place

LE restaurant Le Bersimis est à la recherche d'un(e) serveur(euse) d'expérience, de 20 à 25 heures par semaine. Horaire de jour seulement. Pour informations, Yves Tremblay 545-6535 ou apporter votre C.V. au 1260, Bersimis,Chicoutimi.

MULTI-MÉTAL
recherche dessinateur(trice) en structure d'acier. Poste permanent. Expérience requise. Connaissance Autocad, logiciels divers (Excel, Word, etc.). Carte de sécurité de chantier. Expérience en génie civil. Tél.:695-4224, demandez Sylvain Gobeil (en semaine) ou par courriel: fabrication@multimetal.ca

MULTINATIONALE recherche personne sérieuse avec leadership pour démarrer nouvelle entreprise. Aucune expérience nécessaire. Formation gratuite et continue. Travail à temps plein ou partiel. Pour entrevue contactez Annie au (418)251-2919, cellulaire: (418)218-1509.

Pompistes
et
Assistant(e)-gérant(e)
Réserve faunique des Laurentides
Temps plein et temps partiel.

Téléphone: (418) 846-2018
Télécopieur (418) 846-1057

PREPOSÉ(E) pour comptoir lunch, fin semaine, avec expérience. Tél.:547-7990, 695-4343, Martin.

"QUOTIDIEN" 20 ans
Un monde accessible... Internet
www.cyberpresse.ca

402 Personnel demandé

REBOITECH INC
La forêt notre priorité depuis 20 ans
Débroussailleurs(euses) demandé(e)s

Nous offrons:
• Choix diversifiés de secteurs de travail
• Bonus de fidélité
• Allocation d'équipement de sécurité
• Excellente condition d'hébergement

Communiquez avec:
Dominique Biron ou Sylvain Boulianne
545-2893

RESTAURANT du Parc St-Ludger-de-Milot recherche serveurs(euses) et aide-cuisiniers(ères) avec expérience. 25 à 30 h/semaine. Dû au projet de construction de la centrale Péribonka 4, possibilité d'hébergement. Tél.:373-2301 ou par fax 373-2778.

450 FORMATION

451 Enseignement / cours

ATTENTION! COURS: primaire-secondaire, français, mathématique, raccrochage, sec-V rapidement, thérapie, professionnelle. Tél.:545–2197.

500 OCCASION D'AFFAIRES

501 Finances

Menaces/Saisies/Impôts/Stress financier
SOLUTION:
UN PAIEMENT PAR MOIS
0 % D'INTÉRÊT
SDEC
Jonquière
(418)542-2000

PROBLÈMES FINANCIERS demande de prêts assurés 24 h, de 500$ à 250,000$, première et deuxième hypothèque jusqu'à 100%. B.D.A. Pagette:1-800-463-9311, code 8560.

TOUS CRÉDITS ACCEPTÉS maison, auto, commerce, consolidation, rénovation, refinancement, refus de banque. G.F.C. inc. (418)563-8286.

502 Occasion d'affaires

ATTENTION, le Groupe Excellence est en pleine expansion dans votre région, 600$ à 900$ semaine. 10 postes de leaders disponibles, faites vite! Tél.:1-866-593-8155.

600 SERVICES PROFESSIONNELS

601 Construction / Rénovation

CHARGÉ de projet, charpentier-menuisier, offre ses services pour tous genres de travaux. Tél.:693-5052.

COFFRAGE de béton. Location de panneaux de formes de toutes grandeurs. Livraison partout. Tél.:668-3149.

SURPLUS D'ACTIF
Fenêtres rabais 60%. Portes de garage. Portes. Liquidation: Blocs et pavés unis. Tél.:549-9999.

TOITURE, soumission gratuite. Membre de l'APCHQ, licence RBQ. Tél.:698-1515.

TRAVAUX de menuiserie et couvre-planchers (céramique, plancher flottant, pré-vernis...). No. RBQ 82736679-14. Tél.:818-0331.

603 Soins thérapeutiques

MASSAGE juste bien: détente, douceur, énergie; soulage, revitalise. Tél.:542-9590, 591-7456.

MASSAGE thérapeutique professionnel, 11 ans d'expérience. Tél.:693-0888.

604 Offres de services

A BAS ABATTAGE D'ARBRES
Coupe émondage d'arbres dangereux, enlèvement de souches, service professionnel, assurances, estimation gratuite. Tél.:542-7241.

ATTENTION DÉCAPE, teint, vernit vos meubles en bois ou ensemble d'armoires. Ébéniste d'expérience. Bon rapport qualité/prix. Petit ou gros projet. Estimation gratuite. Tél.:548-6405.

C.G.K Services Immobiliers (entretien technique de bâtiments). Service de conciergerie. Réparation et entretien. Logements multiples, résidentiel et commercial. Unité de service. Tél.:548-1340 résidence, 690-7419 cellulaire.

CONCIERGERIE, entretien ménager, coupe de gazon, déneigement d'entrée privée, assemblage de meubles, lavage de vitres, travaux de tout genre. Les Entreprises De-Lis. Tél.542-4266, cell:540-1071.

DAME offre ses services pour entretien ménager. Tél.:547-8099.

DAME offre ses services pour entretien ménager. Tél.:690-3329.

RENOVATIONS intérieures, extérieures, toitures, construction de garage. Pose planchers de bois flottants, céramique, etc. Estimation gratuite. Tél.:698-2192, 698-4321.

605 Service de garde

A CHICOUTIMI service de garde «Petits Nounours» futures places à 7$. Tél.:543-1526.

BONJOUR! Places disponibles pour dîners scolaires, avant et après l'école, en milieu familial, St-Philippe, Jonquière. Tél.:548-2765 demander Johanne.

DAME garderait enfants à son domicile, jour, soir et nuit, flexible, personne douce, non-fumeuse, Chicoutimi-Nord. Tél.:693-1239.

GARDIENNE d'expérience, temps plein, à mon domicile, enfants de 5 ans et plus, journée ou dîners scolaires, soupers. Tél.:544-9085.

JONQUIERE garderie avec reçus, accepte allergie aux arachides. Dîners scolaires. Quartier des Peintres. Tél.:547-7937.

JONQUIERE garderie milieu familial à 7$, 2 places disponibles. Tél.:695-0349

JONQUIERE quartier des Peintres, une place 7$ disponible en milieu familial. Tél.:542-6027.

MATINS et dîners scolaires, près école Sacré-Coeur, Kénogami. Tél.:547-5229.

NOUVEAU! Jonquière milieu familial, 3 places disponibles, 0 à 5 ans. Tél.:547-6839, 815-6839 cellulaire.

700 MARCHANDISES ET SERVICES

703 Ameublement

12.95$ l'appel (call). Réparation d'appareils ménagers. Gauthier Services. Tél.:696–1718.

A BAS LES PRIX
ELECTROMENAGERS Chicoutimi. Vente d'appareils électroménagers récents, reconditionnés par des professionnels. Garantie 1.1/2 an. Très grand choix. Grande salle de montre. Vente de pièces neuves et usagées. Réparations à domicile disponibles. 1377, boul. Saguenay. Tél.:696-5005.

CLIMATISEUR Dandy, 8,000 BTU, pour fenêtre, servi un mois, 200$. Tél.:698-5894.

CUISINIERE, réfrigérateur Hotpoint, 12 ans, 350$/2. Tél.:693-9061.

LAVEUSE sécheuse superposées, grande capacité, Kenmore, 500$. Lits superposés (bas 54", haut 39"), avec matelas, 400$. Matelas et sommier 60", 450$. Le tout comme neuf. Tél.:547-7635.

LAVEUSE sécheuse, blanche, 300$. Tél.:549-8290.

LAVEUSE, sécheuse, cuisinière, réfrigérateur, congélateur, air cimatisé, lave-vaisselle, cuisinière 24", sécheuse 110. Tél.:545-9361, 541-6857.

LAVEUSE, sécheuse, excellente condition. Tél.:545-6568, 549-3769.

LIT design moderne, mélamine, queen (60x80"). 200$. Tél.:812-4674.

MOBILIER salon, 1 an, causeuse, 2 chaises, peut vendre séparément. Tél.:343-2264.

REFRIGERATEUR et cuisinière de marque Frigidaire, blanc, achetés 2003, 1,000$/deux. Télévision 25" 250$. Antenne parabolique Bell XpressVue, 40$. Le tout négociable. Tél.:540-6274, 541-7157.

SPECIALISTE en reconditionnement de minuterie d'appareils électroménagers. Tél.:543-0000.

704 Animaux

2 Touit célestes nourris à la main, 2 serins blancs. Couple de Cordon bleu. Tél.:695-4131.

ANIMALERIE JONAS. Nouveautés: Carlin, Boxer, Caniche, Berger Allemand, Danois, Boston Terrier, Westie, Beagle, Doberman, Cocker. A venir: Teckel, Lassa Abso, Pekinois, Persan Chinchila. Tél.:693-1994.

BEBES lapins nains, bébés lapins béliers nains. Tél.:672-6913.

CHIOTS Husky 125$. Chiots croisés 30$. Chien adulte Malamuth d'Alaska 100$. Chiens Husky adultes 100$. (Chiens adultes dressés au traineau). Tél.:347-2693, cell: 487-4092 Olivier et Gilles.

CHIOTS mini-Colley Shetland pure race, entre 9 et 23 livres. Parents sur place. Vaccinés, vermifugés. 350$. Tél.:820-1830, 820-1011.

DRESSAGE de chiens à domicile. Obéissance, protection, correction de mauvais comportements canins. Tél.:662-8869.

PENSION pour chevaux, boulevard St-Jean-Baptiste. Tél.:549-0567.

PROFITEZ D'UN CHIEN BIEN EDUQUE
JONAS offre cours d'éducation canine, maternelle au niveau avancé. Pour toutes races. Cours privés aussi disponibles. Tél.:693-1994.

QUARTERHORSE enregistré, Sorel, 15,1 mains, 12 ans, 2,000$. Tél.:481-2077.

SHIT TZU femelle, 2 mois, propre, vaccinée, vermifugée, 350$. Tél.:547-7297.

SUPERBE chiots Boxer fauve ou bringé, parents sur place. Tél.:673-6014.

705 Antiquités

COLLECTIONNEUR d'antiquités achète au meilleur prix: meubles, objets religieux, objets militaires, vaisselle, porcelaine, argenterie, lampes, encadrements, peintures, bijoux, vieilleries, etc. Je me déplace, paie comptant. Tél.:812-9255, Robert Gauthier.

TABLE centenaire, en très bonne condition, décapée, 450$. Tél.:547-5067.

708 Demandé

CHERCHE chalet ZEC Martin-Valin, bord de l'eau, avec chemin 60 kilomètres maximum, entre 1,000$ et 17,000$. Tél.:450-672-4110, ext. 2300 ou 450-632-8835.

PERSONNE seule cherche grand 4.1/2 moderne ou maison seule, Jonquière ou Arvida, endroit tranquille, entrée lave-vaisselle, fenêtre dans chaque pièce, beaucoup rangement, stationnement, libre automne ou début printemps. Tél.:695-5060.

709 Divers

4 ROUES mags 16" pour Dodge Ram 1999. 60 poutrelles d'acier 14"x25". H-Beam acier 8", 10", 12", 14". 3 pompes à l'eau électriques. Tél.:698-2299.

A BON MARCHE! Vénitiennes 83 -
Besoin de changement pour vos fenêtres? Lattes pour toiles vénitiennes P.V.C. 2" et 3.1/2". Tél.:543-0524, 543-8383.

A VOIR! pin blanc brut sec, 1 pouce, 1.1/4, 2 pouces, largeur 10", 12". Aussi poutres 4"x12"x16" qualité exceptionnelle pour ébéniste, sculpteur, bricoleur. Informations:549-0648.

ACHETERAIS récolte de bleuets, de 30 à 50 acres. Payé comptant (cueillis par nous-mêmes). Tél.:(418)374-2663 après 18h.

ACHETONS bleuets frais cueillis à la main. Quantité illimité. Tél.:418-374-2663 (heures midi ou après souper).

ASPIRATEURS usagés à partir de 59$. Electrolux avec balai électrique, à partir de 149$. Sacs et réparation toutes marques. Aspirateurs Samsung neufs, modèle 5913, 1300 watts, 149$. 10 modèles d'aspirateurs centraux. Aspiratex 2000, 3691 boulevard Harvey, Jonquière (face au McDonald), 542-9451 ou 1-800-463-9814.

ATTENTION! Promotion d'huile à chauffage et diesel pour résidentiel, commercial, industriel, de Métabetchouan à Petit-Saguenay. Escompte, prix très avantageux, plan budgétaire, assurances. Tél.:543-7600, 812-5977.

BESOIN de 7 clients sérieux et engagés, pour perdre 10, 20, 50 livres ou plus. Évaluation gratuite. x-slim.com Tél.:1-800-296-1337.

BOULANGERE 21"x38", 75$. Tél.:698-5894.

CLIMATISEUR Kenmore 2002, neuf, 450$. Tondeuse Lawn-Boy, 90$. Ventilateur plafond Nadair, 60$. Tél.:545-3448.

ENSEMBLE d'armoires mélamine blanche, très bonne condition. Tél.:543-6767.

FORAGE puits artésien, puits gélinite, vente, réparation, installation pompe à eau. Depuis 1970. RBQ 1194743967. Tél.:(418)668-5177.

FOURNAISE à l'huile de maison, excellente pour garage, 300$. Tél.:344-4880.

FOURNAISE à l'huile reconditonnée, 350$. Bains blancs avec légères imperfections, 50$/chacun. Tél.:818-6453, 818-6467.

FOURNAISE huile, petite, style Romeo, 31,500 BTU, vitre avant, réservoir 200 gallons, 1 an, 950$. Tél.:672-2279.

MACHINES à bleuets 26" et 28", montées sur roues 20". Tél.:343-2178.

MANUFACTURIER DE STORES VERTICAUX ET HORIZONTAUX, INSTALLATION, RÉPARATION, LIVRAISON 24h OU IMMÉDIATE, FERNAND TREMBLAY, UNIVERS DE LA COULEUR, 296 RUE STE-ANNE, CHICOUTIMI.. Tél.:543–0432

MARCHE AUX PUCES RANG ST-PIERRE
VENTE DE LIQUIDATION
Poêles, réfrigérateurs, laveuses, sécheuses, bureaux secrétaire et de chambre, classeurs, bicycles d'exercices, plinthes de chauffage, tablettes d'acier pour épicerie, étagères, mobiliers cuisine, balayeuses. Tél.:545-1705, 543-2430.

PLAQUE solaire. Moteur 4.5 Mercury, 10 ans. Tondeuse Lawn-Boy. Remorque. Chauffe-eau 7 gallons. Tél.:690-1527, après 17h.

REMPLISSAGE de terrain, espace disponible pour 100 voyages de terre ou de sable. Tél.:543-2256, 540-7582.

TABLE, 4 chaises, buffet, stratifié noir et blanc, valeur: 3,500$, laissé: 1,000$. Sac golf homme Precision II, valeur: 600$, laissé: 300$. Tél.:693-4788.

711 Equipement de commerce et restaurant

EQUIPEMENT salon de coiffure, prix abordable. Tél.:373-2087.

JYL JEAN-YVES LABERGE ET FILS inc.
ASPHALTE
RÉSIDENTIEL ET COMMERCIAL
• TERRASSEMENT • EXCAVATION • POSE DE TOURBE
• MUR DE REMBLAI • PAVÉ UNI • TERRE ET GRAVIER
Chicoutimi • Jonquière • La Baie 00585214
ESTIMATION GRATUITE • 690-9641

712 Esotérisme

ATTENTION! Tarot égyptien, indien, clairvoyance, numérologie, interprétation photos, consultation téléphonique, lignes de main. Sandra, tarologue, 9 ans d'expérience. Tél.:545-1554.

VOYANCE, clairvoyance, chakras, énergie, 7/7 jours, 25 années d'expérience. Tél.:693-3034.

714 Matériaux de construction

DIRECTEMENT du manufacturier
Bois de plancher, épinette rouge, à partir de 2,00$ pi.ca. Bois mural, tremble et pin gris, à 0,35c/pi.linéaire. Habitabois 697-6060.

715 Poêle à bois

2 POELES à bois, 225$ et 150$, idéal pour chalet et garage. Tél.:678-3851.

800 SPORTS / LOISIRS

801 Articles de sports

EQUIPEMENT de plongée sous-marine professionnelle, neuf, homme environ 6' à 6'3". Valeur 7,200$ Prix à discuter. Tél.:342-1093 en soirée.

EQUIPEMENT gardien but Vaugh, adulte, 1,200$. Tél.:542-1300.

JAMBIERES gardiens Victoriaville 750 33", 1 saison d'utilisation, 500$, Vaughn VPG650 26", 100$. Tél.:696-1550.

PADS de gardien de but Vaugh Legacy 32" avec mitaines et bloqueurs Vaugh Velocity, 1,700$ négociable. Tél.:693-7943.

SAC de golf "king bag" avec charriot, servi 2 fois, valeur 650$, laissé 200$. Tél.:698-5894.

802 Bicyclettes

VELO de Freeride Norco UPS atomik 2003, excellent état. Tél.:696-1556.

VTT. Double suspension, treck, Fuel 90, 2003, liste: 2,300$. Prix: 1,500$. Tél.:812-4674.

803 Camping

CAMPING naturiste pour couple et famille. Près d'un beau lac naturel. Piscine chauffée, volley-ball, fer, pétanque, etc. Emplacement dispobible. Homme seul refusé. Tél.:540-3674, 547-7824.

804 Chasse et pêche

CAMP chasse pêche 12'x16', 50e parralèle, au nord du Pipmuaguan, accès par avion seulement, remise. 2 caches à l'orignal, génératrice, moteur, 2 voitures d'eau. 5,400$. Tél.:543-5240.

CARABINE Remington 30-06, avec téléscope, étui, munitions. Neuve. 600$ Tél.:696-1375, cell.: 540-3485.

805 Musique et accessoires

GUITARE électrique, modèle «Rocko», bois d'acajou, 300$, négociable. Tél.:544-9869 (après 18h). 693-7544 (pagette).

PIANO digital «Korg» modèle C-350, état neuf, 2,000$. Tél.:345-3238.

806 Ordinateurs et jeux

1 an de garantie sur pose de puce
XBox-PlayStation
Atelier du PlayStation, 542-2708
Réparation, upgrade, service rapide

100% garantie XBOX, PS2
ConsoleExpert
Pose de puce, upgrade, réparation **815-7823**

SAGUENAY INFORMATIQUE, meilleurs prix en ville! Nous nous engageons à battre n'importe laquelle soumission de la concurrence. Vente et réparation d'ordinateurs neufs et usagés. Service à domicile, réseau. 1740, boul. du Royaume Ouest. Tél.:698-6668.

808 Piscine et accessoires

CANADA SPAS DEPOT
Surplus d'inventaire
— Plus de **85 spas** en stock pour **livraison immédiate**.
— Différents modèles et différentes couleurs disponibles.
Le seul spécialiste dans le spa et gazebo.
Meilleurs prix
et service garantis.
Nouveauté: saunas en kit
Ouvert 7 jours
1354 boulevard St-Paul
Chicoutimi
Tél.:549-SPAS

PISCINE 18', accessoires compris, impeccable. Tél.:544-2270.

809 Roulottes et tentes-roulottes à vendre

FIFTHWHEEL Challenger 2002, 29RKB, haut de gamme, 2 extensions, sorties laveuse sécheuse, grands coffres, armoires luxueuses chêne naturel. Ajout par propriétaire plus 2 lits superposés chambre des maitres. 35,000$ plus taxes. Tél.:545-2280.

FIFTHWHEEL Golden Falcon 1995, 26.6 pieds. Tél.:673-1713.

FIFTHWHEEL Mallard 27.5 pieds 1999, achetée en 2000, annexe double, très propre, 21,800$. Tél.:662-2674.

FIFTHWHEEL Travelaire 1996, extension double, lits superposés enfants, non-fumeur, très propre, 19,500$. Tél.:549-3233.

GLENDALE 1968 14', en bonne condition, 1,200$ (toute offre raisonnable acceptée). Tél.:548-3306.

ROULOTTE Bonair 1990, 33', remise, patio, 10,000$ négociable. Tél.:542-0969, pagette: 693-2803.

ROULOTTE Classic 1989, 33'x10', très bonne condition, camping Le Gitan, Laterrière. Tél.:690-1422.

ROULOTTE hybride 2000, 21 pieds, entièrement équipée, excellente condition, 12,500$. Tél.:696-0876, 541-0440 (cellulaire).

ROULOTTE Unik 1980, 18', très propre, tout équipée, 3,700$. Tél.:674-1865.

TENTE-ROULOTTE 1999, ultra légère, se monte en 30 secondes, couche 4 personnes. Tél.:272-2180.

TENTE-ROULOTTE «Bonair 700 Elegance», 1998, 5,900$. Tél.:544-9869 après 18h, 693-7544 (pagette).

TENTE-ROULOTTE Bonair BA700 1999, 6 places, cuisinette à même l'auvent, tout équipée, miroir pour l'auto, support vélo, 5,700$ négociable. Tél.:418-256-3926.

TENTE-ROULOTTE Lionel 425, excellente condition, beaucoup de rangement, 2,000$. Tél.:548-4911.

811 Vacances/voyages

DON JUAN 21 AOÛT, 14H. SAINT-TITE 11, 12 septembre. **Vendanges et pommes** 25 septembre. **Noël en automne. Casino septembre. Yolande et Gilles, 548-7521** (Permis du Québec).

LAS VEGAS avec le groupe André Girard et Flex Tour, 29 septembre au 4 octobre, quelques bonnes places disponibles. Spécial pour couple. Tél.:697-0633, André.

RECHERCHE compagne pour voyage motorisé au Nouveau-Brunswick et en Nouvelle-Ecosse, 7 à 10 jours. Tél.:545-0089, 818-5337.

900 AVIS

902 Agences de rencontre

AGENCE CUPIDON SAGUENAY
Femmes, hommes,couples, personnes de toutes tendances, pour amour, amitié, aventures, ne cherchez plus, nous trouverons pour vous. Tél.:699-5077.

DAME aimerait rencontrer un homme libre dans la soixantaine et plus, sérieux, aimant les activités et sociable. Tél.:547-1179, 591-6417.

HOMME fin soixantaine, 5'11", 175 livres, recherche compagne complice pour voyager motorisé, camping, le Sud l'hiver et habiter la campagne (Canton de l'Est), femme plus jeune, simple douce, pas agressive, calme, mince ou proportionnée, qui aime la nature, VTT, pêche, etc., salonic@abacom.com Nicolas, 56 route 143 Nord, Melbourne, Qc, J0B-2B0

903 Messages personnels

LA DOUCE Jenny reçoit de 8h30 à 16h00, se déplace en tout temps. Duo. Tél.:812-2713.

KIM 30 ans, sensualité et romantisme assurés. Moment de plaisir garanti. Juste à signaler: 218-0867.

ALMA Blondie vous reçoit en toute discrétion. Tél.:662-6533.

ALMA 7 jours sur 7, Mégane, 24 ans. Tél.:662-7404.

TU veux passer un moment chaud. Se déplace seulement. Appelle:547-5394.

BEAUTE, sensualité, charme, expérience, femme de classe pour homme sérieux. Blonde Pamela se séplace 7/7 + lingerie fine. Tél.:550-0990.

JOLIE Anna, forte poitrine 35, 5'7. Gabriel beau blond 30, 5'8. Seul ou en couple. Jonquière. Tél.:590-1249, après 15 h.

JOLIE fille de 23 ans pour satisfaire tous vos désirs! Tél.:545-6392.

AVEC Célie, sur rendez-vous. Tél.:693-0602, après 19h.

SEXY Natacha, 25 ans, très jolie. Reçois, se déplace Tél.:542-0910.

JULIEN et Simon recoivent et se déplacent. Discrétion assurée. Tél.:812-8112.

BIEN découpé, beau masseur athlétique très propre pour homme. Tél.:698-4210 Mike.

ALMA tu recherches une vraie belle femme classe (sans regret), Michèle, 5'4", 120 livres, 36D. Tél.:662-2949.

FEMME chaude reçoit seulement. Demandez Roxanne. Tél.:544-6907.

ERICA est de retour, prix spéciaux. Aussi possibilité d'un couple, ou duo (soir). Tél.:547-8832.

CANDY, 37 ans, bonne comme du bonbon, reçoit. Tél.:547-9234.

BELLE blonde, 36-24-36, reçoit, se déplace, 24 heures. Tél.:550-6649.

JOLIE demoiselle, hommes sérieux seulement. Jessica. Tél.:542-4572.

JEUNE femme vous reçoit pour massage érotique. Tél.:540-0630.

903 Messages personnels

SENSUELLE Emma, reçoit et se déplace. Tél.:540-7452.

Bienvenue Maya et Magalie. Lundi au vendredi, 10h à 21h. Anciennement rue Bégin (Chicoutimi). Tél.:695-0487 Engageons.

DOLBEAU Détente, discrétion, satisfaction garantie, engageons. Tél.:276-4790.

BEAUTÉ PLUS
Reçoivent, se déplacent. Engageons
693-5143

BELLE petite chinoise reçoit. Tél.:690-6379.

JOLIE demoiselle grassette Christine, mince Angela, reçoivent se déplacent 24 h. Tél:548-5632.

904 Perdu ou retrouvé

PERDU secteur Arvida, chat mâle s'appelant Mimine, gris, avec du blanc dans le cou. Tél.:548-0773.

906 Services de massage

CHOIX DE FILLES 7 JOURS/7
MASSAGE ÉROTIQUE
9 h à 21 h SUR SEMAINE
FIN DE SEMAINE DÈS 10 h
ENGAGEONS
543-1234

A CONNAÎTRE, NOUVEAU !
MESSIEURS, massage californien, détente, relaxation, propre, discret, pour vous accueillir: Cynthia, Véro, Barby, Jane. Engageons. Tél.:543-8189.

POUR elle et lui, détente inoubliable. Option bain de pied. Tél.:549-0043.

1er AU SAGUENAY STUDIO DE MASSAGE EXPÉRIENCE, détente, discrétion assurée dès 9 h, 7 jours. Air climatisé. Krystina, Linda, Mélissa, Valéry, Emmanuelle, Séléna, Meggie. Engageons. Tél.:548-7070.

DAME reçoit pour massage énergisant. Discrétion, relaxation assurées chaque jour. Tél:545-7894.

MASSAGE CALIFORNIEN à Chicoutimi donné par Jacques. Salle chaleureuse (tempérée pour période estivale). Propice à la détente. Tél.:545-6011.

A ADOPTER EXOTICA
A Jonquière, massage de détente 7/7 jours, 9 h à 21 h. Aussi nouvelles venues (Jessica, Andy, Mia, Cindy). Bienvenue à tous. Engageons. Tél.:547-7949.

NOUVEAUX CHOIX
Massage exotique par Audrey, Léika, Lisa et Nathalie. Dès 10 h. 7 jours. Engageons. 51, Jacques-Cartier Ouest, Chicoutimi. Tél.:690-3142.

POUR un massage paradisiaque, Kathia et/ou Marco vous attend. Tél.:695-1212.

DAME trentaine offre massage de relaxation, détente et confort. Endroit paisible et discret. Recherche masseuse sans expérience. Peut demeurer chez l'employeur. Tél.:542-2789.

MASSAGE ÉROTIQUE
Masseurs pour hommes
Venez vivre une expérience inoubliable
Endroit super discret
543-9000

POUR vous messieurs, Yvan se déplace. Bienvenue aux 50 ans et plus. Tél.:815-2074.

Medic Alert
Toujours là
www.medicalert.ca
Pour information
1 800 668-6381

Vous voulez souligner:

• Anniversaire
• Naissance
• Graduation

Carnet Mondain

549-4444

679-3832
St-Félicien

LE QUOTIDIEN

310776

Cachées au public

Las Vegas a reçu des menaces terroristes

WASHINGTON (AP) - Des menaces terroristes contre des établissements de jeux et des hôtels de Las Vegas ont été délibérément ignorées et cachées au public, selon des documents officiels dont l'Associated Press a eu connaissance.

Quand le ministère de la Justice a obtenu deux cassettes vidéos suggérant que des terroristes avaient fait des repérages sur des casinos de Las Vegas, les discussions n'ont pas porté sur l'information au public ou le renforcement de la sécurité. Les autorités se sont principalement préoccupées des effets sur le tourisme et les responsabilités juridiques des casinos. Une de ces cassettes, découverte en Espagne en 2002, montre que des éléments européens d'Al-Qaïda avaient repéré les casinos de Las Vegas en 1997 et auraient fait référence dans la conversation à Khalid Sheikh Mohammed, le cerveau des attentats du 11 septembre.

L'autre cassette, découverte dans l'appartement d'une cellule terroriste de Detroit, contient des séquences étrangement semblables sur le MGM Grand, l'Excalibur et le New-York, New-York, trois hôtels-casinos situés très près les uns des autres à Las Vegas, soit 11.000 chambres au total.

Bien que le FBI l'ait proposé, la plupart des réprésentants locaux de la loi et les responsables de la sécurité des casinos ont décliné l'invitation à visionner ces bandes, selon des notes et un des procureurs en charge de l'affaire de Detroit.

Une de ces notes obtenues par l'Associated Press, cite un procureur fédéral de Las Vegas rapportant les propos du maire de la ville préoccupé par «les effets délétères sur l'industrie du tourisme» si ces éléments devenaient publics. Le maire a affirmé lundi ne jamais avoir eu connaissance de ces cassettes.

Selon un autre document, les casinos ne souhaitaient pas voir les séquences par crainte d'être tenus responsables devant une cour si l'attaque se produisait.

AVIS/APPELS D'OFFRES

APPEL D'OFFRES
CPE KANAWHYMIGOO

PROPRIÉTAIRE: **CPE KANAWHYMIGOO**
P.O. Box 240, Wemindji (QC) J0M 1L0

ARCHITECTES: **ANICET TREMBLAY ET SERGE HARVEY, ARCHITECTES**
400, rue Scott Ouest, Alma (Québec) G8B 1R2
Téléphone: (418) 668-3384 - Télécopieur: (418) 668-5999

INGÉNIEURS: **Mécanique/électricité: CONSULTANTS B.R.J.**
345, des Saguenéens, bureau 105
Chicoutimi (Québec) G7H 6K9
Téléphone: (418) 549-8092 - Télécopieur: (418) 543-0308

Civil/structure: T.R.A., INGÉNIEUR-CONSEIL
13, Domaine Grandmont, St-Gédéon (Québec) G0W 2P0
Téléphone: (418) 668-8307 - Télécopieur: (418) 668-6853

LE CENTRE DE LA PETITE ENFANCE KANAWHYMIGOO CHILDCARE CENTRE de WEMINDJI, propriétaire, demande des soumissions pour **LA CONSTRUCTION** d'une garderie à Wemindji (Québec), soit:

• Projet CPE 1 - Nouvel édifice

Il s'agit de projets dans une communauté Crie.

Les plans, devis, documents contractuels et autres renseignements pourront être obtenus au bureau des Architectes, au **400, rue Scott Ouest, Alma (Québec) G8B 1R2**, contre un dépôt **non remboursable de cent dollars (100 $)**, fait à l'ordre des architectes **Anicet Tremblay et Serge Harvey, Architectes**.

Les soumissions seront déposées au bureau des architectes, **au plus tard le jeudi 2 septembre 2004 à 14 h,** heure en vigueur localement. L'ouverture se fera publiquement au même endroit. À noter que les soumissions pourront être transmises par télécopieur au numéro (418) 668-5999 à l'attention de M. Serge Harvey à la date et à l'heure indiquées plus haut. Dans ce cas, les soumissions (l'original et deux copies) devront être envoyées par courrier spécial le même jour.

Les soumissions devront être accompagnées d'un chèque visé d'un montant équivalent à 10 % de la valeur de la soumission à l'ordre du Propriétaire, ou d'un cautionnement de soumission, établie au même montant, valide pour une période de quarante-cinq (45) jours de la date d'ouverture des soumissions.

Cette garantie de soumission devra être échangée à la signature du contrat par une garantie d'exécution et une garantie des obligations pour gages, matériaux et services. Le montant de chacune devra correspondre à 50 % du prix du contrat.

Seuls sont admis à soumissionner les entrepreneurs ayant leur principale place d'affaires au Québec ou, lorsqu'un accord intergouvernemental est applicable au Québec ou dans une province ou un territoire visé par cet accord.

Les entrepreneurs soumissionnaires sont responsables du choix des sous-traitants, tant pour leur solvabilité que pour le contenu de leur soumission et doivent les informer des conditions qu'ils entendent leur imposer et s'assurer qu'ils détiennent les permis et licences requis.

Le propriétaire ne s'engage à accepter ni la plus basse ni aucune des soumissions reçues.

Serge Harvey, architecte pour
Lee-Ann Gilpin, Manager

00595815

Nouveau patron de la CIA

Porter Goss devra remettre de l'ordre dans la cabane

WASHINGTON (AP) - La CIA, en pleine tempête, critiquée pour son traitement du renseignement tant en matière de terrorisme que dans l'affaire irakienne, a un nouveau patron. Le président George W. Bush a désigné mardi Porter Goss, actuel président de la commission du renseignement de la Chambre des représentants, pour succéder à George Tenet à la tête de l'agence.

«Il est bien préparé pour cette mission», a estimé le chef de la Maison Blanche. C'est «l'homme de la situation pour diriger et soutenir l'agence en ce moment critique de l'histoire de notre nation».

Le nom de ce républicain de Floride, dont la nomination doit encore être confirmée par le Sénat, avait souvent été mentionné comme éventuel successeur de George Tenet. Ce dernier a quitté la CIA le 11 juillet, alors que l'agence était vivement critiquée sur le traitement des renseignements avant la guerre en Irak.

L'intérim est depuis assuré par John McLaughlin. Et le débat a fait rage au sein de l'administration sur l'opportunité de désigner avant les élections, présidentielle mais aussi législatives, un remplaçant permanent à Tenet, et de devoir défendre ce choix dans un climat politique tendu.

Porter Goss «connaît la CIA comme sa poche», a souligné le président Bush. Membre du renseignement militaire dans sa jeunesse, l'homme est en effet entré au sein de la prestigieuse agence dans les années 60. Ancien agent infiltré, en Europe et en Amérique latine, il serait donc bien placé pour réformer une agence à laquelle on a particulièrement reproché son déficit en «renseignement humain» et sa propension à avoir plutôt recours à la technologie.

Né dans le Connecticut, diplômé de Yale, il a dû lors de son entrée en politique, locale puis nationale en 1988, demander l'autorisation de révéler son appartenance à l'«agence» pendant près de dix ans. Et, président de la Commission du renseignement depuis huit ans, se plaît à jouer encore de l'aura de l'ancien espion, faisant des allusions à son poste à Miami au moment de la crise des missiles à Cuba en 1962.

«Je pense que chaque Américain sait l'importance d'obtenir les meilleurs renseignements possibles» pour ceux qui prennent des décisions, s'est contenté de dire Porter Goss, 65 ans, aux côtés de Bush.

Reste au président à choisir le cas échéant le nom du futur «tsar» de l'anti-terrorisme: George W. Bush a en effet récemment fait sienne l'une des principales recommandations de la commission d'enquête sur les attentats du 11 septembre 2001, à savoir la prochaine création d'un poste de super-patron du renseignement, chargé de superviser les activités de la CIA et de plus d'une dizaine d'autres agences.

On n'excluait d'ailleurs pas à la Maison Blanche que Goss décroche ce poste-là, qui doit encore être créée par le Congrès. Le cas échéant, le directeur de la CIA perdrait certaines de ses prérogatives, se retrouvant sous l'autorité du super-patron et non plus en prise directe avec le président.

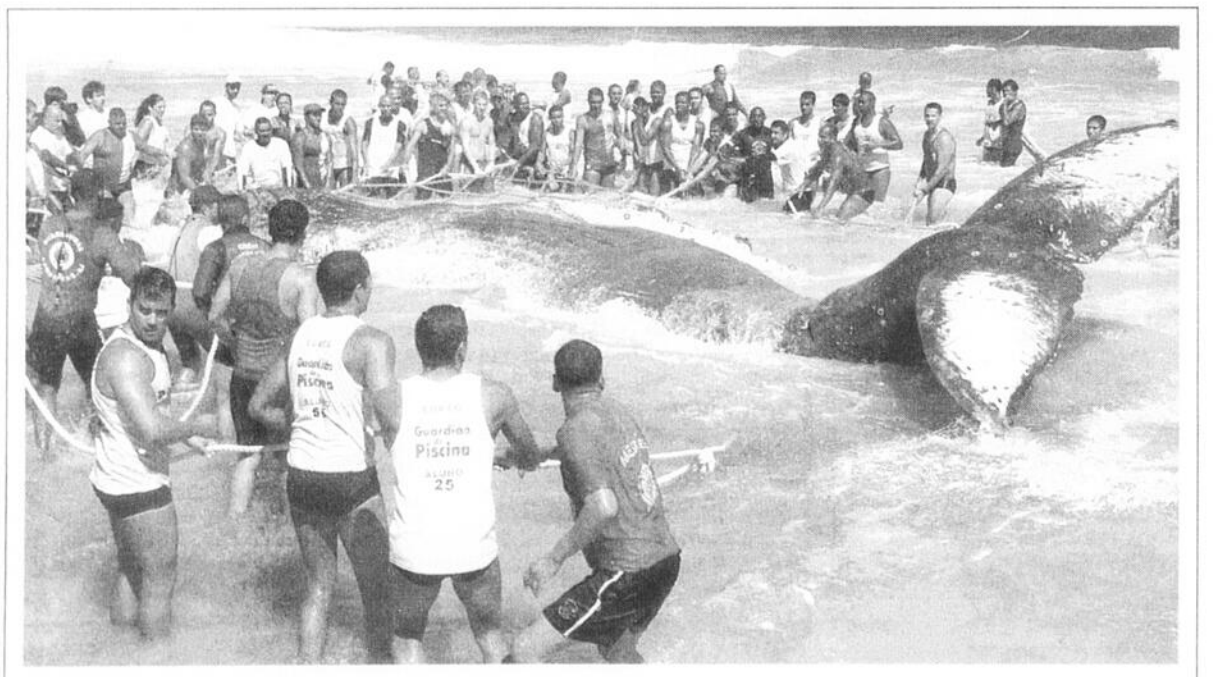
Mais le sujet n'a pas été abordé, ni à la CIA où on ne commentait pas la nomination de Porter Goss, ni sur le gazon de la Maison Blanche, ni le président ni le nouveau directeur n'évoquant la grande réorganisation en cours du renseignement américain. Porter Goss conseillera le président sur le sujet, se sont contentés de dire les deux hommes.

Au chapitre des réactions, le sénateur démocrate Charles Schumer disait n'avoir rien contre Porter Goss, ajoutant que pour sa part le plus important n'est pas l'homme, mais qu'il suive les recommandations de la Commission sur le 11 Septembre. Même circonspection pour le sénateur Mike DeWine, membre de la Commission sénatoriale du renseignement, qui juge Porter Goss suffisamment dur et pragmatique pour «regarder le président dans les yeux et lui dire la vérité sans flancher».

En revanche, l'amiral à la retraite Stansfield Turner, patron de la CIA à l'époque de l'administration Carter et favorable à la candidature de John Kerry, ne mâche pas ses mots: «Sale jour pour la CIA», a-t-il lancé, qualifiant le choix de Porter Goss de «pire nomination jamais effectuée» à ce poste, et de purement politique. Selon lui en effet, «Goss a été désigné uniquement pour aider George Bush à remporter des voix en Floride».

Porter Goss

(Photo PC)



EN VAIN - La baleine à bosse échouée sur une plage de Rio depuis le week-end dernier est finalement décédée mardi, malgré les nombreuses tentatives des biologistes et pompiers brésiliens pour la sauver. Le cétacé s'est échoué dimanche matin sur la plage de Jurujuba, à l'entrée de la baie de Guanabara. Une centaine de personnes étaient à pied d'oeuvre depuis pour aider le mammifère marin, qui pèse une dizaine de tonnes, à retourner dans l'océan. La septième et dernière tentative a échoué après la rupture du câble d'un remorqueur.

(Photo PC)

Nécrologie

Avis de décès

BELLEMARE (M. Édouard)
Le 9 août 2004, est décédé paisiblement, entouré de l'amour des siens, au Centre Maria-Chapdelaine de Dolbeau-Mistassini, à l'âge de 85 ans et 3 mois, M. Édouard Bellemare, époux de Mme Marie-Rose Émond, demeurant au 209, Principale, Albanel. Les membres de la famille recevront les parents et amis au
Funérarium Marcel Dion
165, Principale
Albanel
le mercredi 11 août 2004 de 19 h à 22 h, le jeudi 12 août 2004 de 14 h à 17 h et de 19 h à 22 h, le vendredi 13 août 2004, jour des funérailles, à compter de 9 h. Les funérailles de M. Édouard Bellemare seront célébrées le vendredi 13 août 2004 à 11 h, à l'église Sainte-Lucie d'Albanel. L'inhumation aura lieu au cimetière paroissial. Outre son épouse, Mme Marie-Rose Émond, il laisse dans le deuil ses enfants: Mario (Joane Martel), André (Sylvie Laprise), Conrad (Serge Talbot), Linda et Gaétan (Kelly Coppelstone); ses petits-enfants: Jonathan et Steven Bellemare, Olivier et Mélissa Bellemare et Dany Bellemare; son arrière-petite-fille: Jennifer Bellemare; ses frères et sœurs de la famille Bellemare: Pierre-Émile (Thérèse Doucet), Alphonse (Valéria Villeneuve) Philomène et Yvette; ses beaux-frères et belles-sœurs de la famille Émond: Marie-Josèphe (Jean-Guy Gagnon), Fleurienne, Bérangère, Sr Denise, Congrégation des Antoniennes de Marie, Marcel (Martine Boulianne), Nicole (Gaétan Gervais), Camil (Jocelyne Girard) et Ludovic (Lise Boisvert), ainsi que plusieurs neveux et nièces, parents et amis. Vos marques de sympathie peuvent se traduire par des dons à la Fondation du Centre Maria-Chapdelaine, 2000, boul. Sacré-Cœur, Dolbeau-Mistassini, G8L 2R5. Pour informations: téléphone bureau: 418-276-1411, salon: 418-279-5215, télécopieur: 418-276-2057 et courriel: hebertetfils@bellnet.ca **Direction funéraire: Maison Funéraire Marcel Dion inc., Normandin** (Membre affilié de la Corporation des thanatologues du Québec)

BOLDUC (Mme Anna-Marie Perron)
Est décédée paisiblement à l'Hôtel-Dieu de Roberval, le 9 août 2004, à l'âge de 85 ans et 4 mois, dame Anna-Marie Perron, épouse de feu M. Gérard Bolduc, demeurant au 1515, des Roses, Roberval. La famille accueillera les parents et ami(e)s à la maison funéraire
Marc Leclerc Ltée
103, 12e Avenue
Saint-Prime
le mercredi 11 août 2004 de 14 h à 17 h et de 19 h à 22 h. Le jour des funérailles, le salon sera ouvert à compter de 8 h 30. Les funérailles auront lieu le jeudi 12 août 2004 à 10 h 30 à l'église de Saint-Prime et l'inhumation suivra au cimetière de Roberval. Elle laisse ses enfants : Fernand (Gaétane Morency), Irène (Marcel Collard), Thérèse (Gérard Ouellet), Claude (Suzanne Tanguay), Denis (Darren Fecteau); ses 9 petits-enfants et 6 arrière-petits-enfants. Elle était la soeur et la belle-soeur de: feu Henri (feu Léonie Fraser), feu Adélard (Alice Fraser), feu Marguerite (feu Xavier Bouchard), Lucia (Albéric Simard), feu Marthe, feu Freddy (Marthe Laforest), feu Roland (Raymonde Martel), soeur Françoise; feu Simone Bolduc (feu Edouard Couture), feu Laurette Bolduc (feu Paul-Émile Moreau), feu Georges-Henri Bolduc, Marie-Joseph Bolduc (feu Roland Simard), Mariette Bolduc (feu Lorenzo Dion, Claude Bilodeau), Russell Bolduc (feu Jeanne-d'Arc Parent, Nicole Bordeleau), Rose-Aimée Bolduc (Raphaël Bonneau), Yvon Bolduc (Françoise Boivin), Solange Bolduc (Nelson Bonneau), feu Réal Bolduc (Carole Bonneau), feu Normand Bolduc, Marcelle Bolduc, feu Florian Bolduc (Denise Beauseigle). Également, elle laisse ses neveux et nièces et autres parents et ami(e)s. Elle était membre honoraire de la Garde Paroissiale. Ceux et celles qui le désirent peuvent faire dons à la Fondation de l'Hôtel-Dieu de Roberval. Pour informations: (418) 275-3335, télécopieur: (418) 679-1688, courriel : mml@maison-marc-leclerc.com. **Direction funéraire : Maison Marc Leclerc Ltée de Roberval** (membre de la Corporation des thanatologues du Québec)

BORDELEAU (Mme Pierrette Guay)
"Chère maman, chère grand-maman, une étoile de plus brille dans le firmament."
Est décédée à l'Hôtel-Dieu de Roberval le 8 août 2004, à l'âge de 91 ans et 9 mois, Mme Pierrette Guay, fille de feu M. Hector Guay et de feu Mme Victoria Ouellet, épouse de feu M. Raoul Bordeleau, demeurant à Roberval. La famille recevra les condoléances à la
Maison funéraire Harvey
816, boul. St-Joseph
Roberval
Le mercredi 11 août 2004, le salon sera ouvert à compter de 9 h. Les funérailles auront lieu le mercredi 11 août 2004 à 11 h à l'église St-Jean de Brébeuf de Roberval. Mme Guay sera inhumée au cimetière de Roberval. Elle laisse dans le deuil ses enfants: Nicole (Russell Bolduc) et leurs fils Patrice et Éric, Gaston (Lucette Privé) et leurs fils Luc et Louis, ainsi que son petits-fils adoré Philippe. Elle était la sœur de feu Marguerite, feu Rosario et de feu Rolande. Elle laisse dans le deuil plusieurs neveux et nièces, parents et amis. Que vos témoignages de sympathie se traduisent par des dons à la Fondation de l'Hôtel-Dieu de Roberval. **Direction funéraire: Maison funéraire Harvey** Mouvement coopératif, 816, boul St-Joseph, Roberval. (418)275-0375 (418)275-3331 (salon), (418) 275-7496 (fax), e-mail: mharvey@destination.ca

LETOURNEAU (M. Maurice)
Le 9 août 2004, est décédé à la Résidence Georges-Hébert, à l'âge de 82 ans et 3 mois, M. Maurice Létourneau, époux en 1es noces de feu Mme Jacqueline Dufour et en 2es noces de Mme Jeanne Gauthier, demeurant rue Savard, Shipshaw. La famille accueillera les parents et ami(e)s à la
Résidence Funéraire du Saguenay
2555, St-Dominique
Jonquière
le mercredi 11 août 2004 de 19 h à 22 h, le jeudi 12 août 2004 à compter de 9 h. Les funérailles auront lieu le jeudi 12 août 2004 à 11 h à l'église St-Laurent. Les cendres seront déposées au cimetière Kénogami. Outre son épouse Mme Jeanne Gauthier, il laisse dans le deuil ses enfants: Diane Dufour (Henri Bouchard), Bernard Létourneau, Serge (Micheline Simard), Rolande (Richard Marleau), Bernard Martineau (Doris Boily), Mona (Mario Doucet); ses petits-enfants: Pierre, Nancy, Caroline, Kara, Serge Jr, Daniel (Jacinthe), Steeve, Sarah, Alex, Dave; son arrière-petit-fils Nicolas. Il était le frère de: feu Marie-Rose Létourneau (feu Félix Petit), Bernadette (feu Edgar Dallaire), feu Philippe, Aimé (feu Marie Desmeules), feu Donat (feu Gertrude Villeneuve), feu Laurent (Thérèse Guay), feu Edmond (Denise Lachance). Il laisse également dans le deuil ses beaux-frères et belles-soeurs, neveux et nièces, parents et amis. Une personne bénévole sera présente au salon afin de recueillir vos dons en faveur de la Maison Notre-Dame du Saguenay. Pour informations: 547-2116, télécopieur: 547-0128, courriel: resfunsag@videotron.ca **Direction funéraire: La Résidence funéraire du Saguenay** (membre affilié de la Corporation des thanatologues du Québec).

NÉCROLOGIE

AVIS DE DÉCÈS

MAILLOUX (M. Benoit)

Est décédé à Coaticook le 8 août 2004, à l'âge de 67 ans et 4 mois, M. Benoit Mailloux, fils de feu M. Ludger Mailloux et de feu Mme Blanche Girard, époux de Mme Yolande St-Jean, demeurant à Roberval. La famille recevra les condoléances à la

Maison funéraire Harvey
816, boul St-Joseph
Roberval

le mercredi 11 août 2004 de 14 h à 17 h et de 19 h à 22 h, le jeudi 12 août 2004 le salon sera ouvert à compter de 13 h 30. Les funérailles auront lieu le jeudi 12 août 2004 à 15 h à l'église Notre-Dame de Roberval. M. Mailloux sera incinéré et les cendres seront déposées au columbarium du cimetière de Normandin. Il laisse dans le deuil outre son épouse Mme Yolande St-Jean, ses sœurs et son frère: Lucienne (Victor Goudreault), Huguette (Georges-Henri Darveau), Gisèle, Louisette (Jean Bélanger), André (Gemma Fradet) ainsi que plusieurs beaux-frères et belles-sœurs de la famille St-Jean, ses neveux et nièces, parents et amis. **Direction funéraire: Maison funéraire Harvey** Mouvement coopératif, 816, boul St-Joseph, Roberval. (418) 275-0375, (418) 275-3331 (salon), (418) 275-7496 (fax), e-mail: mharvey@destination.ca

MARTEL (M. Réjean)

Est décédé subitement à Saint-Félicien, le 10 août 2004, à l'âge de 54 ans et 8 mois, M. Réjean Martel, conjoint de dame Claudette Savard, fils de feu M. Argémir Martel et de feu dame Cécile Tremblay, demeurant au 922, rue des Tulipes, Saint-Félicien. La famille accueillera les parents et ami(e)s à la maison funéraire

Marc Leclerc Ltée
1159, rue Sainte-Anne
Saint-Félicien

le jeudi 12 août 2004 de 14 h à 17 h et de 19 h à 22 h. Le jour des funérailles, le salon sera ouvert à compter de 8 h 30. Les funérailles auront lieu le vendredi 13 août 2004 à 10 h 30 à l'église Saint-Félicien et l'inhumation suivra au cimetière de Saint-Félicien. Outre sa conjointe, dame Claudette Savard, il laisse ses frères et ses soeurs, ses beaux-frères et ses belles-soeurs: feu Fernande Martel (Joseph A. Poisson), Paul Martel (Thérèse Boulanger), Guy Martel, Claude Martel, Ginette Martel (Rémi Bonneau), André Martel (Régine Fortin), Gilles Martel (Doris Laroche), feu Denis Martel. Également, il laisse les membres de la famille Savard, ses oncles et ses tantes, ses neveux et nièces et autres parents et ami(e)s. Ceux et celles qui le désirent peuvent faire dons à la Fondation de l'Hôtel-Dieu de Roberval. Pour informations: (418) 679-3333, télécopieur: (418) 679-1688, courriel: mml@maison-marc-leclerc.com **Direction funéraire: Maison Marc Leclerc Ltée de Saint-Félicien** (membre de la Corporation des thanatologues du Québec)

TREMBLAY (M. Bernard)

Le 8 août 2004, est décédé au Complexe Hospitalier de La Sagamie, à l'âge de 63 ans et 11 mois, M. Bernard Tremblay époux de dame Esther Savard demeurant au 87, St-Jean-Baptiste, à l'Anse St-Jean. La famille accueillera les parents et amis à

La résidence funéraire de
L'Anse St-Jean

Mercredi, le salon sera ouvert à compter de 9 h. Les funérailles auront lieu le mercredi 11 août 2004 à 11 h, à l'église St-Jean-Baptiste de l'Anse St-Jean. Les cendres seront déposées au columbarium Gravel & Fils. Il fut à l'emploi de la Coopérative Forestière de l'Anse St-Jean pendant plusieurs années et également pour les entreprises Lauréat Gagné. Il laisse dans le deuil, outre son épouse dame Esther Savard, ses enfants: Steeve Tremblay (Julie Roberge), Claude (Isabelle Dionne), Christine (Sébastien Boily); sa petite-fille: Mégan Boily; ses frères et soeurs: Simone Tremblay (feu Médéril Tremblay), feu Benoît (Aurore Pelletier), feu Gertrude (feu Arthur Tremblay), Alpha (feu Phidelème Gagné), Fernande (Fernand Lavoie), Amédée (feu Angèle Gagné), Joseph «dit Jos», feu Ernest (feu Charlotte Gagnon), feu Richard (Anita Gagné), Louise (Joseph Tremblay Ludger), Rachel (Jean-Claude Simard), Luc (Laurence Gaudreault); ses beaux-frères et belles-soeurs: feu Anita Savard, Jeanne (Eustache Pelletier), Théophile, Jean-Jules (Marcelle Gagné), Lisette (Ulric Lavoie), feu Yvon (Charlotte Gaudreault), Jeannine, feu Eudore, Jacques (Esther Ferland). Il laisse également dans le deuil Christopher et Julien Lavoie, plusieurs neveux et nièces; ainsi que de nombreux parents et amis. Pour ceux et celles qui le désirent une personne bénévole de la Fondation de ma vie, département du cancer, sera présente au salon afin de recueillir vos dons. Pour informations: 543-0755, télécopieur: 543-7241, courriel: info@graveletfils.com. **Direction funéraire: Résidences funéraires Gravel et fils ltée** (membre de la Corporation des thanatologues du Québec).

TREMBLAY (M. Bernard)

Est décédé à l'Hôtel-Dieu de Roberval, le 9 août 2004, à l'âge de 62 ans et 5 mois, M. Bernard Tremblay, fils de feu M. Wilbrod Tremblay et de dame Cécile Duchaine, demeurant au 1882, boulevard du Jardin, Saint-Félicien. La famille accueillera les parents et ami(e)s à la maison funéraire

Marc Leclerc Ltée
1044, boulevard Sacré-Coeur
Saint-Félicien

le mercredi 11 août 2004 à compter de 9 h. Les funérailles auront lieu le même jour à 11 h à l'église de Saint-Félicien et l'inhumation suivra au cimetière de Saint-Félicien. Outre sa mère, dame Cécile Duchaine, il laisse ses frères et ses soeurs, ses beaux-frères et ses belles-soeurs: Marie-Paule Tremblay (feu Jacques Lavoie), feu Robert Tremblay, Marcel Tremblay (Micheline Girard), Gertrude Tremblay (Pierre Dufour), Jacqueline Tremblay (Jean-Claude Boudreault), André Tremblay (Gaétane Laflamme), Rock Tremblay (Sylvianne Gosselin), Guy Tremblay (Lily Fortin), Luc Tremblay. Également, il laisse ses oncles et tantes, ses neveux et nièces et autres parents et ami(e)s. Ceux et celles qui le désirent peuvent faire dons à la Société Canadienne du Cancer. Pour informations: (418) 679-3333, télécopieur: (418) 679-1688, courriel: mml@maison-marc-leclerc.com **Direction funéraire: Maison Marc Leclerc Ltée de Saint-Félicien** (membre de la Corporation des thanatologues du Québec)

PRIÈRES

SAINT-ESPRIT

Saint-Esprit, toi qui éclaircis tout, qui illumines tous les chemins pour que je puisse atteindre mon idéal, toi qui me donnes le don divin de pardonner et oublier le mal qu'on me fait et que dans tous les instants de ma vie tu es avec moi, je veux, pendant ce court dialogue, te remercier pour tout et confirmer encore une fois que je ne veux pas me séparer de toi à jamais, même et malgré n'importe quelle illusion matérielle. Je désire être avec toi dans la gloire éternelle. Merci de ta miséricorde envers moi et les miens. (La personne devra dire cette prière pendant trois jours de suite. Après les trois jours, la grâce demandée sera obtenue même si elle pouvait paraître difficile. Faire publier aussitôt la grâce obtenue sans dire la demande, au bas mettre les initiales de la personne exaucée.). Signé: A.G.

REMERCIEMENTS

Pour honorer la mémoire de
M. Benoît Lefebvre
ses parents et amis ont donné généreusement à l'organisme
«La Maison Notre-Dame du Saguenay»
qui accueille gratuitement les personnes atteintes de cancer en phase terminale.
Soyez assuré que tous ces dons serviront à couvrir le coût des services aux bénéficiaires.
Merci de votre générosité.
Vous pouvez rejoindre

«La Maison Notre-Dame du Saguenay»
au: 1176, rue Notre-Dame
Chicoutimi (Québec)
G7H 1X6
Tél.: 696-1176

LA MAISON NOTRE-DAME DU SAGUENAY
Un don pour la maison!

Nos condoléances

aux familles éprouvées
le QUOTIDIEN

00595336

Bouffe et plus!
Fleuristerie Cadeaux
Fleurs et cadeaux pour toutes occasions:
• Mariages
• Anniversaires
• Funérailles
• Arrangements
• Fleurs coupées
• Montages
LIVRAISON: 545-2409

Christianne Simard Fleuriste

Location de salles
Pour toutes vos réceptions, salles climatisées avec service de bar et traiteur
RÉSERVATION: 545-2409
Votre centre MULTI-SERVICES
Bouffe et plus! d'Anjou
1476, boul. Saguenay Est, Chicoutimi
(secteur Rivière-du-Moulin)
00595128

Fonds de dotation du Centre hospitalier Jonquière inc.
Pour honorer la mémoire de
Mme Jeanne-D'Arc Boily Simard

décédée le 27 juin 2004, ses parents et amis ont versé des dons au Fonds de dotation du Centre hospitalier Jonquière.
Par ce geste, ils contribuent à l'achat d'équipements médicaux et paramédicaux nécessaires au développement de notre centre hospitalier et à l'amélioration de la qualité des services offerts.
Au fond, je donne pour les miens
Merci de votre générosité!
Vous pouvez rejoindre le Fonds de dotation au numéro: *695-7711*
00595826

Au nom de toute la population

La générosité des parents et amis de
Mme Rosilda Boivin Boucher,
de Chicoutimi, décédée le 16 mars 2004,
facilitera l'implantation de nouvelles technologies médicales destinées aux spécialités et aux ultraspécialités régionales du Complexe hospitalier de la Sagamie.
Au nom de tous ceux qui pourront bénéficier de vos dons, encore une fois... sincères remerciements!
«La Fondation de ma vie» 541-1005
la fondation de *ma vie*
00595295

00595279

Gain des Expos

Les Diamondbacks littéralement écrasés

par Michel Lajeunesse

MONTRÉAL (PC) - Livan Hernandez, en pleine possession de ses moyens, a gardé les jeunes frappeurs de l'Arizona hors d'équilibre, a réalisé lui-même quelques bons jeux défensifs, et a conduit les Expos à une victoire de 4-0 contre les Diamondbacks devant quelque 8386 connaisseurs venus assister au duel entre le Cubain et le grand Randy Johnson.

Hernandez a espacé sept coups sûrs en huit manches et a retiré huit frappeurs sur des prises. Il a réalisé deux excellents jeux en défensive en plus d'orchestrer lui-même deux doubles retraits. Il conserve d'ailleurs une fiche parfaite en défensive cette saison, n'ayant commis aucune erreur en 55 chances.

Hernandez (9-10) a eu le dessus sur Johnson (11-10), qui a connu un début de match difficile avant de se ressaisir. Hernandez récoltait une troisième victoire de suite.

Les Expos ont pris les devants dès le départs. Leurs deux premiers frappeurs du match, Brad Wilkerson et Endy Chavez, ont soutiré des simples au grand Johnson. Jose Vidro a déposé l'amorti-sacrifice. Il a trébuché en mettant le pied sur le coussin et on a craint pendant quelques instants qu'il se soit blessé à nouveau au genou.

Un ballon-sacrifice de Tony Batista dans la droite a produit un premier point et après deux retraits, le surprenant Juan Rivera a produit le deuxième avec un solide double dans l'allée de gauche.

En deuxième, Alex Gonzalez a obtenu un double, a avancé à la suite d'un simple de Brian Schneider et a marqué quand Wilkerson a frappé un roulant du côté droit de l'avant-champ.

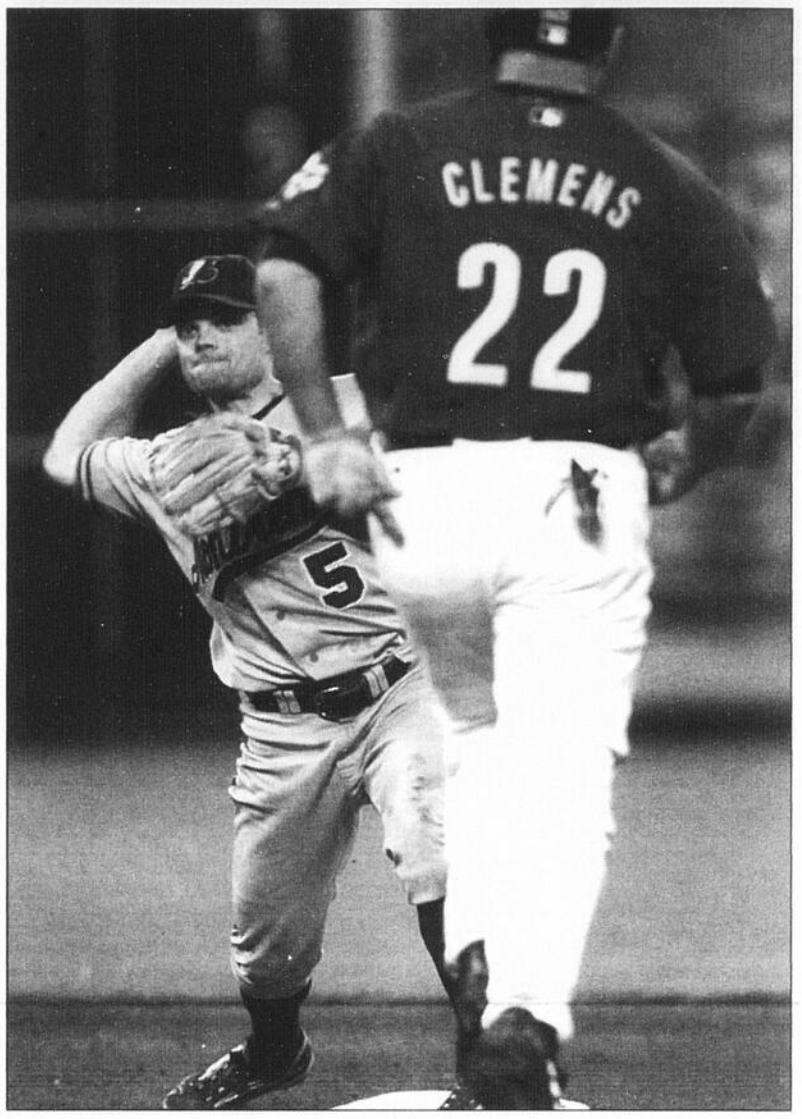
De son côté, Hernandez a su éviter le pire en quelques occasions. Trois fois au cours des six premières manches, les D'Backs ont eu des coureurs en position de marquer, mais à chaque fois, il a fermé la porte. La meilleure chance de l'Arizona est survenue en sixième quand Shea Hillenbrand a parti le balle avec un double au centre. Un ballon au centre lui a permis d'atteindre le troisième. Luis Terrero, qui avait auparavant obtenu deux coups sûrs, a claqué un dur coup en flèche directement vers le monticule. Hernandez a pu rabattre la balle au sol, la récupérer, jeter un coup d'oeil vers le coureur et retirer Terrero. Il a retiré facilement le frappeur suivant Tim Olson pour mettre fin à la manche.

Quant à Johnson, il a cédé sa place à un frappeur suppléant en septième. Il a donné cinq coups sûrs, un but sur balles et trois points en six manches.

Les Expos ont ajouté à leur avance en huitième quand ils ont marqué un point non-mérité aux dépens de Mike Koplove.

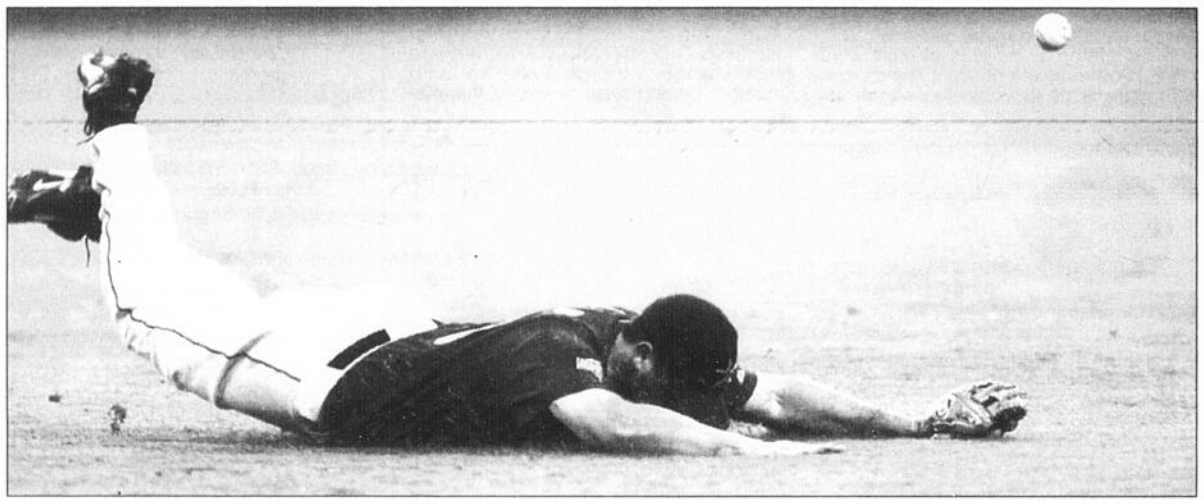
Après deux simples et une erreur, Nick Johnson a poussé Batista au marbre quand il s'est commis dans un double retrait.

Luis Ayala a fermé la porte en neuvième.



OBSTACLE - Jamey Carroll, des Expos, a dû contourner Roger Clemens, des Diamondbacks, afin d'essayer de compléter un double jeu à la cinquième manche, hier, à Montréal.

(Photo PC)



CHUTE - Mike Lam, des Diamondbacks, a fait un petit vol plané pour atterrir le visage face contre terre, perdant ainsi la balle qui a donné un point aux Expos.

(Photo PC)

L'imbroglio persiste à propos de Jenson Button

LONDRES (PC) - L'imbroglio entre les écuries BAR et Williams pour s'octroyer les services du pilote britannique Jenson Button la saison prochaine est loin d'être réglé.

Depuis l'annonce jeudi dernier par Williams de la mise sous contrat de Button pour deux ans, accord contesté par BAR, on attendait que le bureau de reconnaissance des contrats (CRB) se prononce pour y voir plus clair. Le CRB a été créé en 1992 pour réguler les contrats des pilotes et résoudre les litiges et conflits pouvant survenir entre deux équipes.

Mais les deux équipes arrivent à des interprétations différentes de la décision du CRB.

En début de journée mardi, BAR a fait savoir dans un communiqué que l'organisme avait validé le contrat existant entre l'écurie et Button.

«Le bureau de reconnaissance des contrats de la FIA a reconnu par écrit que le contrat liant BAR et Jenson Button était le seul contrat valable enregistré pour la saison 2005», a révélé l'écurie BAR.

Et BAR a ajouté que, selon les règles de la FIA, un pilote ne peut avoir sa «super licence», obligatoire pour piloter en F1, qu'en possession d'un contrat homologué par le bureau de reconnaissance des contrats.

Mais plus tard dans la journée, l'équipe Williams a réitéré son intention d'aligner Button dans l'une de ses voitures en 2005.

«La position de l'équipe BAR est erronée, a précisé dans un communiqué de l'écurie Williams. BAR a enregistré ce qu'elle pense être un document valide pour les services de Jenson Button en vue de la saison 2005. Le CRB n'a pas reconnu la validité de cet accord, mais a simplement confirmé avoir reçu les documents.»

Williams va même plus loin en affirmant que l'équipe a un contrat avec Button déposé auprès du CRB le 22 octobre 2002.

«Williams pense que BAR a failli dans l'application de certaines clauses existantes dans l'option du contrat avec Jenson et, de ce fait, ce contrat a expiré et c'est celui de Williams qui est aujourd'hui valide.

«Dans tous les cas, le CRB n'a pas le dernier mot dans les conflits et doit en référer aux autorités légales appropriées», a conclu le communiqué de l'équipe Williams.

Au losange

Quand Rocky Biddle a été atteint à la cheville droite par un coup en flèche de Lance Berkman, vendredi, à Houston, tous étaient persuadés qu'il allait rater au moins un départ.

D'autant plus que le lendemain, la cheville était passablement enflée, la douleur était toujours aussi intense et Biddle boitait.

Mais après une journée complète de repos, lundi, et des soins, tout semble être rentré dans l'ordre.

Biddle a même pris part à l'exercice au bâton, mardi.

«On m'a mis un de ces nouveaux tampons, a dit Biddle. Ça tient du miracle. On dirait que ces tampons aspirent tous les liquides néfastes. La douleur a disparu, je me sens en grande forme.

«Je pense que je pourrais même lancer ce soir. Je vais lancer le long des lignes de côté demain et je serai prêt.»

On croit même qu'il pourrait être le partant jeudi.

«Comme par miracle, il ne boite plus, a dit Frank Robinson. J'ai bien l'impression qu'il ne ratera pas de départ.»

Il y a trois ans à peine, les Diamondbacks de l'Arizona avaient remporté la Série mondiale. Ils avaient un duo exceptionnel en Curt Schilling et Randy Johnson. Ils avaient des frappeurs redoutables, une bonne défensive.

Mais ce championnat avait coûté très cher. Et comme bien des équipes, les D'Backs ont commencé à se serrer la ceinture.

À tel point qu'ils ne sont plus reconnaissables et ils ont la pire fiche du baseball: 35 victoires contre 78 revers.

Mercredi, dans le deuxième match de la série, le droitier John Patterson (1-3, moyenne de 4,30) affrontera Brandon Webb (4-13, 3,68).

Webb n'a qu'une seule victoire et huit revers à ses 12 derniers départs, même s'il présente une moyenne de points mérités de 3,07 au cours de cette période.

Il n'a pas affronté les Expos cette saison. Il avait fait ses débuts dans les ligues majeures le 22 avril l'an dernier quand il avait lancé pendant une manche en relève.

Quant à Patterson, il en sera à son premier départ face à son ancienne équipe. Patterson avait été acquis le 25 mars en échange du gaucher Randy Choate.

LES CHIFFRES

BASEBALL

LIGUE NATIONALE

Section Est

	G	P	Moy.	Diff
Atlanta	63	48	.568	—
Philadelphie	58	55	.513	6
Floride	55	56	.495	8
New York	53	58	.477	10
Montréal	45	66	.405	18

Section Centrale

St. Louis	73	38	.658	—
Chicago	61	51	.545	12 1/2
Houston	55	57	.491	18 1/2
Cincinnati	54	58	.482	19 1/2
Milwaukee	53	58	.477	20
Pittsburgh	52	58	.473	20 1/2

Section Ouest

Los Angeles	66	45	.595	—
San Diego	60	52	.536	6 1/2
San Francisco	60	54	.526	7 1/2
Colorado	51	62	.451	16
Arizona	35	79	.307	32 1/2

Dimanche 8 août

Montréal 5 Houston 2
Atlanta 11 Arizona 4
Cincinnati 14 Colorado 7
Milwaukee 2 Floride 0
Philadelphie 4 Los Angeles 1
Pittsburgh 4 San Diego 2
St. Louis 6 N.Y. Mets 2
San Francisco 6 Chicago Cubs 3

Lundi 9 août

Colorado 4 Philadelphie 2

Mardi 10 août

Montréal 4 Arizona 0
Colorado 5 Philadelphie 4
Los Angeles 5 Cincinnati 2
N.Y. Mets 7 Houston 3
Pittsburgh 8 San Francisco 7
St. Louis 2 Floride 1 (10 manches)
Milwaukee 3 Atlanta 2 (10 manches)
San Diego 8 Chicago Cubs 6

LANCEURS PRÉVUS

Mercredi 11 août

Milwaukee (Santos 9-7) à Atlanta (Hampton 7-8), 19h05.
Arizona (Cormier 1-3) à Montréal (Patterson 1-2), 19h05.
St. Louis (Suppan 9-6) en Floride (Pavano 12-4), 19h05.
San Francisco (Rueter 6-9) à Pittsburgh (S.Burnett 5-4), 19h05.
Colorado (Jennings 10-9) à Philadelphie (Padilla 4-5), 19h05.
Houston (Oswalt 12-8) à N.Y. Mets (Ginter 1-2), 19h10.
Los Angeles (Weaver 9-10) à Cincinnati (Claussen 1-2), 19h10.
San Diego (Hitchcock 0-0) à Chicago Cubs (C.Zambrano 10-6), 20h05.

Jeudi 12 août

Houston à N.Y. Mets, 12h10.
Los Angeles à Cincinnati, 12h35.
San Diego à Chicago Cubs, 14h20.
Arizona à Montréal, 19h05.
Colorado à Philadelphie, 19h05.
St. Louis en Floride, 19h05.
San Francisco à Pittsburgh, 19h05.
Milwaukee à Atlanta, 19h35.

Vendredi 13 août

Los Angeles à Chicago Cubs, 15h20.
Houston à Montréal, 19h05.
San Francisco à Philadelphie, 19h05.
Colorado à Pittsburgh, 19h05.
Arizona à N.Y. Mets, 19h10.
San Diego à Cincinnati, 19h10.
St. Louis à Atlanta, 19h35.
Floride à Milwaukee, 20h05.

MENEURS

	MJ	AB	P	CS	Moy.
Bonds SF	98	255	85	90	.353
Casey Cin	95	380	72	130	.342
Rolen StL	107	391	80	132	.338
Loretta SD	109	440	74	147	.334
JEstrada Atl	92	324	45	106	.327
ARamirez ChC	100	384	76	125	.326
Helton Col	106	377	84	123	.326
Beltre LA	105	401	67	130	.324
Overbay Mil	109	405	54	130	.321
JWilson Pit	106	447	53	143	.320

Points — Pujols, St. Louis, 94; Bonds, San Francisco, 85; Helton, Colorado, 84; BAbreu, Philadelphie, 84; Rolen, St. Louis, 80; JDrew, Atlanta, 78; ARamirez, Chicago, 76.
Points produits — Rolen, St. Louis, 98; Castilla, Colorado, 94; Burnitz, Colorado, 84; Pujols, St. Louis, 80; BAbreu, Philadelphie, 80; Edmonds, St. Louis, 79; Cabrera, Floride, 77.
Coups sûrs — Loretta, San Diego, 147; JWilson, Pittsburgh, 143; Pierre, Floride, 143; Izturis, Los Angeles, 134; Rolen, St. Louis, 132; Overbay, Milwaukee, 130; Pujols, St. Louis, 130; Beltre, Los Angeles, 130; Casey, Cincinnati, 130.
Doubles — Overbay, Milwaukee, 38; Casey, Cincinnati, 36; Castilla, Colorado, 35; Loretta, San Diego, 34; DeLee, Chicago, 33; Lowell, Floride, 32; Matsui, New York, 31; JEstrada, Atlanta, 31; Edmonds, St. Louis, 31.
Triples — JWilson, Pittsburgh, 9; Pierre, Floride, 7; DRoberts, Los Angeles, 7; Hairston, Arizona, 6; Cintron, Arizona, 6; Durham, San Francisco, 6; 13 à égalité avec 5.
Circuits — Dunn, Cincinnati, 34; Thome, Philadelphie, 33; Pujols, St. Louis, 31; Beltre, Los Angeles, 30; Edmonds, St. Louis, 30; Burnitz, Colorado, 30; Bonds, San Francisco, 29.
Buts volés — Podsednik, Milwaukee, 42; DRoberts, Los Angeles, 33; Pierre, Floride, 27; BAbreu, Philadelphie, 27; Freel, Cincinnati, 22; Rollins, Philadelphie, 20; Womack, St. Louis, 18.
Lanceurs (12 décisions) — Milton, Philadelphie, 12-2, .857, 4,63; Schmidt, San Francisco, 14-4, .778, 2,74; Lima, Los Angeles, 10-3, .769, 4,01; Clemens, Houston, 12-4, .750, 2,63; Pavano, Floride, 12-4, .750, 3,21; Marquis, St. Louis, 12-4, .750, 3,58; Carpenter, St. Louis, 12-4, .750, 3,73; Estes, Colorado, 12-4, .750, 5,77; PWilson, Cincinnati, 9-3, .750, 4,14.
Retraits — RJohnson, Arizona, 184; Schmidt, San Francisco, 175; BSheets, Milwaukee, 171; OlPerez, Pittsburgh, 159; Clement, Chicago, 152; Clemens, Houston, 152; Oswalt, Houston, 147.
Victoires protégées — Graves, Cincinnati, 35; Gagné, Los Angeles, 33; Benitez, Floride, 33; Mesa, Pittsburgh, 32; Kolb, Milwaukee, 31; Isringhausen, St. Louis, 29; Hoffman, San Diego, 29.

LIGUE AMÉRICAINE

Section Est

	G	P	Moy.	Diff
New York	71	41	.634	—
Boston	61	50	.550	9 1/2
Baltimore	53	57	.482	17
Tampa Bay	54	59	.478	17 1/2
Toronto	48	65	.425	23 1/2

Section Centrale

Minnesota	62	49	.559	—
Cleveland	59	55	.518	4 1/2
Chicago	56	54	.509	5 1/2
Detroit	51	60	.459	11
Kansas City	39	72	.351	23

Section Ouest

Oakland	63	48	.568	—
Anaheim	62	50	.554	1 1/2
Texas	61	50	.550	2
Seattle	41	70	.369	22

Dimanche 8 août

N.Y. Yankees 8 Toronto 2
Baltimore 11 Texas 5
Boston 11 Detroit 9
Chicago White Sox 3 Cleveland 2
Oakland 6 Minnesota 5 (18 manches)
Tampa Bay 5 Seattle 1
Anaheim 6 Kansas City 4

Lundi 9 août

Toronto 5 N.Y. Yankees 4
Baltimore 7 Texas 3
Oakland 8 Minnesota 2
Tampa Bay 8 Boston 3
Anaheim 5 Kansas City 3
Cleveland 13 Chicago White Sox 11

Mardi 10 août

Cleveland 2 Toronto 0
Boston 8 Tampa Bay 4
Texas 7 N.Y. Yankees 1
Chicago White Sox 9 Kansas City 3
Minnesota à Seattle, 22h05.
Detroit à Oakland, 22h05.
Baltimore à Anaheim, 22h05.

LANCEURS PRÉVUS

Mercredi 11 août

Detroit (Ledezma 1-0) à Oakland (Redman 8-8), 15h35.
Tampa Bay (Brazelton 4-3) à Boston (Lowe 9-10), 19h05.
Toronto (Douglass 0-2) à Cleveland (Sabathia 8-6), 19h05.
N.Y. Yankees (Vazquez 13-6) au Texas (Regilio 0-3), 20h05.
Kansas City (May 8-12) à Chicago White Sox (Buehrle 10-5), 20h05.
Minnesota (Radke 7-6) à Seattle (Madritsch 2-0), 22h05.
Baltimore (Bedard 5-6) à Anaheim (Escobar 6-8), 22h05.

Jeudi 12 août

Tampa Bay à Boston, 13h05.
Detroit à Oakland, 15h35.
Baltimore à Anaheim, 16h05.
Minnesota à Seattle, 16h35.
Toronto à Cleveland, 19h05.
N.Y. Yankees au Texas, 20h05.
Kansas City à Chicago White Sox, 20h05.

Vendredi 13 août

Baltimore à Toronto, 19h05.
Chicago White Sox à Boston, 19h05.
Minnesota à Cleveland, 19h05.
Tampa Bay au Texas, 20h05.
Kansas City à Oakland, 22h05.
N.Y. Yankees à Seattle, 22h05.
Detroit à Anaheim, 22h05.

Samedi 14 août

Baltimore à Toronto, 16h05.
Kansas City à Oakland, 16h05.
N.Y. Yankees à Seattle, 16h05.
Chicago White Sox à Boston, 19h05.
Minnesota à Cleveland, 19h05.
Tampa Bay au Texas, 20h05.
Detroit à Anaheim, 22h05.

Dimanche 15 août

Baltimore à Toronto, 13h05.
Minnesota à Cleveland, 13h05.
Chicago White Sox à Boston, 14h05.
Tampa Bay au Texas, 14h05.
Kansas City à Oakland, 16h05.
N.Y. Yankees à Seattle, 16h05.
Detroit à Anaheim, 16h05.

MENEURS

	MJ	AB	P	CS	Moy.
ISuzuki Sea	110	487	66	174	.357
Mora Bal	88	342	81	120	.351
IRodriguez Det	97	382	53	131	.343
VGuerrero Ana	108	430	86	140	.326
THafner Cle	102	367	76	119	.324
CGuillen Det	109	415	81	134	.323
ASanchez Det	79	332	41	107	.322
MYoung Tex	108	474	77	152	.321
MRamirez Bos	103	387	68	124	.320
JvLopez Bal	107	417	58	132	.317

Points — VGuerrero, Anaheim, 86; Sheffield, New York, 86; Lawton, Cleveland, 84; Damon, Boston, 83; Mora, Baltimore, 81; CGuillen, Detroit, 81; ARodriguez, New York, 81.
Points produits — Tejada, Baltimore, 101; DOrtiz, Boston, 98; THafner, Cleveland, 88; JGuillen, Anaheim, 88; VGuerrero, Anaheim, 86; MRamirez, Boston, 85; VMartinez, Cleveland, 83; Sheffield, New York, 83.
Coups sûrs — ISuzuki, Seattle, 174; MYoung, Texas, 152; Crawford, Tampa Bay, 143; VGuerrero, Anaheim, 140; Tejada, Baltimore, 139; CGuillen, Detroit, 134; Damon, Boston, 133.
Doubles — Belliard, Cleveland, 38; DOrtiz, Boston, 35; THafner, Cleveland, 34; BRoberts, Baltimore, 32; MRamirez, Boston, 31; Tejada, Baltimore, 30; VGuerrero, Anaheim, 30.
Triples — Crawford, Tampa Bay, 17; Figgins, Anaheim, 13; CGuillen, Detroit, 9; Infante, Detroit, 8; JoCruz, Tampa Bay, 7; MYoung, Texas, 6; Berroa, Kansas City, 5; Winn, Seattle, 5; Lofton, New York, 5.
Circuits — ARodriguez, New York, 29; DOrtiz, Boston, 28; Konerko, Chicago, 28; MRamirez, Boston, 28; Teixeira, Texas, 26; Valentin, Chicago, 26; Sheffield, New York, 26.
Buts volés — Crawford, Tampa Bay, 46; BRoberts, Baltimore, 26; ISuzuki, Seattle, 26; Figgins, Anaheim, 24; ARodriguez, New York, 20; ASanchez, Detroit, 19; Lawton, Cleveland, 18.
Lanceurs (12 décisions) — Mulder, Oakland, 15-3, .833, 3,49; PMartinez, Boston, 12-4, .750, 3,94; Rogers, Texas, 13-5, .722, 4,60; ClLee, Cleveland, 10-4, .714, 4,77; JRincon, Minnesota, 9-4, .692, 2,64; Schilling, Boston, 13-6, .684, 3,61; JVazquez, New York, 13-6, .684, 4,12.
Retraits — Santana, Minnesota, 183; PMartinez, Boston, 154; Schilling, Boston, 140; FGarcia, Chicago, 134; KEscobar, Anaheim, 121; Harden, Oakland, 117; Buehrle, Chicago, 115; Lilly, Toronto, 115.
Victoires protégées — MRivera, New York, 38; FCordero, Texas, 33; Nathan, Minnesota, 32; DBaez, Tampa Bay, 24; Percival, Anaheim, 21; Julio, Baltimore, 18; Foulke, Boston, 18; Urbina, Detroit, 18; Guardado, Seattle, 18.

LIGUE NORD-EST

SECONDE MOITIÉ DE SAISON

Section Nord

	G	P	Moy	Diff
Québec	15	5	.750	—
Bangor	13	8	.619	2 1/2
x-North Shore	13	8	.619	2 1/2
Brockton	9	12	.429	6 1/2

Section Sud

	G	P	Moy	Diff
x-New Jersey	13	7	.650	—
Aces	9	11	.450	4
Elmira	6	14	.300	7
New Haven	4	17	.190	9 1/2

x - champion de section de la première moitié de saison.

Samedi 7 août

Québec 8 Bangor 5
Aces 4 Elmira 3
New Jersey 5 New Haven 4
Brockton 12 North Shore 9

Dimanche 8 août

Aucun match.

Lundi 9 août

Aces à Québec (remis au 10 août)
Brockton 7 New Haven 4
Elmira 8-2 North Shore 6-5
New Jersey 6 Bangor 3

Mardi 10 août

Aces à Québec (2)
Brockton à New Haven
Elmira à North Shore
New Jersey à Bangor

Mercredi 11 août

Aces à Québec
Brockton à New Haven
Elmira à North Shore
New Jersey à Bangor

LIGUE ÉLITE

Classement de la saison régulière 2004 de la LBEQ

	G	P	Moy.	Diff
Québec	38	8	.826	—
Longueuil	33	8	.805	2 1/2
Trois-Rivières	24	19	.558	12 1/2
Montréal	23	20	.535	13 1/2
Saint-Eustache	22	22	.500	15
Saguenay	20	24	.455	17
LaSalle	19	23	.452	17
Laval	18	25	.419	18 1/2
Repentigny	16	25	.390	19 1/2
Charlesbourg	16	27	.372	20 1/2
Sherbrooke	7	35	.167	29

NOTE: Lors d'un gain de 11-4 de Saint-Eustache face à Laval, le 12 mai, les dirigeants des Bisons ont utilisé un joueur inadmissible. Donc, les Bisons de Saint-Eustache se voient retirer une victoire et ajouter une défaite à leur fiche. Par contre, les Associés de Laval, eux, il faut leur ajouter un triomphe et enlever un revers.

Lundi 9 août

Montréal 4 LaSalle 1

Mardi 10 août

Longueuil 1 Montréal 0 (1 manche, interrompu, pluie)
Repentigny 1 Saint-Eustache 0 (2 manches, interrompu, pluie)
Québec 1 LaSalle 0
Saguenay 5 Charlesbourg 4

Mercredi 11 août

Montréal à Saint-Eustache, 19h30.
LaSalle à Repentigny, 19h30. (match remis du 5 juillet)
Longueuil à Sherbrooke, 20h00. (match remis du 16 juillet)

Jeudi 12 août

Montréal à Repentigny, 19h30.
Laval à Québec, 20h00.
Charlesbourg à Longueuil, 20h00.

Vendredi 13 août

LaSalle à Saint-Eustache, 19h30.
Saguenay à Charlesbourg, 20h00.
Longueuil à Trois-Rivières, 20h00. (match remis du 14 juillet)

Samedi 14 août

Montréal à Charlesbourg, 14h00. (2) (matches remis du 31 juillet)
Sherbrooke à Laval, 16h00. (2) (matches remis du 31 juillet)
LaSalle à Trois-Rivières, 19h00.

Dimanche 15 août

Repentigny à Sherbrooke, 14h00 (2)
Longueuil à Trois-Rivières, 16h00. (2)
Saguenay à Québec, 19h00.

Lundi 16 août

Québec à Charlesbourg, 19h30. (match remis)
Laval à Repentigny, 19h30. (match remis)
LaSalle à Montréal, 19h30.

Mardi 17 août

Saint-Eustache à LaSalle, 19h30.
Saguenay à Charlesbourg, 20h00.
Repentigny à Trois-Rivières, 20h00.

Mercredi 18 août

Montréal à Laval, 19h30.
Sherbrooke à Trois-Rivières, 20h00.

Jeudi 19 août

Saint-Eustache à Repentigny, 19h30.
Laval à Longueuil, 19h30.
Saguenay à Québec, 20h00.
Trois-Rivières 1 à LaSalle 0, 20h00. (2 manches, match interrompu du 18 juillet)

Fin du calendrier de la saison régulière

SOMMAIRE

EXPOS 4 DIAMONDBACKS 0

ARIZONA	ab	p	cs	pp	MONTREAL	ab	p	cs	pp
McCkn cg	4	0	0	0	Wlkrsn cg	3	1	1	1
AGreen 2b	4	0	2	0	EChvez cc	4	1	2	0
DBtista cd	4	0	2	0	Vidro 2b	3	0	0	0
Hlnbrn 1b	3	0	1	0	TBtsta 3b	3	1	1	1
Tracy 3b	4	0	0	0	JRivra cd	4	0	2	1
Kplove l	0	0	0	0	NJhnsn 1b	3	0	0	0
Terrero cc	4	0	2	0	ASGzlz ac	4	1	1	0
Olson ac	3	0	0	0	Schndr r	3	0	1	0
Baerga fs	1	0	1	0	LHrndz l	2	0	0	0
Brito r	1	0	0	0	Ayala l	0	0	0	0
Hill fs	1	0	0	0					
RJhson l	2	0	0	0					
Devore fs	1	0	0	0					
Nance l	0	0	0	0					
Cintron ac	0	0	0	0					
Totaux	**32**	**0**	**8**	**0**	**Totaux**	**29**	**4**	**8**	**3**
Arizona	**000**		**000**		**000**		**— 0**		
Montréal	**210**		**000**		**01x**		**— 4**		

E—AGreen (1), Tracy (20). DJ—Arizona 1, Montréal 3. LSB—Arizona 8, Montréal 6. 2B—Hillenbrand (21), Terrero (5), JRivera (15), ASGonzalez (13). BV—Terrero 2 (3). S—Vidro. LHernandez. BS—TBatista.

	MLC	S	P	PM	B	B	RB
Arizona							
RJohnson P,11-10	6	5	3	3	1	4	
Nance	1	1	0	0	0	0	
Koplove	1	2	1	0	0	0	
Montréal							
LHrndz G,9-10	8	7	0	0	2	8	
Ayala	1	1	0	0	0	0	

Atteint—LHernandez (Hillenbrand), par RJohnson (Wilkerson).

Arbitres—Marbre, Paul Emmel; 1er but, Troy Fullwood; 2e but, Mike DiMuro; 3e but, Joe West. **Durée**—2:10. **Assistance**—8386 (46,338).

RENDEMENT DES EXPOS

AU BATON

	AB	P	CS	PP	CC	BV	Moy.
7. Batista Tony	406	47	96	69	19	10	.236
22. Calloway Ron	70	3	13	9	1	1	.186
5. Carroll Jamey	121	16	35	11	0	2	.289
29. Cepicky Matt	60	4	13	3	1	1	.217
19. Chavez Endy	349	40	103	23	5	17	.295
8. Diaz Einar	85	6	18	7	0	0	.212
11. Gonzalez Alex S.	159	21	37	13	5	2	.233
24. Johnson Nick	224	30	53	23	5	6	.237
9. Lopez Luis	26	0	4	0	0	0	.154
4. Mateo Henry	17	3	5	0	0	2	.294
39. Pascucci Valentino	23	2	5	2	0	0	.217
53. Rivera Juan	216	21	57	26	5	1	.264
39. Schneider Brian	290	32	77	29	10	0	.266
48. Sledge Terrmel	228	27	56	31	9	2	.246
3. Vidro Jose	376	45	107	50	12	3	.285
6. Wilkerson Brad	382	71	93	43	20	8	.243

AU MONTICULE

	G	PV	P	ML	PM	BB	RB	MPM
36. Armas fils Tony	2	3	049,2	2	4	33	38	4,35
56. Ayala Luis	3	7	163,2	16	7	42	22,6	
50. Beltran Rigo	0	0	0	0,2	1	0	0	13,50
36. Armas fils Tony	2	3	049,2	2	4	33	38	4,35
56. Ayala Luis	3	7	164,2	16	7	42	22,3	
50. Beltran Rigo	0	0	0	0,2	1	0	0	13,50
57. Bentz Chad	0	3	027,2	1	8	23	17	6,96
60. Biddle Rocky	3	6	11	57,0	4	25	38	6,95
47. Corcoran Roy	0	0	0	5,1	4	5	4	6,75
62. Cordero Chad	3	21	157,0	18	3	45	57	2,84
x-54. Day Zach	5	10	0	116,2	5	145	61	3,93
37. Downs Scott	1	4	020,1	1	9	12	11	8,41
58. Eischen Joey	0	0	0	0,1	0	0	0	0,00
45. Fikac Jeremy	1	2	025,0	1	5	13	22	5,40
61. Hernandez Livan	9	10	0	180,0	7	153	138	3,55
49. Hill Shawn	1	2	0	9,0	1	6	7	10	16,00
59. Horgan Joe	3	1	12	1,1	8	10	17	3,38
31. Kim Sun-woo	3	4	088,2	5	4	42	58	5,48
x-34. O. Tomokazu	3	5	071,2	2	4	16	34	3,01
21. Patterson John	1	2	046,0	2	2	23	47	4,30
51. Rauch Jon	1	0	0	6,0	3	1	4	4,50
x-43. Smith Dan	0	0	0	0,0	0	0	0	0,00

FOOTBALL

LIGUE NATIONALE

Le calendrier des matches hors-concours

Lundi 9 août

Match du Panthéon de la renommée
Washington 20 Denver 17 (à Canton, Ohio)

Jeudi 12 août

Atlanta à Baltimore, 20h00.
Chicago à St. Louis, 20h00.

Vendredi 13 août

Kansas City à N.Y. Giants, 20h00.
N.Y. Jets à La Nouvelle-Orléans, 20h00.
Philadelphie en Nouvelle-Angleterre, 20h00.

Samedi 14 août

Cincinnati à Tampa Bay, 19h00.
Jacksonville à Miami, 19h30.
Pittsburgh à Detroit, 19h30.
Arizona au Minnesota, 20h00.
Caroline à Washington, 20h00.
Cleveland au Tennessee, 20h00.
Dallas à Houston, 20h00.
Oakland à San Francisco, 20h00.
Indianapolis à San Diego, 22h00.

LIGUE CANADIENNE

Classement de la saison régulière 2004

Section Est

	MJ	G	P	N	PP	PC	PTS
Montréal	8	7	1	0	239	142	14
Toronto	7	5	2	0	158	106	10
Ottawa	8	4	4	0	207	230	8
Hamilton	7	3	4	0	184	244	6

Section Ouest

C.-B.	7	4	3	0	242	192	8
Edmonton	7	3	4	0	189	220	6
Saskatchewan	8	3	5	0	182	201	6
Calgary	7	2	5	0	204	223	4
Winnipeg	7	2	5	0	176	223	4

N.B.: Une équipe qui perd en prolongation n'obtient aucun point.

Vendredi 6 août

C.-B. 47 Ottawa 27

Samedi 7 août

Calgary 49 Winnipeg 27

Dimanche 8 août

Toronto 39 Edmonton 14

Jeudi 12 août

Toronto à Montréal, 19h30.
Edmonton à Winnipeg, 20h30.

Vendredi 13 août

C.-B., à Hamilton, 19h30.

MENEURS

	Tou	Tra	Pla	Sim	Pts
Kellett, Mtl	0	23	21	9	95
Westwood, Wpg	0	15	18	4	73
McCallum, Sask	0	17	17	2	70
O'Mahony, C.-B.	0	27	12	5	68
Hebert, Cal	0	21	13	6	66
S.Fleming, Edm	0	21	11	7	61
Prefontaine, Tor	0	15	12	8	59
Sciortino, Ott	0	24	10	1	55
Boreham, Ham	0	9	12	1	46
Roberts, Wpg	7	0	0	0	42
Bendross, Ott	6	0	0	0	36
Denson, Mtl	6	0	0	0	36
Printers, C.-B.	6	0	0	0	36
Ranek, Ott	6	0	0	0	36
Simon, C.-B.	6	0	0	0	36
Copeland, Mtl	5	0	0	0	30
Cutolo, C.-B.	5	0	0	0	30
Flick, Ham	4	0	0	0	24
Hervey, Edm	4	0	0	0	24
Joseph, Ott	4	0	0	0	24
Keith, Sask	4	0	0	0	24

SOCCER

A-LEAGUE

ASSOCIATION DE L'EST

	MJ	G	P	N	BP	BC	Pts
Montréal	23	14	4	5	32	11	47
Richmond	24	14	7	3	38	26	45
Rochester	24	13	8	3	29	25	42
Atlanta	21	12	7	2	35	27	38
Syracuse	23	11	7	5	30	22	38
Virginia Beach	23	10	10	3	37	33	33
Toronto	21	8	12	1	29	39	25
Porto Rico	25	5	14	6	22	39	21
Charleston	24	3	15	6	19	36	15

ASSOCIATION DE L'OUEST

	MJ	G	P	N	BP	BC	Pts
Portland	23	15	7	1	47	26	46
Vancouver	23	12	7	4	29	23	40
Minnesota	22	11	8	3	25	18	36
Seattle	24	10	10	4	33	30	34
Milwaukee	21	8	10	3	27	36	27
Edmonton	23	4	13	6	16	40	18
Calgary	24	4	15	5	27	44	17

NOTE: Trois points pour une victoire, un point pour une nulle. De plus, les rencontres de la Coupe Can-Am ne comptent pas au classement.

Dimanche 8 août

Portland 1 Calgary 1
Charleston 1 Rochester 1

Lundi 9 août

Charleston 1 Syracuse 1

Mardi 10 août

Edmonton 3 Calgary 2 (P)
Minnesota 2 Vancouver 1

Mercredi 11 août

Atlanta à Virginia Beach, 19h30.

Jeudi 12 août

Atlanta à Richmond, 19h00.
Vancouver à Milwaukee, 20h30.
Calgary à Portland, 22h00.

Vendredi 13 août

Rochester à Charleston, 19h30.
Syracuse à Toronto, 20h00.

Samedi 14 août

Porto Rico c. Montréal, 14h00. (à Québec)
Toronto à Syracuse, 19h30.
Portland au Minnesota, 20h00.

Dimanche 15 août

Milwaukee à Calgary, 16h00.
Seattle à Vancouver, 16h00.
Rochester à Atlanta, 18h00.

Lundi 16 août

Aucun match.

Mardi 17 août

Milwaukee à Edmonton, 21h00.

Mercreui 18 août

Syracuse à Richmond, 19h00.
Vancouver à Seattle, 22h00.

Jeudi 19 août

Porto Rico à Portland, 22h00.

Vendredi 20 août

Atlanta à Syracuse, 19h30.
Charleston à Virginia Beach, 20h00.

Samedi 21 août

Minnesota à Calgary, 16h00.
Richmond à Toronto, 19h30.

Ligue canadienne de soccer professionnel (messieurs)

Classement de la saison régulière 2004

ASSOCIATION DE L'EST

	MJ	G	P	N	BP	BC	Pts
Métro Lions	12	7	1	4	29	15	25
Toronto Supra	12	7	1	4	22	13	25
Vaughan	12	5	3	4	19	13	19
North York	11	3	6	2	15	23	11
Durham	11	0	11	0	7	44	0

ASSOCIATION DE L'OUEST

	MJ	G	P	N	BP	BC	Pts
Etoiles Border	12	6	3	3	22	11	21
London	11	6	3	2	22	18	20
Hamilton	11	4	3	4	26	14	16
Brampton	13	4	5	4	14	22	16
Toronto Croatie	11	3	5	3	20	20	12
St. Catharines	12	2	6	4	19	22	10

Note: Trois points pour une victoire et un point pour une nulle. De plus, les rencontres de la Coupe ouverte du Canada ne comptent pas au classement.

Dimanche 8 août

Métro Lions 1 Vaughan 1

Lundi 9 août

Etoiles Border 1 Hamilton 1

Mardi 10 août

Aucun match.

Mercredi 11 août

North York à St. Catharines, 20h15.

Jeudi 12 août

Aucun match.

Vendredi 13 août

Border Stars à Toronto Croatie, 20h00.
Vaughan à London, 20h35.

Samedi 14 août

St. Catharines à Toronto Supra, 16h00.

Dimanche 15 août

London à Métro Lions, 18h00.

TENNIS

VANCOUVER (AP) — Les résultats des rencontres disputées mardi au Tournoi de Vancouver (têtes de série entre parenthèses):

Dames
Simple
Premier tour

Marion Bartoli (1), France, bat Adriana Serra Zanetti, Italie, 6-0, 6-1.
Alina Jidkova (3), Russie, bat Vanina Garcia Sokol, Argentine, 5-7, 7-5, 6-1.
Marissa Irvin (5), E.-U., bat Meilen Tu, E.-U., 6-1, 6-1.
Lindsay Lee-Waters (8), E.-U., bat Lioudmila Skavronskaia, Russie, 6-3, 6-4.
Camille Pin, France, bat Séverine Beltrame, France, 6-0 abandon.
Peng Shuai, Chine, bat Nathalie Grandin, AFS, 4-6, 6-1, 6-0.
Nicole Vaidisova, République tchèque, bat Abigail Spears, E.-U., 6-4, 6-4.
Bethanie Mattek, E.-U., bat Maureen Drake, Toronto, 7-5, 6-2.
Sesil Karatantcheva, Bulgarie, bat Yuka Yoshida, Japon, 6-2, 6-3.

Double
Premier tour

Antonia Matic, Allemagne, et Galina Voskoboeva, Russie, battent Rita Grande, Italie, et Samantha Reeves (1), E.-U., 6-3, 4-6, 7-6 (5).
Jennifer Hopkins, E.-U., et Milagros Sequera (2), Venezuela, battent Casey Dellacqua et Nicole Sewell, Australie, 6-0

Prête à tourner la page

Les derniers Jeux de Fanny Létourneau

par Robert Laflamme

MONTRÉAL (PC) - Fanny Létourneau sait ce qu'elle veut et on peut difficilement la faire changer d'idée. Se qualifiant de «féroce» compétitrice, elle ne se gêne pas non plus pour le faire savoir quand les choses ne fonctionnent pas à son goût. On ne l'affuble pas du surnom de «Pitbull» pour rien au sein de l'équipe canadienne de nage synchronisée.

«Je ne lésine pas sur les moyens pour arriver à mes fins», corrobore-t-elie.

Les Jeux olympiques d'Athènes seront les deuxièmes de Létourneau et fort possiblement ses derniers, à l'âge de 25 ans.

«Je suis prête à tourner la page, confie-t-elle. Je ne dis pas que ma décision est prise à 100 pour cent. Je me garde une porte de sortie, selon ce qui va se passer en Grèce. Je pourrais décider de poursuivre pendant une autre année, jusqu'aux championnats mondiaux aquatiques de Montréal en 2005.» Le mariage vient au sommet des nombreux projets qu'elle caresse. L'aînée d'une famille de trois enfants convolera en justes noces avec son amoureux ontarien, qu'elle fréquente depuis quatre ans, dans son patelin de Deux-Montagnes, en octobre.

Après quoi, elle centrera tous ses efforts sur ses études en sciences à l'Université de Toronto.

«J'ai trouvé ce que je veux faire après ma carrière et j'ai réellement hâte de le faire», dit celle qui aspire à être ostéopathe.

La grande passion de Létourneau depuis quelques années est le Pilates, une nouvelle forme d'entraînement branché chez les vedettes de Hollywood. Entraîneure depuis quelques années, sa clientèle ne cesse d'augmenter. L'an dernier, elle a eu l'occasion d'entraîner les membres de la troupe du «Roi Lion», à l'occasion de leur passage dans la ville reine.

«Je veux ouvrir mon centre de Pilates, tout en complétant mes études en ostéopathie», dit Létourneau, qui a dû déménager dans la région de Toronto, à Etobikoke, il y a déjà sept ans.

Travailleuse acharnée

À Athènes, Létourneau prendra part aux épreuves en duo et en équipe, comme il y a quatre ans en Australie. À Sydney en 2000, elle avait pris le cinquième rang en compagnie de Claire Carver-Dias et décroché le bronze avec ses coéquipières. Cette année, elle fera équipe avec Courtney Stewart.

«C'est dur pour un nouveau duo de faire sa marque aux Jeux olympiques, opine-t-elle. À Athènes, on rivalisera contre les Japonaises qui en seront à leurs troisièmes jeux ensemble, aux Russes qui sont championnes du monde et aux Espagnoles qui en seront à leurs deuxièmes jeux.

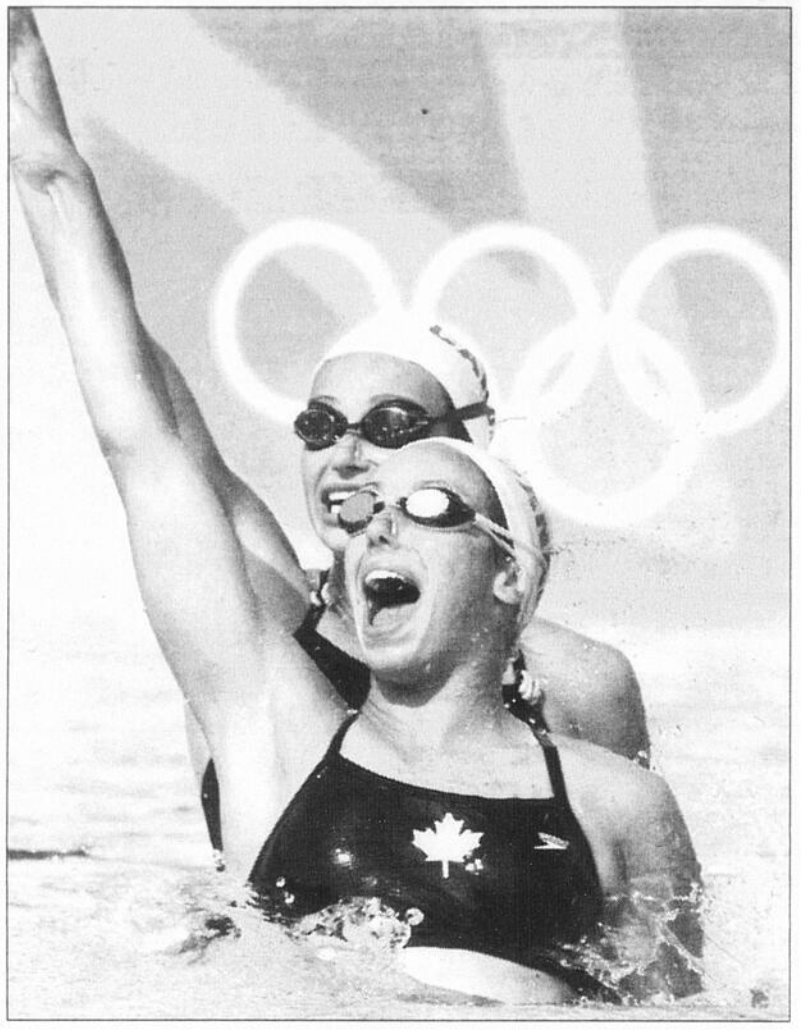
«Nous, nous avons fini cinquième aux championnats du monde l'an dernier, après avoir gagné la médaille d'or aux Jeux panaméricains, relate-t-elle. On a le potentiel pour monter sur le podium. On souhaite que les juges soient ouverts d'esprit et que nous ne serons pas désavantagés parce que nous sommes ensemble depuis peu de temps.»

Quant à l'épreuve par pays, elle estime que la jeune équipe canadienne a de bonnes chances de se hisser sur le podium.

«Le portrait a beaucoup changé depuis quatre ans. L'Espagne, qui ne s'était même pas qualifiée aux Jeux de Sydney, arrivera à Athènes classé quatrième.»

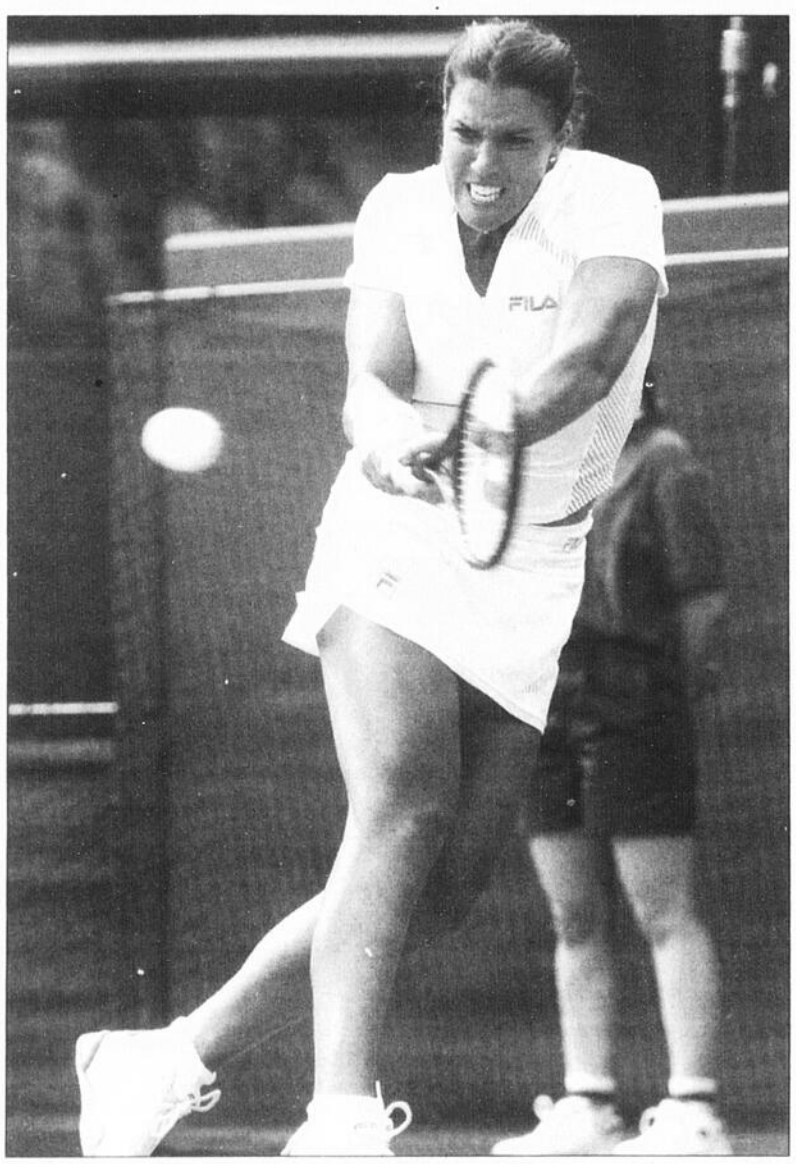
L'expertise canadienne qui s'est expatriée aux quatre coins du globe a fait des petits, analyse Létourneau. Loin de déplorer la situation, elle préfère ne pas avoir la partie facile.

«Je préfère quand la compétition est forte. J'adore livrer une performance, c'est l'adrénaline dans le tapis, illustre-t-elle. J'apprécie également de participer aux deux épreuves. Ça n'a pas été facile à l'entraînement au cours des dernières années, mais je ne sais pas ce que je ferais sans le duo. S'il y avait encore l'épreuve en solo aux Jeux olympiques, je ferais également tout pour y prendre part.»



PRÉPARATION - Fanny Létourneau, à l'arrière, et sa partenaire Courtney Stewart pratiquent leur routine, à quelques jours de la compétition de nage synchronisée en duo aux Jeux olympiques d'Athènes.

(Photo PC)



DÉSISTEMENT - Victime d'une blessure tenace aux adducteurs, l'Américaine Jennifer Capriati ne disputera pas le tournoi olympique de tennis à Athènes. Le porte-parole de l'équipe américaine, Randy Walker, a expliqué que la joueuse avait pris cette décision dimanche dernier, peu de temps après sa défaite au tournoi de Montréal. Randy Walker a précisé que le nom de sa remplaçante sera connu dans la journée. Jennifer Capriati avait remporté le tournoi olympique de Barcelone en 1992, mais n'avait pas disputé les Jeux de 1996 et 2000.

(Photo PC)

Entente avec Kovalev

Bob Gainey garde espoir

par François Lemenu

MONTRÉAL (PC) - Bob Gainey ne désespère pas d'en arriver à une entente avec Alex Kovalev.

«On se parle, a indiqué le directeur général du Canadien. Ce dossier n'est pas fermé.»

Gainey souhaite revoir Kovalev dans l'uniforme du Canadien. Il semble que ce voeu soit réciproque.

«La différence entre les demandes du joueur et les offres de l'équipe est grande, a précisé Gainey. Dans ce sens, notre message reste le même. Nous devons travailler à l'intérieur d'un budget.»

La saison dernière, Kovalev avait un salaire de 6,5 millions $ US.

Gainey a fait savoir que tous les joueurs autonomes sont prêts à venir jouer à Montréal, une ville qui est redevenue très attrayante.

«Montréal attire l'attention, a-t-il noté. Malheureusement, les joueurs autonomes sans restriction ne changent pas leur position à l'égard du marché. Pour nous, ces joueurs coûtent actuellement trop cher», a ajouté Gainey, qui s'attend à devoir négocier dans un univers bien différent une fois signée la nouvelle convention collective.

Kovalev n'est pas le seul joueur autonome encore disponible plus d'un mois après le début des enchères. Parmi les meilleurs attaquants, on compte Glen Murray, Zigmund Palffy, Pavol Demitra, Paul Kariya, Peter Bondra, Alexeï Zhamnov, Petr Nedved, Eric Lindros, Jason Allison et Jozef Stumpel.

«Le message est là», fait valoir Gainey.

Théo à la Coupe du monde

Gainey a été ravi d'apprendre que José Théodore remplacera le vétéran Ed Belfour dans la sélection canadienne de la Coupe du monde.

«Je suis très heureux pour lui ainsi que pour nos trois autres joueurs, a commenté Gainey au sujet de Théodore et de ses coéquipiers Saku Koivu (Finlande), Richard Zednik (Slovaquie) et Andreï Markov (Russie). Ces joueurs vont vivre une très belle expérience. Je suis heureux pour eux, mais aussi un peu jaloux», a-t-il ajouté à la blague.

«Lorsque j'étais à Dallas, Mike Modano et Derian Hatcher ont participé à la Coupe du monde (1996). Ils avaient à peu près le même âge que Théodore. Cette expérience leur a permis d'élever leur jeu à leur retour à Dallas.»

Jarvis à Montréal?

Gainey n'a pas l'intention de remplacer Guy Charron dans l'immédiat. En fait, la décision appartient à l'entraîneur Claude Julien. Mais s'il devient nécessaire d'ajouter un entraîneur-adjoint, Doug Jarvis serait le candidat tout désigné. Jarvis, qui est un grand ami de Gainey, dirige le club-école du Canadien à Hamilton. Quant à Charron, il sera un des adjoints de Jacques Martin chez les Panthers de la Floride.

Le lock-out

Le Canadien prépare sa saison comme si la menace d'un lock-out n'existait pas.

«Je dois rencontrer Claude (-Julien) jeudi afin de préparer les voyages ainsi que les périodes d'entraînement. La semaine prochaine, Claude va réunir tout son personnel afin de planifier le camp d'entraînement.»

Une autre chance

Le Canadien entend offrir une autre chance à Marcel Hossa.

«Il demeure un mystère pour nous, admet Gainey. Mais il a du talent et on ne voudrait pas qu'une autre équipe en profite. C'est pourquoi nous allons faire preuve de patience dans son cas.»

Devant la justice

Alexander Perezhogin devra bientôt se présenter devant une cour de Hamilton afin de répondre à des accusations de voie de fait.

Si la suspension imposée par la Ligue américaine est maintenue, Gainey entend téléphoner au commissaire Gary Bettman afin de savoir si le joueur des Bulldogs sera autorisé à jouer dans a Ligue nationale.

Daniel Guimond et la passion du tennis

CHICOUTIMI (PAG) - Daniel Guimond aime avec une passion toute légitime avoir cette chance de travailler sur les courts de tennis Rosaire-Gauthier de Chicoutimi.

GIRARD
PAUL-ARMAND
pagirard@lequotidien.com

«C'est un endroit merveilleux, magnifique. Encore cette année, et en prenant en compte les heures que nous disposons pour notre programmation, nous affichons complet avec 36 personnes se produisant dans une ligue structurée le mardi soir, et 36 autres le jeudi soir. Quant à nos joueurs junior, ils sont 30 à prendre d'assaut les courts le lundi et le mercredi en après-midi», de disserter le professionnel en tennis.

Daniel Guimond est tout feu, tout flamme quand il s'entretient de tennis et, particulièrement des courts du parc Rosaire-Gauthier qui ont failli disparaître en 1996. À cette époque, plus rien allait et on pensait même revêtir les courts de bitume.

«Il y a eu une entente entre l'UQAC et la municipalité qui nous permet l'utilisation de ce bel aménagement de tennis depuis 1997. Selon moi, c'est une entente qui a non seulement sauvé les courts, mais qui est survenu à point nommé. Le tennis a trouvé sa relance depuis ce temps, une partie de sa popularité d'antan. Malgré que cette entente soit sujette au renouvellement à chaque année, j'ai la certitude que le pire est passé», de commenter Daniel Guimond en faisant remarquer que le tennis récréatif a repris vie au parc Rosaire-Gauthier.

Professionnel de tennis associé à l'UQAC, Daniel Guimond ne farine pas sur les atouts qui ont assuré depuis sept ans le succès de la discipline sur les courts du parc Rosaire-Gauthier.

«Nous avons recréé une clientèle de tennis extérieur en sollicitant les gens et en les intéressant à nos ligues. En nous rapprochant aussi des jeunes et en demeurant auprès d'eux par un enseignement suivi. En somme, nous avons développé un service à la clientèle authentique», énumère-t-il.

Daniel Guimond est conscient que le tennis ne retrouvera pas la popularité qui était sienne chez nous tout le long des années 1970 ou 1980. En contrepartie, il signale que le tennis régional actuel repose sur des bases solides et qu'il est dirigé par des personnes sérieuses.

«Nous avons vécu des années difficiles. C'est pour cette raison que nous sommes au petit bonheur avec les résultats que nous obtenons à chaque saison. Nous serons les hôtes du 23 au 29 août de la 5e et dernière tranche du Circuit régional Subway. Et nous en sommes très fiers. Très fiers aussi de la participation, 121 inscrits l'an dernier, 138 en 2002», de laisser entendre Daniel Guimond en souhaitant une nouvelle fois que joueurs et joueuses seront nombreux au rendez-vous.

Ce rendez-vous se déroulera avec le collaboration du président d'honneur, Jean-Claude Basque. Cette compétition, en simple et en double, A, B et C, fera une place spéciale en double C puisque cette classe sera ouverte, deux joueurs, deux joueuses, un joueur et une joueuse.

Date butoir pour s'inscrire, le 18 août.

JUNIOR - Daniel Guimond, à gauche, en compagnie de Victor-Samuel Boivin, Simon Villeneuve et Alexandre Poirier, trois joueurs de la ligue junior.

(Photo Michel Tremblay)

TOURNOI - Une formation régionale de tennis débute aujourd'hui sa participation au Grand Prix de tennis de la Mauricie. Six athlètes défendront les couleurs du Saguenay-Lac-Saint-Jean dans le groupe B. Un total de 19 régions et 54 athlètes participent à ce tournoi qui se déroule sous la même formule que la Coupe Davis. On reconnaît, de gauche à droite, Mario Portolèse (entraîneur), Kevin Flammand-Lapointe, Charles Désy, Yan Vézina, Audrey Hachey, Gabrielle Girard, Catherine Gauthier et Andréanne Martin (entraîneure).

(Photo Michel Tremblay)

CALENDRIER DU Pêcheur CANADIAN TIRE

QUOTIDIEN

11 AOÛT	12 AOÛT	13 AOÛT
8 h 30	6 h 30	7 h 00
11 h 00	9 h 30	10 h 00
14 h 30	15 h 30	16 h 00
17 h 30	18 h 00	18 h 30

POUR LE PLUS VASTE CHOIX D'ARTICLES DE PÊCHE!

CANADIAN TIRE

• LA BAIE • CHICOUTIMI • JONQUIÈRE • ALMA • DOLBEAU • ROBERVAL

Trucs et conseils

Une canne à pêche molle permet de lancer de petits leurres. Il y a par contre une perte de contrôle pour ferrer et jigger. Une canne rigide permet de bons ferrages et la possibilité d'utiliser de plus gros leurres. Par contre, elle agit moins comme un amortisseur de tension et il est plus facile de casser le fil à pêche.

Bonne pêche et soyez prudent!

00587994

Association de la construction du Québec

Tableau des départs du tournoi de golf annuel de l'Association de la Construction du Québec, Région du Saguenay–Lac-St-Jean

Le jeudi 12 août 2004 au Club de golf Lac-St-Jean de St-Gédéon

DÉPARTS TROU N° 1		DÉPARTS TROU N° 10	
11 h 16	SITECQ Sylvain Tremblay William Doyle Normand Duperré Réjean Demers	11 h 16	LAVAL FORTIN LTÉE Daniel Tremblay Yvon Fortin Louise Fortin Gerald H. Kuehne
11 h 24	POLY-TOITURE Normand Bilodeau Invité Invité Invité	11 h 24	TECHNOSOUDE David Gauthier Marc Garon Réjean Gauthier Carl Lechasseur
11 h 32	HUILES DU ROYAUME Martin Voyer André Voyer Éric Jacques Invité	11 h 32	TOITURES MULTI-CONCEPT Pierre Morency François Paradis François Beaurivage Éric Bouchard
11 h 40	ACIER LEROUX Jocelyn Boily André Gagnon Réal Dufour Sébastien Tremblay	11 h 40	ASS. BOUCHARD LEVESQUE Fernand Bouchard Denise Tremblay ACQ QUÉBEC Nicole Bourque A.C.Q. PROVINCIALE Claude Godbout
11 h 48	T.G.V. Réal Gaudreault Alain Rajote Mario Côté Marc Larouche	11 h 48	CONSTRUCTION GRIMARD Gilbert Grimard Gilles Lemieux A.C.Q. PROVINCIALE Yvon Beaudoin Jean-Guy Cloutier
11 h 56	T.G.V. Lambert Tremblay Germain Grenon Camil Girard Gervais Pearson	11 h 56	PHILIPPE TRÉPANIER Guylaine Landry A.C.Q. PROVINCIALE Claude Riendeau ACQ BAS DU FLEUVE Hélène Guimont Jean Pouliot
12 h 04	SAFETY FIRST Robert Powell Steeve Bolduc Steeve Tremblay Stéphane Moreau	12 h 04	PRO-SAG MÉCANIQUE Gilles Lévesque Joël Girard PHILIPPE TRÉPANIER Dany Trépanier ENTREPRISES D.F. Daniel Fortin
12 h 20	ENTREPRISES GIVESCO Guy Lalancette Marc Tremblay Serge Morin Michel Gobeil	12 h 20	UNITED RENTALS Jean-Pierre Blackburn Claude Girard Marc Villeneuve Paul Rivard
12 h 28	QUALITÉ HABITATION Robert Linteau René Boutet J.A. Belley et Mme J.A. Belley	12 h 28	–
12 h 36	ACQ RELATIONS DU TRAVAIL Jean-François Brassard Stéphane Villeneuve Clément Munger Robert Larouche	12 h 36	–
12 h 44	–	12 h 44	ENT. ÉLECT. SIROIS Richard Sirois Romain Fafard CASGRAIN WELLS LAMARRE Alain Provencher A.C.Q. Suzie Simard
13 h 00	PROWATT Sylvain Lavoie Denis Raymond BBG RÉFRIGÉRATION Steeve Dallaire Richard Boucher	13 h 00	ISO-CADRES Stéphane Collard Michel Houde Alain Lavoie Daniel Dorval
13 h 08	RAYMOND CHABOT GRANT THORNTON Albert Lemieux Invité Invité Invité	13 h 08	ISOLATION TNG Gilles Gauthier Invité Invité Invité

00595819

NOMBREUX - Les férus de course à pied ont accepté avec empressement l'invitation de prendre part à la deuxième édition du 10 km du Trou de la Fée de Desbiens, mardi. Ils étaient nombreux au départ des différentes épreuves au programme de la soirée.

(Photo Steeve Tremblay)

10 km du Trou de la Fée

Lefebvre et Lindsay se démarquent

par Paul-Armand Girard

DESBIENS (PAG) - Une belle participation, un Jean-François Lindsay en forme et une entrée remarquée de Karine Lefebvre, mardi, à la 2e édition du 10 km du Trou de la Fée à Desbiens.

Jean-François Lindsay, du Club Jeannois, a ajouté une victoire à son palmarès en l'emportant en 36mn37s. Raynald Laberge a pris la seconde position en 36mn52, et Jacques Hince a fermé le podium en se hissant en troisième place en 38mn44s, tout juste devant François Gionest, du Club Jeannois, 40mn23s.

Frédéric Côté, 40mn44s, Antonin Boivin, de Jakours, 41mn02s, Jean-Pierre Chouinard, de Jakours, 41mn10s, et Hugues Blanchette, de Jakours, 41mn15s, ont revendiqué les positions subséquentes au classement.

Chez les dames, Karine Lefebvre, qui vit maintenant à Québec, deuxième au classement cumulatif, a dominé sa catégorie en 37mn21s. Elle a précédé Marie-Caroline Côté, de Jeannois, 39mn47s. Lynda Desmeules, de Jakours, s'est adjugée la troisième position en 41mn47s.

Au 5 km, Hugo Simard, de Jakours, a raflé les honneurs en 17mn29s. Jacky Desgagné, Les Lacets, a fini bon deuxième en 17mn42s. Pascal Tremblay, 17mn57s, Luc Bergeron, de Jakours, 18mn, et Steve Tremblay, 18mn13s, ont suivi dans l'ordre chez les cinq meneurs.

En division féminine, Anne-Lise Fortin s'est imposée en 22mn29s. Nathalie Munger a accusé un retard de neuf secondes. Bernadette Girard, de Kitrot, a franchi l'arrivée en troisième place, 23mn, devant L.Josée Gill, 24mn18s, et Sylvie Dallaire, 24mn28s.

Par groupe d'âge au 5 km, L.Josée Gill, moins de 19 ans, Anne-Lise Fortin, 20-29 ans, Nathalie Munger, 30-39 ans, Bernadette Girard, 40-49 ans.

Jacky Desgagné, chez les moins de 19 ans, Mathieu Castonguay, 23mn04s, 20-29 ans, Hugo Simard, 30-39 ans, Alain Harvey, 18mn38s, 40-49 ans, Martin Lemieux, du Club Jeannois, 19mn50s, 50-59 ans, Gaétan Fortin, du Club Jeannois, 22mn57s, plus de 60 ans.

Au 3 km, Nicolas Morissette, de Reagie, 11mn15s, a enregistré un succès aux dépens de Charles M.Bouchard, 12mn05s, et François Allard, de Reagie, 12mn11s. Chez les filles, Émilie Villeneuve a eu le meilleur en 12mn22s face à Laurence Bouchard, 13mn07s.

Au 1,5 km, doublé de Nicolas et Vincent Hince, en 5mn28s et 6mn09s. Ils ont pris la mesure de Charles Harvey, 6mn32s, Simon Bellevance, 6mn50s, et François Bellavance, en 7mn14s.

Chez les filles, victoire de Gabrielle Harvey, en 6mn02s. Elle s'est illustré devant M.Michelle Potvin, 7mn20s, Frédérique Harvey, 7mn25s, et Dimitri Dubois, 8mn40s.

Descente du Saguenay

Pierre Lavoie nagera en équipe

par Paul-Armand Girard

LA BAIE (PAG) - Pierre Lavoie tiendra sa promesse. Dimanche prochain, il participera à la 25e Descente du Saguenay en l'honneur du Chicoutimien Robert Cossette.

Pierre Lavoie n'effectuera toutefois pas cette descente tout fin seul. Il formera équipe avec Denis Routhier, son beau-frère, Jean-François Larouche, et Laval Perron.

Au sujet de Laval Perron, le triathlète a signalé avec humour qu'une mission spéciale lui avait été assignée. «Laval est un homme de défi. On le garde pour affronter le Bras du Saguenay qui cause toujours des ennuis aux nageurs», a-t-il lancé avec humour, mais grand respect aussi envers son coéquipier.

Une blessure à l'épaule gauche a dissuadé Pierre Lavoie de s'élancer dans la Descente du Saguenay en escomptant uniquement sur ses forces personnelles.

«Ce ne serait pas très prudent de ma part. J'ai obtenu ma qualification en prévision de l'Iron-Man d'Hawaii au prix de sacrifices. Nager seul représenterait un grand risque. En revanche, en oeuvrant en équipe, j'ai la conviction que nous allons tous vivre une belle expérience. Car, ce sera merveilleux d'accompagner un athlète aussi remarquable que Robert Cossette», d'indiquer Pierre Lavoie.

Ce dernier, qui reconnaît sa fragilité à l'eau froide, voire d'être la proie à l'hypothermie en s'y risquant trop longtemps, revêtira dimanche une combinaison thermique dans le but d'amenuiser les effets de l'eau froide.

«Le hic avec ce genre de combinaison, c'est qu'elle constitue un empêchement à la liberté de mouvement. Il est préférable que je sois entouré de bons coéquipiers pour cette descente», de répéter Pierre Lavoie.

Pierre Lavoie

Petites précisions au sujet du Raid des 21

par Paul-Armand Girard

LA BAIE (PAG) - Pierre Lavoie, qui partage la présidence avec Réjean Miousse, tient à apporter quelques précisions en regard de la prochaine édition du Raid des 21, laquelle édition est programmée les 21 et 22 août.

En rappelant que le Raid des 21 s'adresse aux amants de vélo de montagne et aux passionnés de trekking ou de randonnée pédestre, Pierre Lavoie s'attarde tout d'abord au volet vélo de montagne.

«Il est important de noter qu'il n'est pas nécessaire d'être un spécialiste de la discipline afin de prendre part au raid. De plus, les inscrits ont le privilège de participer à une seule étape au lieu des deux», mentionne-t-il.

Dans cette foulée, Pierre Lavoie souligne que la première partie du vélo de montagne, «probablement la plus difficile», dit-il, s'échelonnera sur une distance de 85 kilomètres, entre Baie Saint-Paul et le secteur des Hautes Gorges de la rivière Malbaie, le samedi 21 août.

Pour ce qui est de la seconde étape, elle se tiendra le dimanche 22 août depuis les Hautes Gorges jusqu'à L'Anse Saint-Jean en empruntant les sentiers historiques, soit une distance de 100 kilomètres à parcourir.

À cette enseigne, Pierre Lavoie fait observer que des navettes ont été planifiées pour les personnes qui n'auront pas de véhicules d'accompagnement. Ces personnes seront certes minoritaires. Mais le service sera bel et bien disponible.

«L'interrogation est revenue à plusieurs reprises lors d'envoi de courriels ou d'appels téléphoniques. Oui! C'est le cas que nous aurons des navettes pour ramener les personnes des Hautes Gorges à Baie Saint-Paul, et réciproquement, en relation avec la programmation du vélo de montagne et du trekking», de spécifier Pierre Lavoie.

C'est depuis Petit-Saguenay que les marcheurs s'exerceront le samedi 21 août. Sur 7 à 9 kilomètres pour les moins expérimentés. Quant aux aguerris, un parcours enduro de 23 kilomètres les attend dans ce coin de pays magnifique.

Le lendemain, les portes du Parc national des Hautes Gorges ouvriront leurs bras aux marcheurs. Un parcours familial de 7 à 9 kilomètres sera proposé, et les plus endurcis seront invités à s'entraîner sur un tracé s'étirant tout le long de 20 kilomètres.

Il est encore temps de s'inscrire, en signalant le 418-272-1110, ou en visitant le site: raid-des21.qc.ca.

RAPIDO

Le Webel s'approche

Le Webel s'est approché à un match d'une 10e conquête des séries en dix ans en gagnant mardi en finale de la classe AA. Le Webel, 2-0, a été bien servi par la belle performance de Simon Tremblay. En classe A, le Big Red Machine et son gardien Kevin Gauthier ont complètement fermé l'accès au but aux Manicas à l'occasion d'une réussite de 2-1. Le Big red Machine mène la série 2-0. En classe B, Alexandre Mior et le Gang à Doris ont soufflé aux Saguenéens une victoire de 6-5 en prolongation. Le Gang à Doris a les devants 2-1 dans cette série.

Baseball mineur

Les Titans ont défait les Corsaires 8-6, mardi, dans le circuit moustique, Cédrick Jean, du Titan, a récolté trois coups sûrs, dont un triple, et compté un point. Chez les Corsaires, Jérémie Gagnon a cogné quatre fois la balle en lieu sûr, dont un coup de circuit en solo, et marqué deux points. Dans la ligue atome, Sam Sam a disposé des Éperviers 6-5. Dereck Côté a obtenu deux coups sûrs et deux points produits en faveur du Sam Sam. Jordan Giroux a aussi frappé deux coups sûrs et produit deux points chez les perdants.

Lions, champions de la classe BB

Les Lions, du capitaine Paul Champoux, peuvent porter fièrement leur chandail de champions. Meneurs 2-0 à la suite de gains acquis aux pointages de 4-2 et 5-2, les Lions ont parachevé le travail mardi en surpassant le CH 4-1. Michael Laforest s'est distingué dans cette dernière rencontre de la saison pour les Lions, champions de la classe BB de la Ligue de hockey dec régional.

Tennis à Vancouver

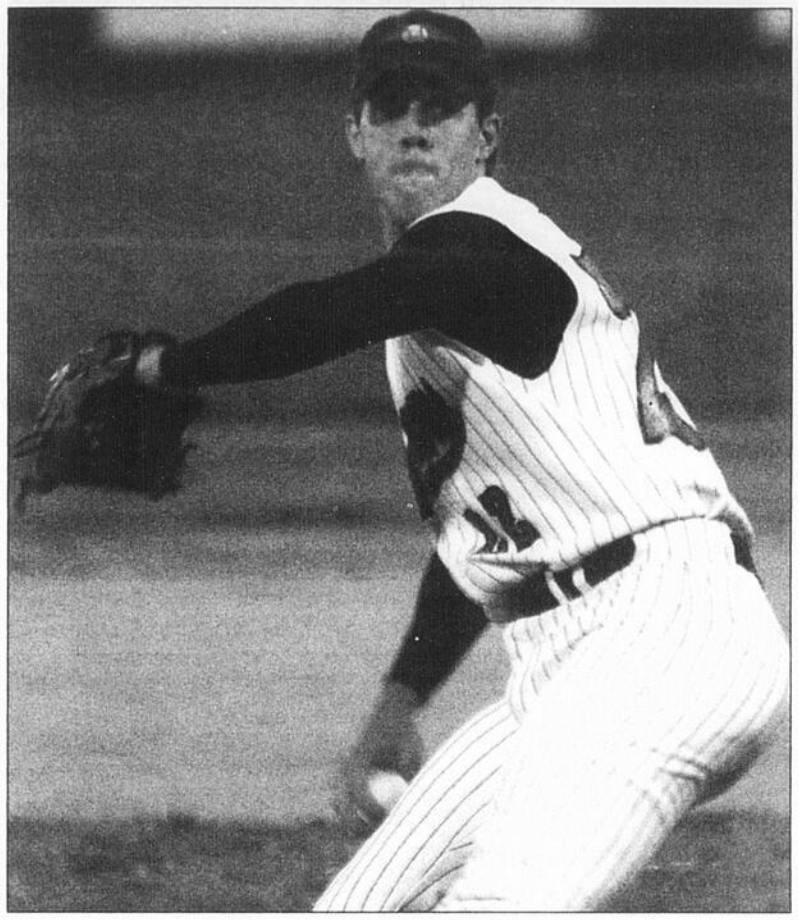
Les Québécoises ont fait long feu en double au tournoi de tennis de Vancouver.

Marie-Ève Pelletier et Mélanie Marois ont été sorties, 6-4, 6-0, mardi, par les Américaines Béthanie Mattek et Abigail Spears, les troisièmes têtes de série.

La veille, Stéphanie Dubois et Aleksandra Wozniak avaient livré une belle lutte aux Américaines Sunitha Rao et Casey Smashey avant de s'incliner 6-1, 6-7 (12), 7-5, elles aussi dans des matchs de première ronde.

Victoire du Paramédic Voyageur

Nicolas Harvey joue les héros



DOMINANT - Maxime Gagné a connu un fort match. Il a travaillé pendant 6 manches et un tiers, n'accordant que quatre points dont trois dans cette 6e manche. Il a également retiré 10 frappeurs des Alouettes sur trois prises.

(Photo Sylvain Dufour)

JONQUIÈRE (DA) - Un simple de Nicolas Harvey en fin de 7e manche a permis au Paramédic Voyageur de remporter une importante victoire au compte de 5-4 contre les Alouettes de Charlesbourg. Les quelque 430 spectateurs présents sont repartis du Stade Richard-Desmeules enchantés.

Venu comme frappeur suppléant avec Jonathan Martel posté au deuxième coussin, Harvey a cogné un solide simple et

AINSLEY DAVE
dainsley@lequotidien.com

Martel n'a eu aucune difficulté à venir donner la victoire aux siens.

Les Jonquiérois avaient pris les devants en fin de 4e manche quand Jimmy Durette a poussé Patrice Tremblay au marbre avec un solide double.

Les visiteurs ont répliqué en début de 5e manche. Ils ont rempli les buts et après un retrait sur des prises, Mathieu Vallière a frappé un ballon sacrifice.

Les locaux ont repris les devants en fin de manche avec un ballon sacrifice de Patrice Tremblay.

Le lanceur partant du Paramédic Voyageur, Maxime Gagné, a connu une excellente sortie. Il a retiré les trois frappeurs en première manche sur trois prises. Il a probablement affronté deux frappeurs de trop en sixième manche. Après un retrait, Jean-Philippe-Guilemette a cogné un long circuit de deux points. Le frappeur suivant, Martin Huot a imité son coéquipier avec un circuit solo.

Gagné a oeuvré pendant 6,1 manches, accordant quatre points en plus de réussir 10 retraits sur trois prises. Martin Bossé est venu en relève et il n'a rien donné en 1,2 manches. Il obtient du même coup la victoire.

«Je n'avais pas le choix de le laisser là. Je n'ai plus de lanceurs disponibles. Martin Bossé a fait un travail magnifique en relève et je suis chanceux qu'il m'en donne autant, raconte l'entraîneur-chef du Paramédic Voyageur, Patrick Bélanger. Le point tournant de la rencontre est survenu en 4e manche quand, avec les buts remplis, Gagné n'a concédé qu'un seul point».

Après les deux circuits, l'arbitre en chef, Michel Letourneau a littéralement perdu le contrôle du match. Il a tout d'abord expulsé Olivier Tremblay qui semblait se demander ce qu'il avait bien pu faire. Un frappeur plus tard, l'entraîneur-chef des Alouettes, Luc Bédard a lui aussi été expulsé. En sortant du stade, Bédard a crée une véritable commotion et plusieurs partisans lui ont crié des bêtises. Il s'en est d'ailleurs fallu de peu pour que les deux bancs se vident.

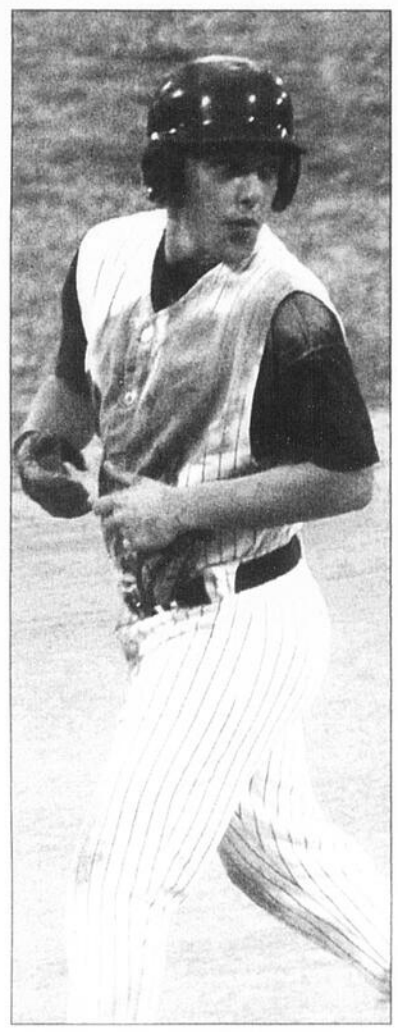
À leur retour au bâton, les locaux ont crée l'égalité grâce à Jayson Caron qui a frappé un retentissant circuit de deux points face à Jean-François Bordeleau.

«Je suis content pour Jayson. Il jouait pour Charlesbourg au début de l'année et il prend une belle revanche», notait après cette belle victoire Bélanger.

Ce dernier voulait également dire que la grosse foule présente au stade hier soir a motivé ses troupes. Les spectateurs ont même fait la vague après le circuit de Caron en 6e manche.

«C'était un match de série. Il y avait de l'ambiance et les gars n'ont pas lâché. Les gens sont même restés plusieurs minutes après la partie pour nous applaudir et nous avons tous apprécié ce geste», de conclure Bélanger.

Le Paramédic Voyageur occupe maintenant la sixième place au classement de la Ligue de Baseball élite du Québec. Ils visiteront ces mêmes Alouettes vendredi à Charlesbourg.



EXPULSÉ - Olivier Tremblay a été expulsé en cinquième manche de la rencontre d'hier. Il devra purger un minimum de trois matchs de suspension, car il en était à sa troisième offense.

(Photo Sylvain Dufour)

Challenge Jean Coutu

Olivier Edmond réalise un record

BELOEIL (PC et PAG) - Le Français Olivier Edmond a pulvérisé le record du parcours du Club de golf de Beloeil avec une ronde de 61, dix coups sous la normale, mardi, et il s'est emparé d'une avance de quatre coups à l'issue du premier parcours du Challenge Jean Coutu. Chez les régionaux, Yannick Lasalle, du Club Lac-Saint-Jean de Saint-Gédéon, a fini la ronde initiale à 72 (25e au classement provisoire). André Nols, du Club Saguenay Arvida, a éprouvé des difficultés et il s'est contenté d'un 76.

Edmond, adjoint de Carlo Blanchard au Club Métropolitain Anjou, s'est littéralement moqué du neuf de retour avec un spectaculaire compte de 26. Il a ainsi relégué aux oubliettes l'ancienne marque de 28 pour neuf trous que détenait Marc Girouard.

Stéphane Talbot est le seul autre joueur de l'AGP du Québec à avoir déjà remis une carte de 61. L'exploit de Edmond améliore également de deux coups le record de parcours qui appartenait à Jean-Louis Lamarre.

Edmond devance Girouard (Le Champêtre) par quatre coups. Carl Desjardins (Brossard) suit à 66, deux coups de mieux que Daniel Talbot (Golf Horizons 2000), Claude Tremblay (Le Blainvillier) et Dwight Reinhard (Island Bray).

À l'issue de leur ronde, Yannick Lasalle et André Nols ont réagi de la manière suivante.

«À deux ou trois reprises, j'ai erré sur mes coups. Mais dans l'ensemble, j'ai relativement bien frappé la balle. Je suis particulièrement satisfait de ce retour en force à la suite de deux rondes atroces à l'Invitation Via Rail. Tout au cours de la journée, j'ai eu une tonne d'opportunités de birdies. J'en ai laissé quelques uns sur la table. Par contre, vers la fin de la ronde, j'en ai réussi deux ou trois sur des distances de cinq ou six pieds, ce qui m'a permis de récupérer un peu», dixit Yannick Lasalle. «Sur un terrain à degré élevé de difficultés, j'aurais mieux accepté cette ronde de 76. Mais pas sur un parcours comme celui de Beloeil. Les fanions étaient placés à des positions qui n'étaient pas faciles d'accès. Cela n'explique pas cette ronde de 76. Autre point que je retiens, ces sont les trois bogueys consécutifs enregistrés au 14e, 15e et 16e trous. Je pense que c'est la troisième fois que j'inscris de tels bogueys sur ces trous. Ce n'est pas une année qui se déroule à mon goût. Je ne réussis rien de bon. Je fais de bonnes affaires, mais je me casse le cou ailleurs. En preuve, j'ai deux birdies, mais ma carte est entachée de sept bogueys», d'analyser André Nols.

Championnat canadien amateur

Fortin-Simard confirme sa participation

par Paul-Armand Girard

POINTE-CLAIRE (PAG) - Keven Fortin-Simard ne chôme pas. À peine de retour de Vancouver où il a signé une deuxième place au Championnat canadien junior, le Robervalois a confirmé mardi sa participation au match par trou du Championnat canadien amateur en s'insérant parmi les 64 heureux qualifiés.

Le jeune homme âgé de 18 ans, qui a ouvert lundi les qualifications avec un pointage de 72, a démontré une nette assurance sur le parcours du Club Beaconsfield à normale 70 en s'offrant mardi une ronde de 68.

Son total de 140 lui confère approximativement une 13e position à l'issue des deux rondes de qualification, approximativement puisque quelques golfeurs sont demeurés sur la touche à la suite d'orages qui ont éclaté en fin de journée.

Ces golfeurs devront terminer leur ronde mercredi matin, leur classement étant prioritaire pour déterminer les joueurs (64) qui s'affronteront en match par trou.

«J'aime bien cette formule de match par trou. Le fait de ne pas l'avoir sur un trou, n'élimine pas le joueur du coup. Il peut se reprendre au prochain. Passer l'étape des qualifications était une priorité pour moi. Maintenant que j'en suis à celle des matchs par trou, je vais tenter de me rendre le plus loin», de confier Keven Fortin-Simard.

Un seul autre Québécois, Yohann Benson, de Pincourt, a survécu à la coupe, mardi. Quant au nouveau champion junior du Canada, encore de catégorie juvénile, Rafael Lee, de Burnaby (C-B), il a présenté des cartes de 70 et 67 (137), se qualifiant sans heurt. 160 golfeurs ont participé aux deux rondes éliminatoires.

Quelque peu fatigué par un horaire chargé ces dernières semaines (5e au Duc de Kent, 3e au Championnat amateur du Québec, 1er au Championnat québécois junior et 2e au Championnat canadien junior) Keven Fortin-Simard croit que sa tenue mardi lui inspirera confiance sur les allées du parcours du Club Beaconsfield long de 6800 verges.

«J'ai été trahi par les verts à quelques reprises. C'est l'affaire d'une mauvaise lecture tout simplement», de reconnaître le golfeur du Club Saint-Prime-sur-le-Lac en estimant que ses statistiques sont bonnes sur les verts cette saison.

«Je rate parfois des coups roulés de quelques pieds. Cela devrait me décevoir. Mais non! C'est le golf. À chaque erreur, j'apprends quelque chose de nouveau», de philosopher Keven Fortin-Simard.

36 MOIS SANS FRAIS, SANS INTÉRÊT*

100 ans

c'est l'événement !

natwood
NATIONAL WOODCRAFT

16 67$ PAR MOIS

Sofa 126323
rég.: 709,99$
Rabais de
110$
SPÉCIAL
599,99$

13 89$ PAR MOIS

Causeuse 126326
rég.: 549,99$
Rabais de
50$
SPÉCIAL
499,99$
Fauteuil disponible

5 56$ PAR MOIS

Deux tables de bout et une table de centre 122125
rég.: 379,99$ l'ens.
Rabais de
180$
SPÉCIAL
199,99$ l'ens.

33 33$ PAR MOIS l'ens.

meq

Mobilier de chambre 6 mcx 903182
- bureau 4 tiroirs, une porte
- commode 2 portes, 2 tiroirs
- miroir
- tête de lit
- 2 tables de nuit

rég.: 1 419,99$ l'ens.
Rabais de
220$
SPÉCIAL
1199,99$ l'ens.
Autres produits illustrés disponibles

gagnon FRÈRES
100 ans

* Payez en 36 versements égaux sans frais sans intérêt. Ne payez que les taxes de vente. Sujet à l'acceptation du service de crédit accord D Desjardins. Détails en magasin.

00588501